

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



# **الشيخ عبد الباري الندوبي**

**العالم الفلسفي الكبير والداعية المعلم الحكيم  
حياته وأثاره**

**تأليف**

**محمود حسن الحسني الندوبي**

**تعریف**

**عطاء الرحمن حفظ الرحمن الندوبي**

**المجمع الإسلامي العلمي، باكناو (الهند)**

من مطبوعات "المجمع الإسلامي العلمي"  
لكتاؤ، (المهد)  
(رقم: ٣٤٥)

## الطبعة الأولى

٢٠١٥ هـ ١٤٣٧ م

إسم الكتاب	:	الشيخ عبد الباري الندوى
إسم المصنف	:	محمود حسن الحسيني الندوى
الصفحات	:	٣٠٨
العدد	:	١١٠
المطبع	:	ورك لاثن، لكتاؤ
سعر النسخة	:	٢٠٠ روبية
اهتم بالطبع	:	محمد كلام الدين الندوى
الناشر	:	المجمع الإسلامي العلمي، (المهد)
العنوان	:	ص ب ١١٩، ندوة العلماء، لكتاؤ
الهاتف	:	0522:2741539
اي — ميل	:	airpnadwa@gmail.com

## المقدمة

بكلم سماحة الشيخ السيد محمد الرابع الحسني التلوي - حفظهم الله ورعاهم -  
رئيس ندوة العلماء العام، لكناؤ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين أما بعد  
حينما أغلت شمس الحكومة الإسلامية في شبه القارة بعد أن أضاءت  
العالم إلى قرون طوال ووقع المسلمون ولاسيما العلماء المتدلين فريسة  
لاستبداد السلطة الأجنبية التي انتهكت أعراضهم وسفكت دماءهم واحتلت  
أراضيهم وأرادت أن تنشئ نظاماً يقوم بنشر الإلحاد والزنادقة ويسمم العقول  
والنفوس بالكفر والعصيان فنهض العلماء الربانيون لتأسيس مدارس دينية  
ليتحلى المسلمون بالعلوم الدينية ويظل الدين باقياً نامياً ويكون على أمن من  
أعدائهم وكانت هذه المدارس أقل عدداً وقد كانت الحاجة إليها أمّس،  
ولكنها رغم قلتها أسهمت في الحفاظ على العلوم الإسلامية والاحتفاظ  
بتشخص المسلمين وبيقائهم على الإسلام، وكانت تقوم بإحياء التراث  
الإسلامي وبث العلوم الدينية خلال الأوضاع التي كانت تدور بمؤامرات  
الاستعمار ودسائسه التي كان يكيدها لقمع الفكر الإسلامي وإطفاء نور  
الإسلام بجميع إمكانياته ووسائله، وفي الوقت نفسه لم يزل ينتشر التعليم

الغربي والفكر الملحظ انتشاراً شغل الناس عن كل ما يعنيهم إليه وحسبوا ذلك من متطلبات الساعة، فخيّف أن يفصل الدين عن الدنيا حتى ينفع الإلحاد وتتفق سوقه تبعاً لمقتضيات العصر، وأن يطرد أصحاب الدين الذين يكتشفون جهودهم للحفاظ على دينهم كل طرد من مجال الحياة - لقلة عددهم - شأن الدين المسيحي في البلدان الغربية، ولكن المدارس حالت دون نجاحه وعرقلت في سبيل دعایته، ولكن جهودها لم تستطع أن تمد أجنبتها عبر التعليم الديني وذلك لأن إمكاناتها ووسائلها لم تكن تسمحها بأكثر من ذلك. أما العلماء فإنهم لم يكونوا جامعين بين القديم الصالح والجديد النافع ولم يزالوا محبوسين في جانب واحد من الدين، فأعجزهم ذلك عن إرشاد الناس في أي مجال من مجالات الدنيا، وكانت هنالك طبقة خلعت ربة الإسلام عن عنقها وشردت عن تعاليمه شرود الأوابد، فكانت أولى بالخوف من غيرها. وشعروا بهذا الخوف والخطر تكفلت طائفة من العلماء بإطلاق الجيل الجديد على ما يفهم من شؤون الحياة التي تتعلق بالجوانب الحضارية والاجتماعية ليكون لهم تأثير في العالم دون أن يتاثروا ولاظهر أنهم علماء لا أميون فبدأوا يسعون في هذا السبيل وحالفهم من الله توفيق ومن العلماء تأييد، وأنشأوا حركة علمية طبق اسمها المشرقي، وهذه هي الحركة التي عرفت بندوة العلماء، وأثمرت جهودهم بفضل الله بأن أسفرت عن ظهور نظرة تعليمية إسلامية جامعية، ولتطبيق نظرها وإنجاز نشاطها وضعت حركة ندوة العلماء أساس دار العلوم. وطالع المترحبين في هذه الدار كانوا جامعين بين القديم الصالح الذي ينفعهم في الآخرة والجديد النافع الذي يكون سبيلاً إلى تبليغ دعوتهم إلى غيرهم وينفعهم في مراقب الحياة. ولم يكونوا راسخين في علوم الدين وفنونها فحسب بل كانوا

موهوبين من الله من قدرة الجدال والتأثير ما يؤثر في نفوس الجهل بكلامهم  
البلغ ويجادلوكم بالتي هي أحسن.

ومن أحذرهم بالذكر العلامة السيد سليمان الندوى والشيخ عبد  
الباري الندوى وغيرهم من أثروا أصحاب العلم وال بصيرة وعرضوا الفكر  
الإسلامي وأحكام الدين بأحسن أسلوب وأجووده. والمحري بالذكر أن كلهم  
اتصل بالعالم الرباني الشيخ أشرف علي التهانوي — رحمة الله — الذي كان  
معروفاً بتحديد الجوانب العملية من الحياة الدينية وذلك بدعم الناحية الدينية  
من حياهما العملية بعد أن وهبها الله سبحانه مكاناً رفيعاً في مجال العلم  
والمعرفة، ولما خلا من منهله العذب الفياض وأصلاً القيام بإصلاح الطبقة المثقفة  
بالعلوم الحديثة، ودحض الشيخ عبد الباري الندوى نظرية الطبقة المثقفة  
العصرية التي تقول بانفصال الدين عن العلم الطبيعي وتحقق الصلة بينهما  
، وخلال دراسته الدينية تضلع من الفلسفة القديمة التي كان بينها وبين الفلسفة  
اليونانية القديمة صلة لا تتمل في أي صورة، كما أنه درس الفلسفة الحديثة  
دراسة أهلته لدحض الأفكار والأراء الباطلة في منهج علمي وكانت الفلسفة  
اليونانية مؤسسة على عقلية مناقضة للفكرة النظرية الإسلامية ولكن العرب  
حينما أقبلوا على العلم بعد قيود الإسلام كانت الفلسفة اليونانية قد دهمت  
فاندهش بها الباحثون وتأثر بها الدارسون واستعنوا بها في مجهوداتهم العلمية  
فالكل ذلك إلى أن مال العرب إليها وغلب طابعها على علومهم واصطبغت  
مؤلفاتهم وبحوثهم بصبغتها فأسفر ذلك عن التناقض بينها وبين الفكرة  
الإسلامية المقتبسة من الكتاب والسنة فنهض لها الإمام الغزالي وغيره من أئمة  
المسلمين وقاوموها أشد المقاومة ودحضوها حق دحضها. ولما جاء العصر  
الحديث تكاسل المسلمون عن السعي في المجالات العلمية أكثر مما قاما به

واستأنفت أوروبا في بذل مجدها تجاه تراثها العلمي القديم الذي وصل إليها عن طريق هؤلاء العرب وللكشف عما تضمر الحياة في باطنها من أسرار وحقائق وجدت سبيلاً إلى أحد ث احتفارات وحسبت أن دينها منافق لعلومها وأختراعها، وفصلت الدين عن حقائق الحياة بما أسفر عن دبيب الشعور بتحول الفلسفة الإسلامية في أذهان المسلمين وذلك لأنهم تأثروا بالفلسفة الغربية ونظريات انتصار الدين عن العلم الطبيعي بعد أن التحققوا بمعاهدهم ومدارسهم ودرسو كتبهم ونظرياتهم، فأدى كل ذلك إلى ضعف الإيمان بحقائق الدين ومعتقداته فصارت تمثل نقوسهم إلى الإلحاد والزنادقة شيئاً فشيئاً، وكان ذلك من أعظم التحديات وأخطر التهديدات للإسلام ومزاياه العلمية. إن الشيخ عبد الباري الندوى الذي لم يتضلع من العلوم الدينية فحسب بل صار أهلاً للابتهاج والإبداع فيها، ودرس الفلسفة الغربية والعلم الطبيعي دراسة واعية مستوفية وحقق تقدم النظرية الإسلامية عليهم ببراعة ونجاح وأبطل النظرية القائلة بوجود التناقض بين الدين والعلم الطبيعي فتأثر بذلك أصحاب العلم ولم يجدوا بدا من الاعتراف بفضل حقائق الإسلام وصحتها. وقد ألف الشيخ عبد الباري الندوى حول هذا الموضوع السعيد كتاباً حظيت بأسمى منزلة في العصر الراهن، منها "مذهب اور سائس" (الدين والعلوم) الذي عرف بجزالة أسلوبه ومتانة دلائله. ورغم احتلاله مكانة رفيعة في مجال العلم اتصل بالشيخ أشرف علي التهاني للاسترشاد وتزكية النفس وتحذيب الباطن، وعرض علومه الباطنة في أسلوب ينسجم مع ذوق أهل هذا العصر. وألف عدة كتب شرح فيها أسرار التصوف وتزكية النفس شرعاً دفع كل ما كان يثور في أذهان أهل الحق من إيرادات. وأما رسالته في مجال البحث والتأليف فقد أكتسبه بتعلمه على العلامة شibli النعماني، وقد كان

يعترف بذلك أيضاً، وأمتاز عن العلماء الباحثين بحيث إنه قام بتطبيق الفلسفة والعلم الطبيعي على النظريات الإسلامية وسخرهما في سبيل أسرار السلوك والتوصيف.

وهذا الأمر هو الذي أدى إلى سمو مكانته وعظمة شخصيته بين عظام المفكرين والباحثين، ولم يكن ذلك إلا لاجتهاده الشخصي في دراسة العلوم الحديثة رغم أنه كان خريج مدرسة دينية لا تقوم إلا بتدريس علوم الدين وما يتعلق بها. أما المدارس العصرية فإنه لم يدخلها إلا كأستاذ بها فحقق فيها فضله أيضاً. إنه عين أستاذًا في العديد من الكليات العصرية ثم في جامعة حيدرآباد، وتم تعريفه في نظام حيدرآباد بالكلمات التالية:

"إنه رغم مكانته الرفيعة في مجال العلم واصل اكتساب السلوك والتوصوف لدى الشيخ أشرف علي التهانوي ووقع كل ما قاله وفعله من قبله موقعاً لا يمكن فصله عنه في أي حال من الأحوال. ومن أعظم مزاياه إثباته بأفكار التهانوي وتوجيهاته وأقواله وسلوكه في أحدث الأساليب وأحدثها فجاءات سهلة سلسلة أقبل عليها الجليل الجديد، وكان ذلك من أعظم منجزاته وقيم آثاره حتى إن حياته الشخصية تأثرت بفكرة الشيخ التهانوي تأثيراً لم يكن سراً على أصحابه وزواره وأرادوا أن يتخلصوا منها اتباعاً له. وقد كان يتململ تمللاً السليم حينما يرى الناس غافلين عن تزكية النفس، وكلما لقي أحداً نصحه بتزكيتها، وكلما تقدم سناً ازداد لوعة. فحملة القول إن الشيخ عبد الباري الندوبي قام بإنجازات مهمة في كلام المجالين، فكما أنه قدم توجيهات الشيخ التهانوي في أسلوب جديد عصري كذلك لم يدخل أي وسع في دعوة أصحابه وزواره والمتصلين به إلى الصراط المستقيم، صراط الذين أنعم الله عليهم"."

وذلك عمل لا يمكن إهماله ويظهر ذلك من خلال حياته الشخصية فلم يدع إلى ذلك غيره فحسب بل عمل به بنفسه وتزود بتقوى الله وورعه وقدم أروع ثوذج للإرشاد والتوجيه وذلك الذي جعل حياته أنفع وأصلح فإن الذين ينفعون غيرهم لا ينسون حتى بعد مماتهم، ليتطلّل الناس من مائدتهم و تستفيد بما الأجيال القادمة بعده.

كتبه وإن كانت تلوح بما مجهداته الجباره وتضم في طيّها شرحاً وافياً مؤثراً للغاية، ولكن الحاجة مست إلى كتاب ييدي مكونات حياته ويقدم سيرته ومراحل حياته التي لم يكن الناس على اطلاع واسع عليها وعلى عاطفته الجياشة وبجهوداته التي بذلها بجهاه دينه وعلمه فيستفيدوا بما من بواته الفرج والسرور أن السيد محمود حسن التدوين سلمه الله دون أحوال حياته بغایة من البحث والتوفيق واستعلن في ذلك بأبنائه واطلع على بعض أخناء حياته وخفاياها بأسئلتهم، فبفضل مدحه ينشر كل ذلك في صورة كتاب مستقل واحتار صاحب الكتاب هذا الموضوع بعد أن أشار عليه بعض شيوخه فتحقق كل ما كان يحلم به أبناءه وذلك مايسرنا نحن وسائر الناس فضلاً عن أبنائه. قبل الله عمله هذا وبارك فيه.

محمد الرابع الحسيني التدوين

١٤٢٩/١٢/١٧

رئيس ندوة العلماء، لكناؤ

٢٠٠٨/١٠/١٧

المقدمة

**يُقْلِم سعادَة الشِّيخ الدُّكتُور سعيد الأعظمي الندوِي**

مند بلا غلو وتتوّه العلماء، لكنه، ورئيس تحرير مجلة البيث الإسلامي - حفظهم الله ور عاهم -

من قديم وجد الصراع بين العلوم العقلية والحضارة الإسلامية، فكان ذلك من أكبر العوامل لوجود فريقين: ينحاز أحد هما إلى العلوم العقلية، والآخر كان يرفضها وينكرها باتناً، ولم يكن هناك طريق وسط يجمع بينهما بالقصد والتوازن، رغم أن الحياة الإسلامية السليمة لا تتحقق ما لم يكن هناك اعتراف بواقع الدين الذي يجمع بين العلوم الدينية والعلوم الطبيعية، إنما كانت تراود شكوك في تفاصيل كثيرة من الناس من كانوا يرون أنه لا توفيق بين الدين والعقلية، ولا علاقة بينهما في تصور الدين الإسلامي الأصيل، من ثم رفضوا أي علاقة بين العلوم الدينية والعلوم العقلية، وظنوا أن هذه الفكرة تمهد الطريق إلى الزيف والإلحاد ليس غير.

كان الأستاذ عبد الباري النبواني من الرعيل الأول للمتخرجين من ندوة العلماء، وهو زميل العلامة السيد سليمان النبواني وتلميذ العلامة شibli العماني، وقد جمع بين الثقافتين الدينية والعلمانية، وتربي في كلية الحقوق بجامعة العثمانية بمجليرآباد، وعين رئيساً للفلسفة الحديثة فيها، له مؤلفات قيمة في هذا الموضوع، وفي غيره من الموضوعات، من بينها: الدين والعلوم العقلية، الذي يحتل القمة في ابتكار الموضوع وتقريبه إلى الأذهان، وكتب في موضوع تجديد الاقتصاد والاجتماع والسلوك، وأخر ما صدر من قلمه: الدين والعلوم العقلية باللغة الأرديّة،

وقد تولى الجمع الإسلامي العلمي بندوة العلماء نشره وتوزيعه. ومعطياته في موضوع الفلسفة الإسلامية في جميع الحالات الحيوية من الدين والعقيدة والاقتصاد والسياسة، والسلوكيات، رفعته إلى قمة من جامعية العلم والدين، والجسم والروح والأصلة والمعاصرة، وبينما كان حملة الفلسفات الإنسانية وزعماء الديانات السابقة يعيشون خطأ في متأهله الحيرة والضلال، و كانوا يصررون على فصل العلوم الفلسفية عن العلوم الدينية، إذ جاء العالم الفلسفي الكبير الأستاذ الشيخ عبد الباري الندوبي وأثبت بدلائل قوية وصحح دامتة أن فلسفة الحياة الإنسانية والكتائب الواسعة ليست لغزاً من أغذار اليونان والروماني، بل الواقع أن حياة الإنسان وللعارف الدين ولنظم الكون فلسفة عقلية، لا يستغني عنها العالم البشري، في أي فترة من التاريخ، ولا يكاد يذكرها الإنسان في أي مساحة زمانية أو مكانية.

وقد سبق أن شيخ الإسلام ولي الله بن عبد الرحيم ألف كتاباً في بيان فلسفة أسرار الشريعة الإسلامية، في القرن الثاني عشر للهجرة، ظهر هنا العالم الرباني الفقيه في الهند، وأقام في دهلي، حيث أسس مدرسة تولت تخريج أفواج من علماء الدين البارزين، الذين مثلوا الفلسفة الإسلامية للكون والحياة والإنسان، فكانوا أساتذة فن التشريع، وتخرج على أيديهم علماء جامعون بين أسرار الفلسفة والتشريع والقانون.

كما أن الإمام الغزالى اعتبر بهذا للموضوع بإيجابية وجدية، وناقشه في مؤلفاته وخاصة في كتابه "تمافت الفلسفه" وأثبت أن التشريع الإسلامي يحمل فلسفة عقلية تامة ولا يعززه أي جانب من جوانب الفلسفة الدينية في ضوء العلوم العقلية، وكتابه "إحياء علوم الدين" يحير شاهد على ذلك.

لاريب أن العلامة الأستاذ عبد الباري قد استفاد من علوم شيخ الإسلام الدهلوى، ونظرته الفلسفية في الشريعة الإسلامية والجمع بين العقل والدين، كما أنه عكف على دراسة موضوعه لدى شيخه ومربيه العلامة أشرف على التهانوى، واستفاد منه فوائد جليلة، في

الموضوع، دوّنها في مؤلفاته القيمة، وخاصّة في كتابه الجليل باسم: الدين وعلوم الطبيعة، الذي يحتوي على بيان صلة الدين بالعقل ودورهما في بناء الإنسان المطلوب من خلال كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم.

ومن ثمّ كان الأستاذ عبد الباري الندوبي علماً من أعلام ندوة العلماء، عاش مع زملائه الأعلام كالعلامة الشريفي عبد الحفيظ الحسني (والد المفكّر الإسلامي الإمام الشيخ السيد أبي الحسن علي الحسني الندوبي رئيس ندوة العلماء سابقًا) والعلامة شبل العماني والعلامة الدكتور السيد سليمان الندوبي ومعالي الشيخ حبيب الرحمن خان الشيرازي.

إنني إذ أثني تأليف هذا الكتاب: العالمة عبد الباري الندوبي: حياته وما ترثه، بقلم الأخ الفاضل الأستاذ السيد محمود حسن الحسني الندوبي من أعضاء الأسرة الحسينية في هذه البلاد، وإنحرافه باللغة العربية، وقد نقل هذا الكتاب إلى العربية الأخ العزيز الأستاذ عطاء الرحمن الندوبي سلمه الله تعالى، أبتهل إلى الله تبارك وتعالى أن يقبل هذا الجهد للشكور، ويعمم نفعه في جميع الأوساط العلمية في الهند والعالم الإسلامي، وأدعوه الله أن يجزي المؤلف والترجم كلّيهما بأحسن ما يجزي به عباده المخلصين العاملين.

وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين.

سعيد الأعظمي الندوبي

رئيس تحرير مجلة البعث الإسلامي

ندوة العلماء، لكتاؤ

٢٥/١١/١٤٣٣ هـ

١٣/١٠/٢٠١٢ م

## تصدير الطبعة العربية

بعلم سعادة الشيخ محمد واضح رشيد الحسني النبوى - حفظهم الله ورعاهم -  
رئيس الشؤون التعليمية لجامعة ندوة العلماء، لكناؤ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله الكريم وبعد

منذ قسم يرى أنه لا صلة بين العقل والدين. والعقلية يشوها شئ من الفساد. بممارسة الفلسفه، ولذلك فرض الحظر على دراسة الفلسفه اليونانية وما ياخها في أوربا بعد أن انتصر، وكان الانتصار بما جنائية لا تتنافر عند أئمه دينهم، ووضعت كتب هذه العلوم في الغرف المغلقة فأما الذين كانوا يخوضون في هذه العلوم ويتناقشون مناقشة عقلية أو علمية يعاقبون أشد العقاب. ولما جاء العهد العباسي عني المسلمين بعلوم اليونان ويرعوا فيها. إن فلاسفة المسلمين لم يقتروا هذه العلوم فحسب بل نقلوها ونحوها حتى سمى يعقوب الكذبي بفيلسوف العرب وأiben رشد بأرسطو الثاني، كما لاشك في أن بعض الناس دانح عقيلكم شئ من الفساد بالخوض فيها واعتبرهم ظلون في دينهم فقام العلماء مقاومة هذا الوضع العصي واتخروا لذلك وسائل علمية ولم يعنهم خلفاء المسلمين وملوكهم بل اخترعوا وسائل عقلية وعلمية لإزالة شبكات أمثال هؤلاء الناس. يقول الإمام الغزالى في كتابه "اللنقذ من الضلال": "علمت أن رد المنصب قبل فهمه والاطلاع على كنهه رمي في عمایة، فشررت عن ساق الجد، في تحصيل

ذلك العلم من الكتب، بمجرد المطالعة من غير استعانته بأستاذ، وأقبلت على ذلك في أوقات فراغي من التصنيف والتدريس في العلوم الشرعية، وأنا ممنو بالتدريس والإفادة لثلاثمائة نفر من الطلبة ببغداد، فأطلعني الله سبحانه وتعالى، بمجرد المطالعة في هذه الأوقات المختلسة على متنه علومهم في أول من سنتين، ثم لم أزل أواظب على التفكير فيه بعد فهمه قريبا من سنة، أعاده وأردده وأنقض غواطله وأغواره، حتى اطاعت على ما فيه من خداع وتلبيس، وتحقيق وتخليل اطلاقا لم أشك فيه.

اعلم أن علومهم بالنسبة إلى الغرض الذي نطلبه ستة أقسام: رياضية، ومنطقية، وطبيعية، ولحية، وسياسية، وخلقية. أما الأقسام الخمسة الأولى فلا يتعلق شيء منها بالأمور الدينية فيها وإنما، بل هي أمور برهانية لا سبيل إلى مباحثتها بعد فهمها ومعرفتها، وكما ليس من شرط الدين إنكار علم الطب، فليس من شرطه أيضا إنكار ذلك العلم، إلا في مسائل معينة من الطبيعتين، وما عداها مما يجب المخالفة فيها، فعند التأمل تبين أنها من درجة تحتها، وأصل جملتها أن تعلم أن الطبيعة مسخرة لله تعالى ولكن من ينظر فيها يتعجب من دقائقها ومن ظهور براهينها، فيحسن بسبب ذلك اعتقاد في الفلسفة، ويحسب أن جميع علومهم في الوضوح ووثاقة البرهان لهذا العلم، ثم يكون قد سمع من كفرهم وتعطيلهم وقاومهم بالشرع ماتلولته الألسنة، فيكرر بالتقليد المحسن. وإذا قيل له: الحاذق في صناعة واحدة ليس يلزم أن يكون حاذقا في كل صناعة.

ويظن بعض الناس أن الدين ينجي أن ينصر يانكار كل علم منسوب إليهم، فأنكر جميع علومهم وادعى جهلهم فيها حتى أنكر قولهم في الكسوف والخسوف، وزعم أن ما قالوه على خلاف الشرع فلما قرع ذلك سمع من عرف بذلك بالبرهان القاطع، فازداد للفلسفة حجا والإسلام بغضنا، ولقد عظم على الدين جنائية من ظن أن الإسلام ينصر يانكار هذه العلوم، وليس في الشرع تعرض لهذه العلوم بالتفي والإثبات إلا الإلهيات التي فيها أكثر أغاليطهم، فما

قبروا على الوفاء بالبرهان على ما شرطوه في المقطع، ولذلك كثرا الاختلاف بينهم فيها<sup>١</sup>.

وبعد القرن الثاني عشر بدأت تلوح تباشير النهاية العلمية في أوروبا، فجعلوا يتطفلون من مائدة هؤلاء الفلاسفة والحكماء، وحازوا قصب السبق فيها بزيادتهم فيها. إن التزاع الذي لم يزل قائماً بين العلم والكنيسة إلى ألف عام أدى إلى مناقضة أهل العلم للدين وأصحابه، حتى أنكر بعضهم وجود الله، واتخذ أهل الدين شر موقف ضد أهل العلم وعانتوهم، وتحول هنا الصراع الذي نشأ نتيجة عن أوضاع خاصة إلى الواقع.

كان الشيخ عبد الباري النبوi رحمة الله الذي درس كلتا الفلسفتين القديمة والحديثة ونشأ في بيته دينية وتعلم فيها وكان دقيق النظر نافذ البصر في أمهات مصادر الدين وكان يحسب هذا الصراع زائعاً مزوماً، وذلك هو الذي ميزه عن غيره من العلماء والحكماء، وكان جاماً بين كلاً العلمين القدم والجديد مثل فلاسفة المسلمين في القرون الأولى من الإمام الغزالى وفخر الدين الرازى والعلامة ابن رشد، وإنه ألف كتاباً دينية تعلم تركية النفس، وكان مع ذلك متصلاً بمشايخ عصره كالعلامة السيد سليمان النبوi وشيخ الإسلام الشيخ حسين أحمد المدنى والحكيم الريانى الشیخ أشرف على التهانوى. ويحسبه بعض أصحاب العلم غزالى العصر، الذى ألف "مقاصد الفلسفه" و"إحياء علوم الدين" الذى يجدد الإيمان واليقين. يقول عنه الشيخ مناظر أحسن الكيلانى: "أسلمت الفلسفه يده" ولكن الإمام الغزالى حينما صنف "هافت الفلسفه" رد على كتابه "مقاصد الفلسفه" ونبه فيه على خطأه الفلسفه فصنف العلامه ابن رشد الذى كان جاماً بين العقل والتقال و بين العلم والدين "هافت التهافت" وأنكر هذا الصراع وقال: إن مجال كل من العلم والدين مختلف عن الآخر فلا صراع، ويقول: "أما الدين فإنه يتعلق بما بعد الطبيعتيات وأما الفلسفه فإنها تتعلق بالطبيعتيات".

ويذكر الشيخ عبد الباري النبوi هذا الصراع في كتابه "الدين والعلوم العقلية" قائلاً:

<sup>١</sup> المنقد من الضلال للإمام الغزالى، باختصار ومحذف ص ٦٩-٧٨.

"المراد بالدين الإيمان بما هو فوق الفطرة، ويوجد هذا في سائر الأديان، وأما المراد بالعقل فهو العلم الطبيعي والفلسفة". إنه يقول: "وصلت إلى الهند مع الحكم الإنجليزي مخترات أوربا العلمية التي كانت جميعها، ومنها القطرار، والتلغراف، والكهرباء، تكفي أن تخرب عقول المثقفين، ورجال العلم، وفوق ذلك فإن العلم كان قد اكتشف وزن الأرض، وسرعة النور وأكتشف وجود الأنهار والجبال، والحياة في المريخ، فلما سمع أولادنا في معاهد التعليم الحديث أن العلم "أخرج إلى الحلوى" فلم يصعب عليهم أن يصلقوا بأن العلم الذي يقدر على أن يأتي بهذه المعرفات الباهرة والخيرة للعقل، إذا أخرج هو نفسه الله والدين وأنطلقا فلم يق في المسألة شيء. إن هنا الرعب الذي لا يزال يسود الفكر وحتى اليوم، فلا حاجة أكبر من إبراد أوربا والعلم لإثبات أي أمر.

لم تسنح لطلبة الكليات والمدارس العصرية فرصة للدراسة الدين والعقليات والعلاقة القائمة بينهما، بجد وتفكير، ولم يدر بخللهم برها، هل يمكن حقاً أن يترن الدين والعلم للمبارزة بينهما، فصاروا حاملي لواء العقل والعلم والدعوة إليه، ولو أن هذا الطريق، وصل إلى الهند ومصر وغيرهما من البلدان الأخرى أساسياً بهذا الطريق، إلا أن تبعية المثقفين الجدد لا تتحمل وحملها المسئولية الكاملة عنها، فهناك عدة أسباب ساعدت في نشر هذه الفكرة وتعظيمها.

أولاً: أدلى بعض رجالات العلم والشخصيات المسئولة أمثال لا بلاس، وهكسلي وغيرهم بتصريحات جعلت وحتى الخاصة من الناس فريسة للخداع وسوء التفاهم بأن الصراع والعداء بين الدين والعلم لم يعد حديث السوق ولمارة، وإنما هو حديث ذو شأن، وقد قدم لا بلاس كتابه (Mecanique Cdeste) إلى نابليون فقال: يقولون إنك ألفت هذا الكتاب عن نظام الكون ولكنك رغم ذلك لم تذكر فيه اسم خالقه، فرد عليه لا بلاس بهجة خشنة: "سيدي إين لا أحتج إلى مثل هذا الافتراض أبداً".

وصرح هكسلي: "إن المادة وقوانين المادة قد أبطلتنا عقيدة الخلق وجود الروح، فقد كانت هذه التصريحات واللواعم هي التي أحدثت في قلوب غير العاقلين وساوس وزادت شكوكهم، وبالفاظ أخرى منحت خصوصاتهم الفكرية شهادة وتصريحها وتوجتهم.

ثانياً: ولكن الواقع أن المصدر الرئيسي والمدف الحققي لسوء الفاهم كان الظن الخطأ الذي ساد عن العداء بين العلماء وعلماء الدين، والذي يرجع فيه القول الكبير من المسئولية إلى مصلحة الاحتساب الأوروبي (Inquisition) التي كلفت بأيدي الباباوات في القرون الوسطى عشرات الضحايا من باحثي العلم بجريمة الكشوف العلمية، وقد كان الأساقفة يعتقدون بأن القول بكون الأرض ملورة بحضور الدين، وصنف كورنيكوس كتاباً في حركة الأرض ومركزية الشمس أو في تأييد نظام فيساغورس تصدر الحكم بتکفير من يقرأ الكتاب، وأيد المخليليو باختراع العينيات ما أکشفه كورنيكوس فسجين عليه ومات في السجن، وأحرق بروتو حيا لأنه كان يعتقد بتعذر العوالم. وقصاري القول إن مآت الناس عذبوا وأيدوا باسم الدين بأيدي هذه المصلحة فلم يكن إلا نتيجة حتمية لهذا الموقف المعادي أن الناس بدأوا يحسبون بأن الدين والعلم متافقان بعضهما للآخرة، وقد قويت هذه الفكرة الخطأة يوماً بعد يوماً إلى أن ألف درير كتاباً باسم "معركة الدين والعلم" الواقع أن لب الكتاب كان المعركة بين رجال الدين، ورجال العلم.

ثالثاً: والسبب الثالث الرئيسي هو موقف أصلقاء الدين السذج وهم التكلمون الذين لم يفكروا قط في أنه ليس هناك أي صراع حقيقي بين الدين والعقليات وشرعوا في التوفيق والتطبيق بينهما أو أنهم وضعوا نصب أعينهم إنكار ورفض كل ما يصدر من مصدر الحكمة والفلسفة، واعتبروا إبطاله مسؤولية دينية.

وقد كان الفكر الذي دعم الشعور بالخصام بين الدين والعقل في المسلمين ونشره بينهم وليد علم الكلام نفسه، الذي ألحق الدين بصدمة شديدة من جهة وأتلف الصالحات

والكماءات الماحلة للتفكير والعقل في مسائل غير حيوية فكانت جهودهم كالرسم على الماء أو التحليق في الهواء. الواقع أن أسطورة الصدام بين العلم والدين مصطنعة وملفقة لأساس لها مطلقاً أكثر من طولها واتشارها، وسيكون جهدي في هذا للقال أن أوضح هذه النقطة الأساسية، غير محاول للتطبيق بينهما، كما يحسبه بعض الناس باتصال بالدين<sup>٣</sup>.

قال لي أحد أصدقائه للتفقين يوماً: "إن الدين أفلس، وسرى كيف تحميه وتدافع

عنه".

لكي نفهم الفصل بين الدين والعلم، وعدم الاتصال بينهما فهما تماماً، لابد لنا من أن ندرك الفارق وبعد الحقيقة الذي يفصل بعضها عن الآخر، هنا الاصطدام يحدث، وليس من الغريب حلوله ولكن هل يمكن أن يحدث اصطدام بين قطار وبآخر؟ كلا، فإن مثل هذا الصدام ممتنع ومستحيل، لأن القطار لا يستطيع أن يبحر في الماء كما لا يستطيع آية باخرة أن تجري في البر وهكذا مثل العلم والدين. فالتحول العلم في حدود الدين مستحيل كاستحالة سير القطار في الماء، أو الباخرة في البر، فإن العالم يتلهي حيث يبدأ الدين، وآخر نقطة يترقى إليها العلم تشكل بداية حدود الدين، فالعلم مرتبطة ارتباطاً وثيقاً عن طريق بحوثه وكشوفه بأصول الطبيعة الواقعية ومشاهدتها وتجاربها، أما الدين فإنه قوامه هو مافق الطبيعة وراء التجربة والمشاهدة مثل الله، والروح، والبعث بعد الموت، والبشر وأمثاله<sup>٤</sup>. أبطل الشيخ عبد الباري الندوى هنا الساقض المزعوم بين العقل والدين بمحاجج عقلية وعلمية وأثبت أن مجال كل منها مختلف عن الآخر ولا يمكن الصراع بينهما حتى يلتجأ الحigel في سوء الخياط ويتصادم القطار مع الطائرة.

ولقد عد الشيخ العلامة أبو الحسن علي الحسيني الندوى رحمة الله تعالى كتابه

<sup>٣</sup> الدين والعلوم العقلية نقلًا عن مجلة البعث الإسلامي، العدد ١، المجلد ١٦، سبتمبر ١٩٧١م، ص ٧٦.

.٨٠

<sup>٤</sup> الدين والعلوم العقلية نقلًا عن مجلة البعث الإسلامي، العدد ٢، المجلد ٢٦، أكتوبر ١٩٧١م، ص ٣٩.

"منصب وعقليات" من الكتب التي لها منة عليه عظيمة وفضل كبير. يقول: "وقع نظري على كتاب للشيخ عبد الباري الندوبي سماه بـ"منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية) فاستولى على ذهني وتوصلت به إلى فهم حدود العقل والتغلب وقصور علم البشر وتجاربه عن الوصول إلى كنه الحقائق وظنيتها وقطعية علم الأنبياء والمرسلين. وقليلًا ما درست حول هذا الموضوع في أي كتاب آخر، ثم درست ما تيسر لي من كتب الفلسفة القديمة والجديدة وتاريخها، ولكن لم يداخل يقيني أي شك ولم يتضعضع لما فرأته بعد. بل كلما قرأت ومهما درست لم يزدني ذلك إلا يقيناً، وصدق سبحانه: "إِنَّهُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ" وَكَذَبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَا يَأْتُوكُمْ تَأْوِيلَهُ".<sup>٦</sup>

ومن أشهر مصنفات الشيخ عبد الباري "منصب اور سائنس" (الدين والعلوم). يقول العالمة أبو الحسن علي الحسني الندوبي عن هذا الكتاب: "ثم تحرك يراعه ظهر منه كتاب جزل الفائلة كثير النفع سماه بـ"منصب اور سائنس"، وتشرف بإصداره بمجمع البحث العلمي الإسلامي لكناؤ، وكتب مقدمته الرياضي الشهير محمد رضي الدين الصديقي، واثنى فيها على الكتاب، يمتاز الكتاب بأسلوبه الذي سلك فيه مسلك العالمة شibli، الأسلوب الذي لم يزل تاركاً إياه إلى أمد طويل وهو آخر كتاب ألفه قبل وفاته يلوح من خلال أسلوبه فكره النير وموهبة القيادة التي نالها من لدن حكيم عالم".<sup>٧</sup>

وهناك كتب أخرى ألفها في الإيمانيات واليقينيات منها "تجديد دين كامل" و "تجديد تصوف" و "تجديد تعليم وتبلیغ" و "تجديد معاشيات" (تجديد علم الاقتصاد) و "معجزات آنباء اور عقلیات جدیدة" (معجزات الأنبياء والعقل الجديد) و "قرآن کا دو آیاتی نظام صلاح واصلاح" (نظام الصلاح والإصلاح في ضوء آیات من القرآن الكريم).

<sup>٦</sup> بران جراج: ١١٨/٢.

<sup>٧</sup> بران جراج: ١٢٧-١٢٦/٢.

كان الشيخ جامعاً بين العقل والإيمان، ولا نكاد نجد مثله بين علماء عصرنا، ونما يُؤسف أن كتبه كلها في اللغة الأردية ولم ينقل إلى اللغة العربية منها إلا كتاباً واحداً وهو "منصب وعقليات" (باسم "الدين والعلوم العقلية") و "تجديد تصوف" (باسم "التصوف والحياة"). المذكور بالذكر أن أحد علماء العرب حينما قرأ كتابه "الدين والعلوم العقلية" وكان عميد كلية العقائد ورئيس قسم العقائد في إحدى جامعات العرب فقال معرفاً بأهمية الكتاب وجزله نفعه: "الكتاب أهل بأن يضم في مقررات عقائد الجامعة". ولما قرأ أحد علماء الفلسفة بمصر هذا الكتاب وكاد أن يصير ملحداً، زالت عنه سائر الشبهات التي كانت تحول في رأسه ثبات وأنخلص للدين.

ولم يعرف العالم العربي شخصية الشيخ عبد الباري التنوبي لكتابه باللغة الأردية ولو كتب باللغة العربية بعد من علماء الإسلام العظام في العالم العربي كله.

ولم يكن أي كتاب ظهر حول حياة وأثار الشيخ عبد الباري التنوبي حتى الآن، فقام لهذا الأمر الجليل ابن بنت أخي الكبير - الشيخ محمد الثاني الحسيني رحمة الله - محمود حسن الحسيني التنوبي وقد أكرمه الله سبحانه وتعالى بالذوق السليم في مجال تراجم الأعلام وقد ورثه عن جده لأمه العالم الصالح محمد الثاني الحسيني الذي ألف تراجم العديد من الأعلام منها "سوانح حضرت مولانا محمد يوسف كاتنهلوبي" (سيرة الشيخ يوسف الكاتنهلوبي) و "حياة خليل" و "الذكرة مولوي محمد هارون" و "الذكرة محمد الحسيني" و "حضرت سيد أحمد شهيد كي مختصر سيرت" (سيرة السيد أحمد الشهيد الموجزة)، وكانت قريحته تسجح مع التاريخ كل الانسجام، وصنف حول حياة مشائخ أسرته كتاباً سماه بـ "خانواده علم الهي" و كتاباً حول حرفة السيد أحمد شهيد سماه بـ "صادقين صادق بور". وأما ابن ابنته السيد محمود حسن الحسيني التنوبي فإنه قد ألف كتاباً حول سيرة الشيخ أبرار الحق الحقي خليفة الشيخ الأجل أشرف على التهانوي فتناولته الأيدي. وصنف هذا الكتاب ببالغ جهد على إلحاح من أبناء

الشيخ عبد الباري الندوبي ونهاية صديقي الحبيب الحاج فضل الباري وأخيه الحاج أحمد الباري اللذين قد اهتما بنشر مصنفات أبيهما الشيخ عبد الباري الندوبي. وقد ذكر أستاذته ومشائخه وعلماء عصره أيضاً. وقد ترجم صاحب هذا الكتاب يد العلامة أبي الحسن علي الحسني الندوبي فكان يشرف عليه ومن سعادته حظه أن العلامة الندوبي استعان به في بعض أموره.

نلعن الله سبحانه أنه يشرب بركة ذلك وتقبل عمله هذه، ونرجو أن الكتاب سيكون نافعاً للأوساط الأردية والعربية على السواء.

محمد واضح رشيد الحسني الندوبي

— هـ ١٤٢٩ / ١٢ / ١٢

رئيس الشؤون التعليمية

م ٢٠٠٨ / ١٢ / ٢٠

جامعة ندوة العلماء، لكناؤ

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### كلمة المؤلف

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وختام النبین سیدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعین وعلى من تبعهم بإحسان ودعا بدعوکم إلى يوم الدين. أما بعد  
 أولاً أشکر الله سبحانه ما وفقني للقيام بعمل بخل قدره ويجزل نفعه وكتب بتوفيقه سبحانة  
 أهلاً للغور على حیاة عبد أو دعه الله سبحانه صفة الصلاح والتقوی والورع والعبرة لذینه، ولم ينزل  
 يحالفه التوفيق كل لحظة فالآن أسعد بقدام هذک الكتاب بين أيديکم.  
 وثانياً أشکر كل من أسلى إلي معرفةً مند نعومة أظفاری إلى أن شهدت يومی هذا  
 وأهدی إلیکم کلمات الشکر والدعاء وأسائل الله سبحانه أن يجزيکم أحسن الجزاء "وما عندکم ينفع  
 وما عند الله باق".

وكيف أنسى فضل ذیلک المربین العظامین اللذین دفعانی إلى تأییف الكتاب ولم يزال يلحان  
 على، وزد على ذلك ما كتب من کلمات تقدیماً لكتابی هذا أحدهما سماحة الشیخ محمد الرابع الحسینی  
 النبوی (رئيس ندوة العلماء، لکنائ) حفظهم الله ورعاهم وثایهما فضیلۃ الشیخ محمد واضح رشید  
 النبوی (رئيس الشؤون التعليمية لندوة العلماء، لکنائ) وأنا سعيد بالاتصال بهما نسباً وأسرة بالإضافة إلى  
 إشرافهما على وذلك فضل الله علي إذ أکرمی بما لم يکرم به كثیراً من عباده.

ولا يفوتنا شکر سعادۃ أستاذنا ومدیر جامعتنا ندوة العلماء فضیلۃ الشیخ الجلیل الدكتور  
 سعید الرحمن الأعظمی النبوی أطال الله بقایه وبارك في حياته السعیلة على أنه شرفنا بقلیلیه القیم كما  
 أشکر فضیلۃ أستاذنا الشیخ حفظ الرحمن النبوی استاذ بجامعة ندوة العلماء بأنه أشرف على ترجمة  
 الكتاب من اللغة الأردنیة إلى العربية وقام بترجمة الكتاب بخله الآخر الأستاذ عطاء الرحمن النبوی حفظهمها  
 الله تعالى خير قیام استحق به شکری وشکر القراء ودعواکم.

وكيف أغلل عما صنع إلى خالي الشيخ السيد محمد حمزة الحسني الندوی من غير معروف، وكيف لأنذكر فضله وقد زودني بتصانع غالیة ودرس الكتاب كله. وللاري هذه من عظيمة ثم أضافت إليها منة أخرى قوالي أحد أقسامها "جمع الصحافة والنشر" نشر الكتاب بالأردية والجمع الاسلامي العلمي بالعربية ولا غرو فإن الكتاب يتحدث حول أحد أبنائها الذي تقر به.

ولابد لي من الشكر للحافظ الحاج أحمد الباري وال الحاج فضل الباري ابني صاحب الترجمة اللذان ألحاه على مراراً حتى دفعت إلى تأليفه وساعدني كلامهما في توفير مواد أسرته. أسأل الله سبحانه لهما العز والبركة. ويستحق كل من الشيخ محمد غفران الندوی، والشيخ نعيم الرحمن الصدقي الندوی، ومرزاً أمان ييك اللکوی، و من الانحوا الاستاذ محمد إسحاق الندوی والاستاذ محمد كلام الدين الندوی والاخ العزيز محمد سلمان خان الندوی البجوری شكري وتقديري. وأدعوا لهم كل خير وعافية. جراهم الله تعالى أحسن الجزاء، ولم أترك الإحالة إلى مصادر رجعت إليها واستندت منها ولا أدعى لهذا الكتاب الفضل في موضوعه بحثاً وتحقيقاً ولا أزعم أني وفيت حق هذا العلم العظيم إلا أنني أظن أن الكتاب سيعود بطائل على من يرغب في الاطلاع على شخصية صاحب الترجمة وعقربيه النادرة.

أدعو الله سبحانه أن يغفر لنا كل ما صدر عنا من التنبُّـب والسيئات ويفغونا صغيرة كانت أو كبيرة ولو لدواـنا وجميع إنجوانـنا الذين سبقوـنا بالإيمـان ولـامـة جـمـيعـاـ. وينفع بهذا الكتاب على أوسع نطاق وصلـى الله تعالى على النبي الـكـرـيم مـحمد نـالـصادـق الأمـيـن صـلاـة دائـمة وسلـم تـسـلـيـماـكـثـيرـاـ.

مـحـمـود حـسـن الحـسـنـي النـدوـي

ـ ١٢ من مـحـرم الحـرام ١٤٣٧

المصادف ٢٠ أكتوبر ١٥٢٠

## كلمة المترجم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين محمد وآله وأصحابه

أجمعين. أما بعد!

فهذا تعريب كتاب ألف حول حياة وأعمال الشيخ عبد الباري النبوى رحمه الله

مفخرة ندوة العلماء التي يحق لها بما أن تفانى أشواهاً قائمة:

أولئك أبنائي فجئني بمثلهم

إذا جمعتنا إليك يا جرير المجامع

فهو عقري بمعنى الكلمة، عقري عندما يزلف، عقري عندما يوضع الفرق بين

الفلسفة القديمة وفلسفة الإسلام، عقري عندما ينصح غيره، عقري عندما يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر، بل وهو عقري عندما يمشي ويتكلم.

وعرف عنه بأن "الفلسفة أسلمت بيده". امتازت شخصيته بين أبناء عصره بميزتين

عظيمتين، إحداهما الجمع بين القديم الصالح والجديد النافع والتخلص من الفلسفة بفرعيها القديم والحديث واستخدامها في مصلحة الأمة المسلمة وخدمة العلم والدين، وأخراهما تلمنذه على

الشيخ أشرف علي التهانوي رحمه الله والاستفادة منه من الجانب الروحي.

ألف الشيخ عبد الباري النبوى كتبًا عديدة نسمى منها على أجمل: "منصب اور

عقليات" (الدين والعلوم العقلية) — قام بتعريفه سعادة الشيخ واضح رشيد الحسيني النبوى — و

"منصب اور سائس" (الدين والعلوم) — والكتاب المؤخر ذكره من أروع ما ألف في موضوعه

إلى يومنا هذا ولابد من تعرييه حتى يتعرف العرب على هذه العبرية - وسلسلة كتب التجديف.  
فهذه عبرية كان لها الحق أن يختارها أحد العلماء موضوعاً لتأليفه فنهض لذلك  
الاستاذ محمود الحسن الحسيني النبواني وألف حول حياته وما ترثه كتاباً ضخماً بالأردية يكون  
منفلتاً لكافة الباحثين المترافقين على الاطلاع على سيرته إلا أنه كان بحاجة إلى التعریف لتفتح به  
الأوساط العربية على السواء فقام هنا الطالب بهذا الأمر متبعاً فيه أسهل أسلوب وأقربه إلى الفهم  
وأبعده من الغموض، فهو يتقدّم بالحمد والشاد لله عز وجل الذي تم هذا العمل بمجرد فضله  
وتوفيقه ويسعدني بهذه المناسبة أن أشكر سعادة الشيخ الدكتور سعيد الأعظمي النبواني حفظهم  
ورعااه - مدير دار العلوم لندوة العلماء ورئيس تحرير مجلة "البعث الإسلامي" - الذي لم يزل  
يزوروني بتوجيهات مخلصة ولحقني أنني أتممت هذا العمل بأمر منه، كما أنني أتقدّم بغاية من  
التعظيم الشكر لوالدي الكريم فضيلة الشيخ حفظ الرحمن النبواني الأستاذ بدار العلوم لندوة  
العلماء، لكناؤ. ثم لا يسعني بعد إلا أن أشكر صديقي عبد الكريم الصديقي النبواني الذي بذل  
لطبعاته بالكمبيوتر جهداً كبيراً وأفرغ له وقتاً طويلاً ولم يدخله أي وسع في إبرازه في ثوب  
تشييب فله مني شكر جزيل.

"وَمَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسُ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ"

جرائم الله تعالى أحسن ما يجزي به عباده الصالحين والحمد لله رب العالمين.

عطاء الرحمن الندوى

جامعة لكانا

۱۲/۱

## الباب الأول

عناصر تكوين شخصية العلامة عبد الباري الأندوبي

### (الأسرة - الدين - العلم)

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين أما بعد  
 كتب العلامة السيد سليمان النبواني مقالاً حول وفاة شيخه العلامة شبلي النعماني  
 ذكر فيه إعجاز الإسلام مبيناً أن الإسلام أنجب رجالات حسب متطلبات كل آونة،  
 ومقتضيات كل وضع. ولم يعجزه عن الإتيان بما أي أمر. يقول العلامة السيد سليمان النبواني:  
 "إن غيث الإسلام لم يزل يغطى على بلاد الهند منذ ألف عام، وكم مرة أمطر  
 فامتالت الهند به حصباً ونحضره. ولما جاءت سنة ١٨٥٧م أمعطرت عليها سحابة دموية  
 وسالت الدماء في أوديتها وجبالها، وفي سهولها ووعورها ، اللهم إلا بعض أقطارها فقد حالفها  
 السعد وخالفها التحس فامطرت عليها حبات حمر اليوقوت وفنايس الزيارج واللائى، ومن  
 أعلقها وأنفسها العلامة شبلي النعماني".

لا حاجة إلى سرد تاريخ العلوم والفنون التي أحياها الهند. حسينا فخرًا ذكر أسماء  
 أعلامها في شتى مجالات العلم والدين أمثال العلامة ولی الله الدھلوی، وعبد الحق الفرنکی محلي  
 الملقب بیحر العلوم في علمي أسرار الدين والكلام، والقاضی عبد المقتدر، وملک العلماء شهاب  
 الدين الدولت آبادی، والملا محمود الجونفوری في علمي الأدب والمعانی، والملا نظام الدين والملا

محب الله البهاري في المنطق والفلسفة، والشاعر مسعود وسعد وسلمان وخسرو وفيضي في مجال الشعر والأدب، وضياء البرني وأبي الفضل وأزاد البلجريمي في علمي التاريخ والجغرافيا وأما الشخصية التي نرى فيها ميزات سائر المذكورين فهو العلامة شibli التعلمني الذي كان جامعاً بين عبقريات الملا محمود وفيضي ومحب الله وأزاد، ويذكرنا القول بأنه أفضل كلامهم أو أكثرهم سوى المذكورين أولاً. إن تاريخ الإسلام للممتد إلى ثلاثة عشر قرناً شاهد بأن رياضه لم تكفل عن نشر الزهور في كل فصل، وأن مصرعه لا يخلو عن الأبطال. وكل قرن لأعظم دليل وخير مثال لما قلنا. حينما تعارض المقول والمدعى فأثبت الإسلام ابن عطا وعلاف. ولم يخل أي قرن من أمثال ابن فدرك والغزالى وشيخ الإشراق وابن حزم وابن رشد والرازى وابن تيمية وابن قيم والقاضى عضد والشيخ أحمد السرهندي والشاه ولی الله الدھلوي وعبد الحى فكيف يخلو القرن الجليل من عبقرية تسجم وطبيعته، ومن بطل يأتي بالأعاجيب، لم يصارع أحداً إلا صرעהه. كان مطلع القرن التاسع عشر مغرب شمس الإسلام. فكم من شموس أفلت وبخسن الحظ طلعت نجوم في السحر سنة ١٨٥٧ م.<sup>٧</sup>

ويضيف قائلاً:

التأخر العلامة عن هذا الملخص حضوراً ولم يتأخر عنه مترلة وجلوساً. والحقيقة أن الشيخ السيد سليمان الندوى والشيخ عبد البارى الندوى حلقتان من حلقات هذه السلسلة الذهبية.

إن الشخصيات التي يرجع إليها الفضل في تكوين سيرة الشيخ عبد البارى الندوى وتعليمه وتقديره كلها شخصيات بارزة جامحة للفضائل والمواهب. وكان أبوه الحكيم عبد المخالق خليفة الشيخ محمد نعيم الفرنجى محلى. والشيخ إدريس الغرامي أيضاً أسهم في بناء

<sup>٧</sup> ياد رفتكان (ذكر الذاهبين) للعلامة السيد سليمان الندوى طبعت من دار المصنفين، أعظم حراء، و مجلس نشريات إسلام، كراتشي.

شخصيته — كان الشيخ أحد العارفين بالله والعلماء الربانيين، ورث السلسلة المحمدية للتصلة بالشاه علم الله جلًا عن جد. وأما الذي يمكننا أن نصفه بمربيه وأستاذه فهو العالمة شibli.

### علماء فرنكي محل:

إن ما نالت هذه الأسرة من شهرة فاقعة بفضل مآثر الملا نظام الدين السهالوي مؤسس الدرس الظاهري رفعها إلى ذروة الشاهقة من العلم والحمد وأحلها محل رفيعاً من الفضل والكمال، ولقد نرى أن هذه الأسرة لم تزل تحب رجالاً لا مثيل لهم في مجال العلم والفضل نسمى منهم على عجل بخله الشيخ عبد العلي الفرنكي محلـي المعروف بالملـا بـحر العـلوم، والـشيخ محمد نعيم الفـرنـكـي محلـيـ، ثم العـلامـةـ عبدـ الحـيـ الفـرنـكـيـ محلـيـ الذـيـ رـفـعـ شـائـهـاـ وأـعـلـىـ قـدـرـهـاـ وأـهـمـيـتـهـاـ، ولاـ نـكـادـ نـسـيـ عـقـرـيـةـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ الفـرنـكـيـ محلـيـ فـقـدـ اـنـصـلـ بـهـ الشـيـخـ مـحـمـدـ عـوـهـ وـأـخـوـهـ الشـيـخـ شـوـكـتـ عـلـيـ وـلـمـاـ فـضـلـ كـبـيرـ فيـ توـسيـعـ دـائـرـةـ فـرنـكـيـ محلـيـ.

### الـشـيـخـ مـحـمـدـ نـعـيمـ الفـرنـكـيـ محلـيـ:

كان الشيخ عبد الحكيم حفيد الشيخ عبد العلي الفرنكـيـ محلـيـ الملقب بـملكـ الـعـلـماءـ وبـحرـ الـعـلـومـ عـلـماـ عـقـرـيـاـ. وأـمـاـ الشـيـخـ نـعـيمـ —ـ بنـ الشـيـخـ عبدـ الحـكـيمـ الفـرنـكـيـ محلـيـ —ـ فإـنهـ وـاسـطـةـ عـقـدـ هـذـهـ أـسـرـةـ وـالـجـامـعـ بـيـنـ الـعـلـمـ وـالـإـرـاشـدـ وـكـانـ شـيـخـ العـلـامـةـ عبدـ الحـيـ الحـسـنـيـ —ـ وـالـدـ الشـيـخـ أـبـيـ الـحـسـنـ عـلـيـ الـحـسـنـيـ التـلـوـيـ —ـ وـالـشـيـخـ عبدـ الـخـالـقـ الـبـارـيـ بـنـ كـوـيـ —ـ وـالـدـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ التـلـوـيـ —ـ وـلـدـ فـرنـكـيـ محلـيـ، لـكتـاؤـ وـتـعلـمـ وـتـربـيـ يـيدـ أـيـهـ الشـيـخـ عبدـ الحـكـيمـ الفـرنـكـيـ محلـيـ ثـمـ اـشـتـغلـ بـالـتـلـرـيـسـ، وـسـعـدـ بـزـيـارـةـ الـبـيـتـ الـحـرـامـ وـالـلـحـجـ، وـاستـفـادـ مـنـ الشـيـخـ أـحـمـدـ بـنـ زـينـ دـحـلـانـ الشـافـعـيـ الـمـكـيـ مـنـ عـلـمـاءـ الـحـرـمـينـ الشـرـيفـينـ، وـنـالـ إـجـازـةـ الـحـدـيـثـ الشـرـيفـ، وـلـمـ رـجـعـ مـنـ سـفـرـهـ اـعـتـرـلـ فـيـ بـيـتـهـ، وـلـكـهـ لـمـ يـزـلـ يـلـرـسـ وـيـفـيدـ وـيـرـشدـ وـيـرـبـيـ، فـكـانـ عـشـاقـ الـعـلـمـ يـضـرـبـونـ إـلـهـ أـكـبـادـ إـلـبـلـ وـيـشـلـوـنـ إـلـهـ الرـحالـ لـلـتـطـلـلـ عـلـيـ مـائـةـ عـلـمـهـ وـفـضـلـهـ. يـقـولـ الـعـلـامـةـ عبدـ الحـيـ الحـسـنـيـ:

"إني قرأت عليه "المهادنة" و "السراجي" و "شرح العقائد لللوانى" و "نخبة الفكر" و سمعت منه الحديث الملسل بالأولية و نلت إجازة سائر المقوّعات والمسنوعات".

كان الشيخ محمد نعيم الفرنكى محلى صاحب الفضائل والكمالات. يختر من قبيل المدايا والنور. إذا ارتقى في مال رده وإن كان قدره عظيماً - أهدى إليه خمساً وعشرين ألف ريبة [تعادل مائة ألف روبيه اليوم] ولكنه لم يقبلها بجرد ارتقائه في حلها وأمر بتصدق المال كلها.<sup>٨</sup>

هذا في مجال الزهد والورع وأما الصبر والاستسلام فقد كان فذاً في ذلك، ويشهد بذلك حادث وفاة ابنه الوحيد الشيخ محمد أكرم الفرنكى محلى. وصل إليه العالمة عبد الحى الحسنى - رئيس ندوة العلماء سابقًا - ليزريه عن ابنه الفقيد، فاستقبله طلق الوجه - حسب عادته - كأن لم يقع شيء. ثم قال قوله فيها عبرة للنوى الآلباب: "حينما كانت أمه تضيق صدرًا بضيق العيش فكانت أقول معزياً لها: لا يأس، سيخرج محمد أكرم ابتلاء للقوت وسيفتح الله تعالى أبواب الرزق، فلما توكلنا على غير الله سبحانه توفاه إليه رحمة بنا ومنا علينا".

يقول العالمة عبد الحى الحسنى: "فلما رفعت عيني ونظرت إلى وجهه وجدت مخاليه ناطقة بالشكر لله شاهدة بالامتنان له".

وكان قد نشأ على الاشتغال بالطالعة والحرص على دراسة الكتب حتى باع منزله وابتاع حاشية الطحاوى على التر المختار في ستين روبيه من ذلك المال، وإذا أهدي إليه كتاب قبله بطيب نفسه، وكان مثلاً حيا لسلفه الصالح بفضائله العلمية والروحية.

يقول العالمة أبو الحسن علي الندوى: "كان الشيخ محمد نعيم الفرنكى محلى سليل الملا نظام الدين مؤسس المرس النظامي وابنه الكريم الشيخ عبد الحى المعروف ببحر العلوم، وكان ثنوذجاً رفيعاً ومثلاً متميزاً بجميع ما امتازت به فرنكى محلى من الكمالات العلمية

<sup>٨</sup> نزهة الخواطر للعلامة عبد الحى الحسنى، دار عرفات، رأى بريلي.

والروحية والتدريسية، ولأنكاد نجد مثيلاً له في الرهد والورع والتوكّل على الله والاستغاء، وقد تلمذ على أبيه الشيخ عبد الحكيم، واستمر ذلك من بداية حياته إلى نهايتها، وفاز بالقدر المعلى<sup>٩</sup> في سائر العلوم المتداولة في عصره، طوبل الباع في تدريس الكتب الدرسية كلها، خيراً بالأوضاع، واسع الاطلاع على طبقات العلماء والمشايخ، شديد التحفظ في مجالس العلم، وله مناقب وفضائل لا يأتي عليها الحصر<sup>١٠</sup>، هنا وكان يتفق الشيخ محمد نعيم الفرنكي محلّي مع حركة ندوة العلماء وأهلها من بدأها أمراها، ولما انعقدت الحفلة الثانية لندوة العلماء سنة ١٤٣١هـ بلكتاؤ أدي وظيفة الضيف حق أدائها، وكان عضواً الشرف لندوة العلماء<sup>١١</sup>.

وأما الشيخ عبد الحكيم عبد الخالق والد الشيخ عبد الباري النبواني فكان خليفة الشيخ محمد نعيم الفرنكي محلّي، وسمى ابنه بـ "عبد الباري" يلقاء شيخه المذكور. يقول الشيخ عبد الباري النبواني: "ولما دنت ساعة الولادة قال لشيخه الفرنكي محلّي: سيدنا زوجي قريبة الولادة. قال الشيخ: سيلود ذكر إن شاء الله. فسأله والدي: ماذا يسمى؟ قال: أكمل خلق باري". ثم يكشف اتصال والده بالشيخ نعيم قائلاً: "ولا وجه لاتصال أبي بالعلامة عبد الحسيني إلا أن العلامة كان تلميذاً للشيخ الفرنكي محلّي، وكان أبي يحضر مجالس الشيخ ويقيم عنده لعدة أسابيع في بعض الأحيان". ويضيف قائلاً أيضاً حمله الصلة:

"لم يكن أبي تلميذ شيخه الفرنكي محلّي فحسب بل أحب تلاميذه وذلك بجهده الشاقة في السلوك وخدمته له، ولكن كان مائلاً إلى الإخفاء والاستمار طبعاً حتى لما توفي وجاء إلى حفيده الشيخ محمد أسلم بكدياً ليغزبني عن وفاته قال: أفضى إليك بسر من أسرار الفقيد،

<sup>٩</sup> حياة عبد الحفيظ ص: ٧٦-٧٥.

<sup>١٠</sup> وانظر للمزيد من التفصيل نزهة الخواطر، الجزء الثامن، توفي في ٢١ من ربيع الثاني ١٤١٨هـ المصادف ١٨ من أغسطس سنة ١٩٠٠م.

<sup>١١</sup> تاريخ ندوة العلماء الجزء الأول، ص: ٢٨١.

قال: إني سرحت نظرة على أسماء تلامذة وخلفاء جدي فوجدت فيها اسم الفقيد أيضاً.

العلامة عبد الحفي الفرنكي محلبي:

العالم المهندي، الححقق الفوزي، المؤلف العظيم، المفتى الخير، المعلم الحاذق الذي اشتهر في العالم العربي باسم "الإمام اللكنوي" وفي شبه القارة الهندية بالعلامة عبد الحفي الفرنكي محلبي. هو سليل أسرة أنصارية مدنية عربية الأصل من فرنكى محل بلكناؤ، وحراس القيم الخلقية والمثل الإسلامية والداعي إليها، المعود من رحلات التاريخ الإسلامي التي لم يطال عمرها ولكتها فعملت في مدة قليلة مالا تستطيع أن تجعله الأجيال والجامع في سنين طوال.

ولد ببلدة باندة عام ١٢٦٤هـ وحفظ القرآن الكريم في صباحه، وقرأ المقوّلات والمعقولات على أبيه الشيخ عبد الحليم الكنوي، ولم يزل يزداد حرصاً على مطالعة الكتب وانتقطع إلى الدراسة ولكن أبياه لم يقنعه كل ذلك، فأراد أن يمتحنه وقصة ذلك أن ابنه سأله الماء ذات يوم فأعطاه النفط مكان الماء، فلما شربه في جرعة واحدة ثم غرق في الدراسة، فأعطاه أبوه — الذي كان طيباً — دواء لعلا يتحققه أي ضرر، وشكر الله سبحانه على أن رزق ابنه مثل هذه الرغبة والحرص على المطالعة.<sup>١٢</sup>

إنه بدأ يدرس ولم ينف على الثاني عشر من عمره، وكان دائمه في ذلك أنه كان يدرس بنفسه، ولم تقنع نفسه بفن واحد من الفنون، فلم يزل يطلب الأصلاح والأفعى. ولم يخيب طالباً ولم ينهر سائلاً قط، فكان يدفع بعض الأحيان إلى القيام بأنواع من خدمة العلم معاً، يصنف ويؤلف، يدرس ويذكر، يدعو ويبلغ، يفتى ويربي، فلا يخور ولا يبني، ولا يكسل ولا يتکاسل.

تشرف بالحج زيارة البيت مرتين، المرة الأولى مع والده الشيخ عبد الحليم الكنوي

<sup>١٢</sup> ذكر الشيخ القارئ السيد صديق أحمد الباندوبي هذه القصة في كتابه "آداب المتعلمين".

سنة ١٢٧٩ هـ، ولمرة الثانية سنة ١٢٩٣ هـ بعد وفاته. واستفاد من علماء الحرمين كالشيخ أحمد بن زين دحلان الشافعي، والشيخ محمد بن حميد الحنفي في مكة المكرمة، والشيخ محمد المغربي الشافعي، والشاه عبد الغني المحددي الحنفي التلوي في المدينة المنورة، ونال إجازة الحديث الشريف. قضى بقية حياته في لكتأ مشغلاً بالعلم والدين. توفي في ٢٨ من ربيع الأول سنة ١٣٠٤ هـ بلكتأ بالغاً عمره ٣٩ عاماً ودفن بـ "باغ مولوي أنوار" وهي مقبرة كثيرة من شيوخ أسرته وعلمائها. ويصف العلامة عبد الحي الحسني بما شاهد: "كُتَّ حاضراً في ذلك المشهد وكان ذلك اليوم من أحسن الأيام. اجتمع الناس في المقبرة وفرقة أكثر من <sup>١٣</sup> أن يحصروا وقد صلوا عليه ثلاثة مرات"

وكان الشيخ عبد الحي الفرنكي محلّي يخل من معاصريه محلّاً رفيعاً. احتدم الخلاف بينه وبين العلامة النوّاب السيد صدقي حسن خان القنوجي (م ١٣٠٧ هـ) في بعض المسائل ولكنه لما فوجئ بوفاته أصابه حزن شديد حتى لم يتناول العشاء وصلّى عليه صلاة غائبة. وصدق العلامة النوّاب السيد عبد الحي الحسني (ت ١٣٤١ هـ) إذ قال: "وكانت له علاقة بالشيخ النوّاب لأجل سعة اطلاعه على العلوم والأحكام".

أما تلاميذ الشيخ عبد الحي الفرنكي محلّي فيتجاوز عددهم رؤوس الأصابع. من تطفل على مائدة علمه ولو مرة واحدة طول حياته تمعن بثقة واسعة. ومن أشهر تلاميذه الذين اعترفوا بفضله وتلقّلوا عليه وصاروا موضع ثقة عند العلماء الشيخ إدريس الغرامي [ت ١٣٣٠ هـ]، والشيخ شير علي الحيدرآبادي [ت ١٣٥٤ هـ]، والشيخ حفيظ الله البنوي [ت ١٣٦٢ هـ]، وتلميذ على هؤلاء الشيخ عبد الباري الناوي فبرع في سائر العلوم والفنون. لم يسعه الشيخ عبد الحي الحسني بالتلذذ على سميه الفرنكي محلّي وإن شهد مجالسه

مرات واستفاد منه وحضر جنازته. وكانت للشيخ عبد الباري به علاقة طيبة<sup>١٤</sup> وكان الطيب اليوناني أبجده على عم الشيخ عبد الباري الندوبي تلميذ الشيخ عبد الحفي  
الفرنكي محلّي، وانتشر من تلامذته الشيخ السيد محمد أمين النصيري آبادي والشيخ السيد ظهور  
الإسلام الفتح فوري والشيخ حميد الدين الفراهي والشاه عين القضاة النقشبendi اللكوني  
والشيخ ظهير أحسن للشخص بـ شوق النيموي<sup>١٥</sup>. خلف الشيخ عبد الحفي الفرنكي محلّي تراثاً  
ضخماً من الكتب. واتخذ الشيخ الشامي العلام المحدث المحقق عبد الفتاح أبو غده مؤلفاته —  
سواء كانت مخطوطات أم مطبوعات — موضوع بحثه وأولاًها باللغة عناته واهتم بنشرها بعد أن  
تحققها وراجعتها. وقضى عشر سنوات في نشر وتحقيق كتابه "ظفر الأماني بشرح المختصر  
المنسوب إلى الحديث الجرجاني". وقد فاز بنشره وعرضه بين يدي الناس بعد عظيم اهتمامه  
بتتحققه ومراجعته، وقد حققه ونشره أيضاً المحدث الشيخ تقى الدين الندوبي الأعظمي أيضاً. ثم  
قام بنشر شرحه القيم "التعليق المحمد" على "مؤطأ الإمام محمد". الشيخ الفرنكي محلّي تعرف  
العرب والعجم على السواء. ولا غرو إذا قلنا إنه يحتل مكانة الإمامة في سائر العلوم الإسلامية.  
يقول العالمة أبو الحسن علي الندوبي:

"أما فخر للتأخرين أبو الحسنات الشيخ عبد الحفي الفرنكي محلّي فقد اعترف بفضله  
العلم وانتشر بيته في العلم والبحث وسعة الاطلاع ودقة النظر"<sup>١٦</sup>  
**أسرة الشيخ علم الله، وعلماء ومشايخ نغراهم:**  
يقول العالمة الندوبي كاشفاً عن مكانة "نغرام" في مجال العلم ومركزية الروحية.

<sup>١٤</sup> راجع للتفصيل الإمام عبد الحفي اللكوني علامة الهند وإمام المحدثين والفقهاء للدكتور ولد الدين  
الأعظمي الندوبي.

<sup>١٥</sup> رجال الفكر والدعوة الجزء الخامس ص: ٢٥١.

<sup>١٦</sup> المصدر السابق

"نغرام" بلدة معروفة عاصرة بالرجال ومنبت جهابذة العلماء والأدباء في "أوده"، وظلت مركرا علميا في عهد المندوس، وأنجبت رجالات عظيمة خلال حكم المسلمين أيضاً. ولا يعلم كثير من الناس أن الشيخ السيد نصير الدين "جراغ" الدهلوبي تلميذ وخليفة سلطان المشايخ خواجه نظام الدين أولياء كان سليل نفس هذه الأسرة ويتنتمي إلى هذه البلدة.

واستارت البلدة في أواخر القرن الثالث عشر بدور المدحى وإصلاح العقائد. كانت أوده عاصمة مراكز علمية وروحية استفاد منها ألف من الناس باطنها وظاهرها، ت scl قتوسهم، وتبخوا باطنهم، وتحلهم بالعلم، ولكن كانت هناك أسرستان تمتاز كلتاها من سائر أسرها بالاعتصام بحبيل الله، والتمسك بشرعيته، والتوحيد، واتباع سنة النبي، وإصلاح العقائد والطقوس، إخلاصها أسرة الإمام السيد أحمد الشهيد التي اتخذت مركزاً لها مديرية رائى بريولي، وأخراها هي التي نحن بصددها أعني التي حوكماً بلدة "نغرام" مديرية لكتاؤ<sup>١٧</sup>.

ويذكر العلامة النبوى للراكثر العلمية والروحية والدينية التي كانت سائدة في القرن الثالث عشر فيقول في كتابه "سيرة سيد أحمد شهيد": "كان القاضي عبد الكريم الجوراسي خليفة الشيخ السيد محمد عدل المعروف بـ"الشاه لعل الرأى بريولي" وخليفة القاضي عبد الكريم الغرامي [ت ١٢٤٩ هـ] متصلين بالسلسلة الحمدية ومركز المدحى والإرشاد"<sup>١٨</sup>.

### الشيخ السيد الشاه محمد عدل :

كان الشيخ الشاه علم الله الحسيني الرأى بريولي (١٠٣٣-١٠٩٦ هـ) أحد أشياع عصره، عالي الملة، رفيع المرتبة، متبناً للسنة، خليفة محمد الألف الثاني الإمام أحمد بن عبد الأحد السريهندى (٥٩٧١-١٠٣٤ هـ) ومن أكبر خلفاء الشيخ آدم البنوري [ت ١٠٥٣ هـ للمدينة المنورة]، وإليه تنسب السلسلة الأحسنية الأدمية. ينفر من البدعة فنور الأولاد، وينظر إليها

<sup>١٧</sup> سيرة سيد أحمد شهيد ١٩/١

<sup>١٨</sup> بران جراغ ٢٤٧-٢٤٨

نظرة بغض واحتقار. كان منقطع النظير في اتباع السنة ، والتمسك بشرعية الله الغراء، والاعتصام بحبل التوحيد والعقيدة الصحيحة<sup>١٩</sup>

ومنه انتقلت هذه المخالفة إلى خلفائه وأحفاده وأولاده، فكان ابنه الصغير الشيخ السيد محمد جي<sup>٢٠</sup> أحب خلفاء الشيخ الشاه ونموذجاً لأبيه. وخلفه الشيخ السيد محمد عدل. يقول السيد محمد الحسيني: "من أبرز أحفاد الشيخ الشاه علم الله الشيخ السيد محمد عدل، وكان ابن السيد محمد جي وأنا للسيد محمد حكم من الرضاعة<sup>٢١</sup>. يُعرف بـ"الشاه لعل"، ويعتبر أحد أشهر شيوخ عصره وتسمى إليه بعض الأوساط الدينية والعلمية في "أوده" بيعة

<sup>١٩</sup> انظر للتفصيل: "تذكرة حضرت شاه علم الله حسني" المؤلف السيد محمد الحسيني، و "سيرة سيد أحمد شهيد" للعلامة أبي الحسن علي الحسيني الندوبي و "سيد أحمد شهيد" للشيخ غلام رسول مهر و "خانواده علم الله" للسيد محمد الثاني الحسيني.

<sup>٢٠</sup> كان الشيخ السيد محمد جي (١٨٧٠ - ١٩٥٦) أصغر وأحب أبناء الشاه علم الله الحسيني، وأخذ العلم والطريقة من الشيخ الشاه علم الله الحسيني وخلفه بعده فكان أجل خلفائه. وأعطاه الشيخ شاه المذكور بعض ما يبقى من تبركات الشيخ السيد آدم البنوري والشيخ محمد محمد الألف الثاني. بين مسجداً وزاوية ومدرسة على مسافة غير بعيدة من "تكية" ببلدة رائے بوللي. يُسمى المسجد بـ"دائرة والي مسجد"، وقد بين المسجد على هيئة الكعبة المشرفة في رائے بوللي، وبين مثله الشاه علم الله الحسيني في تكية قبله. ويقول محمد الثاني الحسيني مؤلف "خانواده علم الله": "كانت تعقد محافل الإرشاد والسلوك في شقّ أقطار أوده بفضل الشيخ الشاه لعل والشيخ السيد محمد جي رحهما الله".

ويُشَنِّ عليه العلامة عبد الحفيظ الحسيني بما يلي من الكلمات: "كان آية بينة في النسبة الصحيحة وقوة التأثير ولفت الأنظار". وله كتاب يُسمى بـ"شرح كلمات نقشبندية".

<sup>٢١</sup> السيد محمد حكم [ت ١٩١٥] الأخ الأكبر للسيد محمد عدل الذي قام بتربيته وتنقيفه. توفي أمام أعين أبيه السيد محمد جي. كان مصنعاً جليلًا. كتب تفسيرين للقرآن الكريم أحدهما بالعربية وثانيهما بالفارسية، وله "تلخيص الصراح" في علم اللغة، و "ولائع الت نحو" في علم الت نحو، وهذا الأخير ذكره كتبه لأنجيه السيد محمد عدل. استفاد من أبيه والشيخ عبد الأحمد بن الشيخ محمد سعيد السر هندي.

ونخلافة وإجازة. وشهد مجالسه بعض علماء عصره من فرنكي محل وتشرفاً بحضوره ويعته ونخلافته، حتى إن السلسلة النقشبندية الكاكوروية وبعض شيوخ السلسلة القلندرية ينسبون أنفسهم إليه. وكب جدي العلامة السيد عبد الحفيظ الحسني بقلمه على حاشية السيرة العلمية كلمات شيخه محمد نعيم الفرنكي محلي التي كان يقولها في شأن الشاه لعل. يقول العلامة الحسني: "القد كان يقول أستاذي الشيخ محمد نعيم الفرنكي محلي: إن هنا الرمان لم ينجب مثله في الورع والشرع والتقوى والفضل والكمال والاستقامة. فكان قمراً للعلم يتلألأً في جنح الظلام، فاستارت به كل أرجائه".

نشأ تحت كفالة أبيه السيد محمد سجي ولم يزول يستفيد منه من صباح إلى شبابه. وسلك مدارج التصوف ولم تمض مدة قليلة حتى قطعها فصار خلفاً لأبيه وترجماناً عنه، وكان نموذجاً رفيعاً ومفخرة لسلفه الصالح، اعتبر به الأولون وافتخر به الآخرون. نال العلوم الظاهرة من أخيه الأكبر السيد محمد حكم في أوائل عمره، وحسيناً إذا أردنا أن نعرف قدر حبه إليه وإشفاقه له أنه صنف له كتاباً في النحو.

ولما ألهى دراسته عني بالتركية وعلم الإحسان وتحشم في سبيل الماجاهدة والرياضية مصعب يشتت تحملها فلنلوك كله تحت إرشاد أبيه فأكرمه الله بالخلود والبقاء الذي لا يقدر بشمن ولا تقل أهميته وعظمته وإن اقتضى بذلك النفس والملايين، فإنه من فضل الله يؤتيه من يشاء. ولقب بأبي المساكين لخدمته الفقراء والمساكين وتعهله بالضعفاء والمرضى، ويقول الشيخ السيد نعمان - وهو أحد خلفائه - ذاتياً إيه: "القد بلغ من الرهد والمجالدة والمجحود مبلغاً يدفعه إلى إكثار المرق بالماء، لا يتناول الطعام أكثر من ربع معدته، وربما يصل كلال ليله بكل لال نماره طاويها بطنه، ويتصدق مافضل من طعامه على الفقراء والمساكين، وإذا أقبل الشتاء ذهب بكل ما كان يلحف به ويفرشه إلى زوار الزاوية ويلقيه عليهم ثم يأتي إليهم في الغلس ويوقظهم ويطوي فراشه ولحافه فيرجع بما إلى حجرته وذلك لثلا يطلع عليه أحد، وترك استعمال

الصوف وما يصنع به ظاناً أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يستعمله، ثم ترك استعمال السرير اتباعاً لسنة النبي صلى الله عليه وسلم وكان يستطيع على قش الأرض أو الحصير<sup>٢٢</sup> وأما عبادته وخشتيه لله سبحانه فإنما تجدان ذكريات الصحابة العظام والسلف الصالح، ويصف الشيخ نعمان صاحب "أعلام المحدث" بكل ما شاهد بأم عينيه: "كم رأيته قائماً لصلة العشاء حتى تطلع الشمس". يقول الشيخ السيد نعمان بعد ذكر مشاهدته: "يصدق هذا البيت على حياته: يابني! ثلاثة أشياء تدل على وجود الحب، اصفرار لون الوجه والصلعاء وأكمال العين. وكانت الكيفيات الثلاث تبدو في قسمات وجهه، والله لا أقول ذلك مبالغة"<sup>٢٣</sup>

وكتيراً ما كان يسافر إلى أقطار أوده، وبهراش، ومانك فور، وإله آباد، وضواحي دطبي ويستفيد من علمائها وشيخونها، ويزور مقابر أولياء الله، ولكن لا يطلع على سفره أحداً. وكانت آية ذلك أنه إذا لم يحضر الجماعة علم الناس وقلوا: بعد عننا. وسفر إلى برهان فور وبوفال أيضاً، ولما اطلع الناس على قنومه الميمون وزاره جموا غادرها إلى مكان آخر. يقول صاحب "بحر زخار" - معاصر الشيخ الشاه لعل وصديق تلميذه عبد الله خان صاحب كتاب "رياض الأولياء" - وهو يذكر حمول هؤلاء المشايخ:

"ولا يخف أن هؤلاء المشايخ كانوا خاملين، مستوري الكرامات والخوارق، ومتأملين فيها غاية التأمل، ولم تكن المجالس والأمالي برائحة في أسرهم. وكانوا يقولون بأسفهم: إن مثل هذه الكرامات والخوارق لا تليق إلا بالمشايخ والأولياء الذين هجروا الدنيا وبمحاجتها بقولهم لا بقولهم فحسب، فليس من شأننا أن نثلي على الناس أقوالنا وملفوظاتنا". ويستطرد قائلاً: "كل ما أكتب عنه من أخبار وأحوال، ليس إلا ما سألت عنه الشيخ عبد

<sup>٢٢</sup> أعلام المحدث.

<sup>٢٣</sup> أعلام المحدث.

الكريم" ٢٤.

"وأحسب أن كل من ذكركم في غضون هذه الورقات المعدودة كلهم يمتلك الشمس من السماء والجذع من الشجرة، حملة لواء الإسلام، ومنائر نور، وأعلام هدى يهتدي بما من أراد الله" ٢٥.

وبحسبكم قصة غريبة في استغباء الشيخ الشاه لعل واذراته الدنيا وما فيها، واتباعه السنة والعزمية وما أكرمه الله به من قبول لدى الناس وتأثيره وتسخيره إياهم، وقد رواها الشيخ إدريس الغرامي صاحب "الأصول الثابتة لفروع النابة" بغاية من التفصيل. وإليكم القصة بقصتها وفاصها كما حكها الشيخ إدريس:

"سمعت والذي الكريم الشيخ الشاه محمد عبد العلي الغرامي" ٢٦ أن الأمير شجاع الدولة لما قدم رأى بريلي، فاشتاق إلى زيارته، فقال له من حوله: إن شارب السيد الأمير قد ازداد طولاً، وإذا رأر الشيف الشاه لعل أحد من لا يبع سنة من سنن النبي صلى الله عليه وسلم لقنه أن يعمل بيته ويجعل صورته كما أقر النبي صلى الله عليه وسلم فما كان لشجاع الدولة بد من أن يسكت، وبينما هو كذلك إذ قال فتى قويان من الأفغان: كيف يجترئ هنا الفقير على أن يقص شارب سيدنا، ثم حضرا لدى الشيف لعل، فلم يتشب أن امترج جبه بلم كل منهما، وحملوا كلابهما نفسه على أن يرضي بما يأمره الشيف ويعمل بما يقول، وفي الوقت نفسه قص بيده شارب كل منهما حتى صار كما أراد الشرع، فلما ودعاه عند شجاع الدولة، فسأل:

<sup>٢٤</sup> الشيخ عبد الكريم الجوراسي خليفة الشيخ شاه لعل، وسيأتي ذكره قريباً إن شاء.

<sup>٢٥</sup> بحر ذخار (مختار) ص: ٨، قام بتربيته وتدوينه الدكتور السيد عبد العلي الحسني (١٣٨١م).

<sup>٢٦</sup> وكان الشيخ عبد العلي الغرامي خليفة القاضي عبد الكريم الجوراسي، وأتم السلوك لدى الشيخ كلزار شاه، كما أحازه واستخلفه الشيخ شاه بناء عطا. كان ممتازاً باتباع السنة والاجتناب عن البدعة حتى كان يشار إليه بالأناقل.

ما بالكم؟ وأين ذهب الكبر الذي كتما في غرمه قبل زيارته. فقلالاً: أيها السلطان! لقد كنا ساعة يتصحّنا مثل من يقوم أمام أسد مهيب. ولو لم نعمل بما أمر الشيخ لكان قد قتلنا، فنحاف شجاع الدولة وحرم زيارته<sup>٢٧</sup>

وكان الشيخ الشاه لعل يكتنوا حذو آبائه وسلفه الصالح في اتباع السنة النبوية، وهذه هي الميزة التي تميزه عن سائر معاصريه وللمبايعين له، واستفاد منه في إصلاح باطنه. وظل عاملاً بهذه الرسالة طيلة حياته: "عليك أن تصل نفسك بنفس محمد صلى الله عليه وسلم فإنه لا دين إلا دينه، فإنك إن لم تصلها به فقد حرمت ودخلت عسكراً أبي طعب".

كان الشيخ أزهار الحق صنو الشيخ أنوار الحق، وصهر الشيخ بحر العلوم وعم الشيخ محمد مدين، وأحد أعلام "فرنكى محل". اتصل بالشيخ الشاه لعل فبادعه وخلفه. والمعروف أن الشيخ بحر العلوم في طريقه إلى بوهار<sup>٢٨</sup> من بزاوية الشيخ الشاه لعل وكان معه آنذاك الشيخ أزهار الحق.

لازم الشيخ أزهار الحق صحبة الشيخ الشاه لعل إلى مدة غير قصيرة وتربي في كفنه حتى حظي براتب عالية. وأما القاضي عبد الكريم الجوراسي فكان ممتازاً من سائر من أحجازه الشيخ وصار تلميذه له. الجدير بالذكر أن القاضي الجوراسي توطن قرية شيخه الشاه لعل وسكن قريباً من زاويته، وقد دفن قريباً من قريته زاوية الشاه علم الله عند جسر "راج غات" على شاطئ نهر "سي".

وفيمما يلي أسماء أهم خلفاء الشيخ الشاه لعل:

الشيخ أزهار الحق الفرنكى محلى، والشيخ محمد كاظم قلندر الكاكوروبي، والشيخ ذو الفقار علي الدسويندي تلميد الشيخ بحر العلوم والشيخ عبد الكريم الجوراسي مرشد القاضي

<sup>٢٧</sup> الأصول الثانية ص: ١٤.

<sup>٢٨</sup> تقع قريباً من بودوان (بنغال الغربية)، وهناك شق خاص بهـ "بوهار" في المكتبة القومية للكلكته.

عبد الكريم الغرامي، والشيخ محمد يحيى الجائسي، والشيخ السيد محمد نعمان — عم الشيخ السيد أحمد الشهيل، وصاحب كتاب "أعلام المدى" — وعبد الله خان صاحب كتاب "رياض الأولياء".

لفظ الشيخ ألقاسه الأخيرة في الحادي عشر من شهر رمضان المبارك سنة ١٩٣٥ـ بالغاً عمره ٨٥ سنة، ودفن قريباً من قبر جده "الشاه علم الله" وجده في زاوية الشاه علم الله<sup>٢٩</sup>.

### القاضي عبد الكريم الجوراسي:

كان القاضي عبد الكريم الجوراسي فداً بفضل الله وعلمه ولكنه لما قرع أذنيه صيت الشيخ الشاه لعل زاره وأرسل زوجته وأعضاء عائلته إلى بيته، وظل نفسه قائماً خارج بيته ليرى أيّ صدر منه قول أو عمل أو فعل ينافي سنة النبي صلى الله عليه وسلم.

ويعد أن نظر فيه إلى فقرة غير قصيرة توصل إلى أنه لا اختلاف بين ظاهره وباطنه، وصدق صاحب "تذكرة حضرت شاه علم الله حسني" حيث قال: "الواقع أن العمل بذلك ليس سهلاً هيناً شأن القول. كل أمرٍ ولو كان عظيماً فربما ليس له بد من التمسك بواحدة من رخص النبون برتك العزائم ولو لمرة واحدة طوال حياته، وليس من الضروري أن يكن الظاهر والباطن سواء. ذلك من أهم ما يمتاز به السيد الشاه لعل، وهذه الخصيصة هي التي عظمته في عيني".<sup>٣٠</sup>

وإليكم القصة التي نقلها الشيخ إدريس الغرامي عند ذكر السيد الشاه علم الله الحسني في الأصول الثابتة: "وبلغ الورع منه مبلغاً لم يتابع به أحداً. وكان يقول: لا تتابع إلا من كان

<sup>٢٩</sup> وفي تلك البقعة نفسها دفن الشيخ شاه علم الله الحسني وشاد لعل ويقى جزء منها حالياً دفن فيه العلامة السيد أبو الحسن علي التدوبي.

<sup>٣٠</sup> نزهة الخواطر ٧/٣٣١.

مترجماً بحدود الشرع ظاهراً وباطناً، ولما سمع عن الشيخ الشاه لعل شد رحله إلى رائے بربلي مع زوجته ليتبين ما هو الحق، ولبشت زوجته في داخل بيته وهو نفسه خارج البيت سنة كاملة ليرى كل منهما أيا صدر منه قول أو عمل ينافي سنة النبي صلى الله عليه وسلم أم لا، ولما وجد أنه لم يصدر منه مثل هذا العمل أو القول سأله البيعة ففرح الشيخ الشاه لعل وبايده وجعله خليفة له<sup>٣١</sup>

### القاضي عبد الكريم النغرامي:

يقول الشيخ عبد الحفيظ الحسني في "نرفة المخواطر" تحت ترجمة القاضي عبد الكريم الغرامي خليفة القاضي عبد الكريم الجوراسي خليفة الشاه السيد محمد عدل بن السيد محمد بن الشيخ الشاه علم الله الحسني الرائے بربولي:

"الشيخ العالم الفقيه القاضي عبد الكريم بن محمد مقيم بن أمين الدين النغرامي ثم البريلوي، كان من ذرية الشيخ حميد بن عبد البديع بن قطب الدين القلندر العمري الجنوبوري، ولد ونشأ بنغرايم (فتح النون) قرية جامعة من أعمال لكتاؤ، وقرأ الرسائل المختصرة على حاله محمد نمير، والفقه والأصول على المحافظ معين الدين الصالحي الأميتيوي، وقرأ النطق والحكمة وغيرها على الشيخ عبد القدوس بن يعقوب اللكنوی والشيخ عبد الواحد الخيرآبادي، وأخذ الصناعة الطيبة عن الحكيم بير علي خان الموهاني، ثم لازم القاضي عبد الكريم الجوراسي، وأخذ عنه الطريقة وسكن يلدتنا رائے بربولي، وكان بارعاً في الفقه والسلوك، زاهداً عفيفاً متوكلاً، شديد التعبد، له مصنفات عديدة. توفي يوم الأربعاء تسع بقين من رجب سنة تسع وأربعين ومائين وألف، وقبره في رائے بربولي ظاهر البلدة، كما في مهرجهاتاب"<sup>٣٢</sup>.

ومن خلفائه الأولين الشيخ الشاه كل محمد الرائے بربولي، والشاه كلزار علي

<sup>٣١</sup> تذكرة حضرت شاه علم الله حسني، ص: ١٥٩.

<sup>٣٢</sup> نرفة المخواطر ٧/٣٣١.

الكشنوي، والشيخ عبد العلي النغرامي. يقول صاحب نزهة الخواطر: "الشيخ العالم كل محمد الحنفي البريلوي أحد عباد الله الصالحين،قرأ العلم في بلاد شتى على أساتذة عصره، ثم دخل رأي بريلي ولازم القاضي عبد الكريم النغرامي، وأخذ عند الطريقة، ولما مات القاضي تولى الشياحة مكانه. مات سنة ست وخمسين ومائتين وألف كما في مهر جهاتاب"<sup>٣٣</sup>

وأخذ الشيخ عبد العلي النغرامي بقية التصوف عن الشاه كلزار علي الكشنوي، وحظي براتب عالية".

### الشيخ عبد العلي النغرامي:

"الشيخ العالم الصالح عبد العلي بن يبر علي بن خلام إمام المندى النغرامي أحد الفقهاء الحنفية، ولد سنة إحدى وثلاثين ومائتين وألف، وقرأ العلم على حاله عليم الله والسيد أنور علي المرادآبادي والشيخ أوحد الدين البلكريامي والشيخ عبد الحكيم بن عبد الرب التكتوي وعلى غيرهم من العلماء وأخذ الطريقة عن القاضي عبد الكريم النغرامي ثم لازم خليفته كلزار علي الكشنوي وأخذ عنه، وله الإجازة عن الشيخ بناء عطا السلوبي وخواجه أحمد بن ياسين الصبيرآبادي.

وكان ورعاً تقياً صالحاً عفيفاً، اتفع به خلق كثير وهدى الله به عباده، وله مصنفات عديدة أشهرها: تفسير آيات الأحكام في مجلد ومنها تحقيق الأمور في حدوث الفاتحة والتنور، ومنها رسالة في تحقيق المولد والقيام بالعربي، ومنها الواقف اللطيفة في تأييد منصب أبي حنيفة، ومنها التحرير في حرمة المزامير، وله غير ذلك من الرسائل<sup>٣٤</sup>. مات ليلة الأربعاء لاثنتين بقينا من

<sup>٣٣</sup> نزهة الخواطر ٧/٤٣٧.

<sup>٣٤</sup> وللشيخ عبد العلي النغرامي — والد وأستاذ الشيخ محمد إدريس النغرامي أستاذ الشيخ عبد الباري الندوبي — إجازة واستفادة من طريقة السيد أحمد الشهيد بوساطة خواجه أحمد الصبيرآبادي و كان السيد أحمد الشهيد خليفة الشاه عبد العزيز الدھلوي متصلًا بطريقة الشاه ولی الله الدھلوي. وكان

٣٥ شوال سنة ست وتسعين ومائتين وألف، أختيرني بما ولد إدريس بن عبد العلي رحمة الله وخلفه ابنه الشيخ إدريس الغرامي". يقول الشيخ عمر الصديق الدربيابادي وهو يذكر مكانته العلمية والدينية: "كان الشيخ عبد العلي الغرامي عالماً فليراً. ثمت بيعته وإجازته يهدى الشيخ النقشبendi القاضي عبد الكريم الغرامي الذي كان خطيفاً سمييه عبد الكريم الجوراسي الذي تربى تحت رعاية السيد محمد مرید والسيد محمد عدل ابن الشيخ الشاه علم الله الرائى بريلوى، وللشيخ عبد العلي إجازة خواجة أحمد التصيريآبادى ابن أخت الشيخ السيد أحمد الشهيد أيضاً، وبفضل تأثير هؤلاء المشايخ والأولياء نشأ في حملس ديني وعاطفة إيمانية جعلته متبع سنن النبي صلى الله عليه وسلم، وكان يتجول في القرى والأرياف يدعو أهلها إلى دين الحق، وكان

مجدداً للسلوك والطريقة وعمل الدعوة والإصلاح. تاب على يده مآت ألف من الناس. وسماء الشيخ أبو الحسن علي الحسيني الندوى بمحمد الإصلاح والدعوة بعد مجدد الألف الثاني الإمام أحمد السرهندي (ت ١٠٣٤ھـ). يقول العلامة الندوى في كتاب: "المسلمون في الهند":

"وكان منهم السيد أحمد بن عرفان الشهيد (١٢٤٦ھـ) الذي قام بالدعوة إلى الدين المخلص، والجهاد في سبيل الله، وتأسيس الحكومة الشرعية على منهاج الخلافة الراشدة، وفتح روح الجهاد والحماسة والتضحية في الهند، وهبت بهيوده في الهند ريح التأثير وعلو المهمة، والحمية الدينية، ولم يعرف القرون الأولى، ولم يعرف مثله في القرون الأخيرة، في قوة التأثير وعلى المهمة، والحمية الدينية، ولم يعرف مثل جماعته وأتباعه في الصلابة في الدين والاستقامة على الشريعة وحب الجهاد". وللمزيد من التفصيل يراجع: كتاب "سيرة سيد أحمد شهيد" للشيخ أبي الحسن علي الحسيني الندوى، وكتاب "سيد أحمد شهيد" لغلام رسول مهر. يقول العلامة الندوى عما جرى مع الذين بايعوه وتبايعوا على يده خلال إقامته في كلكتة: "وأقام في كلكته شهرين، ويقدر أن الذين كانوا يدخلون في البيعة لا يقل عددهم عن ألف نسمة يومياً، وتستمر البيعة إلى نصف الليل، وكان من شدة الرحام لا يمكن من مبايعتهم راحداً واحداً، فكان يمد سبعة أو ثمانية من العمامات والناس يمسكونها ويتوبيون ويعاهدون الله، وكان هذا دأبه كل يوم سبع عشرة أو ثلثاً عشرة مرة". (المسلمون في الهند، ص: ١٢٣).

للشرك والبدع والتقاليد الالادنية دولة وصولة، وقد أكمله الله سبحانه وتعالى بتأثير وروعة أسلوب في موعظه كثراً مما عند التائين بيده، فانصرف الناس عن التقاليد الالادنية والأعراف القبلية وأقبلوا يقلوهم وقولهم على طاعة الله ورسوله صلى الله عليه وسلم".

### الشيخ الأجل محمد إدريس النغرامي:

كان الشيخ إدريس النغرامي ابن الشيخ عبد العلي الغرامي وجده الشيخ محمد أويس الغرامي —شيخ التفسير بدار العلوم لندوة العلماء، لكناؤ— وكان للشيخ إدريس النغرامي صيت دائم في لكناؤ وضواحيها ساعة بلغ الشيخ عبد الباري الندوبي رشهه. وكان عالماً جليلاً، ومصنفاً بارعاً، ومحققاً ضليعاً كما كان شيخ الطريقة وعارفاً كاملاً أيضاً، وكان والده الشيخ عبد العلي الغرامي من أشهر العلماء والمشايخ. وكان شيخ الطريقة النقشبندية التي سلكها الشيخ الشاه علم الله الحسني —أحد أجداد الشيخ السيد أحمد الشهيد— وطليعة المتأثرين به الشيخ عبد الباري الندوبي.

يقول الشيخ: "أما نظرته الكريمة فإنما قد أثرت في دائماً ودفعتي إلى التوجه إلى العلم والدين فمنذ ذلك اليوم بدأت أحافظ على الصلوات الخمس بالجماعة في مسجده، وازداد ولوعي بالعلم حتى أزال الله به ذلك القصور الذي طرأني أثناء طلب العلم في ندوة العلماء"<sup>٣٦</sup>  
ويقول عنه معاصره العلامة عبد الحفي المحسني في "نرفة المخاطر": "الشيخ العالم الصالح إدريس بن عبد العلي المختفي النغرامي أحد الفقهاء التورعين. ولد بنغرام يوم الاثنين في الرابع عشر من شوال سنة خمس وسبعين ومائتين بعد الألف، وقرأ العلم على أبيه وتفقه عليه ثم دخل لكناؤ، وقرأ "مسلم الثبوت في أصول الفقه" على مولانا عبد الحفي بن عبد الحليم الكنوي

<sup>٣٦</sup> إن روح العبادة التي نراها تسرى في نفس الشيخ عبد الباري ورغبته في التعلم والتعليم كلامها رهن ملازمته صحبة الشيخ إدريس النغرامي، ومن ثم نشأت فيه تلك العاطفة التي لم تزل تردد شيئاً فشيئاً بفضل تربية العلامة التعماني والتحاقه بندوة العلماء كما كان يعترف بذلك الشيخ عبد الباري الندوبي.

وأنشد الحديث عن الشيخ عبد الحق بن محمد مير الدھلوي<sup>٣٧</sup> والشيخ عبد الرحمن بن محمد البانی بیت وشیخنا الإمام فضل الرحمن بن أهل الله البکری المرادآبادی<sup>٣٨</sup>.

وأحد الطریقة عن أبيه وعن الشیخ فضل الرحمن المذکور وعن خالی المرحوم عبد السلام بن أبي القاسم الحسینی الواسطی<sup>٣٩</sup>، وعن غیره من المشايخ وتولی الشیخة بعد أبيه.

<sup>٣٧</sup> المراد به الشیخ عبد الحق الدھلوي صاحب "التفسیر الحقائی"، وکان من اعضاء تأسیس ندوة العلماء في بداية الأمر، وکان مثالاً إلى تأسیس دار العلوم لندوة العلماء بدلاً من لکناو، ولكن الثانية انتصرت على الأولى. ذلك فضل الله يؤتیه من يشاء. (للمزید من التفصیل لاحظوا تاریخ ندوة العلماء، الجزء الأول للشیخ إسحاق جلیس الندوی).

<sup>٣٨</sup> يقول سماحة الشیخ أبو الحسن علی الحسینی الندوی: كان الشیخ فضل الرحمن الكنج مرادآبادی (١٢٠٨ - ١٣١٣ھ) خلیفة الشیخ الشاه محمد آفاق. ولم تزل الفتنه (وخاصه الشمالية منها) تستبرئ بمصباح نوره، وتحتدي بدره، رمثطه بعاطفته القرۃ، ونفسه الجیاشة، وقلبه الدافق، وبردهه وقبرده، واتباعه أوامر الشرع ونواهیه، وعلمه بالحدیث النبوی، وبجهة الله ورسوله، حتى مضى عليها نصف قرن أو أكثر. والجدير بالذكر أن معظم مؤسسي ندوة العلماء والمسئولين عنها تلمندوهوا عليه. ومنهم الشیخ السيد محمد علی المونکیری - مؤسس ندوة العلماء ورئيسها الأول - والشیخ مسیح الرمان خان الشاه جھانغوری - رئيس ندوة العلماء الأسبق - والشیخ ظھور الإسلام الفتحبوری، والشیخ السيد یحمل حسین البهاری، والشیخ الدكتور السيد عبد الحسین - رئيس ندوة العلماء الأسبق - والشیخ حبیب الرحمن خان الشیروانی، وصفی الدولة النواب السيد علی حسن خان - رئيس ندوة العلماء سابقًا -. والشیخ علی المونکیری هو الذي قام بنشر طریقة الشیخ فضل الرحمن على أوسع نطاق وأعظمها. (رجال الفكر والدعوة: ٤/٣٨٠).

<sup>٣٩</sup> كان الشیخ شاه عبد السلام الحسینی المنسوی (١٢٣٤ - ١٢٩٩ھ) سلیل أسرة حسینیة غادرت واسط (العراق) إلى الهند، واستفاد من أشهر علماء عصره ومشايخه وكان والد الشیخ السيد أبو القاسم الواسطی المنسوی خلیفة الشیخ شاه غلام علی الدھلوي، وعمه الشیخ السيد سراج الدين المنسوی تلمیذ الشیخ السيد احمد الشہید ومرشد الشیخ عبد السلام ومربيه الذي الشیخ شاه احمد سعید المجددی الدھلوي كان خلیفة الشاه غلام الدھلوي، ومن خلفائه وخواصه المستفیدین منه الشیخ

وكان صالحًا متورعاً متيقنًا بالديانة، حسن الأخلاق، لطيف المعاشرة مع الاشتغال بخاصة النفس، وتفويض للأمور وعفاف، وعزّة نفس، يدرس ويذكر<sup>٤٠</sup>.

وكان الشيخ إدريس النغرامي عالماً كثيراً تصانيف، أ حصى منها الشيخ عبد الحفيظ الحسني أربعة عشر كتاباً، توفي بنغرايم في ١٠ من شهر رمضان المبارك سنة ١٣٣٠ هـ.

**دار العلوم ندوة العلماء:**

تأسست ندوة العلماء ودار العلوم التابعة لها على مبدأ التوسط والاعتدال والجمع بين القديم الصالح والجديد النافع، وبين الدين الخالد الذي لا يتغير، والعلم الذي يتغير ويتطور ويتقدم، وبين طوائف أهل السنة التي تختلف في العقيدة والمنصوص، وقامت من أول يومها على الإيمان بأن العلوم الإسلامية علوم حية نامية، وإن منهج الدراسة خاضع لناموس التغير والتبدل، فيجب أن يتناوله الإصلاح والتجدد في كل عصر ومصر، وأن يزداد فيه ويخذل منه بحسب تطورات العصر وحاجات المسلمين وأحوالهم.

عنيت دار العلوم بصفة خاصة بالقرآن الكريم — الرسالة الخالدة — وتدریسه ككتاب كل عصر وجيل، وعنيت باللغة العربية التي هي مفتاح فهمه وأمينة حزاناته، ووجهت عنایتها إلى تعليم هذه اللغة الكريمة كلغة حية من لغات البشر يكتب بها ويتحدث، لا كلغة أثرية دارسة لا تتجاوز الأحجار أو الأسفار كما كان الشأن في الهند، وقللت قسط بعض العلوم القدية التي لا تقييد كثيراً وأبللتها بعض العلوم العصرية التي لاغنى عنها للعالم العصري الذي يريد أن يخدم دينه وأمته، واجتهدت أن تخريج رجالاً مبشرين بالدين الإسلامي الخالد لأهل العصر الجديد

إدريس النغرامي والشيخ عبد الحفيظ الحسني — رئيس ندوة العلماء الأسبق — والشيخ ناظر علي الكاكوري الذي نال ابنه عبد الشكور الفاروقى اللكتوى شهرة فائقة في مجال نشر الإسلام والدعوة إليه وإصلاح ذات البين، ورد الدبهات والحداثات ولقب بإمام أهل السنة لنصرة مذهبهم وتأييده البالغ.<sup>٤٠</sup> نزهة المخواطر، الجزء الثامن.

شارحين للشريعة الإسلامية بلغة يفهمها أهل العصر، وأسلوب يستهوي القلوب، أمة وسطاً بين طرق الحمود والتجحود، وقد بحثت في مهمتها بمحاجة لا يستهان بقيمتها، فأثبتت رجالاً هم خير مثل للعالم المسلم العصري، لهم آثار جميلة خالدة في الأدب الإسلامي وعلم التوحيد لأهل العصر الجديد، والسيرة النبوية – على صاحبها الصلاة والسلام – والتاريخ<sup>٤١</sup>. إن هؤلاء العلماء وفروا ثروة قيمة في السيرة النبوية والأدب الإسلامي وعلم الكلام والتاريخ، ومن أحذرهم بالذكر الشيخ سليمان الندوى والشيخ عبد الباري الندوى<sup>٤٢</sup>.

أما الأول فإنه تولى رئاسة مكتبة "دار المصنفين" أسستها العلامة شبلي النعماني، وتحت رئاسته أعد خريجو ندوة العلماء موسوعة إسلامية شاملة للتاريخ والأدب والفكر الإسلامي والمواضيعات الإسلامية الأخرى، ثم تقلد الشيخ سليمان الندوى مناصب أخرى في إدارة الشؤون الإسلامية بباكستان ثم بوفال. وأما الشيخ عبد الباري فقصد الجامعة العثمانية حيلرآباد، وصار فيها أستاذًا للفلسفة الجدلية ثم عين رئيساً لقسم الفلسفة وعرض موسوعة فكرية، وهي عصارة لما قام به من بحوث وتحقيقات طول حياته. وأثبتت ندوة العلماء غيرهم من الكتاب والمفكرين.

#### العلامة شبلي النعماني:

كان من أهالي أعظم جراه. اشتهر بعلمه وفضله. دفعته العاطفة الدينية والحب الملي إلى إنشاء مقالات وقصائد مليئة بالحماس واللوعة هزت أعضاء الأمة هزا عنيفاً ورد على تشكيكات أعملاء الإسلام رداً أدهش العقول واستوقف أبصار الأوساط العلمية، مؤيداً بالدلائل والشواهد ومستخدماً أقوى الأساليب. ولما صنف الشبلي كتاباً حول "مكتبة الإسكندرية"

<sup>٤١</sup> المسلمين في الهند: دراسة تاريخية للشيخ أبي الحسن علي الحسيني الندوى ص: ١١٢-١١٣.

<sup>٤٢</sup> الشيخ سليمان الندوى من طلبة المتخريجين في دار العلوم لندوة العلماء، وأما الشيخ عبد الباري فقد تخرج فيها سنة ١٩١٠م بعد ما تخرج الشيخ سليمان الندوى.

تجلى أمم الأوساط العلمية أن قد شوه التاريخ بفرض قسم كاذبة على مسلمي أوروبا وبث دعایات باطلة. فأزمع على تدوين التاريخ الإسلامي بأسلوب فذ ولم يمض وقت قليل حتى بدأ يدونه، ولكنه لما فرغ من تأليف "الفاروق" و "المؤمنون" وكان على وشك تصنيف "الوليد" إذ دار بخلده أن يصنف موسوعة سيرة النبي صلى الله عليه وسلم فبذ سائر نشاطاته ورائعه ظهرياً، ويصبح القول بأن نشاطاته تلك انتقلت إلى تلاميذه، وقد أبىرواها بغاية من التخطيط والتسيق فهم له المراد الذي كان يهدف إليه. ومن حسن توفيق الله سبحانه وإيهأن تأليف سيرة النبي صلى الله عليه وسلم من خواتيم أعماله. وفي هذا الكتاب رد على تلك الشبهات التي لم تزل ترفع تجاه السيرة، ولكن لم يقدر له إتمام هذا العمل اليمين، فائمه تلميذه وخلفه العلامة السيد سليمان النبواني. واستغرقت سيرة النبي هذه سبعة مجلدات ضخمة، ويصدق على العلامة شبلي بيته الذي قاله بهذه المناسبة: - "مدحت العجم و دونت تاريخبني العباس فكان من المقلور أن أعتمد عليهم شيئاً. ولكنني الآن أصنف سيرة خاتم النبيين صلى الله عليه وسلم فالله أشكر على أن يتوافقني وأنا دائم في هذا العمل".

وقد وهب الله تعالى موهبة خاصة لتشخيص الأوباء والأدواء التي انتشرت في المسلمين على أوسع نطاق. فصارت أدوات اشتراك فيها سائر أفراد الأمة. كما كان واعياً متسبباً للأحتطر التي تعرض للإسلام والمسلمين، والعناصر التي تعمل في إفساد الشخصية. ففضل اهتمامه وتربيتهنشأ رجال أكفاء لخدمة الدين وأهله وإرشادهم إلى الفكر الصحيح، قام كل واحد منهم بجهودات جبارة وخدمات جليلة في مجالكم لا يمكن أن تنساها أو تتغافل عنها. إنه لم يكن يهتم بالآم مواطنه للمسلمين فحسب، وإنما كان يقاسم هموم كل مسلم، وإنما كان وطنه، وأيا كان منهجه، ويعالجون مشاكل غيرهم من المسلمين كما يعالجون مشاكل أنفسهم، ولا يرون أين ثارت وكيف ثارت، ولهذا السبب النبيل كان يبحث تلاميذه على إتقان اللغات الأجنبية وخاصة الإنجليزية، ويساعدهم في ذلك. وإن ما قام به من دور بارز في تكوين

شخصية الشيخ عبد الباري النبوى وما أسمهم في ترتيبه وتعليميه وما أولاه من عناته اللاحقة به لم يكن مقدور غيره، والشيخ عبد الباري نفسه يعترف ما أحسن إليه وصنع معه من خير و معروف. تعالوا نسرح نظرة على ما قاله الشيخ أبو المحسن علي النبوى في هذا الصدد: "خلال الأيام الأخيرة من تقاعده واعتزاله في المنزل كان يتذكرة العلامة الشبلي كثيراً، وكان يذكر فيما يكتب ويختطب منه وفضله عليه وتأثيره في تعليميه وتراثه، ويرى أن دار العلوم لندوة العلماء هي ثمرة جهود العلامة شبلي لا الشيخ محمد علي المونكيري" <sup>٤٣</sup>

ويقول الشيخ عبد الباري النبوى عما أسمى شبلي إلى الجيل الجديد من طلبة دار العلوم لندوة العلماء من معروف وإحسان:-

"أما تأثير العلامة شبلي التعمانى الذي قبلته لندوة العلماء على أوسع نطاق وأعمه فذلك ما نغير عنه بالكلف أو الولوع بالكتب الدراسية كما نما فيهم الرغبة إلى دراسة الكتب الادريسية وكتابة المقالات والبحوث وأنجذب مكبة ندوة العلماء تكثظ بدارسيها وطلابها وكانت من قبل مقفرة لا ترى فيها إلا طالباً أو طالبين. وبفضل تأثير العلامة شبلي نشأت في طلاب الندوة رغبة عامة إلى الكتابة والخطابة ودراسة الأدب والتاريخ، وأنذكر فكاكاه طريقة إليك ياها: كان في دار العلوم لندوة العلماء طالب مسمى بعد العزيز، وهو حتى الآن حي بحمد الله وفضله. يحترف الزراعة في وطنه هذه الأيام، وكان أثناء دراسته في دار العلوم ابتعاج كرسياً وطاولة قديمين يجلس على الأول ليكتب المقالات محاكاة لطريقة العلامة شبلي، ولكنه إذا راجع مقالاته العلامة شبلي أشار عليه ألا يفعل، فإن كتابة المقالة ليست فريضة أو واجباً كتب على المرء، ولا تتفق طبيعته وهذا العمل، فيمس وترك الكتابة. كيف الظن بك؟ البلدة (أعظم جراءه) التي نبغت فيها عبقرية الشيخ عبد السلام النبوى وخلفت آثاراً قيمة لم يستطع أن يكون أحد أهاليها - عبد العزيز - أن يكون قادرًا ولو على كتابة مقال واحد. إذا تصفحنا الأمر تبين

أن العلامة شibli كان يحمل في طيه ملحة التبه لموهبة الإنسان وجوهره الحقيقي. لما قدم دار العلوم لندوة العلماء الفت حوله جماعة من طلبتها، ليس السيد سليمان فحسب، وإنما تكونت جماعة حازت قصب السبق في مجال الكتابة. تنشر مقالات بعضهم في مجلة "الندوة" وتقرأ بغاية من الشوق والرغبة وينظر إليها بنظرة الإعجاب والتقدير.

وكان تعقد جلسة عامة في منزل العلامة شibli يتراوح وقتها بين العصر والمغرب، يحضر فيها طلبة دار العلوم وغيرهم، ويحلى أن أسمى منهم عبد الماجد علامه اليوم وطالب الفلسفة في إحدى سنوات البكالوريوس بالأمس، وصيغه الأكبر عبد الحميد رحمهما الله تعالى، وكان العلامة شibli ينزل الطلبة منزلة أبناءه بل يحبهم أكثر منهم، وأنذر فكاهة وهي أن بعض الناس أخربوا العلامة شibli بأن ابنه الوحيد (حامد) قد فاز بكأس أو جائزة في مباراة كرة القدم، فقال العلامة شibli على الفور: ما هذا من شأن ابن شibli وإنما هو صنيع أبناء الجهل. يكتسبوا أن نفسم من خلال هذه القصة النظرة التي ينظرها إلى تلامذته وأبناءه، وإذا نظر إلى أحدهم نظرة الوالد إلى ابنته عامل معاملة الأول إلى الثاني، ولم يكن يدخر أي وسع في تكوين شخصيته وترقية الموهاب المكونة في نفسه، ويشهد لهذا قصة كاتب هذه الأسطر<sup>٤</sup>.

ويدل على العلاقة الوثيقة التي توطدت بين الشيخ عبد الباري وأستاذه شibli الرسائل التي كتبها إليه العلامة وهي مملوقة بالحب والشفقة، وفي التالي قطعة من الرسالة التي كتبها إليه في ١٠ من يونيو سنة ١٩١٣م "أيها العزيز! لم يبق من حياتي إلا أيام أو شهور لا يتجاوز عددها روؤوس الأصابع، ولم يبق منها إلا كما يبقى في المصباح الملوشك على الانطفاء من الزيت، تخاف أن تذهب عليه ريح أو تبث الشمس أشعاته فتضفيه إلى الأبد. عليك أن تشعر بالمسئوليات التي كادت أن تقع على عاتقك، فليس لك بد من أن تولاها كارهة نفسك. أما أنا فإني أعلم

<sup>٤</sup> "سر كروش" (الماحريات) للشيخ عبد الباري الندوبي (ملحق كتابه "الدين و العلوم" ص: ١٤—١٣).

بما أنا فيه وما يوجد في من نقيصة أو محملة، وأعرف الناس بما يشيني وما يزيني، فإن "صاحب البيت أدرى بما فيه" و "الماء أعرف بنفسه" وبالرغم من هذا كله لم أزلأشعر بأن إشاعة النونق الصحيح هي إحدى المسئليات التي تقع على<sup>٤٥</sup>

ولاحظوا نموذجاً من الرسالة التي كتبها إليه في ١٦ من أكتوبر سنة ١٩١٤م: "إني بيسرت من واقع اليوم حتى لا يرتاح قلبي لأي أمر ولو بلغ حد الإعجاب".  
أبواه:

أبوه الدكتور عبد الخالق الباره بنكوي أحد الصوفية والأولياء، وأما أمه صديقة (اسمها صديقة النساء، وتدعى بـ "صديقة") فكانت متبنة المثلود، طيبة السيرة، كريمة النفس، وصاحبة الخصال الحميدة، كلاهما من أسرة واحدة، وهي أسرة أنصار المدينة.

يقول الحافظ أحمد الباري: يتصل نسبة بالعلماء الأنصاريين من فرنكي محل في الأصول العليا ويتهي نسبة هذا إلى الحبي الذي قال عنهم النبي صلى الله عليه وسلم: الأنصار شعار والناس دثار".

وقال الشيخ أبو الحسن علي الندوي رحمة الله موجها خطابه إلى جمع حاشد من الناس: "وتعريفه الموجز أنه أحد أعضاء أسرة أنصارية صالحة، تنتهي إلى "كلية" بمديرية باره بنكوي".

ويقول الشيخ الدكتور عبد الله عباس الندوي الكاتب الضليع والأديب الأريب الذي نال شهرة فائقة بروعة أسلوبه واحتياط الألفاظ الجزلة والتراكيب السهلة الواقعة من النفس موقع الأمثال وفلذة طريقته في التدريس: "إنه نشاً وترعرع في أسرة ثرية، جامحة بين وجاهة الدنيا وثروة الآخرة، سعيدة بنعماء العاجلة وسراء الآجلة. ولد سنة ١٣٠٧هـ". كان أبوه الدكتور

<sup>٤٥</sup> لمراجع: مكاتب شibli / ربها الشيخ السيد سليمان الندوي، طبعة دار المصنفين، أعظم حراد.

عبد المخالق رحمة الله تعالى تلميذاً لشيخ عصره العلامة محمد نعيم الفرنكى محلى حفيد الشيخ الملا نظام الدين السهالوى مؤسس الموسى النظامى، وأما أمه فكانت من أتقى الناس وأورعهم لله، راسخة في الدين. ويقول الشيخ عبد البارى الندوى في سيرة حياته الذاتية:

"كانت أسرى ثرية، لم يكن يقض مضجعها شطف الحياة وضنكها، وقلة المال وعسره. وبالرغم من وفرة المال في أسرى كان أبوى متدينين، حظيا بمحظ وافر من الدين الصحيح، كلاطب أهل عصره، ووالدى الكريم لم يكن مبايناً مجازاً للشيخ الكامل العلامة محمد نعيم الفرنكى محلى فحسب وإنما كان أحلى تلامذته إليه بجاهله الشاقة في مدارج السلوك ولما قام به من خدمات جليلة. ولكنه مع ما حظي به عنده من مكانة سامية تطمح إليها الأ بصار وتحرص عليها الفوس كان مجاًناً للنحوم واستثار حالة، ولم يكن يجب أن يرى أو يحدث ذلك لدى غيره ولا يريد أن ينكشف لهم، حتى إن حفيد شيخه الشيخ محمد أسلم حينما أتى إلى من وطنه "كلانياً" من مديرية باره بنكى، تأينا لوفاة والدى الكريم فجعل يقول: أقضى إليك اليوم بسر عظيم: "لما أقيمت نظرة على فهرس أسماء مجازيه وتلامذته بعد وفاته جدي فوجئت فيها اسم والدك الكريم قلت له: أنت أحد تلامذته ومجازيه. فوضع يده على منكى وقال لي بالهجة للتاجي: أسألك ألا تقضي أمام غيرك". وكان هنا أمراً لم يجعل بمحاضري قط، ولم يعلم به أحد تلامذته، وكل ما كتبت علمته في ذلك أن شيخه نعيم الفرنكى محلى كان لقنه بعض الأوراد. وإذا أردت أن تتبه لتدين والدى فحسبك قصة واحدة في هذا الصدد: رجعت إلى وطني في الإجازة السنوية خلال توظيفي في مدينة "بونه" وكانت لا أؤدي إلا الصلوات المكتوبة، غير مكتثر لما أترك من السنن القبلية أو البعدية إذ انقلب الوضع ظهراً لبطئه، وإن كنت لا أذكر هذه الساعة السبب الذي آلت إلى ذلك، وكل ما أذكر أنه لم يمض إلا أسبوع أو أسبوعان من أيام إجازتي حتى بدأت أؤدي الصلوات للسنونة أيضاً، ذات يوم جاءت إلى والدى تبكي وهي تقول: ما بالك انقلب حالك تماماً. كنت لا تصلي المفروضة كاملة قبل اليوم فكنت أدعو

الله سبحانه لك تضرعاً وخفية عقب كل صلاة، وأشكر الله سبحانه على ما وفقك لأداء الصلاة كاملة. ولا إغراق إذا قلت إن شأيب بر كاته وفيوضه بدأت تنصب علي قبل أن يظهر وجودي على منصة العالم المادي مصداقاً لقول الشاعر (أكبر الإله آبادي): "المرء لا يزيد دينا وإنما إلا إذا لازم صحبة أولياء الله سبحانه، وتربى تحت رعايتهم". ولما مخضت أمي وحان وقت موالي ذهب والدي إلى شيخه وقال له: أوشكت ساعة الولادة. فقال له شيخه: سيلول الذكر إن شاء الله، وسألته أن يسميه فقال: "أكمل خالق باري".

ولما حان وقت البسملة جاعت بي أمي إلى حضرة الشيخ نعيم الفرنكي محلبي وكانت تلميذة له، ومعها شيء من الحلوى، فوضعه أمام الشيخ، فأخذني الشيخ في حجره وألقى شطر الحلوى، نصفه في فيه ونصفه الآخر في في<sup>٤٦</sup> ثم دخلت في إحدى كتابتيب ولي بـ"سترك" وكان أستاذًا لوالدي أيضاً، وكان وليا من أولياء الله ظاهراً وباطناً. وعلم من ذلك أن والدي الفقيد لم ينزل بهم جاني الدين واهتم بالآلا يكون الأستاذ معلماً كائناً فحسب وإنما يبغى أن يكون رجلاً صالحًا أيضًا<sup>٤٧</sup>

ويقول الشيخ الدكتور عبد الله عباس النبوi رحمة الله تعالى مشاراً إلى دور أبيه الذي مثله في نشأة الشيخ عبد الباري النبوi: ورث الشيخ عبد الباري النبوi وجاهة الدنيا وثرؤة الذين أبا عن جد، وقد منح النعمتين وهباً واكتساباً، أما ثروته الدنيوية فلا أدرى إلى متى بقيت، وممتى قل قدرها، والظاهر أن الثراء الذي رآه في صباحه وريغان شبابه عسى أن لا يكون قد ظل باقياً بعد أن تم إلغاء الإقطاعية وقسمة الإرث ولكن الله أبدله بخير منه فعاش مطمئن البال، ثري المال، بخير المال، مسرور الحال. وبذر العاطفة الدينية الذي غرسه أبوه في سويناء قلبه نبت، ثم أورق، ثم التفت فروعه وأفاناه، ثم أثمر حتى صار شجرة أصلها ثابت وفرعها في السماء<sup>٤٨</sup>

<sup>٤٦</sup> سركشت / للشيخ عبد الباري النبوi.

<sup>٤٧</sup> نقوش سوانح حضرت مولانا عبد الباري ندوi (روايع من حياة الشيخ عبد الباري النبوi).

وَمَا قلمنا من نصوص العلماء يمكن التوصل إلى خلفية أسرته والعاطفة الدينية التي امترحت بدماء أبيهما امترح الماء بالبن. كما أن القصة التالية تجدر بالذكر لإدراك عاطفتهما الدينية أن الشيخ عبد الباري النبوى حينما تخرج في دار العلوم لندوة العلماء وتشيع بالعلوم الدينية فكتب إلى أخيه أنه يريد أن يتعلم شيئاً من الإنجليزية فأجاب: إبني قد أديت واجبي الذي كتبه الله سبحانه عليه. أما ما تريده الآن فليس يسعني أن أشركك فيه، ولم يلبث أن حبس النفقه التي كان يرسلها وهذه العاطفة الدينية التي نراها في والديه قد ورثها عن مشيخة فرنكى محل الذين تطفل على مائتهم ولرتشف من منهتهم العذب الفياض، وهذه المدرسة (فرنكى محل) هي التي أجبت رجلاً يجمع بين جانبي العلم والقيادة للملة، ألا وهو الشيخ عبد الباري الفرنكى محلى الذي تولى قيادة المسلمين في كفاح تحرير الهند ضد الإنجليز، وقام بتأسيس "جمعية العلماء".

هذا، وإن أباه وإن حبس نفقة ولكنه لم ينهه عن تعلم اللغة الإنجليزية التي دفعته إلى تعلمها أوضاع عصره فإنه لم يكن لأحد بد من إنقاذه إذا أراد أن يشاهد من أين يلس أعداء الإسلام تشكيكات وكيف يسرون في الجسم الإسلامي لبث الجرائم فيه وتسميمه من كل جانب، فهياً له العلامة الشبلي رجلاً تولى الإنفاق عليه فلم يلبث أن صار مؤهلاً لأن يقوم بخاتمة الإسلام به.

وظل يهم والله كيف يصلح باطنه ويتدبر وكيف ينوم ذلك على الخط المستقيم فلم ينزل يزور أشياخ وأولياء عصره وإن كان خليفة شيخه الأول، وقد كتب الشيخ زكريا الكاندلوى رحمة الله تعالى (ت ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م) رسالة إلى الشيخ عبد الباري النبوى ترشدنا إلى أن والده الدكتور عبد المخالق اتصل بالشيخ أشرف على التهانوى مكتابة بعد أن توفيشيخه محمد نعيم الفرنكى محلى رحمة الله تعالى رحمة واسعة.

## الباب الثاني

### حياته

مولده ونشأته:

خلف الدكتور عبد البالق ورائه سبعة أولاد، بنتين وخمسة بنين، وكان الشيخ عبد الباري الندوبي أكبر إخوته وأخواته. أما الأربعة الباقي من إخوته فأكبرهم محمد شعيب بعد الشيخ عبد الباري، ثم سعد الدين الندوبي<sup>٤٨</sup>، ثم طيب، وأصغرهم محمد شعيب (سمى أنيه

<sup>٤٨</sup> كان الشيخ سعد الدين الندوبي أو سط إخوته وأخيهم إلى أخيه الأكبر الشيخ عبد الباري الندوبي. التحق بدار العلوم لندوة العلماء سنة ١٩١١م ولم يتجاوز عمره إحدى عشرة سنة، وخرج سنة ١٩٢٠م بالغاً عمره عشرين عاماً، ثم شد رحله إلى مصر حيث التحق بالجامعة الأزهر، ودرس هناك بغاية من الجد والجهد، فلما رجع اتصل بالجامعة الملة الإسلامية، دلهي الجديدة، وبذل أقصى ما في وسعه، وضحي بنفسه ونفيسه لترقيتها، ولم يكن يكتفى في ذلك بأي شيء حتى طعامه وشرابه، ولا يملي أكل أم لم يأكل، ولا يفكر نام طاوياً بطنه أو شبعان، وكان الساعد الأيمن للدكتور ذاكر حسين (شيخ الجامعة ورئيس جمهورية الهند). كان الشيخ سعد الدين أديباً قديراً موهوباً، و كان يحب أمه جداً حتى لما حج البيت، دعا الله سبحانه لها ملتزماً بخلافة: "اللهم! أدم لنا بقاعها" فاستجاب الله له حيث توفي و يقىت أمه حية و هرت وفاته الشيخ عبد الباري الندوبي وحزن عليه حزناً شديداً. يقول الحافظ أحمد الباري: "لم أر الذي يبكي على أحد ذلك البكاء الذي بكاه إثر وفاة الشيخ سعد الدين و الدكتور السيد عبد العلي الحسني (رئيس ندوة العلماء الأسبق)".

الكبير).

كان الشيخ عبد الباري الندوبي من مواليد مديرية باره بنكي (قرب لكتاف) وتاريخ ميلاده ١٤ من ذي الحجة سنة ١٣٠٦هـ المصادف ١١ من سبتمبر سنة ١٨٨٩م وقام بتحنيكه الشيخ الأجل محمد نعيم الفرنجى محلى (شيخ والله)<sup>٤٩</sup> يقول الشيخ عبد الباري الندوبي: "أخذتني الشيخ المرشد في حجره وألقى شطر الحلوي في فيه وشطره الآخر في في، ثم دخلت في إحدى كنائس ولبي سترك، وكان أستاذًا لوالدي أيضاً، وولياً من أولياء الله ظاهراً وباطناً، وعلم من ذلك أن والدي الفقيد لم يزل يهمه جانبي الدين، واهتم بالآ يكون أستاذًا كتابياً فحسب وإنما ينبغي أن يكون رجلاً صالحًا أيضاً"<sup>٥٠</sup>

ويقول الدكتور نعيم الصديقي الندوبي، دار المصنفين أعظم جراءه: "وطنه الحقيقي أمتته بمديرية لكتاف، ومن أعضاء أسرته من توطن قرية سترك. وكان أخ والده الدكتور أبجد علي من أشهر أطباء تلك المنطقة، وبفضل شهرته عين والده الدكتور عبد الخالق طيباً حكومياً في قرية كدية من مديرية باره بنكي. ولد فيها سنة ١٨٨٩م، وأخذ العلم البدائي من الشيخ محمد أويس التغرامي، ثم التحق بنبوة العلماء سنة ١٩٠٢م، وسبقه العلامة السيد سليمان الندوبي بعام واحد، وسرعان ما توطدت الصداقة بينهما، وتوثقـت عراها بتلـيمـذـهـما على العـلامـةـ شـبـليـ، ودامـتـ هـذـهـ الصـدـاقـةـ عـلـىـ أـسـاسـ الإـحـلـاصـ وـالـوـفـاءـ حتى الممات.

<sup>٤٩</sup> التحنيك سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم، كما يدل على ذلك غير واحد من الأحاديث الصحيحة، وتنـصـ هـذـهـ السـنـةـ بـالـتـمـرـةـ، فـإـنـ لمـ تـكـنـ فـيـغـيرـهـاـ مـنـ الـخـلـاوـيـ. الأـفـضـلـ أـنـ يـمـكـنـ أـحـدـ أولـيـاءـ اللهـ، وـلـاـ بـأـسـ فـيـ أـنـ يـفـعـلـ ذـلـكـ غـيرـهـمـ.

<sup>٥٠</sup> سـرـ كـرـشـتـ لـلـشـيـخـ عـبدـ الـبـارـيـ النـدوـبـيـ.

## في حضرة الشيخ محمد إدريس التغراوي:

دخل في دار العلوم لندوة العلماء ولكنه أرسل إلى نغaram (لكناؤ) بعد قليل من الوقت حيث كان الشيخ إدريس التغراوي يتولى منصب التدرسي ، وإليكم حديث ما اتفع به لدى الشيخ إدريس التغراوي في مجال العلم والدين خلال دراسته فيها بلسانه: "أقمت بنغaram لأقل من عام واحد مصداقاً لقول الشاعر أكبر الإله آبادي: "المرء يزيد ديناً وإنما إذا لازم صحبة أولياء الله سبحانه وعاش في كفهم". لم أتفع بزيارتة وصحته ديناً فحسب وإنما اتفعت به في مجال العلم أيضاً، وحينما كنت راجعاً من ندوة العلماء لم أكن أقدر على قراءة شيء، ولكنني لما التحقت بعد ملازمة صحته بندوة العلماء مرة ثانية في عهد العلامة شibli فصررت مؤهلاً لأن يرضي المدير وأساتذة الدار بالحさقي في أعلى صاف مما كنت دارساً فيه من قبل".<sup>٥١</sup>

## في دار العلوم ندوة العلماء:

افتُلأت ندوة العلماء كحركة علمية سنة ١٨٩٣ـ١٣١١<sup>٥٢</sup> (١٨٩٣ـ١٣١١) وعيّن الشيخ السيد محمد علي الكاتبوري ثم للونكيري أول رئيس لها، وبعد خمس سنين افتتحت دار العلوم، سنة ١٣١٦ـ١٨٩٦ وهي مدرسة تابعة لندوة العلماء، ومن اشتهر كوا في مناسبة الافتتاح الشيخ عين القضاء رحمه الله تعالى، ولامام أهل السنة الشيخ عبد الشكور الفاروقى، وكان الأخير من أساتذة الملل الأربعية الذين قاما ببنية التدريس فيها، ولم ينفع الشيخ عبد الباري على عشر سنوات آنذاك؛ وبعد مدة تحقّق بدار العلوم التي كانت تقع في خاتون متزل، كوه كيج، وسط لكناؤ وسط سليمان التلوي دارس السنة الأولى من العالمية (وهي أولى سنوات دار العلوم) وأما عبد الباري فكان أدنى منه سنوات، وكان للعلامة شibli صيت دائم في أرجاء العالم، وكان هو للشرف على طلبة دار العلوم مع عمله رئيساً لشؤون التعليم في ندوة العلماء، وكان طلابها مولعين به ولعًا تغفيه إشارة واحدة عن الأمر يشبع، وكان لا يألُ جهداً في تأهيل

<sup>٥١</sup> بزم اشرف کی جراغ لبروفیسور احمد سعید ص: ٢٧١، طبعة مصباح اکادمی، الجامعۃ الاشرفیۃ، فیروز بور، لاہور.

الطلاب للتكلم والكتابة، وصرفهم عن الفكر المحدود إلى غير المتأهي منه، وتوجيهه أذهبكم إلى التفكير على المستوى العالمي، وبث خدمائكم التي يقومون بها في مجال الدين والعلم على الصعيد الدولي، وكان الطلاب متاثرين به إلى حد أن ذوقهم وميلهم هما نفس النزق والميل الذين شاهدتما في نفس العلامة شibli، والشيخ عبد الباري نفسه يقول: "وكان ذوق العلامة شibli مترجاً بدماء الطلبة المتراجعاً شغافهم عن كل شيء إلى الدراسة، ورغبهم إلى الخطابة والكتابة والتصنيف، والعجب أن أحد تلاميذه اشتري طاولة وكرسيًا طويلاً من التخلص، وبدأ يتمرن على الكتابة بهذه الطاولة والكرسي<sup>٥٢</sup>

### حنينه إلى إتقان اللغة الإنجليزية والتطلع من الفلسفة الجديدة:

لما تخرج الشيخ عبد الباري في دار العلوم لندوة العلماء، وأتقن اللغة العربية ونال العلوم الدينية أولى الإنجليزية عناته البالغة، والسبب الذي أدى إلى ذلك أنه أراد أن يفتقد دلائل الفلسفة الجديدة، ويدحض حججها، وذلك يقتضي تعلمها إلى حد النبوغ. وقصة إقباله على العلوم العقلية وشغفه بما أن شibli دعا دكتور العلوم العقلية الشيخ شير علي من حيدرآباد (دكن) إلى ندوة العلماء، وعين القاضي تلمذ حسين أستاذًا للإنجليزية، فاتصل بهما، وجعل يأخذ عنهما العلمين معاً بغاية من الرغبة والاهتمام، فكره ذلك أبوه الدكتور عبد المخالق، وحبس الفتقة التي كان يرسلها إليه، فلما اطلع على ذلك العلامة شibli أجرى له خمس عشرة روية شهرية، ثم ذهب إلى كشمير لبيان المزيد من الدراسات، و كان يعجب العلامة شibli اهتمامه ورغبه هذه، فكان يشجعه ساعة فساعة ويساعده، ويقول العلامة شibli في رسالة كتبها إليه: "بارك الله تعالى في عزتك ووفلك الاستقلال في هميد"<sup>٥٣</sup>

ووجه شibli رسالة إلى الشيخ مسعود علي النبوi في ٤ من نوفمبر سنة ١٩١٣م

<sup>٥٢</sup> بزم اشرف کی جراغ، ص: ٢٧٢.

<sup>٥٣</sup> مکاتیب شibli ص: ١٥٦.

وتحص فيها الشيخ عبد الباري بالذكر لما قام به من خدمات جليلة، وأما رسائله التي كتبها إلى الشيخ عبد الباري فيترشح منها أنه لم يكن حبه إيه وصلته به إلا لمؤهلاته ومواهبه العلمية التي لم يستغرق تملكه عليها إلا مدة لا يعتد بها. يذكر الشيخ عبد الباري قصة إيقانه اللغة الإنجليزية والفلسفة الجدلية:

"وكنت أميل إلى العلوم العقلية أكثر من إلى العلوم التقنية، هنا وقد دعا العلامة شibli الشیخ شیر علی نابغة عصره في العلوم العقلية من حیدرآباد إلى ندوة العلماء، وكانت المقررات الدراسية قد طرأتها حنوف وزادات، فلما جاء الشیخ إلى الندوة زدت شعفًا وقبلاً على العلوم العقلية، وكانت المجالات والجرائد العربية الصادرة من مصر ترسل إلى ندوة العلماء في عهد العلامة شibli، منها مجلة "المقطف" وكان مديرها أحد المسيحيين، تحتوي معظمها على مقالات تتعلق بالفلسفة الجدلية والعلوم، وكانت ولو عاً بهذه المجلة بل إنها تسببت لأن أعزم على أن أنجلع اللغة الإنجليزية بنفسى للتعور على العقليات ولكن عندما كشفت ذلك لأبي فابي أن ينفق علىي، وفي جانب آخر بدأ العلامة شibli قسمًا للإنجليزية كان يشتمل أولاً على ثلاثة أو أربعة أسئلة، وكان القاضي تلمذ حسين رئيسا له فأمره العلامة هو والشيخ دين محمد بأن يدرسني كلًا مما درسا للإنكليزية كل يوم، وفي خلال ذلك توطنت بيني وبين الشيخ عبد الماجد النيريايادي الذي كان طالباً للفلسفة الجدلية صلة وثيقة وكانت أقرأ عليه كتاباً في علم النفس. فصررت أعود نفسى أن أدرس كتب الفلسفة البدائية بنفسى اعتماداً على القاموس حلاً للمعضلات أو الكلمات الصعبة. وأما الفقة التي حبسها والذي فهو العلامة لها بديل صالح حيث إنه كتب إلى آفاتب أحمد أمين مؤتمر المسلمين التعليمي فأجرى خمس عشرة روية شهرية من قبل المؤتمر المذكور أعلاه، وكانت يوًد أن أحضر محاضرات الفلسفة في كلية علي جراه وأنفع بما قدر ما وفقني الله ولكن مديرها الإنكليزي لم يرخص بذلك رغم توصية أمين الكلية التواب وقار الملك الفقيد بذلك. ومهمما يكن من شيء فإني كنت مطمئن البال لما كتبت أثال

من نفقة تكفي طول الشهر فاز معمت على أن أودي الامتحان الشخصي - الذي يسمى اليوم بـ "Entrance", وكان من المبرر الاتساق بالكلية بعد أدائه - وخلال هذه الفترة تقلد الشيخ مقابل حسين القلواوي صاحب منطقة كديبا حيث كان ألي يشغل طيبا في مستوصفه منصب وزير الاقتصاد فكتب إليه: "إن الذي لا يحب أن تعلم الإنجليزية ولا يريد أن ينفق على في هذا الصدد. أما الفقة فقد هيأها العلامة شibli إشفاقا على، وذلك خمس عشرة روبيه. أنت وزير الاقتصاد في ولاية كشمير، لا بد من أن يكون متزلك واسعا جدا، فلو سمحتي بالإقامة في ركن من أركانه فسأكون مؤهلا لأن أودي الامتحان الشخصي للإنجليزية ممتعا بجوها الطيب ومناظرها الرائعة، وذلك يهد لي السبيل إلى التحاقى بالكلية، فكتب إلى ردا على رسالتك هذه بعبارة من الشفقة: "كيف يمكن أن تسكن معى و تأكل في بيت غيري. لا، كلاما إنك تسكن و تأكل معى، تعال ولا تتأخر، وعش كما يعيش الأقارب". ولم يكن لي ميل إلى علم الحساب، فأديت امتحانه طوعا وكرها خوفا من أن أسقط فيه، فوقع ما كتب أحافره، فرجعت إلى الوطن، ولم يكن هنا أي سبيل إلى أداء الامتحان الشخصي إلا أن يكون المرشح خبيرة في تدريس مدرسة عصرية لمدة سنة واحدة على الأقل، وكان من حسن حظي أن وجدت عبد العزيز أحد تلامذة العلامة شibli يشغل منصب المقتش عن المدارس بفيض آباد، فكتب إليه العلامة شibli أن يلقاء سرعان ما يفعل، فلما قرأ المقتش الكتاب كتب من مكتبه كتابا إلى مدير المدرسة العالمية، بسلطان بور أن منصب المولوي فارغ حتى الآن فأعين عليه هنا المرشح، وتمهد هنا السبيل إلى الاستعداد للامتحان أكثر من قبل حيث وجدت هننا أساندة علم الحساب فاستغلت منهم شيئا، وكان العلامة شibli مشغلا آنذاك بتأليف "سيرة النبي" وتأسيس دار المصطفين معا<sup>٤</sup>، وخلال هذه الفترة غادرت وطن أستاذى للشقق العلامة شibli

<sup>٤</sup> تدل كتابات شibli على أن كان يود أن يجعل بيته وطنه مثل ما هي في ندوة العلماء بتأسيس دار المصطفين.

من سلطانبور لأزوره، فنزلت ضيفا له ليومين أو ثلاثة أيام، ورأيته أثناء اللة أنه لا يذكر فكره وذمته إلا على تأليف "سيرة النبي" وتأسيس دار المصنفين، وكانت هذه آخر زيارتي له، فلما تم لي ما أردته ورجعت إلى سلطانبور حانت وفاة الأستاذ العالمة شibli قبل أن أفرغ أنا من أداء الامتحان الشخصي.

### وفاة العالمة شibli التعماني:

وكانت وفاة العالمة شibli من أعظم عوادي النهر، ولم يكن أقل من صاعقة نزلت من السماء على سائر أساتذهم وتلامذتهم فثار بذلك كل من كان يحمل بين جنبيه قلبا خفاقا وفي نفسه شعورا من أبناء هذه الأمة. إن ما وبهه الله سبحانه من موهب لا يستهان بما في بحال العلم والبحث وخدمة الدين وأهله قل أن نراها مجتمعة في نسمة واحدة، وبدا للشيخ عبد الباري أنه فقد أحد أعضاء أسرته.

في كلية دكن، بونا:

وكانت العالمة شibli أمنية عظيمة وآخرة من سائر أماته أن يبلغ تأليف "سيرة النبي" إلى خاتمه، وكان يشعر نظرا إلى مرضه وزوال صحته وأعذاره بأنه من الصعب أن يتهمي من هذا العمل الجليل، فرأى أن يقوسه إلى من هو مؤهل له من بين تلامذته. ومن يستطيع أن يكون المؤهل لهذا غير الشيخ السيد سليمان النبوi والشيخ حميد الدين الفراهي، فأوصاهما بذلك. أما الشيخ السيد سليمان النبوi فكان يشغل منصب التدريس والبحث في كلية دكن، بونا من أشهر معاهد التعليم في الهند، وكان يحصل على راتب لا بأس به، ويشار إليه بالأثناء بعلمه ونبوغه، وينظر إليه بعين الإعجاب والتقدير لما حظي به من حظ وافر من العلم.

فلما وصلت إليه وصية أستاذه هذه ترك الجاه والملايين وغادر إلى دار المصنفين، أعظم بحراه اكتناعا براتب زهيد، تحقيقا لأمنية أستاذه الجليل وإسهاما في عمله الميمون، ولكن قدم بين يدي رئيس القسم البورفيرسور الشيخ عبد الباري النبوi الذي تمت

لموافقة عليه بدون أي تأثير. يقول الشيخ عبد الباري النبوi: "لما أقام الشیخ السید سلیمان النبوi في أعظم جراہ بصورة دائمة فعرض اسمی لأنوی منصبہ في كلیة دکن، ونال الشیخ موافقة المدیر لم ایف بین علی اسمی دون طلبات حامی شهادة الماجستیر في اللغة الفارسیة، ضاغطا عليه بما یتوی من منصب رئاسة القسم، وبلغني الاطلاع على الموافقة، وكانت بلکنأ ذلك الورقة، فلون أداء الامتحان الشخصی صرت محاضرا مساعدا بقسم اللغة الفارسیة بكلیة دکن، أشهر کلیات بمبای.".

### ثقة البروفیسور عبد القادر والمدیر بین:

إن الشیخ عبد الباري النبوi يقدّر مأسدی إلیه الشیخ السر عبد القادر من بر إحسان وأولاده من عنایات باللغة وألطاف کرمیة وما هيأ له من فرص سانحة للاتغمس في التراسة والمطالعة، وقد ذکر عطفاته هذه بصدر رحیب وقلب جواد: "ومما وجدت من أروع فرص للدراسة والمطالعة كان في کلیة دکن، وللشیخ البروفیسور عبد القادر والمدیر ایف. دبليو. بین أعظم دور في هذا الصدد، فقد تغمدنا برعايائهم وأطافهم الكرمیة. أما الشیخ البروفیسور عبد القادر فرغم أنه كان رئيس القسم كان يشرف متولی بقدومه للمیمون ويقول لی: "ما تأمّنی أن أفعل الآن". وأما للمدیر ایف. دبليو. بین فیمکتنا أن نقلن ألطافه من خلال القصة التالية: ذات مرة أردت أن أسفر إلى بمبای لحاجة فذهبت إلى مکبه وقلت له: أريد إجازة ليومین، فقال: فماذا ترجو أن تفعل، ثم أومأ بیده أن أجلس على الكرسي، فلما فعلت قال لی: إنني لا أرى في أصحابي إلا جدارکهم وشقّتهم، وأماتتهم في عملهم، ذلك حسبي. وأما غير ذلك من إجراءات مکتبیة فأهرب من ذلك فقلت له: فیلی من أقصد إذا احتجت إلى إجازة. فقال: لا حاجة إلى ذلك، حسبيك أن تكتب على لوحة الاطلاع أثک لاتحضر يوم کذا أو لاتحضر ساعه کذا، وذلك تسهیلا لطلبة الكلیة".

## تورطه في الحن ونقله إلى كلية غجرات، أحمد آباد:

ولما رأى الحاقدون مكاناً يمتنع به الشيخ عبد الباري في كلية دكنا، بونا من مكانة سامية، وعز طيب، وصيت دائم، وثقة لا تفك عرها فقصاصه دلت نشاطاتهم، وجعلوا يتخلون أحدث الحيل وأبدعوا لها لغزها من كل ما كان يمتنع به. واعترف الشيخ أبو الحسن علي النبواني في كتابه "بران چراغ" (١٧:٢) بما أكرم الشيخ عبد الباري به من مقشرة عظيمة وما بذل من جهودات حبارة في أداء واجباته خاصة في التدريس. يقول العلامة النبواني: "كان الشيخ عبد الباري غوذاً حياً لهذا المبدأ الذي لا مناص من الاعتراف به أن الجهد المتواصل، والقدرة العلمية والفضافة، كل ذلك مفتاح النجاح والتقدم. والباحث بالذكر أنه لم يكن يحمل أي شهادة سوى تخرجه في الندوة، حتى الإنجليرية تعلمها بنفسه، ولم يتعلمها إلا قدر ما كان يحتاج إليه، ولكنه بفضل فطنته ومقدراته عين محاضراً لغة الفارسية بكلية دكنا، بونا، التي حظيت بشهرة فاقعة في جنوب الهند، بل في البلاد كلها، وبدأ يلقى محاضراته بالإنجليزية مكان الفارسية أو الأردية، ويقدم بين يدي تلاميذه كتابه المليء بالرموز الخفية والتلميحات الرائعة بعد حله بالإنجليزية، وبحثت خبرته هذه في البكالوريوس أيضاً، وغشيت جميع الطلبة موجة من الطمأنينة، حتى قال أحد فطنه التلاميذ ذات يوم: لو لبست أستاذنا هنا ه هنا دائماً يكون خير أستاذ في [ولاية ممبئ]."

ولم يكن في وسع أحد أن ينال من مكانة الشيخ عبد الباري النبواني ما دام البروفيسور عبد القادر والمدير بين في كلية دكنا، بونا، ولكن الذين خلفوه وتولوا رئاسة الكلية بعده أرادوا النيل من مكانته. وإليكم تفصيل ما حدث بلسان صاحبه: "وتولى بعد الشيخ عبد القادر أحد الفارسيين المدعو بـ"هوم جي" رئاسة القسم، وكان لي معرفة بصلة يه باقر علي، فقال لي ذات يوم: هوم جي يود أن يتعلم منك اللغة العربية، فرضيت. وبعد عدة أيام ذكرني بأن هوم جي يتضرر لك في منزله. فقلت له: لماذا يتضرر؟ قال:

يود أن تعلمها، وهو في منزله، فرددت عليه أني مؤظف بهذه الكلية ولست خادما له، وليعلم أن أدب المعلم شطر العلم وأصل الثقافة، فإن شاء أن يتعلم فليأتني. أما حضوري لديه فلا أراه يخلو بي ولا له، وكان ذلك آخر عهدي به في هذا الشأن، ولم يزل يخالفي أشد للمخالفة ما دام رئيسا للقسم، ويطلب بأن يتم عزلي عن منصبي هنا. أما المدير بين (الذى كان مديرًا للكلية حتى الآن) فإنه لما حان وقت تقاعده دعاني في مكتبه وأخرج حزمة ضخمة من الأوراق وقال لي: "هذه مجموعة الشكاوى التي كتبها إلي الرئيس هوم جي، وهو متصد لعزلك، ولكنني أحول دون ذلك، ولو لم أكن لكم عزلك، وأماماً أنا فقد رأيت فيك قلباً أميناً ونفساً مؤهلة، تؤدي كل مسؤولية بكل أمانة واستعداد، واعلم أنه عسى أن يتم عزلك بعدي. فوقع ما تبأ به فلم يمض إلا أسبوع حتى تم نقلني إلى كلية غجرات، أحمدآباد." ويستمر الشيخ عبد الباري قائلاً: "كنت أوجه ذات يوم محاضرة حسب العادة إذ جاء الخادم بشيء في القاعة ففتحتها

فإذا هي فهرسة طويلة، محسنة بأنواع من التهم والأرجيف، في مقدمتها: "He is implicated in khilafat propaganda." (له أحد من أسهم في

حملة حركة الخلافة). وما وجدت فيها أن مدير الكلية ين كان أحد المبشرين للمسيحيين. وسألني: كيف صلتك بالسيد سليمان. فقلت له: إنه ظل زميلا لي خلال طلب العلم، وصار أستاذًا لي بعد ما تولى التدريس. فقال: إنه يذهب ليسهم في حملة "حركة الخلافة" فقلت: فماذا أصنع؟ قال: إن الحكومة تريد أن لا يتولى أمثال هؤلاء الوظائف الحكومية، فلنك فرصة شهر واحد، إما أن توكل بالابتعاد عن أمثال هؤلاء و إما أن تعزل. قلت: لا حاجة إلى مثل هذه الفرصة. الآن أطلب العزل، ثم لم ألبث أن خرجت من غرفه ورجعت إلى وطني، وكانت على أني من أسرة متعددة الشروء أشتهر من الوظائف حتى لمأشعر بعد ما تخليت عن المنصب بأي خسارة ولا نقص في ما كنت أمتلكه. وبعد ذلك لبشت في متولي سنة واحدة، لم ينزل برسل أناها السيد سليمان النبواني رسائل إلى أن انت دار المصطفين. لا وظيفة ه هنا، كل من فيها حر

فيما يفعل، لا يتقييد بأمثال أوامر أي رئيس ولا ينزل كما ينزل الأتباع والختم".  
إقامة بكلية غجرات، أحمدآباد وتأليف الكتاب "الدين والعلوم العقلية":

يقول سماحة الشيخ أبو الحسن علي النبوi: "لم يزل مقیما بكلیة غجرات،  
أحمدآباد لمدة طویلة بعد ما ترك کلیة دکن، وخلال هذه الفترة بدأ يلقی محاضرات حول  
الموضوع "الدين والعقل" استجابة لاقتراح النوبi الشیخ حبیب الرحمن عحان الشیروانی. ونشر  
المؤثر هذه المحاضرات في صورة رسالة. كانت الفلسفة هي المادة التي يركز عليها جل عنایاته،  
وخلال طلب العلم في ندوة العلماء أخذها من نوابتها، في مقدمتهم الشیخ السید شیر علی  
الحیدرآبادی الذي قرأ عليه كتاباً للفلسفة القديمة بغاية من الجد والرغبة، ولما فرغ من دراسة  
الكتب الدرسية بدأ دراسة شاملة واعية حول هذا الموضوع، وزادت ملازمة العلامہ شبلي  
رغبتہ في الفلسفة الجدیدة وعلم الكلام، وتقن اللغة الإنجليزية إقاناً أهله لمطالعة كتب الفلسفة من  
غير شعور بأي صعوبة فيها، فطالعها بعمق وإمعان. ومن نعم الله عليه أنه أكرمه بذهن ثاقب  
ونظر دقيق مكتبه للحقائق وال دقائق، فتوصل إلى فحوى تلك الكتب واستبط منها التائج التي  
تطلب جهداً مضيناً ونظراً دقيقاً ودراسة وافية شاملة، فمن الله عليه بأنه يسر له التوصل إلى  
نتائجها مستعيناً في ذلك بنوقة السليم ونظره النقي وصار من الميسور له وضع حدود الفلسفة  
والعقل، وبحلّي له الفارق بين الفلسفة والعلوم الذي يشتبه أمره لا على عامة الناس فحسب بل  
على المتفقين أيضاً، فإنهم يخلطون الحابل بالغابل. إن هذا الكتاب عصارة مدرس وطالع، وأعلى  
نحوذج لسلامة طبعه وذوقه ودقة نظره وقوّة مدركته، وقد تم تعرييه يد الشیخ واضح رشید  
النبوi "أسماه" الدين والعلوم العقلية" وطبعه إحدى مطابع القاهرة، مصر.

ولما قرأه الشیخ أشرف على التھانوی رحمه الله قال مربحاً: "الکتب حصن حصین  
يعتصم به الدين". ووجهت بعض الأوساط العلمية بحیدرآباد الاعتراض و الطعن على إسناد  
رئاسة قسم الفلسفة بالجامعة العثمانية إلى رجل لم يحصل على أي شهادة فضلاً عن شهادات

الفلسفة، واستجوبت الشيخ حبيب الرحمن الشيرازي شيخ الجامعة فأرسل هذا الكليب (الدين و العلوم العقلية) إلى الملك النظام قائلاً: "حسبه شهادة أن الفلسفة أسلمت يده، وسيوصل معالي الملك إلى نفس هذه التبيحة إثر ملاحظة شيء من هذا الكتاب". فرضي الملك النظام و تم التوقيع على وثائق الإجراءات الازمة لتوظيفه الدائم. وما ألم كاتب هذه السطور مقالاً على كتبه التي لا ينسى فضلها، فقد منها الكتاب المذكور أعلاه، وذكره كما يلي: "وقع نظري على كتاب للشيخ عبد الباري الندوي أسماه "الدين والعلوم العقلية"، فأمساكه العقل والنونق، وتوصلت منه إلى علم أساسى بقطعة علم الأنبياء والرسول عليهم السلام ودوس العلم الإنساني والتصرية البشرية وحدود المقول والمنقول، وشد مارأيت مثل هذه الكتب، ثم قرأت ماتيسري من كتب الفلسفة القديمة والحديثة وتاريخها، ولكن لم يتدهور أسلس هذا التصور الأساسي الذي توصلت إليه من خلال دراسة كتابه، بل الحق أني مهما قرأت بعد ذلك، كان مفسراً لما مضى ومصلقاً لقول الله عز و جل: "إن هم إلا يخترصون" و "كذبوا بما لم يحيطوا بعلمه وما يأكهم تأويله".  
في الجامعة العثمانية، حيدر آباد:

كانت الجامعة العثمانية أهم معاهد حيدر آباد، الهند التي تأسست أول مائة ستة تحت مسمى "دار العلوم"، وشرفها صفوة رجال اللغات العربية والأردية والفارسية بجلال خدمائهم منذ أول يومها، ثم نالت درجة الجامعة بفضل مجاهدات الشيخ حميد الدين الفراهي والمولوي عبد الحق المعروف بـ"بابائ اردو"، وكان النوايب عثمان علي خان نظام حيدر آباد يتحمل نفقاتها، فسميت باسمها. يقول المفتي ظفير الدين صاحب "حياة كيلاني": "وارتفعت دار العلوم هذه إلى الدرجة الجامعية بفضل نشاطات الشيخ حميد الدين الفراهي وجهود المولوي عبد الحق وغيرهما من الناس وانتشرت باسم الجامعة العثمانية. وضع حجرها الأساسي في شهر أغسطس سنة ١٩١٩م، واقتراح على أن يسمى باسم النوايب عثمان علي خان وإلى حيدر آباد".

وكان الشيخ حميد الدين الفراهي آخر مدراء دار العلوم يبحث دائمًا عن أصحاب استعداد جم وكماله وفترة، ولما قدم الشيخ السيد مناظر أحسن كيلاني مدينة حيدرآباد توسيعه نظره الثاقب، فلما رجع مرة إلى دار العلوم ديبوند حيث كان مدرساً، أشار عليه بعض شيوخه وأساتذته بأن يتصل بالجامعة العثمانية، فعمل بذلك واتصل بها. وكان اهتمام الشيخ حبيب الرحمن الشيرازي بها ومساعيه الجميلة مثلت دوراً بارزاً في ترقية قسم اللغات الشرقية والدراسات الدينية الإسلامية. وكان للشيخ الشيرازي نفوذ عظيم على أهالي حيدرآباد ولم يتخلف قط في توظيف أولى الفضل والكمال في اللغات الشرقية والدراسات الدينية، وكان يؤثر أصحاب النبوغ والكمال على حاملي الشهادات، والشيخ عبد الباري الندوي أروع نموذج لذلك الذي لم يكن يحمل إلا شهادة دار العلوم لندوة العلماء، فدعاه النوائب الشيخ حبيب الرحمن خان الشيرازي إلى الجامعة العثمانية ثقة به ونظرها إلى نبوغه وكماله، وفرض إليه عمادة قسم الفلسفة، وكفأه شهادة له كتابه "الدين والعلوم العقلية"، وبناء على هذا الكتاب أجرى له صدر الصدور للمملكة الأصفية (حيدرآباد) مائتي روبيه شهرياً لمدة ستين، واشترط عليه بأن يكمل الكتاب الذي أراد تأليفه في علم الكلام. يقول الشيخ عبد الباري الندوي: "كُلِّدتْ تَمْ سَتْةَ أَشْهُرَ مِنْذْ وَصَلَّتْ إِلَى الجَامِعَةِ العُثْمَانِيَّةِ، حِيدَرَ آبَادَ، إِذْ تَلَقَّيْتُ ذَاتَ يَوْمٍ كِتَابًا فِيهِ مَائَةٌ روَبِيَّةٌ شَهْرِيَّةٌ لِمَدِّهِ سَتِينَ وَذَلِكَ حُضُورُ الصِّدُورِ لِلْمُمْلَكَةِ وَالْمُكْتَوبُ فِيهِ أَنَّهُ تَجْرِي لِكَ مَائَةٌ روَبِيَّةٌ شَهْرِيَّةٌ لِمَدِّهِ سَتِينَ وَذَلِكَ حُضُورُ الصِّدُورِ لِلْمُمْلَكَةِ وَالْمُكْتَوبُ فِيهِ أَنَّهُ تَجْرِي لِكَ مَائَةٌ روَبِيَّةٌ شَهْرِيَّةٌ لِمَدِّهِ سَتِينَ وَذَلِكَ تَبْدِيَ الْعَمَلَ، ثُمَّ إِذَا مَسَتْ بِكَ حَاجَةٌ إِلَى التَّرِيدِ مِنَ التَّوْسِعَةِ فِي الْمَدِّ فَلَا بَأْسُ، وَسَنَهْيَنَ لَكَ مَا يَسْهُلُ لَكَ الْأَمْرَ فِيهَا. تَلَقَّيْتُ هَذَا الْمُكْتَوبَ وَكُنْتُ مُمْتَنِعاً بِصَحَّةِ كَاملَةٍ، مُشْفِياً مِنْ حَمَلَاتِ مَرْضِ التَّفْسِيسِ الْمُفْجَعَةِ، وَكَانَ الشَّيْخُ الشِّيرَازِيُّ يَعُودُنِي غَيْرَ بَيْنِ الْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَذَلِكَ لِعَطْفَاتِهِ وَأَطْفَافِهِ الْخَاصَّةِ بِي. فَقِي مِثْلَ هَذِهِ الْحَالَةِ كَانَ مِنَ الصَّعْبِ لِي إِلَقاءُ مُحَاضَرَةٍ فِي الْجَامِعَةِ فَضْلًا عَنْ أَنْ أُتَوِّلَ أَيْ مَسْؤُلِيَّةً آخَرَى فَطَلَبْتُ إِلْجَازَةً وَقَدِمْتُ لِكَلَّاً، وَأَخْبَرْتُ نَظَامَ حِيدَرَ آبَادَ بِأَنَّهُ لَمْ يَتَمْ

تعيشه طبقاً للقانون".

"أَسْنَدَ الشِّيخُ الشِّيرُوَانِيُّ رئاسةً قسمَ الْفَلْسَفَةِ إِلَى رَجُلٍ لَمْ يَلِدْ أَيْ شَهَادَةً فَضْلًا عَنْ شَهَادَةِ الْفَلْسَفَةِ" ، فَلَمَا اسْتَجَوبَ نَظَامَ حِيدَرَآبَادَ الشِّيخُ الشِّيرُوَانِيُّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ كِتَابَهُ "الدِّينُ وَالْعِلْمُ الْعُقْلِيَّةُ" مُلْحَقًا بِهِ رِسَالَةً مُكْتَوِيَّا فِيهَا: وَكَفَى بِهِ شَهَادَةً أَنَّ الْفَلْسَفَةَ أَسْلَمَتْ يَدَهُ فَلَمَا بَلَغَ نَظَامَ حِيدَرَآبَادَ ذَلِكَ فَوْضُ إِلَيْهِ رئاسَةَ الْقَسْمِ الْمُذَكُورِ أَعْلَاهُ مُلْهَدَةً دَائِمَةً" .<sup>٥٥</sup>

وَكَتَبَ الشِّيخُ عَبْدُ الْبَارِيُّ أَنَّهُ مَا أَفْضَلَ عَلَيْهِ الشِّيخُ الشِّيرُوَانِيُّ رَدُّ الْمَلَغِ الَّتِي كَانَ يَتَسَلَّمُهَا مِنْ قَبْلِهِ بِإِمْضَائِهِ إِلَى نَظَامِ حِيدَرَآبَادَ رَاجِيًّا أَنْ يَكُملَ الْعَمَلُ الَّذِي فَوْضُ إِلَيْهِ تَكْمِيلَهُ وَلَكِنَّهُ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَفْعُلْ فَرْدَهَا إِلَيْهِ.

عاشر الشِّيخُ عَبْدُ الْبَارِيُّ حَيَاةَ الْعَزِّ وَالْكَرَامَةِ، وَتَتَعَجَّلُ بِمَكَانَةِ سَامِيَّةِ فِي الْجَامِعَةِ الْعَثَمَانِيَّةِ تَشْرُفَ لِهَا الْأَعْنَاقُ، وَإِلَيْكُمْ تَفْصِيلُ ذَلِكَ بِلِسَانِ الشِّيخِ أَيِّ الْحَسِنِ عَلَيِ الْحَسِنِيِّ التَّنْوِيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى:

ثُبِّتَ الشِّيخُ عَبْدُ الْبَارِيُّ التَّنْوِيُّ أَمْيَنَا نَاجِحًا فِي أَدَاءِ وَاجِبَاتِهِ فِي الْجَامِعَةِ الْعَثَمَانِيَّةِ الْمُعْرُوفَةِ فِي الْقَارَةِ الْآسِيَّةِ جَيِّعَهَا بِفَضْلِ أَسَاتِنَّهَا النَّابِغِينَ وَخَرَجَ بِهَا الْفَضَلَاءُ. إِنَّهُ لَمْ يُؤْدِ وَاجِبَاتِهِ بِأَمَانَةٍ فَحَسِبَ بِلَ أَثْبَتَ أَنَّ الْعُلَمَاءَ يَتَسَمُونَ بِالْأَنْفَةِ وَعِرْفَانِ النَّفْسِ وَالسَّمْوِ الْخَلْقِيِّ وَالْذَّهْنِيِّ. وَكَانَ يَقُولُ نَفْسَهُ: "إِنَّ الْمُسْتَرَ مِيكَتَرِيَ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ مُدِيرًا لِلشَّؤُونِ الْعَلِيَّةِ وَتَوَلَّ قَبْلَ ذَلِكَ إِدَارَةَ الإِرْشَادِ الشَّعْبِيِّ فِي أَنْزِرِ آرَادِيشِ، قَدِمَ مَرَةً دَارَ الْعِلْمَ لِنَدوَةِ الْعُلَمَاءِ لِلْمَعَايِنَةِ وَكَتَبَ طَالِبًا فِيهَا آنَذَكَ، وَكَانَ مَعْرُوفًا بِنَفَاسَتِهِ. إِنَّهُ زَارَ الْجَامِعَةَ لِيَعْلَمَهَا، وَكَانَ يَدْسُخُلُ فِي كُلِّ صَفٍّ وَيَسْتَمِعُ إِلَى مَحَاضِرَاتِ أَسَاتِنَّهَا، فَلَمَّا رَأَهُ الشِّيخُ عَبْدُ الْبَارِيُّ قَاصِدًا صَفَهُ قَالَ لِتَلَامِيذهِ: أَغْلِقُوا الْبَابَ. قَدْ أَدِيَتِ الْامْتِحَانَ فِي نَدوَةِ الْعُلَمَاءِ مَرَةً وَلَا أُرِيدُ أَنْ أَفْعُلَ ذَلِكَ مَرَةً بَعْدَ أُخْرَى فَرَجَعَ الْمُسْتَرَ

<sup>٥٥</sup> لِيَرَاجِعَ لِزِيدِ مِنَ التَّفْصِيلِ كِتَابَهُ "الدِّينُ وَالْعِلْمُ" (مِذَهَبُ اُورُ سَائِنس) تَحْتَ عَنْوَانِ "فَصَّةُ نَفْسِيِّ بِلِسَانِي" لِلشِّيخِ عَبْدِ الْبَارِيِّ التَّنْوِيِّ.

ميكوري على عقبه"<sup>٥٦</sup>  
زيارته لشيخ عارف بالله:

كان الشيخ محمد حسين رحمة الله من أشهر وأكابر مشايخ دكن، وكان يشهد مجالسه كثير من المتقين والصلحاء، في مقدمتهم العلامة السيد مناظر أحسن الكيلاني، وبحضور معه الشيخ عبد الباري أيضاً، بل يحمل غيره من الناس على حضور مجالسه، فزاره عديد من كبار العلماء والشيوخ كما اتصل به بعضهم اتصالاً دائمًا<sup>٥٧</sup>.

ويكتب المفتى ظفير الدين صاحب كتاب "حياة كيلاني" عن الشيخ محمد حسين: "كان الشيخ حسين مثلاً حياة الشيخ محي الدين بن العربي وترجمانه عنه بلسانه وحاله". ويقول عن صلة الشيخ الكيلاني به: "ولما وصل الشيخ كيلاني هنا حصلت له مناسبة تامة، ولم تمض إلا مدة قصيرة حتى حظي بخلافته"<sup>٥٨</sup>

تلاؤم بينه وبين الشيخ السيد مناظر أحسن الكيلاني:

ولا يخفى على أحد الانسجام الفكري والذوقى والتواافق العلمي الذى يتواجد بين الشيخ مناظر أحسن الكيلاني والشيخ عبد الباري النبوى. يقول الشيخ عبد الباري: "لم أكن أكيله وزميله فحسب بل كانت صداقتي مثلاً يضرب به في مدينة حيدرآباد كلها"<sup>٥٩</sup> ويوضح جملته هذه مقال الشيخ أبو الحسن علي النبوى عن صدقتهما: "كان الشيخ عبد الباري مقىماً بسوق المحتضرات المعروفة بـ "ستا بول مendi"، قريباً من الجامعية

<sup>٥٦</sup> بران جرانغ: ١٩٢/٢.

<sup>٥٧</sup> من أهمهم البروفيسور محمد الياس الربني، صار تلميذاً للشيخ حسين ثم استجازه وبابيعه فصار خليفة له، ودون ملفوظاته وإفاداته.

<sup>٥٨</sup> حياة كيلاني ص: ٢٥١.

<sup>٥٩</sup> مجلة تعمير حيات، فبراير سنة ١٩٧٦ م.

العثمانية بحيدرآباد، وبها كان الشيخ مناظر أحسن الكيلاني والدكتور عثمان أحد أساتذة الجامعة العثمانية، وكل من هؤلاء بنوا بها مسجلاً، ولو قوع للمسجد في أقصى المدينة سماه الشيخ مناظر أحسن بـ "المسجد الأقصى". ولعل اسمه هنا كان إشارة إلى تاريخه أيضاً. وما سافرت سنة ١٩٤٦م إلى حيدرآباد لأول مرة لطبعه مصنف والدي "نזהه الخواطر" - وسفرني هنا قد تم بأمر من الشيخ مناظر أحسن الكيلاني - أقمت في منزل الدكتور عثمان وأضافني الشيخ مناظر أحسن. أما الشيخ عبد الباري فكان قد تباعد عن منصبه، ومن سوء حظي أنني لم أستطع أن أرى اللقاء البحرين وقرآن السعدين الذي أحدث بية خاصة في سائر أنحاء حيدرآباد، ولكنني زرت منزله الذي كان يسكن فيه، وكانت الألسنة تلهج بذكره الجميل، وذكره الطبيعية الذكية كانت حية رطبة في أقفلة الناس، وكان تلامذته ورفقاء مجالسه يقصون علينا كل ما شاهدوه بأم أعينهم" <sup>٦٠</sup>.

### مبايعته للسلوك وسفره للحج (سنة ١٩٢٨م):

وكان عام ١٩٢٨م عاماً ميموناً للشيخ عبد الباري ، فإنه كان هو وصنيقه الشيخ عبد الماجد الريبابادي في بحث مستمر عن شيخ يرشدهما فهذه المررة تشرفاً بزيارة الشيخ السيد حسين أحمد المدين رحمة الله، فأنا في منزله بدبيوند، فلم يدخل الشيخ أي واسع في إكرامهما، وتواضع لهما غاية التواضع، ثم ذهب بحثاً إلى مكانه بخون، وحملهما على مبايعة الشيخ أشرف على التهانوي، وسألته ذلك، ولكن الشيخ التهانوي كان يعلم صلتهما بالشيخ حسين أحمد المدين، فلم يستبعد حتى اضطر الشيخ حسين إلى أن يمد يده ليعياه ولكن ذلك لم يقلل من تواضعه مثقال ذرة، كما أقر بذلك الشيخ عبد الماجد الريبابادي في كتابه "حكيم الأمة نقوش وتأثيرات". يقول الحافظ أحمد الباري روايا عن أبيه الشيخ عبد الباري:

"وبعدما بايعنا الشيخ المدین ضغط تلك الليلة على أرجحنا لستيقظ فائلاً: "قد حان وقت التهجد" و كان الشيخ عبد الباري كلما ذكر ذلك دمعت عيناه". ويحدث قصة أخرى روايتها عنه:

"وكنا نسافر مرة بالقطار مع الشيخ المدین فذهبنا إلى الحمام فإذا هو وسخ قذر، فريحنا القهقرى من غير أن نقضى حاجتنا، فشعر بذلك شيخنا المدین، فنهض بعد سويعات و نظف الحمام بنفسه ثم خرج وقال: أما الآن فلا بأس. يمكنكم أن تقضوا حاجتكم فإنه الآن نظيف".

وأشار إليهما الشيخ المدین أن يراسل كلاماًهما الشيخ التهانوي لإصلاح نفسه، وهذا ما أدى إلى ولوعهما بالشيخ التهانوي، وكان غرامهما به شديداً إلى أن جعلاً نشر علومه نصب عيونهما. أما الشيخ عبد الباري فكان من شأنه أنه لم ينزل يكتب إلى الشيخ التهانوي طيلة حياته، وانتظر ماعامله الشيخ التهانوي من معاملة عطف وشفقة كما يحكي الشيخ عبد الباري نفسه أنه مهما وجه إليه مكتوباً نشره الشيخ التهانوي في مجلة (النور) <sup>١١</sup>

يقول الشيخ عبد الباري نفسه: "إني وجهت إليه رسائل طويلة، وكتب إليه أني أكتب إليك رسائل طويلة، لابد من أن تضيع أغلى ساعاتكم بما وتأذى بما نفسكم الكريمة، فكتب الشيخ التهانوي: "وهل يتأنى بشعر حبيه الطويل أحد" و الشيخ عبد الباري قد جمع بين صلته بالشيخ المدین وبين صلته بالشيخ التهانوي - وكل منها أسلى إليه معروفاً وقام بتربيته وتركيته - بغاية من الجودة. ابتدأت حالة من غرامه و ولوعه بالشيخ المدین وانتهت إلى ذكره غير مرة، وذكرت ذلك للشيخ أبي الحسن علي النبوی رحمه الله تعالى فقال: غلبته نسبة شيخه <sup>٦٢</sup>"

<sup>١١</sup> كانت مجلة (النور) ترجمان زاوية بيتاته مoron.

<sup>٦٢</sup> رواية عن المحافظ أحمد الباري.

أما قصة السفر إلى الحج فاجتمعت له ثلاثة شخصيات - كل منها بحر علماء وفضلا - وهي: الشيخ عبد الباري التلوي، والشيخ عبد الماجد التربابادي، و الشیخ مناظر أحسن الكيلاني رحمة الله تعالى، وكان أحدهم يخلو حلو صاحبه ويتهجّه نجمه، سواء في العواطف وللليل، والأفكار والآراء، والعلاقة، وقد يكون واحداً منهم تابعاً حيناً، ومتبعاً حيناً آخر، وإن كان بين علمائهم وفضائلهم تفاوت. وكان هنا شأْنُم عند سفرهم إلى الحجاز. ينوي أحدهم فيتبعه الآخر فيعقد مثله عزمه على ابتعاد مرضات الله سبحانه، فهل كان من الممكن أن يعلم بذلك الثالث ثم يتخلّف عن انتهاز هذه الفرصة السانحة، فرصة مصاحبة زملائه التحدثين نفسها وطبعاً، المتلامسين فكراً وخيالاً، فخرجوا إلى أرض الحجاز المقدسة، وتفوسهم لازريد إلى الحج، وقد ألف منهم إثنان كتاباً حول رحلتهم إلى الحجاز، من انطباعات نشأت في تفوسهم و من مشاق كابدوها. وكتاب كل منهما يرغب الناس إلى أداء هذه العبادة العظمى ويلوّهم شوقاً وحماساً تجاه الحج، ويجعلهم مطلعين على آداب وسنن الزيارة والقيام.

ألا وهو: "سفر حجاز" [الرحلة إلى الحجاز] للشيخ عبد الماجد التربابادي و "ديار نبوت مين حاضري" [زيارة البلاط النبوى] للشيخ مناظر أحسن الكيلاني، [وهو مجموعة انطباعاته].

ميناء مبائِئ هي المبدأ الذي بدأوا به سفرهم لليمون هذا. وأول منزل نزلوه هو ميناء جلة، ثم غادروها إلى المدينة لأن الحج كان يعيدها منهم بشهر كامل حتى الآن، ولما وصلوا إلى المدينة نسي كل منهم نفسه ومن حوله وغشّيتهم موجة من الحب النبوى حتى لم تكن تملؤهم إلا يسأة النبي صلى الله عليه وسلم ومجتمعه.

أقاموا بالمدينة شهراً أو أكثر، ثم خرجوا إلى مكة في ٤ من شهر ذي الحجة، ووصلوا إليها على الميعاد، مهلين من ذي الخليفة، مهتمين بالسنن، ملتزمين بما في كل قول وعمل أعظم الالتزام، متمسّكين بعلمائهم، فأهل الشيخ الكيلاني قارنا، وأما الشیخان عبد الباري و عبد الماجد

فأحرم كلامها للتمعن، ولو رأيته خلال تلك الفترة لبلغت القلوب المتأخر، وما أجمل ما قال الشيخ الكيلاني:

"جعلت أصوات النية تلوى في كل صدق من أصقاع البلد، ولو قلنا لصدقنا أن الصدور كانت تشق عن أشدتها، والأرواح أوشكت أن تخرب من أجسامها، وكان كل محروم يلهج لسانه بالذاء الذي خرج من لسان داؤد [يا جبال أوي معه]".<sup>٦٣</sup>

ساعة مع الشيخ الداعية محمد إلياس رحمة الله الكاندھلوي:

لم يزل قلب الشيخ عبد الباري متوراً بالعاطفة الدينية، وكانت هذه العاطفة والوله والهمة الدينية تدفعه إلى العلماء الربانيين والأولياء والمصلحين من هذه الأمة مرة بعد أخرى، وقد ذكر الشيخ أبو الحسن علي الندوبي العديد من مثل هذه الحالات التي نهل الشيخ عبد الباري الندوبي من منها وتطفل من مائتها العلمية والروحية، وفي مقدمتها شخصية الشيخ محمد إلياس الكاندھلوي مؤسس جماعة الدعوة والتبلیغ. يقول الشيخ أبو الحسن في كتابه "بران جراغ":

" جاء الشيخ عبد الباري إلى حي نظام الدين (بلطي) على طلب مي، ثم ذهب مع الشيخ إلياس الكاندھلوي إلى بلدة ميوات، وشهد فيها إحدى حفلات جماعة التبلیغ، ولما رجع منها غير عن انتباهاته وما أقتلت عليه شخصية الشيخ إلياس من تأثير بالغ بما يلي: "شعرت كأن قلبي أعمق، ليس عنده لسان ينطق به ويحدث به حاله، وكل ما سمعت الشيخ إلياس يقول، شعرت أنه كان كامناً في أعماق قلبي لأظهره بين يدي الناس، ولكن لم أستطع، فكان كل حديث له معبراً عما يجول بمخلدي".

وأعظم منه ذلك الاعتراف الذي خرج صريحاً من لسان الشيخ عبد الباري، وقد ذكره في كتابه الرائع: "تجديد تعليم وتبلیغ" قائلاً: "زرت الشيخ إلياس الكاندھلوي رحمه الله

<sup>٦٣</sup> ليراجع لمزيد من التفصيل "حيات كيلاني" ص: ٢٦٢-٢٧٣.

تعالى في حي نظام الدين بدلهي، والخلف السنوي بجماعة الدعوة والتبلیغ كان من المزمع عقده في اليوم التالي في بلدة "نور" فأمرني الشيخ إيلیس بأن أخرج معه لأشهد الخلف، فسعدت بمشاهدة المخدمات والنشاطات التي قام بها رجال الدعوة والتبلیغ كما استفدت من الشيخ إيلیس ثلاثة أيام.

وكان من المقرر أن أزور الشيخ أشرف على الهاشمي بزاوية في "تمانه بكون"، فلما ذهبت لأودع الشيخ إيلیس قال لي: "أقرئه مني السلام، وأخبره بالخدمات والنشاطات التي شاهدتها، واكتب إلى ما يقول".

فلما زرته أخبرته بكل ما جرى وما شاهدت ابتداء من مسجد "بنكله والمي" انتهاءً إلى بلدة نوح بشيء من الإيجاز فقال: "هذا هو أهم الأعمال وأجلها".

**رحلة دعوية مع الشيخ يوسف الكاندھلوی إلى رائے بولی**:

ولم تزل صلة بالشيخ يوسف خلف الشيخ إيلیس وطينة، وظلت إسهاماته ومساعده مستمرة كما كانت من قبل ولا يأس فيما إذا نسبت كل ذلك إلى تأثيره بالشيخ إيلیس وملازمه إيه أو إلى ما يوجد في قلبه من عاطفة دعوية جياشة ورغبة دينية قوية، ولذلك لما أزمع عقد حفل دعوي بمدينة لكتاؤ وضواحيها (كرسي ورجيم آباد) وتقرر اشتراك كبار أصحاب الدعوة والتبلیغ فيه، خاصة الشيخ زکریا الكاندھلوی والشيخ يوسف الكاندھلوی والشيخ احشام الحسن الكاندھلوی والشيخ عبد القادر الرائے بوري - الشخصية التي نزلت من كل منهم متلة شيخ ومرشد - وصل هؤلاء النفر السعداء إلى لكتاؤ في شهر فبراير سنة ١٩٧٤م، ثم سافروا إلى رائے بولی - البلدة التي يتعمى إليها الشيخ السيد أحمد الشهید، وبما مدفن الشيخ أبي الحسین التنوی - و معهم الشيخ عبد الباری إلیها، وأوجز قصة هذه الرحلة الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسیني التنوی في كتابه "سوانح حضرت مولانا عبد القادر رائے بوري" وابن أخته السيد محمد الثاني الحسیني في كتابه "سوانح حضرت مولانا يوسف

كاندهلوi" (سيرة الشيخ يوسف الكاندلهلوi) ونذكر اقتباسا من الكتاب الثاني فيما يلي:  
 جاء الشيخ عبد القادر الرأي بوري إلى لكتأو، وكان معه الشيخ زكريا الكاندلهلوi  
 وجمع كبير، وأقام بدار الضيافة لدار العلوم لندوة العلماء، ثم سافر منها إلى بلدة راي بريلي، وأقام  
 بما يوما كاملا وكان معه جمع كبير من العلماء وللشائخ والدعاة، ونسمى منهم على عجل  
 الشيخ زكريا الكاندلهلوi، والشيخ يوسف الكاندلهلوi، والشيخ يبر هاشم جان الجحدري،  
 والشيخ احتشام الحسن الكاندلهلوi، وللولوي ظهير الحسن الكاندلهلوi، والسيد شفيع  
 القرishi - نزيل راوليندي سابقا - والشيخ عبد الباري النبوi، والشيخ منظور التعماني. نزلت  
 هذه الجماعة الميمونة على ضفة النهر الحاذية للمسجد الذي بناه جد الشيخ السيد أحمد الشهيد  
 ثم دخلت زاوية الشاه علم الله عابرة النهر بالسفينة، وكان السفر تذكاريا لكل منهم وغير أهل  
 البلدة ورفقة سفره موجة من السرور واللهة التي لم ينزل يلتذون بما ويتسمون بذكرها العطر  
 الفائق، ثم رجعوا في اليوم التالي إلى لكتأو. ويضيف محمد الثاني الحسني قائلا:

"وصلت هذه الجماعة السعيدة من العلماء والدعاة في زاوية الشاه علم الله صباح يوم  
 الأحد في الساعة التاسعة ثمانين خلون من شهر ربيع الأول سنة ١٣٢٦هـ المصادف ٣٠ من  
 شهر فبراير سنة ١٩٤٨م. واجتمع سائر أبناء البلدة للترحيب بهم ونصبت لهم مجالس ليقيموا  
 بها، وقد وصلت قبلهم يوم لتصييها، وقام الشيخ يوسف الكاندلهلوi بالدعوة إلى الله خلال إقامته  
 بالبلدة وقام بعد العصر بيولة وجلسة دعوية بقرية ميلان فوره، غير بعيدة من الزاوية، خطب فيها  
 شفيع القرishi، ثم انعقدت جلسة في المسجد "العلمكيري" برائي بريلي بعد المغرب، وجه فيها  
 الشيخ يوسف خطابا إلى أهالي القرية الذين حضروا فيها، وكان الشيخ وقتئذ أشد ما يكون رغبة  
 إلى نشر الدعوة في أبناء البلدان العربية، فلما فرغ من خطابه الخاص تعرف على الشيخ السيد  
 أبو الخير الذي كان عالما ضليعا قدرا في اللغة العربية، وصاحب اليد الطولى في آدابها، فقال  
 الشيخ يوسف: "ستكون أنت ناجحا في نشر الدعوة بين العرب" ولم تزل هذه القرية تستفيد

منذ قرون من العلماء والمشايخ القدامين إليها، وكان شأْنُهُمْ أَبْدًا أن ودوا الإقامة بما أكثر مما كانوا فيها، فقد قدم إليها الشيخ السيد حسين أحمد الدين، وتنى لو أقام بما زمانا طويلاً، ورجعت هذه الجماعة إلى لكان صباح اليوم التالي، ثم عادوا منها إلى دطي بالقطار المسمى بـ "هاوره إيكسريس" عن طريق بلدة رامفور، وذلك يوم الأربعاء في اليوم الحادي عشر من شهر ربيع الأول<sup>٦٤</sup>.

### دراسة كتاب "سيرة سيد أحمد شهيد" وانطباعه عنه:

يقول الشيخ السيد أبو الحسن علي النبواني رحمة الله تعالى: ظهر كتابي "سيرة سيد أحمد شهيد" على حيز الوجود سنة ١٩٣٩م، فأهديت إلى الشيخ عبد الباري نسخة منه، وكان حيثذا على وشك السفر إلى حيدرآباد، فطالع كتابي هنا خلال السفر، وأبدى انباطاعه عنه، وفيما يلي نقلم ترجمة متن الرسالة التي كتبها إليه بعد ما طالعه:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الكلية العثمانية، مكتب البريد لال كورا  
حيدرآباد، دكنا

١٢ من شهر مارس سنة ١٩٣٩م  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

انتهيت من كتابك الشامل لسائر جوانب حياة السيد أحمد الشهيد خلال رحلتي إلى حيدرآباد، بل الحق أن سفري هذا تم وكأنني كنت ملازماً صحبة المؤمنين الصالحين الجامعين بين العلم والعمل، واليقين والتفقه، الذين كانوا نماذج حية للإيمان والإسلام. ولما قرأت الباب الرابع من الكتاب لم أستطع أن أمنع عيني أن تدمع، العين التي ما برحت جافة منذ أمد بعيد. الحق

<sup>٦٤</sup> سوانح حضرت مولانا محمد يوسف كاندهلوi، للشيخ محمد الثاني الحسني ص ٢٧١، طبعة كراتشي.

أن المسلمين في أمس حاجة إلى أمثل هذه الكتب حول سيرة المشايخ والأولياء ليبقى إيمانهم حياً رطباً، ويزيد قلوبهم يقيناً وإيماناً، فجزاكم الله عن المسلمين.

وزادني كتابكم هذا يقيناً وثقة بأن عقد المؤتمرات وتنظيم الجمعيات لا يهدينا إلى حل المشاكل التي يعانيها المسلمون، وإنما الحل الوحيد الذي يخلصهم من براثنها هو المؤمن الكامل المجاهد المخادف الذي لا يخاف في الله لومة لائم، الذي لا يخرج في سبيل الله رباءً وسمعةً، وإنما يريد بذلك رضا الله وحده، فيلتقي حوله جمع كبير من المؤمنين الذين يجمعون بين الإخلاص في النية والكفاءة في العمل، ويتهافتون عليه تماًن على الماء، ويتداعون عليه كما يتداعى الأكلة على القصبة، وهذا الجموع من المؤمنين هو اللجنـة الخالصة المختلـصة لسائر المسلمين، فادع الله سبحانه أن تنبـ في هذه الأمة نفحـة من نفحـات الرحـمة الإلهـية، فتنقلب أوضاعـها ظهـراً لبـطنـ. وأينـما وجدـت مجلـة "ترـجانـ" لـشهر ذـي الحـجة فـاقـرـها.

والسلام عليكم  
عبد الباري

## قدوم الشيخ أشرف علي التهانوي مدينة لكتأؤ:

وقلم الشيخ التهانوي لكتأؤ لعلاج مرضه. خرج من وطنه في ١٠ من شهر أغسطس سنة ١٩٣٨ م المصادف ١٢ من جمادى الآخرى سنة ١٣٥٧ هـ، وقضى أربعين يوماً بلكتأؤ، واصطحب معه الشيخ جعيل أحمد التهانوى؛ والشيخ أبرار الحق الحقى، والسيد وصل البلغراوى رحمة الله تعالى، كما قلم الشيخ عبد البارى الندوى الذى كان في موطن الشيخ التهانوى مع سائر أعضاء أسرته، فرجع معه إلى لكتأؤ، وأقام الشيخ التهانوى بمسجد الخواص، بمولوى غنج (لكتأؤ)، وكان من المقرر عقد جلسة واحدة فيه كل يوم، يحضر فيها عيون أهالى لكتأؤ من العلماء والمشايخ، كما جاء بعض الناس من ضواحي المدينة، مثل الشيخ مسعود على الندوى الذى جاء من بلدة باره بنكى، وأقام عدة أيام، وكان يتزور بحضور جلساته، وكان الشيخ السيد سليمان الندوى مقىماً بلكتأؤ تلك الأيام فكان يزوره أيضاً كما كان يحضر الشيخ عبد البارى الندوى والدكتور السيد عبد العلي الحسيني في جلساته كل يوم.

يقول السيد وصل البلغراوى:

"ومن الناس من كانوا يتأسفون على عدم حضورهم في مجالسه، ويحضرونها كلما أمكنهم، ووقع غير مرة أن لم يجلوا للذى فرصة ومع ذلك لم يروا أن يغيروا عندها، وأنشطتهم الشيخ عبد البارى الندوى والدكتور عبد العلي رئيس ندوة العلماء سابقاً، وكان ونثهما مفتخرة يفتخر بها غيرهما من الناس"<sup>٦٥</sup>

وظل الشيخ أبرار الحق نشيطاً فعالاً خلال إقامة شيخه التهانوى رحمة الله تعالى بلكتأؤ، يحضر في مجالسه ويخلمه، ومنذ أول يومه لم ينزل يقربه ويألهه، ويشمله بأعطفه وألطافه. تعود الشيخ أبرار الحق رحمة الله تعالى من بادئ أمره أن يقييد ملفوظات الشيخ التهانوى، وقد

<sup>٦٥</sup> سفرنامه لاهور و لكتأؤ (رحلات لاهور ولكتأؤ) للسيد وصل البلغراوى، ص: ١١٨ ، طبعة المكتبة الأشرفية، شارع فirozfor، لاهور.

الحق بجموعة هذه الملفوظات السيد وصل البلغامي بذكريات رحلاته إلى لاهور ولكنها المسماة بـ "الإسفار عن بركات بعض الأسفار"، وتضم تلك الملفوظات كلماته التي قالها خلال إقامته بمتول الشیخ عبد الباري الندوی. وفي ١٥ من شهر ستمبر جاء الشیخ التهانوي على طلب من نفسه إلى متول الدكتور السيد عبد العلي الحسني - رئيس ندوة العلماء - كما يقول وصل البلغامي في "رواد قیام لکھنؤ": "المسافة بين منزله وبين مسجد الخواص لاستغرق للماشي إلا عشر دقائق فقطعها الشیخ ماشيا على رجليه" كما أنه قضى ليلة واحدة في متول الشیخ عبد الباري وهناك قصة تشير إلى عطفه عليه وهي أنه لما قضى أربعين يوماً بلکناؤ وأراد أن يغادرها إلى وطنه "تمانہ چون" خرج معه الشیخ عبد الباري و الشیخ وصل البلغامي بالسيارة إلى المحطة<sup>٦</sup>

أطيب مكان:

وكانت لکناؤ وحیدرآباد من أطيب الأماكن إقامة للشیخ عبد الباري. أما حیدرآباد فكان فيها زميله الشیخ السيد مناظر أحسن الكيلاني، الذي اشتهر باحثاً إسلامياً ومراسياً عظيماً، وأما لکناؤ فكان له فيها صديقان حبيبان، الشیخ الدكتور السيد عبد العلي الحسني رئيس ندوة العلماء والشیخ عبد الماجد النرویابادي، مدير تحریر صحیفة "الصدق". قضى الشیخ عبد الباري أيام شبابه بحیدرآباد، وبقية الباقة - التي كانت أطول وأفضل من ذي قبل - من حياته بطبعها ونحوها بلکناؤ، وقد ذكر الشیخ عبد الباري قصة إقامته بلکناؤ بغاية من التفصیل في المقال الذي كتبه حول وفاة السيد عبد العلي الحسني أحب أصدقائه، وعنوانه بـ "إن هنا إلا ملك كريم"، الذي نشر فيما بعد في صورة رسالة مسماة بـ "ایک فرشتہ صفت انسان". إنه ابتع قطعة من الأرض في حني "قدم رسول" الواقع على شارع سیتاپور، وبنی فيها داراً سماها

بـ "شبستان سعادت" [مقر السعادة]، وأحياناً يدعوها بـ "شبستان قدم رسول" [موقع قدم الرسول]، وكان يدعو المشايخ والعلماء إلى أن يبيتوا بها، فيستجرون لدعوته، فكان يتهرّب منه الفرصة ويقرّ لهم أحسن القرى، وما أروع ما مثله ساحة الشيخ أبو الحسن النبوى كما يلي: "ولم يلبيت أن تم بناء داره التي سماها بـ "شبستان سعادت" بجانب كلية الشيعة في حي "قدم رسول"، وجعل الشيخ حسين أحمد المدنى يقلد لكتاؤ مرّة بعد أخرى، وكانت دار الشيخ عبد البارى هي مبيته الوحيدة بعد دارنا، والشيخ عبد البارى هو المهندي الوحيد الذي بين بفضل قلمه وبقوّة تحريره مثل هذا القصر الفخم في الهند. أما البلدان العربية فهي زاخرة بكلّ هذه النماذج. وكان الشيخ نفسه يقول: إنني بنيت هذه الدار بالمال الذي اكتسبته بترجمة كتب الفلسفة لـ "دار الترجمة" وكانت الدار واسعة جميلة للغاية، فيها عدّة غرف جميلة، وفي الوسط قاعة واسعة، يشمل جزء منها دار كتب، وأمام الدار روضة، ودكة عليها كراسى للجلوس في أصائل فضل المحرر، وبجانبها دور للعملة والخدمات، وشيع منها مستأجرة. وبالجملة إنني لم أر عالماً متفقاً بالثقافة القديمة، لا يحمل أي شهادة من الكلية أو الجامعة، ولم يكن عنده إلا ما درس بنفسه، يملك مثل هذا القصر الشامخ الذي لا يملكه إلا الأمراء والوزراء والأثرياء، ولو سألني أحد أن اختار لقصره اسماً لسميه "دار القلم" أو "يت القلم" بدلاً من "شبستان سعادت" فإن القصر رهين قلمه، ويصدق عليه بيت فارسي قديم يعلى على التلاميذ الصغار تبركاً وتقاؤلاً، تمريناً لهم على إجادحة خطفهم:

قلم گوید که من شاه جهانم	قلم کش را بدولت می رسانم
--------------------------	--------------------------

[يقول القلم: إنني ملك هذا العالم، وأننا أحجل الثروة إلى من يأخذني ويكتب بي.]  
 جاء الشيخ النهانوي لعلاج مرضه إلى لكتاؤ في ١٠ من أغسطس سنة ١٩٣٨م  
 المصادف ١٢ من جمادى الآخرى سنة ١٣٥٧هـ، وكان الشيخ عبد البارى رفيق سفره مع

سائر أهل بيته <sup>٦٧</sup>، وأقام بمسجد "خواص" مولوي غنج، لكتاؤ. وفي ١٥ من سبتمبر ود أن يزور السيد عبد العلي الحسني بمقره الواقع بـ(كوتون رود) فكان من حسن حظ الشيخ عبد الباري أن بات الليلة الآتية في منزله، وقد أسرّه وصل البلغاري الكلام عن هذه القصة فقال:

"سأله الشيخ عبد الباري التلوي بغایة من الشوق أن يتفضل بقلومه الميمون بمقره مع أهل بيته، فاستجاب الشيخ التهانوي لدعوه لإشراكه وصلقه، فقام الشيخ التهانوي قيل صلاة العصر في اليوم السادس في ١٦ من شهر سبتمبر عام ١٩٣٨م، وكان معه للمولوي جميل أحمد، وخدماته الحاج عبد السtar وعبد الجيد، وسألته أن يصحّحني فرضي، فحضرت أنا وللمولوي الحافظ أبزار الحق — المراد به الشيخ الشاه أبزار الحق المحتى رحمه الله تعالى — عنده قبل صلاة المغرب ومن حسن حظنا أن سعدنا اليوم بأداء صلاة المغرب خلف شيخنا التهانوي حالة مرضه، ثم استأذناه — أنا وللمولوي أبزار الحق — بالرجوع بعد المغرب، ولكن الشيخ عبد الباري لم يأذن بالرجوع وسألنا الميت في منزله بغایة من الشفقة والمحبة وكان الشيخ التهانوي أيضاً يحب أن نسيّ عنه، ثم صلينا العشاء خلف شيخنا التهانوي، وتناولنا العشاء بعد الصلاة ثم أتينا إلى الفراش لنضطجع وننام، وكان المولوي أفضل على الساكن بقرية تملواره. من مديرية باره بتكى — وهو مجاز طريقة الشيخ التهانوي — مقينا في منزل الشيخ عبد الباري مع سائر أهل بيته، قد أصحابه شيئاً من الجنون منذ ثلاثة أيام، ولم يكن ذلك بداعاً من الأمر، فإنه أصبح به غير مرة قبل اليوم، ولكن حاله هنا أشد ما يكون اليوم، فلم يستطع أحد من كان في قصر الشيخ عبد الباري أن ينام ملء جفنه وأقض حاله هنا مضجع كل من في قصره، وكانت النسوة أكثر خوفاً و Yasas، فثار بنلك الشيخ التهانوي أيضاً، وبالجملة قضينا ليلة كلها أو جلها في اضطراب وخوف، ويأس وقلق، وشهد صلاة الفجر معنا المولوي أفضل على أيضاً، وأمنا فيها الشيخ التهانوي، فلما فرغ من الصلاة توجه إلى المولوي أفضل على قائلاً: "يخلو بك أن ترجع

<sup>٦٧</sup> لراجع: سفرنامہ لاحور ولكھنؤ لوصل البلغاري.

إلى بيتك وتقضي هنالك عدة أيام، فإن طقس هذه المدينة - مدينة لكتاؤ - ينبو بك". فرضي بذلك رغم ماعتراه من جنون، وكانت عادة الشيخ التهانوي التجول بكرة بعد الفجر بدراجة دخانية تحضر له، فلما وصلت الدراجة بعث بما المولوي أفضل وزوجه وأعضاء أسرته وأقاربه إلى الحطة، وكان ذلك يوم الإضراب عن عربات الخيل والراكب، فلما لم يجد مرکباً وتأنينا كثيراً حتى قال الشيخ التهانوي: "أتجول اليوم ماشياً، فإذا جاءت الدراجة أرسلت لها النساء، وإذا فضل الوقت ركبناها في الطريق"، فسار الشيخ على رجليه واصطحبني أنا والمولوي أبوار الحق، ولم يكن ذهب غير بعيد إذ رأى عربة خيل تعود بعد إيصال راكبها إلى كلية الشيعة - وبجانبها قصر الشيخ عبد الباري مباشرة - فلما رأه صاحب العربة راجلاً توقف ظاناً أنه يحتاج إلى العربية، فكلمه أن يلغنا إلى مقربنا، فلما أنهى كلام يوم الإضراب لم يرض إلا إلى حي "بر جليلون"، وذلك من فضل الله أنه يسر لنا السبيل بتلك العربية، فركبها الشيخ إلى حي "بر جليلون" وليس مقره بمولوي غنج بعيداً عنه بكثير، وانتظر إلى رحمة الله تعالى أننا نزلنا من العربية ولم نمش إلا خطوات حتى وصلت دراجة خليق الزمان بعد إيصال المولوي أفضل وأهله والنساء، فركبها الشيخ ووصل إلى مقره<sup>٦٨٠</sup>.

هذا القصر الذي شرفه العلماء والمشايخ بقدومهم الميمون، لم يزل سعيدها مباركاً بقدوم الكتاب المفكرين والعلماء والأولياء إلى أن لفظ صاحبه الشيخ عبد الباري أنفاسه الأخيرة، ولايزال أخلاقه يصדרون منه المؤلفات والكتب حتى اليوم.

**كفاح تحرير البلاد ورحلته إلى باكستان وإشاره الإقامة بالمند عليهما:**

لايختفي على أحد منا النور الذي مثله علماؤنا العظام في تحرير الهند ويتجلّى ذلك بینا إذا سرحتنا نظرة على التاريخ ، وليس بوسعنا أن نجد فضلهم وإسهاماتهم في تخلص وطنهم

<sup>٦٨٠</sup> الإسفار عن برّكات بعض الأسفار [رحلات لاھور ولکھنؤ]، ص: ١٣١ - ١٣٣ ، طبعة المکتبة الأشرافية، لاھور.

من براهن الإنجليز، ولم يبق خافياً أي خفاء بعد ما اعترف بذلك المورخون من المنشورات والإنجليز، وكان للشيخ حسين أحمد الدين مكانة مرموقة بين سائر من قادوا حركة كفاح تحرير الهند، ولم يكن الشيخ عبد الباري ممن ناصروه ووالوه فحسب بل كان تلميذنا ومحباً له، ولكن لما ظهرت باكستان على حيز الوجود تعرض للضغوط واضطربته بعض الجهات إلى أن يعيي قوله ويستخدم مؤهلاته في باكستان، فلما توفرت البلاد إلى قسمين ألح عليه أهل باكستان أن يهاجر إليها، وخص له بعضهم قطعاً من الأرض في مدينة لاهور وكراتشي.

**يقول الحافظ أحمد الباري:**

"إن بعض رفقاء والدي الكريم خصوا له موضعًا أسس فيه الدكتور محمود أخ الدكتور ذاكر حسين معهداً باسم "ادارة تعليم ملي" في كراتشي، وذلك لبني هنالك والذي معهداً كييفما يحب، فنهب هو والشيخ أبرار الحق بالطائرة إلى لاهور وكراتشي، ورأى كلاهما أن الإقامة بالهند هي خير لهما، فقضوا أياماً ثم رجعوا إلى الهند، وهنما تفسح لهما الطريق وتهدى السبيل إلى خدمة الدين وال المسلمين".

**الصالحة بحركة ندوة العلماء:**

ظهرت ندوة العلماء كحركة في حيز الوجود، واجتمع كبار العلماء وجعلوا نصب عيوبهم رفع التراغبات والخلافات المادية التي تجاوزت حد العناد والمخالفة وتوجيد المسلمين فيما بينهم وإصلاح النهج التعليمي ليكون أفعى من ذي قبل فوضعوا لذلك خطة وشعروا بأمس حاجة إلى إنشاء دار العلوم التي لا يمكن بدوتها الوصول إلى الغاية المنشودة والظفر بما يطلب من أهداف، فانضم الشيخ عبد الباري في الطليعة التي التحقت بدار العلوم للتخلصي بالدراسات الإسلامية، فامتاز بكونه جامعاً بين القديم الصالح والجديد النافع، وكان مع ذلك عارفاً بالله. أكرمه الله سبحانه تعالى بعمر طويل، ففاق من بين أقرانه ومعاصريه بكثرة تلامذته والمتطفين على مائدته، كما برع عليهم لنيله شهرة فاقعة في ريعان شبابه، واعترف بنبوغه وفضلة كل من الطبقتين القديمية والحديثة المشقفة، ويجدر

بالذكر كتابه "الدين والعلوم العقلية" في هذا الصدد، وما جعله عظيماً مكرماً في عيون العامة والخاصة على السواء فهو مقام من بحوث حول شخصية الفلسفي الشهير "بركلي" وتحليل نظرياته وأفكاره، واستعراض فلسفته، ويحقق لندوة العلماء أن تعتز به، ولذلك حينما نلقي نظرة على تقارير المخالفات الأولى لإدارة ندوة العلماء، يتجلّى لنا أنها كما عرضت أعمال السيد سليمان الندوبي ودار المصنفين بين يدي الناس كذلك قدمت لديهم مؤلفات الشيخ عبد الباري الندوبي وبمحوته وأعماله وجعلت تدعوه في حفلاتها السنوية، ويشترك في جلساتها الإدارية، فكانت آراؤه ومقتراحاته وتأييدهاته فيها تعد ذات أهمية بالغة وينظر إليها بعين الاعتبار والتعظيم<sup>٦٩</sup>.

ويعدّه الشيخ أبو الحسن علي الحسيني الندوبي من أولئك الذين تعتز بهم ندوة العلماء من أبنائها النجباء فقال في خطابه مرة: لكل مدرسة أو جامعة رجالات تعتز وتتأسى بها فلننحو العلماء ثلاث رجالات ممتازة مثالية جامعة بين القديم الصالح والجديد النافع، وهي: الشيخ سليمان الندوبي، والشيخ عبد الباري الندوبي، والشيخ عبد السلام الندوبي. ويقول الشيخ إسحق جليس الندوبي مدير تحرير مجلة "تمير حيات" سابقاً مشيداً بجهوده الجبارة ومثمناً بمحوته المباركة: "وكانت له صلة وطيدة بندوة العلماء".<sup>٧٠</sup>

وكان له اتصال علمي إداري بدار المصنفين - أعظم المراكز العلمية بعد ندوة العلماء لأبنائها - ولم يدم اتصاله الإداري بها لما اعتراه من أذمار، فاستقال منها وأثر العزلة في وطنه لكتأه، وأما مقتراحاته وآراؤه وتوجيهاته ودراساته العلمية فاستمرت على حالها دون توقف، وذلك هو السبب الوحيد إلى صدور مؤلفات علمية وتحقيقية بقلمه السلسال.

ومنعه مرضه الشديد وغيره من أذمار عن الإسهام في المؤتمر التعليمي الدولي التأريخي الذي تم عقده عام ١٩٧٥ م المصادف ١٣٩٥ هـ. بمناسبة احتفال

<sup>٦٩</sup> لمراجع لمزيد من التفصيل: تاريخ ندوة العلماء المؤلفة الشيخ شمس تبريز خان.

<sup>٧٠</sup> مجلة "تمير حيات" العدد ١٠ من فبراير سنة ١٩٧٦ م.

ندوة العلماء بإقامـة ٨٥ سنة من افتتاح التعليم بما، فشعر أعضاؤها بفراغ عظيم نشأ لعدم حضوره في المؤتمر لاتصالـه الشديد الدائم بما ويعهدـها التعليمي "دار العلوم" الذي تخرج فيه، فأرادـ أن يسدـوا هذا الفراغ بالإشـادة بأعمالـه العلمـية والدينـية وتجديدـ ذكرـاه العـطرـة، وتحـدثـ عن ذلكـ الشـيخـ السيدـ محمدـ الحـسـنـيـ في كتابـه "روـدادـ جـنـ" بماـ يـليـ:

"و بهذه المناسبة شعر كل من حضر المؤتمر بفراخ نشاً لعدم حضور الشيخ عبد الباري الندوبي فيه، وهو لا يزال رهين فراشه وعاجزاً عن كل عمل مبنية ملحة طهيلة".

وكان اسمه مكتوباً في الصفحة الأولى الخاصة بالمؤلفين التابعين من أبناء ندوة العلماء في جدول العرض، وصدر مقال خاص حول حياته وأعماله في العدد الممتاز عن ندوة العلماء بحملة "البعث الإسلامي" كما نشرت بعض مقالات حول أعماله غيره من صفة أنواعها.

ومن المؤسف أن رحمة الله تعالى استأثرت به قبل أن يتهدج قلبه بما  
سيري من ازدهار وتقدير لندوة العلماء، وذلك يوم الجمعة في ٢٧ من شهر محرم  
الحرام عام ١٣٤٩ـ المصادف ٣٠ من شهر يناير سنة ١٩٧٦ـ، فقدت به  
ندوة العلماء الشخصية التي طار صيتها بعلمها وفضلها في الخافقين رحمه الله  
تعالى رحمة واسعة<sup>٧١</sup>.

<sup>٦١</sup> روداد جن ص: ٩٤ ، ألفه الشيخ محمد الحسني ، الطبعة الأولى.

## الباب الثالث

### الحج والزيارة

تأهله للسفر:

وهب الله سبحانه وتعالى أسرة الشيخ عبد الباري المثناء والثاء، وأكرمها بالورع والتقوى، وخصها بالأئمة والعاطفة الدينية فلم يزل أعضاؤها متصلين بالمشايخ والأولياء، ومغموريين بحب الله ورسوله صلى الله عليه وسلم وكان أبوه ذاكرا لله، مرقباً مركباً له، ولم تكن لخلف أمه عنه في الورع والتقوى فلما أزمع الشيخ عبد الباري على أن يزور بيت الله سبحانه وتعالى ويؤدي فريضة الحج اصطحب أبوه وبعض رفاته وهم الشيخ السيد مناظر أحسن الكيلاني والشيخ عبد الماجد الدربيادي، وتزود كل منهم للحج ولها وشوقاً وبغاية من المهمة والحماس، ولو رآهم أحد مقبلين على استعدادهم للسفر يقلوكم وقولاً لهم لاغبطة بهم، وتتأثر الشيخ عبد الماجد بالشيخ مناظر أحسن غاية التأثر، ولم يستطع أن يضمر ذلك في نفسه فرى في كتابه "سفرنامه حجاز" (ذكريات رحلتي إلى الحجاز) كلمات مليئة بمحبه إياه وتأثره به، وسمى الشيخ مناظر أحسن الكيلاني وقائع وذكريات سفره إلى الحجاز بـ "ديار نبوت مين حاضري" (زيارة البلاط النبوي)، ولكننا نعلم هنا بين يديكم مقتبسات من مجموعة رسائله المسماة بـ "مكتوب كيلاني" يشير إلى مدى صلته وصحبته بالشيخ عبد الماجد في الحرمين.

## ورع أمه الكريمة:

كانت أم الشيخ عبد الباري امرأة صالحة متقية لله، وقد أشاد الشيخ مناظر أحسن الكيلان بصلاحها وورعها بما يلي من كلمات:

"أرجو ألا تكوني تنسين نفسى في دعواتك المخلصة التي تدعون بها في أفضل ساعات وأخصها، واتصال بعضنا بعض اتصالاً إيمانياً - نشاً بالطريق في عرفة - سيسقى ما دامت السماوات والأرض.

وما أروع تلك الليلة التي تجلى فيها النبي صلى الله عليه وسلم في منام أمك، فكيف أنسى مثل هذه الكرامات والكشفوف التي لا تزال إلا على أمثالها، أفرئ لها وعلى زوجتك مني السلام"<sup>٧٢</sup>. وبالتالي يتحدث الشيخ عبد الباري الندوى عن انتباعه فيما يلي:

"قمنا بزيارة بيت الرسول صلى الله عليه وسلم قبل زيارة بيت الله، وكان من المقرر زيارة بيت الله إلى أواخر ذي القعدة، وتمت رحلة قافتلتنا هذه بمحالتين، ولما حان وقت الخروج إلى بيت الله لم تستطع أن تجد حافلة ولو بشق الأنفس، وأعظم من ذلك اقتراب أيام الحجاج، وكل واحد منا فلق مضطرب مخافة أن يفوته الحجاج، وكان والدي الكريم يذهب أحياناً لدى عبد الرحمن السندي، أحد بوابي المسجد النبوى، فقال السندي يوماً: لا حاجة إلى القلق، أذهب متى يؤذن لك" ماذا يعني بالإذن؟ كلما مضى يوم زدنا فلقاً واضطربنا، وهكذا جاء اليوم الثاني من شهر ذي الحجة، وشدت الأمة، وتم التأهب لقصد بيت الله الحرام، ولكن لم نر أي حافلة فركبها إليه، وبينما كنا كذلك إذ رأيت أمي صباح اليوم الثالث من شهر ذي الحجة تتبعوني باسمي، مبتهمة فرحة من يجد ضالله وينال بغيته، وجعلت تقول: "غلبني النعس بعد أداء صلاة التهجد، فرأيت في المنام الذي صلى الله عليه وسلم قائماً معتمدًا على عصاه عند متاعنا، كأنه يودعنا". فقلت: قد أذن لنا، وسنجد الآن إن شاء الله حافلة، ووقع كذلك، فلم

<sup>٧٢</sup> مكاسب كيلاني: ١/٢٣٣، جمعها ورتبها الشيخ السيد الشاه منة الله الرحمنى، طبعة الزاوية الرحمنية، مونكتير، مار.

تطلّع شمس اليوم التالي حتى ودّعنا مدينة النبي صلى الله عليه وسلم وغادرناها إلى بيت الله الحرام<sup>٧٣</sup>.

إيمان أبيه وولده:

ولم يكن الطيب اليوناني الشيخ عبد الخالق - والد الشيخ عبد الباري التلوي- ليختلف عن أحد ولما وولوعا. وماذا كان شأنه في طريقه إلى المدينة المنورة؟ لستمع قصته بالتفصيل بلسان من رافقه في السفر وهو الشيخ مناظر أحسن الكيلاني: "لديكتنا أن ننسى ما وقع في منزل نزلناه برابع المسمة قديماً بـ"جهنمة". وفقت الحافلة هنا قليلا، فترى الناس وجعلوا يتجلوون، وكانت أبجحول معهم إذ رأيت شيخا هرماً أليس والله حية خلف هذه الأكواخ مادا يديه كأنه يقول وبه وجده وطرب:

أَلِينَ أَلِينَ مَنْ مَرْتَلْ رَابِعَ؟ مَنْ أَلِينَ حَمْلَتْ؟ وَإِلَى أَلِينَ؟ وَكَانَ يَهْتَرُ طَرْبَاً، وَهُوَ يَحْدُثُ  
نَقْسَهِ، فَلَمَّا أَحْسَنَ بَقْلُومِي اِنْكَمْشَ، وَكَانَ فِي وَادٍ غَيْرِ مَا كَنَا فِيهِ، وَكَانَ الرَّجُلُ الشَّيْخُ عَبْدُ  
الْخَالِقُ وَالدُّشِّيْخُ عَبْدُ الْبَارِيِّ<sup>٧٤</sup>.

رقة سفره:

يستطرد الشيخ الكيلاني قائلاً: "وكانت البانحرة المدعومة بــ"أكير" تشق عباب الماء وهي حاملة أكثر من ألف نسمة على ظهرها تسير كأنها قرية أو جزيرة يحف بها الماء من كل جوانبها، وكان معنا الشيخ عبد الباري وأبيه والشيخ عبد الماجد وزوجته أخت العرفات، وأبناء الشيخ العلام الریانی محمد علي المونکیری مؤسس ندوة العلماء<sup>٧٥</sup> الثلاثة، الشيخ لطف الله،

<sup>٢٣</sup> مكاتيب كيلاني: ١/٢٣٤، جمعها ودودخا الشيخ منة الله الرحمني.

<sup>٤٤</sup> دربار نبوت کی حاضری للشيخ مناظر احسن الکیلاني ص: ٥٢

<sup>٥٥</sup> الشیخ العالیم الریاضی محمد علی المونکری موسس ندوة العلماء، كان من أئمة علماء عصره علماً وفضلاً، وأكملهم دیناً وورعاً، فطاناً وحرياً، فراسة وبصيرة في دینه وإيمانه، وأشدهم ولماً وولها بأمته

والشيخ نور الله، والشيخ منت الله - رحمة الله وأهله وأئتهم، وكانت هذه الجماعة كوحلة واحدة على ظهر السفينة، فكانوا قافلة تحوي على إحدى وعشرين نسمة، وما شعرنا به من فوائد هذه الوحلة في بادئ الأمر أن بعضنا كانوا حاملي التذاكر من الدرجة الأولى، وكان يحمل معظمهم تذاكر الدرجة الثالثة، فاستفاد هؤلاء من سقفيّة الباخرة لما كان عند أصحابهم من تذاكر من الدرجة الأولى وحق لهم كذلك أن يستخدموا حمامات وكشف الدرجة الأولى، ولو اتفق أن يحتاج أحد من أصحاب الدرجة الثالثة إلى استخدام مقصورة من سقفيّة الباخرة ويرسلوا أصحاب الدرجة الثالثة إلى مقصورة لهم نيابة عنهم، وانفعنا كثيراً ببطاقة المخيم ولم يكن من الميسور تعيين مصلى واحد لجماعتنا نحن، ففرقنا الأماكن ليتم فيها أداء الصلوات<sup>٧٦</sup>.

### الشاه السيد لطف الله:

كان للولانا السيد لطف الله التجل الأكبر والخلاف الصالح للشيخ الرباني السيد محمد علي للونكيري مؤسس ندوة العلماء جامعاً بين العلم والدين، ومن العارفين بالله وأهل القلوب الذين لا يقيمون الدنيا وزناً. اجتمعوا فيه شتى مؤهلات من حفظ الله آياته من الله، ومن حسن المصادفة أن اصطحبته أسرته، في سفره بالباخرة، وغمرت أصحاب سفره - من الشيخ عبد

ودينه وأكثراًهم تأهلاً لبذل النفس والثبيس في سبيل إعلاء كلمة الله، ولقد دفعه هذا الوله إلى تأسيس حركة ندوة العلماء، واحتياج الفتن القياديّة والمسيحية، فورث أبناؤه عنه خصائصه وميزاته هذه، وأنماح الله سبحانه والشيخ مناظر أحسن الكيلاني رحمة الله تعالى فرصة سانحة للاستقاء من منهل الشيخ الرباني على اللونكيري رحمة الله تعالى، فاغتربوا وقضوا عنده عاماً كاملاً، فاستفاد منه حق الاستفادة [كما روی عن الشيخ الكيلاني نفسه].

<sup>٧٦</sup> دربار نبوت کی حاضری، ص: ۲۷-۲۸.

الباري والشيخ مناظر أحسن الكيلاني والشيخ عبد الماجد الريابادي - موجة من الفرح والسرور بوجوده فيما بينهم. يقول الشيخ السيد مناظر أحسن الكيلاني: "وكانت لي صلة أحورية بالمولانا السيد لطف الله التحل الأكفر للشيخ العلام المونكيري رحمة الله تعالى. لما تم زواجه مع أخي الصغيرة، واشتد حنين المولانا لطف الله إلى الحج بعد سفره هذا اشتادا دفعه إلى حج بيت الله مرتين، ولما حج للمرة الأخيرة أقام بالحجاز ستة كاملة، شطرها في مكة المكرمة وشطرها بالمدينة المنورة، ولما رجع إلى الهند استأثرت به رحمة الله تعالى ولم تفتقض أيام شبابه، غفر الله له وتغسله برحمته" <sup>٧٧</sup>

### الحضور بين يدي الرسول صلى الله عليه وسلم:

ولما ألقى السفينة مراسيها على شاطئ جدة تفرق راكبها، وتفرقوا جماعات، فأما الناهيون إلى مكة المكرمة فاتخنوا طريقها، وقد بقي أكثر من شهر في الحج، واقترح الشيخ مناظر أحسن الكيلاني على جماعته أن يحضروا أولاً على الروضة النبوية. يقول الشيخ مناظر أحسن الكيلاني: "إلى متى كنت لأصبر؟ حتى متى أكمم مكاناً في نفسي؟ من فضل أصحابي أن لم يرضوا بأن يتركوني وحيداً، وينفضوا أيديهم من اصطحابي، وأشكراً من صميم قلبي أولئك الذين وافقوا رأيي، وهم أصحاب العقل".

وعلى كل فإن الأمر عجب كل العجب. صفر الربان الإنجليزي معلنًا أن قد قربت السفينة من ميقات يلملم فأقبل الناس على شد الإحرام، وبقي بعض الناس من لم يحرم، ينتظرون إلى المحرمين نظرة تحسّر وغبطة، ويفكرون فيما قدر لهم الله سبحانه وتعالى، ورأينا أثناء الطريق أن تأخذ طريقاً وسطاً فتفقصد بيت الله معتمرين ثم نشد رحالنا إلى المدينة المنورة زائرين، ثم نرجع

<sup>٧٧</sup> دربار نبوت كي: حاضري للشيخ الكيلاني. كان المولانا السيد لطف الله عالماً جليلًا وشيخاً كاماً، نال شهرة فائقة في شبابه، لعله وورعه، ولد سنة ١٣٢٠هـ، وجلس على مسند والده بعد وفاته سنة ١٩٢٧م وأنشأ مدرسة في الزاوية الرحمانية تعرف بجامعة رحماني، وانتقل إلى ذمة الله سنة ١٩٤٢م.

عائليين إلى مكة المكرمة إذا أقبل علينا موسم الحج، ولكن لم تفعل ذلك إذ قال الفقهاء: لا يحسن النهاب إلى المدينة المنورة بعد الوصول إلى مكة المكرمة خلال أشهر الحج.

وكان سائر أهل السفينة حرمين إلا بعض الصوفية الجنوبيين النازلين على شاطئ جدة مرتدلين بأزيائهم العادية، وكان الحج بعيداً عنا بأكثر من شهر، فغادرت جماعتنا المؤلفة من إحدى وعشرين نسمة جدة إلى المدينة المنورة ببراجة دخانية، ومن فضل الله سبحانه وتعالى أن حافلة واحدة وسعت سائر أفرادها.<sup>٧٨</sup>

### اهتزاز وطرب:

ويذكر الشيخ منظر أحسن الكيلاني ما اعتبره هو والشيخ عبد الباري والشيخ عبد الماجد وغيرهم من أصحاب سفره من طرب واهتزاز وهو يقول: "إن النعمتين اللتين هما أعظم النعم عند بعض العلماء الحكماء فاز بإحدهما أصحابنا، وهي نعمة وجود محمد صلى الله عليه وسلم حيا بالمدينة المنورة. أما الذين يكنون ويجدون فلا شأن لنا بهم، وأما الذين يؤمنون فإنهم يصدقون بأن النبي صلى الله عليه وسلم حي، وقد جبلوا على الإيمان بأنه وإن كان داخلا في عموم الآية "كل نفس ذاقعة الموت"، ولكن الموت لم يؤثر فيه إلا قدر ما استغنى عن المواتج البشرية من الأكل والشرب وغير ذلك مما يحتاج إليه البشر في العالم المادي ولحق بالرفيق الأعلى:<sup>٧٩</sup>

ثم يستطرد ذكر أختيار قافتته:

"كادت تفقد القافلة رسلها بعد وصولها إلى "بر دروش"، وكانت المسافة على وشك النهاية، وتحققت أو كادت الأمينة العظمى من حياة المؤمنين، وبدأ كأن كل واحد منها لا يزال يفقد نفسه في جنة من الخواطر الطيبة، بينما كما كتلت إذ ارتفعت صيحة السائق وهو يقول: "مدينة النبي صلى الله عليه وسلم"، فراغت الأبصار وبلغت القلوب المخاجر، وتشققت

<sup>٧٨</sup> دربار نبوت کی حاضری، ص: ٤٣ - ٤٥

<sup>٧٩</sup> دربار نبوت کی حاضری، ص: ٥٣

الصلور عن أكبادها. لقد قدم عهدي بمنا الصوت، ومضى عليه عشرون عاماً، ولكنه رطب وصداه لا يزال يتردد إلى رطباً يلهمج به اللسان، وكان كل واحد مني غيره، ولم تكن ترى عيناه إلا مدينة النبي صلى الله عليه وسلم، وليس لشيء غيرها عين ولا آثر، والحقيقة تتلفع نحو المدينة بسرعة فائقة. هنا في الظاهر. أما الباطن فلا تسأل عنه شيئاً، فقد كانت تضطرم فيه ألوان من العواطف<sup>٨٠</sup>.

في ديار الحبيب صلى الله عليه وسلم:

ولله دره من ناعت يعبر عمما دار في نفسه ونفوس أصحابه من خواطر، حيث يقول: "لم يمض إلا أسبوع حتى صرنا أن لم يبق في نفوسنا إلا ذكرى المدينة للنور، وخرج منها كل شئ غيره من ذكرى الأقارب والرفقاء، وأستاذية الجامعة العثمانية. واتفق القلب واللسان وقوه النور على تحريم القضاء بأن الماء الذي نجد له هنا لم يتسرّ<sup>١١</sup> قبل ولا يتوفّر بعد في أي دولة من دول العالم، وفي أي قطر من أقطاره. هذه البيعة الذكية الطاهرة الطيبة التي نراها، وهذه البهجة التي نشاهدها بأم أعيننا، لا تهيا لنا في أي مكان غيرها، ولا يمكن أن ننام في غيرها كما ننام فيها، ولم يغمرنا موجة من الفرح والحبور قط كما غمرتنا فيها، وتساءلت غيري فرد على نفس الجواب، ولم يزل يثور في نفسي هذا السؤال: أينما يتسمّه حتى يخرج من الجنة بعد دخولها<sup>١٢</sup> رؤيا صادقة:

وكان كل من الشیخ مناظر أحسن الكیلانی - الذي قصد بیت الله وحله أولاً - والشیخ عبد الماجد البریادی وزوجته، والشیخ عبد البری الندوی وأبیه مغموراً بالإيمان بالله،

<sup>٨٠</sup> دربار نبوت کی حاضری، ص: ٥٦ - ٥٧.

<sup>١١</sup> دربار نبوت کی حاضری، ص: ٦٥.

غارقا في حبه ووالده، ولم يكن ليختلف الواحد منهم عن الآخر في الإيمان والحب لله، وإن كان يظن نفسه مختلفاً عن غيره. يا لها من قافية ميمونة. ما أسعد حظها، وما أوفر نصيتها. كل واحد منهم مرضى عند الله سبحانه، وتحقق كل ما يتمنون ويرون في منامكم الصادقة، وقد رأت زوجة الشيخ عبد الماجد أم الشيخ مناظر أحسن الكيلاني في منامها تخرج معها - وإن لم تكن معها - فما إن سمع ذلك الشيخ مناظر أحسن الكيلاني حتى زاد حسينا إلى حجج البدل - بدل أمه التي لم تأت للحج - حتى أرضى رجالاً بذلك - بعد أن استشار الشيخ السيد أحمد أخ الشيخ حسين أحمد المدنى رحمة الله تعالى - يقول الشيخ الكيلاني: "أرضى الشيخ أحمد رجالاً لذلك، وإنه وعد بصاحبنا ناوياً حجج البدل"<sup>٨٢</sup>.

كما حدث أن حالت بعض حواجز وعقبات دون الرحلة إلى مكة المكرمة من المدينة المنورة قبل الحج بأيام، فغضنا أن تأتي أيام الحج، ولا تؤدي الحج الذي شددنا له رحالنا إلى الحجارة. يقول الشيخ مناظر أحسن الكيلاني: "اقربت أيام الحج، وعزمنا قبل على أن قافتلنا تخرج من المدينة المنورة في اليوم الأول من شهر ذي الحجة، ولكن حدثت من أصحاب الحافلات أمور جعلت بما قلوبنا تتحقق، وأقضت مضاجعنا. حيناً يقولون: نذهب غداً لا اليوم، وحياناً آخر: بعد الغد نذهب لا غداً، فجعلوا يماطلون وصرنا تتأخر يوماً فيوماً، وقد كانت فرائضنا تردد ونحن نفكّر: ماذا يحصل؟ أليس الله كتب لنا الحج؟ أليس من حظنا أداء مناسكه؟ وكانت أشد حرنا وكآبة منهم لما اقترحت عليهم من الإتيان إلى المدينة المنورة أولاً، ولم نذر شيئاً ماذا نصنع مع أصحاب الحافلات حتى قرعننا بباب الحكومة، ولكن من غير طائل، ولم تفارق من أرياكاً رداً شافياً، فمحفّ علينا القلق والضجر من كل جانب"<sup>٨٣</sup>.

وليستمع إلى الشيخ الكيلاني كيف يمحكي قصة هنا القلق: "وكانت أنا والشيخ عبد

<sup>٨٢</sup> دربار نبوت کی حاضری، ص: ٧١۔

<sup>٨٣</sup> دربار نبوت کی حاضری، نفس المصدر، ص: ٧٢۔

الباري وأئمه نائمين تلك الليلة في رباط نزلها فيه، مفكرين فيما سيحدث غدا، فإن اليوم الثالث من شهر ذي الحجة كان قد مضى، وقد دخل اليوم الرابع منه، ولعل الساعة الثالثة كانت تدنو، وكانت أم الشيخ عبد الباري تستريح بعيلة عنا، إذ دوى صوتها للمخصوص المختنق: "ولدي! فلنـة كبدـي!" ودعت الشيخ عبد الباري باسمه الذي سنته اسرته به في نعومة أظفاره، وكثيرا ما كانت تدعوه باسمه هنا، فاتبهت من اليوم، وأسرع الشيخ إلى أمه وقال: "ما موقع؟ مابالك؟ ماذا فعل الله بك أمـاه؟" وهي تتشنج وتختنق بالبكاء وتقول بصوت متراج بهذا الشـيـج: "رأيت نفس الآن مناما أـرـيـتـ فيـهـ رـجـلـاـ الـهـمـتـ آـنـهـ سـيـدـ الـكـوـنـينـ مـحـمـدـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ،ـ والـحـافـلـةـ قـائـمـةـ أمـاهـ،ـ وـمـتـاعـنـاـ مـطـرـوـحـ غـيـرـ بـعـيدـ عـنـهـ،ـ وـالـنـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ يـأـمـرـ:ـ اـجـمـلـ هـوـلـاءـ الـمـسـافـرـينـ إـلـىـ حـكـمـةـ الـمـكـرـمـةـ لـيـؤـدـواـ مـنـاسـكـ الـحـجـجـ"ـ.ـ قالـ هـذـاـ أوـخـوـهـ،ـ وـلـعـلـ أـمـهـ قـالـتـ أـيـضاـ:ـ "ـوـرـأـيـتـ يـجـمـلـ بـنـفـسـهـ مـتـاعـنـاـ عـلـىـ الـحـافـلـةـ شـيـعـاـ فـشـيـعـاـ"ـ وـكـتـ أـسـتـمـعـ طـاـ،ـ فـنـهـلـتـ وـقـدـلـتـ رـشـدـيـ،ـ وـخـرـجـتـ مـنـ حـلـقـومـيـ صـيـحةـ وـاحـدـةـ،ـ فـأـفـاقـ وـالـشـيـخـ مـنـ نـوـمـهـ،ـ وـنـسـيـ كـلـ وـاحـدـ مـنـ غـيـرـهـ.ـ يـقـولـ بـلـسـانـ حـالـهـ اللـهـمـ مـاهـنـاـ،ـ مـاهـنـاـ؟ـ وـبـتـاـ الـلـيـلـةـ مـتـضـرـعـينـ بـاـكـيـنـ،ـ وـيـصـدـقـ عـلـيـنـاـ مـاعـبـرـ عـنـ الشـاعـرـ بـقـولـهـ:ـ "ـالـلـهـمـ أـنـتـ الـذـيـ تـرـحـمـ وـتـغـرـرـ لـلـاتـمـ لـلـنـبـ"ـ.ـ هـذـاـ مـاـشـاهـدـنـاهـ هـنـاـ مـرـةـ بـعـدـ أـخـرـيـ.ـ أـنـ خـنـ منـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ؟ـ أـنـ خـنـ مـسـلـمـيـ الـهـنـدـ اـسـمـاـ بـلـامـسـيـ مـنـ تـلـكـ الشـمـسـ الـتـيـ أـشـرـقـتـ عـلـىـ الـعـالـمـ كـلـهـ؟ـ يـالـلـهـ حـظـنـاـ!ـ دـعـاـ لـنـاـ بـالـسـلـامـةـ وـالـعـافـيـةـ،ـ اـمـتـالـاـ لـمـاـ أـمـرـهـ اللـهـ سـبـحـانـهـ بـالـدـعـاءـ لـلـحـاضـرـينـ فـيـ روـضـتـهـ مـهـدـ الإـيمـانـ بـالـسـلـامـةـ،ـ وـأـيـنـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـصـبـيـ الـعـمـ الـتـيـ تـصـبـ عـلـىـ أـوـلـكـ الـنـبـيـنـ بـقـلـوبـهـ وـيـطـبـقـونـ الـإـيمـانـ وـمـتـطلـبـاتـهـ عـلـىـ حـيـاـتـهـمـ الـفـرـديـةـ وـالـجـمـاعـيـةـ،ـ الـنـبـيـنـ يـفـطـلـونـ مـاـيـقـلـونـ،ـ وـإـذـاـ كـانـتـ عـلـاقـةـ الـإـنـسـانـ بـرـبـهـ صـبـحـيـةـ قـرـيـةـ مـبـاشـرـةـ صـحـتـ عـلاقـهـ بـكـلـ شـيـءـ مـنـ أـشـيـاءـ هـذـاـ الـكـوـنـ.ـ إـنـ هـذـاـ السـرـ لـاـيـتـوـصـلـ إـلـىـ كـهـهـ أـوـلـكـ الـنـبـيـنـ يـتـغـوـلـونـ وـسـائـطـ توـصلـهـمـ إـلـىـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ،ـ وـالـنـبـيـنـ يـجـلـونـ بـشـرـاـ مـثـلـهـمـ أـوـ خـلـقـاـ غـيـرـهـ إـلـاـ يـعـلـوـنـهـ وـيـنـدـرونـ لـهـ اـنـفـاعـاـ بـهـ.ـ أـفـلاـ يـعـقـلـونـ أـنـهـمـ كـيـفـ يـتـقـرـبـونـ إـلـىـ خـلـقـ مـثـلـهـمـ إـذـاـ اـتـعـلـوـنـاـ عـنـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ

الذى خلقهم فأحسن خلقهم. أفلأ يتذمرون أن الانصراف عن بلاط الله سبحانه لا يجدهم  
يتزلفون إلى خلقه.

### من روضة الرسول إلى حرم الله سبحانه:

وقد وصف الشيخ مناظر أحسن الكيلاني خاتم حضورهم في الروضة النبوية بغاية من الحب والوله، وركز جهده البليغ على أداء كل ما يقع عليه من حق بصفته عضوا من أعضاء أمته صلى الله عليه وسلم، وأجاد في وصفه بارتحال قافلاته إلى بلاط الله سبحانه وتعالى، وها أننا أقلم إليكم كل ما وصف: "أخيرا طلع الفجر، وينما كنا نرجع من المسجد النبوى بعد أداء الصلاة فيه، إذ صادفنا في الطريق أحد ممثلي الشركة، وقال: تأهبا للسفر. نفس الآن تذهب الحافلة إلى مكة المكرمة". وما إن سمعنا ذلك حتى جرى الفرح والسرور بحرى الدماء من العروق، وبدت ملامح البشر على وجوهنا، وتأهب كل فرد من أفراد الجماعة، ليركب الحافلة، ولم ثبت أن وصلنا مكة المكرمة. كنا في المدينة المنورة في اليوم الرابع من ذي الحجة، وصرنا نتجول في أزقة مكة في مساء اليوم الخامس من ذي الحجة، وتحولت القصة التي يوردها أحد الشعراء الفارسيين في بيته التالي: "تمى طاوس ليه وصل إلى باب الكعبة فضرب رجل المحمام ياحدى يديه ثم لم ينشب أن بلع مكة" إلى حقيقة تجلت لنا، ولعلنا قطعنا للمسافة من المدينة إلى مكة في يوم ونصف، وظننا حين خروجنا من المدينة المنورة أنها لا تخرج منها، وإنما نحن فيها حتى الآن، فيحمد الله يعز علينا ما كنا نخاف من النهول. وفقت الحافلة بذى الحليفة - به علي - وأمامها مسجد يحفي به غدير واسع عميق مليئ بالماء الزلال السلسال، فأكترنا فيه من الاغتسال والسباحة، ثم شدنا ملابس الإحرام في المسجد. اللهم نشكرك أجزل الشكر، وإن كنا مقصرین في شكرك. من أين نأتي بكلمات تغير عما في نفوسنا من روح الشكر والامتنان لك:

من فضلك وكرمك وقع كل ما وقع  
ومن مجرد فضلك سيحدث كل ما سيحدث

(البيت)

انتهت مراحل المدينة المنورة، وبلغ عبد الله سبحانه وتعالى في بلاطه بعد زيارته

<sup>٨٤</sup> رسولة .

### نظرة على مدينة النبي صلى الله عليه وسلم:

وكيف قضت تلك الجماعة ساعات بالمدينة المنورة لا تجد فيها إلا الملوء والطمأنينة، والحب والوله، والإيمان وقمة اليقين، ساعات طيبة رائعة لا يشوبها القلق والضجر، ولا يغصها التنازع والتحاقد، وإليكم القصة حكاية عن الشيخ الكيلاني:

"الحق أن جوها نور على نور، لا ترى فيه إلا ضوء لا تغالشه طلعة، ولا تمر به حلقة، يحفل بها الملوء والطمأنينة من كل جانب، ولا تجد فيها القلق والجزع، تتلاقى منها ينابيع الحب صلى الله على صاحبها وعلى آله وصحبه وسلم".<sup>٨٥</sup>

آخر عهدهم بالمدينة المنورة:

وظل الشيخ عبد الباري الندوبي وأبوه والشيخ مناظر أحسن الكيلاني مقيمين بمكان واحد بالمدينة المنورة، وهو لاء الأربعة تقاسموا فيما بينهم واجبات الطعام والإقامة، وأدى هذا التقاسم إلى ازدياد توادهم وتعاطفهم وقوتها علاقتهم. ولما قدر الشيخ عبد الباري المصاريف دهش هو وأصحابه لقلتها. ولنستمع إلى القصة كما أوردها الشيخ الكيلاني بالإسهاب: "أجل! اسمع كلمة أخرى. إن قافتلا التي احتجت على إحدى وعشرين نسمة تفرقت في شتى المخيمات والربط، وكانت أنا والشيخ عبد الباري وأبوه مقيمين بمكان واحد، فتقاسمنا واجبات الطعام والشراب فيما بيننا، وتم قبل المغادرة إلى مكة تقدير المصاريف التي كلفت في الطعام والشراب خلال شهر واحد وثلاثة أيام، والجدير بالذكر أنها كانت أطلقنا أيديينا في الطعام والشراب، وكانت

<sup>٨٤</sup> دربار نبوت کی حاضری، ص: ٧٥ - ٧٦.

<sup>٨٥</sup> دربار نبوت کی حاضری، ص: ٧٨.

المائدة تسع وقت الفطور الكبابات والبيض واللحم وألوانا من المأكولات بالإضافة إلى الشائي، والحق أن الغلاء الذي شاهده العالم بعد الحرب العظيمة الواقعة بعد الحرب العالمية العظمى أول من نوعه، ولعل البشر لم ي见过 به في أي مرحلة من مراحل التاريخ، وإن لم يعتبره العصر الحديث غلاء بالنسبة إلى هذا العصر، وتم سفرنا هنا بعد الحرب العظيمة – إن لم نقل: الحرب العظمى – التي أثثت أثراً بالغاً على بلاد العرب، وواجهت ثورة بعد ثورة أقامها الثوريون، وثل آنذاك عرش السلطة العثمانية وطوي فراشها حتى لم يبق لها أي نفوذ ولا أثر في بلاد العرب. أما الأسعار فلا تسأل عن غلاتها الفاحش.

وحينما قدر الشيخ عبد الباري المصارييف المكلفة دهش وتحيرت أيضاً، حيث قال كلفت مدة شهر وثلاثة أيام ثالثي روبيات على رأس واحد. ثالثي روبيات فقط؟ وقد اشترينا بها الشائي ولوازم أخرى من الفطور وبعض مأكولات شهية كل يوم، فراجعنا حساب المصارييف عدّة مرات، ولكن لم يتتجاوز ذلك عدد الشهانبي، فلم يكن لنا بد من الاعتراف بأنه قرانا الذي قصيدها بيت طول هذه الفترة، الواقع أن عدّد الشهانبي لم يكن إلا مجرد سر.

فدى لنفسى بالذى أسدى إلينا معروفاً لم يظهر أنه معروف، اللهم صل وسلم وبارك عليه وعلى آله وصحبه وأهل بيته أجمعين، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.<sup>٨٦</sup>

لبيك اللهم لبيك:

لو زرت بيت الله الحرام بمكة فور وانت محب عاشق، لا يستر بدنك إلا ثوبان لم يخاطا، كأنك مسجى بثاب الكفن، رأسك مفتوح، ورجلاك لا يغطهما شيء، تنادي: لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك، إن الحمد والنعمة لك وللملك، لا شريك لك لبيك. زرها، وكأنك منهول فاقد الرشد. من يليق به الجزع والقلق؟ ومن يجد له الوله؟ اللهم

رب العالمين الذي دعانا مناديا فلسينا نداءه، وأين دعانا؟ إلى بيته، ومن أين؟ من بيتنا. وللأين؟ إلى بيته. الله الذي خلقنا فأحسن خلقنا، وربانا فأحسن تربيتنا، هو الذي يملك ناصية كل شيء، هو القادر على كل شيء، مالك يوم الدين، كيف لا يرحمنا وكيف لا يتوب علينا وإننا تنفع إليه منقطعين عن كل شيء، ثم ابتعينا عذرا آخر حيث نحضر في بلاطه بعد زيارته حبيبه محمد صلى الله عليه وسلم. جعلنا الله الرحمن الرحيم ضيوفه بعد أن قرأتنا حبيبه، فما لحسن حظ هؤلاء الضيوف! لم لا يفدون بأنفسهم وهم سمعوا بهذا الحظ الكريم، وإن كانوا من قبل مكرمين من الله سبحانه إذ جعلوا الورع والتقوى شعارهم، والطهارة والعفاف دثارهم. يقول الله سبحانه: "إن أكرمكم عند الله أتقاكم".

أما الشيخ مناظر أحسن الكيلاني فإن براعه ألقى أفالذ كبده، وذكر قصة زيارة لهم للروضة النبوية بأسلوب شيق. ولنذكر الآن قصصات من روائع أدب الشيخ عبد الماجد الدربيابادي، يقرأها الإنسان فيعجب بأسلوبه الممتع، وكفى بما شهادة واعترافا بذلك ما كتبه الشيخ أبو الحسن علي النبوى:

"أدى الشيخ عبد الماجد الحج سنة ١٩٢٩م، ونيعت من قلمه مجموعة وقائع رحلته هذه التي تمتاز عن سائر المؤلفات التي كتبت حول هذا الموضوع حتى عن كتبه نفسه"<sup>٨٧</sup> وكان هذا الكتاب أول نتاج صدر من قلم الشيخ عبد الماجد، فقرأه كله بغایة من الشغف والرغبة، أقرأه وأهتر طرباً وإعجاباً بفناذة طريقته به وسحر بيانه وقوه قلمه الجامع بين روعة الأسلوب

<sup>٨٧</sup> لا يزال يصدر تاريخ سفره هذا من شئ الأكاديميات والمكتبات، مسمى بـ "سفر حجاز"، وقد قام بطبعته ونشره الحاج منظور علي اللكتوري ثم الكلكتوري - رحمة الله تعالى وغفر له - من "ادارة انشاء ماجدي، كلكته" والشيخ فضل ربي النبوى من "مجلس نشريات اسلام، كراتشي" بأحسن طباعة، والآن قامت بطبعه ونشره "صدق فاؤنديشن" (مؤسسة صدق)، لكنه، باهتمام بالغ وطباعة حسنة، وتم تعريب بعض أجزاءه، فنظر إليها الناس نظرة استحسان وتقدير، وصدر شئ منها في مجلة "الحج والعمرة" الناطقة بلسان وزارة الحج، المملكة العربية السعودية، فأعجب الناس بما وقدروها حق قدرها.

وجمال التعبير، وحسن الأدب وانطباعات قلبه<sup>٨٨</sup>

من مقر مكة إلى بيت الله الحرام:

"من ثم تفرقت عنا عصابة المولانا لطف الله المكونة من خمس نسمات، وسرنا نحن ستة عشر رجلاً ونساء راكبين على ظهور أربعة أعراب، والحرم الشريف والربط حيدرآبادية تبعد من هنها ميل ونصف، وكنا قبل المسير قرنا بالمواضع التي تقيم بها أثناء الطريق، وأعظم من ذلك أن كانت لدينا رقعة الدعوة التي أرسلها إلينا الشيخ محمد سليم بغایة من الإخلاص والحب، يدعونا بها إلى المدرسة الصولية<sup>٨٩</sup>، ولكن الليل أخبرنا بأنّها غير قرية من الحرم الشريف، بينما وبينها مسافة طويلة، ولا يمكن أداء الصلوات الخمس بالجماع في الحرم الشريف، فقررنا بأن نذهب إلى رباط حيدرآباد لنقيم به، ثم نرى ما نصنع. يقع هنا الرباط في مسفلة مكة. له بناء واسع شامخ مشتمل على أدوار، وحينما وصلنا إليه رأينا كل أدواره غاصة بالناس، ووجدنا المشرف عليه الشيخ حبيب الله نيلاً في حلقه نشيطاً في عمله، فرحًا مطمئناً بخدمة خلق الله، ولا يبعد من الحرم الشريف إلا بثلاثة أميال، حتى إن إحدى أنابيب نهر زيدة تخرج على بابه، وتلك نعمة من الله خاصة، أكرم بما أهل مكة، ولا يستطيع أن يقدر ذلك — أهمية الماء — الذين يقطنون بالهند. يقال إن الإسكندر ذا القرنين كان أسوّج ما يكون إلى حضر عليه السلام ليبله على الطريق السوي، ويهديه إلى الصراط المستقيم، وأما هذا الإسكندر — اسم المطوف الذي كان مع الشيخ عبد الماجد وأصحابه — فإنه جاء لنا دليلاً بنفسه، يلحو الله بكلمات مؤثرة. رفع صوته راكباً على الحمار، يسير مع أعرابنا، وكنا نزدّ كلماته التي يدعو

<sup>٨٨</sup> بران جراج: ١٤٦/٢.

<sup>٨٩</sup> كانت في المدرسة الصولية ربط مختلفة، مدعاة برباط حيدرآباد، ورباط بوقال، ورباط طونك، ورباط اتراوراديش، ورئيسها — آنذاك — الشيخ محمد ناظم كان في الهند، فكتب إلى ابنه الشيخ محمد سليم، يوصيه بالحفاوة كرم وإكرامهم، وليراجع: سفر حجاز للشيخ عبد الماجد.

بها، ولا نذكرها الآن إلا أنها كانت مأثورة وردت في كتب الأحاديث والأدعية<sup>٩٠</sup>.  
مسجد الحرام و كعبة الله المقدسة:

"وبدأ يلوح لنا حائط المسجد ودخل الناس فيه من باب السلام مارين بعنة أبوابه - يستحب الدخول في المسجد من باب السلام - وفي أي شيء دخلوا؟! في بقعة مباركة تستوي صلاة فيها مائة ألف أو ألف صلاة في غيرها، وما إن دخلناها حتى علقت أبصارنا بالبناء المغطى بالغلاف الأسود الذي جعله الله يتا له، الله الذي وسع كل شيء، الذي لا يحيط به بحر ولا برة، ولا سماء ولا أرض، ولا عرض ولا كرسي، الذي لا تدركه الأبصار، وقعت على ذلك البيت المبارك أبصارنا فوققت وعلقت حيث وقعت، وليس بوسعنا أن نعبر عن هذا الحال بلساني <sup>٩١</sup> وقلمي ."

### الطواف الأول:

"هذا هو البيت الذي بدأنا نطوفه، وجاء بنا المطوف عبد القادر اسكندر، داخل المطاف، وجعل يطوف بجماعتنا، والمطاف بمحمد الله واسع جدا وإن كان الزحام شديدا آثارك، ولا تتساهي لم يحدث إلا جدلات لا يقهيه بما، ولو تمثالك الحجاج التجديون والأعراب أنفسهم لما رأينا حتى تلك الجدلات الضئيلة، ولا يتغلب المطوفون على أنفسهم أيضا، فيتقاعدون الناس، ويجهلون ليتعلموهم. وعلى كل فإن المطاف مكان هادئ آمن، لا يزال يعجب به الناس، تجد ثم كل لون من الناس، أطفالا وشبانا، كهولا وشيوخا، رجالا ونساء، أصحاب ومرضى، وكل في عمله دائم، ويجوز للشيخ أو المرضى الذين لا يقدرون على الطواف مشيا بأرجلهم أن يطوفوا بالشري - وهو نوع من السرير يحمله العمال الأقوباء من الشبان، ورأيت كثيرا من

<sup>٩٠</sup> سفر حجاج للشيخ عبد الماجد الدرريابادي، ص: ١٩٨ ، طبعة "إنشاء ماجدي، كلكته" سنة الطبع:

٢٠٠٦م.

<sup>٩١</sup> المصدر السابق، ص: ٢٠٦ .

المرضى يطوفون مضطجعين عليه - إن الحجاج الذين لا يعلمون شيئاً عن مناسك والشعائر فليس لهم بد من الاستعانة بالمطوفين، وقد رأيت بعض المثقفين يصيرون حيارى مشدوهين لأول مرة، لا يعلمون ماذا يفعلون، وأين يتوجهون، ولكنهم لا يواجهون أي صعوبة بعد الاطلاع لمراة واحدة، والأحسن دراسة كتب المناسك أو دليل للحجاج قبل أداء الحج أو الرحلة له، أما نحن فكما تابعين لتوجيهات المطوف عبد القادر، فبدأنا نطوف من حيث أمرنا بابتداه، ووقفنا وانتهينا من الطواف حيث أمرنا به، حتى الرمل والاضططاع وغيرهما من مناسك الحج أدينا كل ذلك حسبما أرشدنا إليه. واحد، اثنان، ثلاثة، حتى انتهت الأشواط ولم يقتضي إلا نصف ساعة، وبعد الانتهاء منها، سرنا أقداماً إلى مقام إبراهيم، وكما تلو "واتخنوا من مقام إبراهيم مصلى" (التوبية) .

المعنى:

"وكان العصر على وشك الدخول عندما فرغنا من طواف بيت الله سبعة أشواط وأداء كل ما يتعذر به، وعيتنا على السعي، والسعى لغة العلو في المشي، واصطلاحاً التردد بين الصفا والمروءة سبع مرات، وكيفية أدائه: أن يقبل الحجر الأسود في الكعبة ويخرج من الحرم الشريف من باب المغزوم أو غيره من أبوابه ثم يتربّد وكانت الصفا والمروءة في العهد القديم جبلين شاحنين، ويطلعاً التاريخ على أن هاجر لما خرجت بحثاً عن الماء وهي قلقة مضطربة رقيت هذين الجبلين مرة بعد أخرى، لعلها ترى قائمة تلمع من بعيد فتجدها شيئاً من الماء، أما الآن فلم يبق من الجبلين إلا بعض دكّات مرتفعة إلى حد ضئيل، وما إن تمت من هاجر سبعة أشواط لها حتى رأت معين الماء ينبع من تحت عقبي رضيعه الحبيب فتوقف سعيها، ومن ثم سنه الله سبحانه وتعالى إلى يوم القيمة، وتركه منسكاً للآخرين لائزلا يؤديه ويجد ذكراه

<sup>٩٣</sup> سفر حجاز للشيخ عبد الماجد الدریابادی، ص: ٢٢٥، طبعة "اداره انشائی ماجدی" سنة الطبع: ٢٠٠٦.

للمؤمنون أجمعين. ما أعظم مكانة احتضن بها الله سبحانه وتعالى ورفع بها المؤمنات من عباده. انظر كيف صار الطالب مطلوباً، والقاصد مقصوداً إليه. سمعت هاجر سبعة أشواطاً، مرة في حياتها، فكم مليون أو بليون من الناس سمعها خلال ثلاثة عشر ونصف قرن ذكرى واتباعها، وأي رياضي يستطيع أن يقدر عدد أولئك العباد الصالحين الذين يأتون من كل فج عميق ليطوفوا البيت العتيق ويسعوا بين الصفا والمروة إلى يوم القيمة، وقد مضت أعوام وقرون، ولكن الواحد لم يستطع طول هذه الفترة أن يقطع هذه السلسلة المباركة من المؤمنين الذين يؤدونه اتباعاً لسنة هاجر<sup>٩٣</sup>.

#### بعد السعي:

ها هو ذا قد تمت عمرى وعمره أصحابي الذين أحراموا للتمتع. لا تسأل عن فرحة حيئتذ. بذلنا كأننا ظفرنا بكل مكتوز تحت الأرض، وجعل بعضهم يهنىء ببعضاً بوجوهه ضاحكة ناضرة. قصدوا بيته من كل حلب يسلون، ومن كل فج عميق، ولم يدخلوه حتى جعلوا يؤدون مناسك الحج من الطواف والعمرمة، تعيين، أعيادهم السفر، وبلغ منهم الجهد كل مبلغ، ولكن فرحة القلب دفعته حتى لم يق منه شيء، ودفعهم شدة الظلماء إلى تناول الشراب المزروع بالثلج كأساً بعد كأساً، وفي نفس الساعة قصرروا أو حلقوا رؤوسهم في صالون مزخرف بممتاز، وقد مضى من وقت المغرب نصف ساعة أو أكثر<sup>٩٤</sup>.

#### الإهلال بالحج:

"إن الذين نوروا القرآن فكانتوا محظيين من قبل، ولم يكونوا بحاجة إلى استئناف الإحرام أو الإهلال، وأما غيرهم من الحجاج فعلتهم أن يحرموا صباح اليوم الثامن من ذي الحجة قبل

<sup>٩٣</sup> سفر حجارة للشيخ عبد الماجد الدربيادي، طبعة "اداره انشائى ماجدى" سنة الطبع: ٢٠٠٦م.

<sup>٩٤</sup> المصادر السابقة، ص: ٢٣٩.

الخروج إلى من، ولكن الأفضل أن يحرموا قبل ذلك، واستحسن الفقهاء فيما ورد عنهم، وقال الشيخ شفيع الدين<sup>٩٥</sup> رحمة الله تعالى نحوه: "يحرم بين السابع والثامن من ذي الحجة بعد العشاء داخل الحرم الشريف بل في الحطيم نفسه"<sup>٩٦</sup>

وعلى كل فإنه تم تطبيق شيء مما قال الشيخ شفيع، حيث لم تتأخر في الإحرام إلى صباح اليوم الثامن من ذي الحجة وإنما أحمرنا بعد العشاء، وإن لم نستطع الوصول إلى الحطيم، وقد رأينا أثناء الإلتحال داخل الحرم الشريف عدداً وجيهاً من المحرمين<sup>٩٧</sup>.

نحو مني:

"وتأخرنا عصر الجمعة في الثامن من ذي الحجة إلى أن خرجت منه الساعة التي يستحب فيها الخروج. ألوف من القوافل تقدمتنا وتختلفت كثير منها، يسايروننا محرمين، مشاة على أرجلهم، راكبين على الإبل والخيول والبغال، ينادون من كل صوب: ليلك اللهم ليك. ثمانية جمال تحمل ست عشرة نسمة، مردفين بعضهم بعضاً، معنا ثلاثة أعراب، إذ يكفي الواحد منهم لأن يقود ثلاثة أو أربعة جمال معاً، جمل لي وزوجتي، وجمل ركبته الشيخ مناظر أحسن والطيب عبد الخالق، وهكذا اثنان على جمل، وهي أول مرة ركبنا الجمل"<sup>٩٨</sup>.

<sup>٩٥</sup> الشيخ شفيع الدين البجورى - رحمة الله - من أهالى بلدة نكينة، مديرية بجور. كان شيخاً مرتاضاً، نزل بمكة وسكن بها حوالي نصف قرن، ولم يتزوج طول حياته، ولم يرجع من مكة بعد ان نزل بها، وكان خلف الشيخ الحاج إبراهيم الله المهاجر المكى.

<sup>٩٦</sup> الحطيم أحد أجزاء بيت الله الحرام ذات الشمال، جدرانه تبلغ نصف قامة الإنسان، ولس. عليه سقف، ولا يخلو ذلك من مصلحة أودعها الله لصالح عباده، ص: ٢٤٤.

<sup>٩٧</sup> سفر حجاز للشيخ عبد الماجد الدربيابadi، ص: ٣٤٥ ، طبعة "ادارة الشائى ماجدي".

<sup>٩٨</sup> سفر حجاز للشيخ عبد الماجد، ص: ٢٥١.

في مخي:

"حينما خرجنا من مكة كان وقت الظهر على وشك النهاية، وحينما وصلنا إلى مين كاد نصف العصر يقضى، وستخرج غدا إن شاء الله إلى عرفات، والستة أن تؤدي خمس صلوات في مين، ابتداء من ظهر الثامن من ذي الحجة إلى فجر التاسع، ولذلك كنا في عجل منذ بكور اليوم الثامن من ذي الحجة للخروج من مكة إلى مين. رحم الله تعالى معلمانا عبد القادر إذ تأثرنا به حتى وصلنا مين وقد ودعنا أول العصر منذ قريب فضلاً عن الجمعة.

أما الأخيية فكنا فقد سبقنا اليأس منها من قبل، وألقينا شغافنا في ساحة واقعة على طرف من الشارع، وأمرنا بأن نقضي يوماً ابتداء من العصر إلى صباح الغد داخل أو خارج هذه الشغاف تحت السماء".<sup>٩٩</sup>

يوم عرفة:

"هذا يوم الفضائل والبركة والرحمة وإسلام النعم فيستحب فيه الإكثار من الذكر والاستغفار، والتلية والتکبير أثناء الطريق قدر المستطاع. هاهوذا قد ابتدأت حلوى عرفة. وما هي عرفة! أرض يقع لا ترى فيها إلا شيئاً يدب ويذهب، ولا تقل مساحتها عن عشرة أميال مربعة كما يقول الخبراء. وأينما تدور سدق عيونك لا ترى إلا صحراري وهضبات وحملاء لا يأتى عليها الحصر وأخيية تبدو كأنها غابة في نفسها تحيط بها من كل جانب. وأما الذين لا يستطيعون أن يكتروا الأخيية فإنهم منوا أردية تافهة، ومن الناس من لم يتيسر لهم حتى الأردية فقد دخلوا في الشغاف التي تقيهم الحر، ولعلها كانت الساعة الحادية عشرة حينما وصلنا عرفة".<sup>١٠٠</sup>

<sup>٩٩</sup> سفر حجاز للشيخ عبد الماجد الدربيابادي، ص: ٢٥٣ - ٢٥٤.

<sup>١٠٠</sup> المصدر السابق، ص: ٢٥٦.

## وتم الحج:

أدركتنا جماعة ولو ضئلاً علدها في خبائثها، وظل الشيخ مناظر أحسن الكيلاني أسعد أفراد قافتلتنا كالعادة إذ ذهب لأداء الصلاة إلى مسجد "نمرة" وضل الطريق أثناء رجوعه إلى الخباء، فكم من ضالة وجلها في خلواته واتبعاه عن أصحابه، فصدق الآية: "ذلك فضل الله يؤتى به من يشاء" تارة أخرى، وأمثال هؤلاء الضلال يهتدون بأمر رحمة: "ووجلك ضالاً فهدى". وصلنا هنا قبل الظهر، فقبل أن يدخل وقت الظهر اغتنس من اغتسل وتوضأ من توضأ، حتى استعلوا للصلاة، وكان لست عشرة نسمة خباء، واحد لأصحابي الثمانية، وآخر للثمانية الباقين<sup>١٠١</sup>.

"وأعظم أركان الحج هو الوقوف بعرفة. حينما يفرغ الإمام من الخطبة عند نصف العصر، تغمر الناس موجة من الفرح، وتتردد أصوات الناس: "كمل الحج، تم أداء الحج"، وينهئ بعضهم بعضاً<sup>١٠٢</sup>."

"كمل بحمد الله أعظم أركان الحج، فلا تسل عن مدى فرحتنا، وليس من الممكن إدراك سره إلا إذا مررت به وأديته. وجوه يومئذ ضاحكة مستبشرة حتى ترى السرور يغشى الجلو كله"<sup>١٠٣</sup>.  
المزدلفة:

يقيم الحجاج بالمزدلفة بعد وقوف عرفة. أما المزدلفة فهي ساحة واسعة تقع بين ميني وعرفة. وهناك طريقان للخروج من ميني إلى عرفة، أحدهما مستقيم، وآخرهما معوج متعر، وإذا أريد الخروج من ميني إلى عرفة فالستة المخاذ الطريق الأول للخروج إليها، ولا تجد المزدلفة في هذا

<sup>١٠١</sup> سفر حجاج للشيخ عبد الماجد، ص: ٢٧٢ - ٢٧٣.

<sup>١٠٢</sup> المصدر السابق، ص: ٢٧٦.

<sup>١٠٣</sup> المصدر السابق، ص: ٢٧٨.

الطريق، أما الذي فيه عوج والتوعاء، فذلك يبر بالمردفة، ويستحب منه الرجوع من عرفة<sup>١٠٤</sup>.  
"وورد ذكرها في القرآن، حيث سماها بالمشعر الحرام، وظهرت أهمية الإقامة بها حيث أمر الله بذلك عند الرجوع من عرفة: "إذا أفضتم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام".  
ولفظة "المشعر الحرام" تدخل في معناها الساحة كلها"<sup>١٠٥</sup>.

وخلال بياته بالمردفة شعر الشيخ عبد الماجد بفراغ شديد لعدم وجود الشيخ مناظر أحسن الكيلاني الذي خرج إلى مسجد نمرة، فلحق به قافلته بعد أن فرغوا من أداء أعمال المردفة، وأما غيره من رفقاء مثل الشيخ عبد الباري وغيره فكانوا معه. ونستمع الآن إلى ما لحقهم من تعب وإعياء أثناء الطريق بلسان الشيخ التربابادي:

"ويعد مبالغة الجهد من أزواجنا كل مبلغ لما مشين طيلة اليوم، أصاهمن الجوع طبعا، فنهض أثاثن أو ثلاثة من أفراد القافلة إلى السوق ليتاعوا الطعام، فلما أرادوا الرجوع ضلوا الطريق، ولا تسأل إلا أنفسهم عما جرى معهم. لا تلوح لهم إلا ألف من الجمال لا تكاد تفرق بينها لاتحاد ألوانها وأبدانها، والشغافد تتشابه بعضها بعضا، وبدا لهم كأنهم يمرون بـ"هول بليا"<sup>١٠٦</sup>، كلما ساروا ضلوا، وظلوا ينادون أفراد قافتلتهم. ينادون وينادون حتى اختفت حلوقهم، ولم يروا يكابدون مثل هذه للشاق والمصاعب حتى وصلوا إلينا"<sup>١٠٧</sup>.

ودعوا الله سبحانه وتعالى بكل إلحاح وتضرع حتى ذهب التعب عنهم ووصلوا إلى رحمة الله سبحانه وتعالى غشיהם. يقول الشيخ عبد الماجد التربابادي وهو يعبر عن هذا المجرى السائد:

<sup>١٠٤</sup> المصدر السابق، ص: ٢٧٨.

<sup>١٠٥</sup> المصدر السابق، ص: ٢٧٨.

<sup>١٠٦</sup> وهي في الأصل قصر أحد أمراء مدينة لكتاف، يضل فيه السائحون غالب الأحيان.

<sup>١٠٧</sup> المصدر السابق، ص: ٢٨٥.

"الله أكير! لقد وجلنا في المردفة ما لم نجله في عرفة. فأينا يستطيع أن يقدر نفحات رحمته التي لا يأتي عليها الإحصاء. من ذا الذي يستطيع أن يسير غور كرمه ويكتيل فضله بعكيله؟ ومن يوسعه إدراك عظمة المردفة؟ ومن يحيط بالطاف الرجل الذي لمح لسانه بمثل هذه الأدعية في المردفة؟ وأعظم من كل ذلك هو الذي تقبلها. ليس يوسعنا أن نأتي ولو بكلمة أو جملة واحدة تعبر عن سعة رحمته ورأفته".<sup>١٠٨</sup>

وقد واصل الشيخ عبد الماجد ذكر وقائع رحلته هو وأصحابه إلى الحجاز، ورد خلاها ذكر إقامتهم يعني، ورمي الحمار، والتضحية، والخلق، والرجوع إلى مكة. أورد كل ذلك بغاية من الحب والوله.

الرجوع:

ولم يتيسر لهم الإقامة بالحجاج مدة طويلة بعد الحج. أما زيارـة المدينة للنورة فقد ثمت مسبقاً. بدأوا رحلتهم بالسفينة التي سميت بـ"أكـير"، وتقرر رجـوعـهم من سفينة مدحوـة بـ"رحمـانـي". الله أكـير! جـلتـ قـدرـتهـ وـعـظـمـتـ رـحـمـتـهـ. استغرـقتـ رـحـلـتـهـ هـذـهـ ثـلـاثـةـ شـهـورـ إذ رـكـبـواـ السـفـينـةـ فيـ الثـامـنـ عـشـرـ مـنـ ذـيـ الـحـجـةـ المصـادـفـ ٢٧ـ مـنـ مـاـيوـ، وـوـصـلـوـاـ شـاطـئـ مـبـاـيـ فيـ ٦ـ مـنـ يـوـنـيوـ، وـنـزـلـوـاـ بـلـكـنـاؤـ بـعـدـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ وـذـلـكـ فيـ ١٩ـ مـنـ يـوـنـيوـ. جـعلـ اللهـ حـجـهـمـ مـبـرـورـاـ وـسـعـيـهـمـ مـشـكـورـاـ وـذـنـبـهـمـ مـغـفـورـاـ.

## الباب الرابع

### السلوك والعرفان

وأما السلوك والعرفان أو التركية والإحسان - بلحظ آخر - فلم يكن الشيخ عبد الباري ينجزى منه، فدخل واديه ويرز فيه تبريزا دفع معاصريه إلى الاعتراف بفضله وانتصاصه في مجال السلوك والعرفان، ولسنا ننegr لبحث في المدارج التي قطعها أثناء سلوكه وعرفانه، ولكن لابد لنا من أن نسلط الضوء على المحاددات والرياضات التي قام بها في سبيل الاتفاع ومساعيه البلغة الجبارية التي بذلا ليفيد الناس وإليكم ما قال الشيخ المفتي محمد شفيع الديوبندي - الملقب بالفقى الأعظم ياكسستان - الذي امتاز بانتصاصه في مجال التفسير ويجتمعه بين العلم والدين في صدد انتطاعه وتأثيره بوفاة الشيخ عبد الباري التلوي وكان معاصر له:

تلقينا بناً وفاة الشيخ عبد الباري التلوي بقلب حزين وعين مبتلة. إنما الله وإنما إليه راجعون. إن وجود مثل هذه الشخصيات في هذا العهد العصيب الذي يعاني من قحط الرجال ببعث بركة لصالح البلاد والأمة، ول المؤسف أن سائر رفاقى يفارقونى واحدا فواحدا، ومن سوء حظى أننى لا أزال أعيش فى الدنيا لأقاسم همومهم وألامهم، وكان الشيخ عبد الباري خليفة لشيخ المرشد التهانوى رحمة الله تعالى استجازه وبايده وكان يقف منه موقف رضاه وجهه، يتصل به اتصالا قويا، حتى يخلع به عن ريقته زينة الدنيا ويكتحها، وبنذر ترهها وزخرفها ورآها تلهريا، ووقف عقاره لخدمة الدين، وخسر في سبيل ذلك إمكاناته ووسائل عيشه، وعرف

الجيل الحديث بعلوم الشيخ التهانوي وبصرهم بمعرفة، كما مثل دوراً بارزاً في نشر العديد من مؤلفاته الشيخ التهانوي. أجد نفسي عاجزة عن القراءة والكتابة. وعلى كل فإن كارثة وفاته وقعت علي مثل صاعقة وتأثرت بها كثيراً. أدخله الله سبحانه وتعالى فسيح جنانه وكتب له رفيع در جانه، وتغمده برحمته. آمين".

اتصل بالشيخ التهانوي وكان في ريعان شبابه. كان ذلك سنة ١٩٢٨م عندما خرج مع رفيقه الشيخ عبد الماجد التربابادي بحثاً عن شيخ مرشد، فصارا تلميذَا لشيخ الإسلام حسين أحمد المدنى بينما كان الشيخ التهانوى مرشدَا لهما، يقوم بتربيتهم وإصلاحهما، ويزكيهما، فانتفعا بهما لما كان فيهما من طلب صادق، ونية حالصة، فأحكم ذلك الشيخان لفلا يقى تحت الرماد شيء. أما التلميذان فإنهما شاهدا شيخيهما عن قريب، ونظراً في كل ما يفعلان ويقولان، فلم يتردد كلاهما في ملازمتهما وبيعتهما، كما أن الشيفيين لم يدخلوا أي وساع في توطيد هذه الصلة، ودهش الناس بسلوك الشيخ عبد الباري ومحركهم معاملته وأعجبهم موقفه من شيخيه موقعًا متناً عادلاً، وعدم مغالاته في الميل إلى الواحد منهم دون الآخر، ولا يقدر ذلك كل من هب ودب. كيف وإنه لا يمكن الوصول إلى ضفة النهر راكباً على سفينتين؟ ولكنه بفضل الله وقدرته حق بعمله مالا يمكن تحقيقه، وأثبت أن الإسلام أو الاستسلام عبارة عن أن يقضى الإنسان حياته عملاً بسنة الله التي سنها، الحالياً كاملاً في عبوديته مخلصاً في عبادته، وينطبق هذا المقياس على حياة الشيخ عبد الباري، وكان بيته الذي بناه في لكتار مجتمع العلماء والفقهاء من كلتا الطبقتين الدينية والعصرية، وأعظم من ذلك أن الشيخ التهانوى نفسه أقام به ولو لمدة غير طويلة، وكلما زار الشيخ حسين أحمد المدنى لكتار، أقام عند مضيقه الشيخ الدكتور السيد عبد العلي الحسنى - رئيس ندوة العلماء سابقاً - وأنخرج شيئاً من ساعاته الثمينة لصالح تلميذه الشيخ عبد الباري، وطالما أقام بمنزله أيضاً.

## في حضرة الشيخ السيد حسين أحمد المدنى رحمه الله:

كان الشيخ السيد حسين أحمد المدنى شيخ الطريقة في عصره، ومجاهداً عظيماً، ومحدثاً كبيراً، وقائلاً مخلصاً لبلاده وأمته، وامتاز بجمعه بين البصيرة في السياسة، والنبوغ في العلم، والرسوخ في الدين، وينظر الناس إليه نظرة إجلال وتقدير، وألقيت موته في قلوبهم لتضحياته وبذل النفس والنفيس في سبيل الحق.

ورغم هذا القبول والحظوة لدى الناس دفع إلى مقاومة أوضاع عصبية ومعاناة آلام وشدائد لعلم اتفاق طائفية من الناس على بعض وجهات نظره إلى السياسة، ولكن لسانه لم ينطق بكلمة واحدة تغير عن شكوكه وغضبه، وهذه هي خصوصيته الممتازة التي تبدي ملكته ورسوخه في العلم والعرفان واتصاله القوي بالله سبحانه. واتصاله بالله آية استقامته في سبيل الله الذي هدى إليه النبي صلى الله عليه وسلم، والعوامل التي دفعت الشيخ عبد الباري التدويني والشيخ عبد الماجد الدربيابادي إلى مبادئ الشيخ حسين أحمد المدنى، وليس البيعة شيئاً عادياً أو تقليداً، وإنما هي عبارة عن الاستسلام لصاحبه، والخضوع لطاعته والاعتراف بiamامته وتقديمه في الورع والتقوى والزهد والعبادة، ولكن الشيخ المدنى سألهما النهاي إلى الشيخ التهانوى نظراً إلى طبعهما، ولم يكفي بذلك فبحسب بل ذهب نفسه بما إلى الشيخ التهانوى بتهاهنه بهون، وأنخبره بما جرى، وسألته البيعة، فقال الشيخ التهانوى ختماً على الرسالة: "بائع أنت. أنت على سبيل النبوة، ونحن على طريق الولاية"<sup>١٠٩</sup>. فرضي بذلك الشيخ المدنى قائلاً: "بائع أنا، وتركى

<sup>١٠٩</sup> لم ترد هذه الجملة فيما ذكر الشيخ الدربيابادي من قصة، وقد اطلعنا على ذلك بوسائل أخرى، أخبرنا بذلك جدنا السيد محمد مسلم الحسيني - صهر الدكتور السيد عبد العلي الحسيني - رولية عن المولانا محمد مرتضى البستوي - أمين مكتبة العالمة شibli التعمانى العامة، ندوة العلماء، لكتاؤ، سابقاً : "صراط النبوة وولاية الأنبياء كلاماً شيئاً واحداً". ونحو هذه الجملة قالها الشاه عبد العزيز المحدث الدھلوی للسيد الشهید: "لقد أکرمک الله بولاية الأنبياء بمحمد فضله وكرمه". ولما سئل - أي سائل

أنت". ثم رجعوا من مكانه بحون إلى ديويند مع الشيخ المدين، وانخرطا في هذا السلك النهي، وأدام كلامهما صلتهما به مابقي حيا، ولم يخل اختلاف الطبيعة دون هذه الصلة، حتى قال الشيخ أبوالحسن علي الحسيني الندوي رحمة الله تعالى: "ولم يصرف الواحد منها وجهه عن الشيخ المدين، إدامة لجهة وصلته به رغم الانسجام الطبيعي مع الشيخ التهانوي"<sup>١١٠</sup>

وبحرج اتصال الشيخ عبد الباري بشيخه المدين وجبه لياه يحضر لديه للاستفادة منه مسافرا إلى مقره - بديويند - تارة حيث يواصل نشاطاته العملية، وإلى وطنه قاته - بمدينه فيض آباد - تارة أخرى، وكان يقص على أصحابه قصة في هذا الصدد أنه لما حضر لديه للمرة الأولى حضور صادق في نيته، مخلص عمله، متواضع لشيخه، إقطاعي النوق، ممانوي الطبيعة،

السيد أحمد الشهيد - عن معناها عرف بالولاية المطلقة أي ولاية الأولياء ثم قال عن ولاية الأنبياء، "وهي - ولاية الأنبياء - أن يمثل الخلق النبوى من الإيمان والرهد وغير ذلك من شمائهم في ظاهر الإنسان ويتجسد في باطنها، وتغنى تلك الشمائل النبوية الحسنة من نفسه شوابها من الرياء والمعاصي، كما تغنى النار الحديث من الحديد، ويكون دليلا في إرشاد خلق الله وهدياته، وتلقين الفساق الجنة والنصر لهم، وعاكفا على أداء واجبات وفرائض كتبها الله عليه، وإحياء سنن الأنبياء، وجهاد الكفار، وتأديب الأشرار، وتعزير المذنبين، وينصب بنفسه إلى مخايل المسلمين ونوراديهم ومحالسهم يعظهم ويقلّهم فيها، ولو لم يصغروا إليه أذاتهم؛ ويسمى هذا المشرب "قرب الفرات" في مصطلح الصوفية، ويعمل أهل هذا المذهب في ضوء آيات القرآن الكريم وعبارة النص، ولعله أن هذه الدرجة من أعلى مراتب الولاية عند الصوفية. ذلك فضل الله بوتية من يشاء والله ذو الفضل العظيم". (يراجع: سيرة سيد أحمد شهيد: ١٢٣) وما قاله الشيخ عبد العزيز الدھلوی الملقب بسراج المند - خلف الشاه ولی الله الدھلوی - لأمير المؤمنين السيد أحمد الشهید، أعاده الشيخ التهانوي أيام الشيخ حسين أحمد المدين رحمة الله تعالى، وأنذكر بالمناسبة منام الشيخ أبي الحسن علي الحسيني الندوي رحمة الله تعالى الذي رأى فيه أنه زار السيد أحمد الشهيد فرأى الشيخ حسين أحمد المدين حالسا معه على سرير واحد، وذلك يدل على اتحادهما في العمل والطبيعة رغم ما يوجد بينهما من التفاوت الزمني . والغيب لا يعلمه الله.

بينما كانت حياة الشيخ المدنى تختلف عن ذلك، لديه كأس واحدة، وقشاشية واحدة، منها يشرب كل من حضر، ومعه خادم يحمل معه قشاشية ومبرجها كعادة أبناء الأسر الشرية، فلما رأى الشيخ عبد الباري ذلك أمر خادمه بأن يطرح القشاشية ومبرجها بعيداً وصفع نفسه بهنـه الصبغة، والسيد محمد مسلم الحسيني - صهر الشيخ الدكتور عبد العلي الحسيني رحمة الله تعالى - الذي سمع هذه القصة بسان الشيخ عبد الماجد التربابادى يضيف قائلاً: "ثم جاءت مرحلة أخرى عند تناول الطعام، وأى امتحان أعظم من أن الشيخ المدنى سأله: أين خادمك؟ فقال: سيتناول عن قريب. فأوْمأ قاتلاً: لا، ادعه. يتناول معنا. فحضر الخادم بعد لأىٰ كثـير، ثم أكل كلهم معاً، كلهم على مائدة واحدة، شيخاً كان أو تلميذاً، خادماً كان أو سيداً، لا بل في صفحة واحدة، فقد كانت عادة الشيخ المدنى وضع صفحة على مائدة، فلم يلـمـثـ أن زال كل نوع من التميـز العنصـري والطـبـيعـي، وزالت سـائـرـ الشـكـوكـ وهذا نوع من التربية.

وهنا قصة أخرى تتعلق به، رواها بنفسه وهي كما تلي: كان الشيخ حسين أحمد المدنى يزور لكتـاؤـ مرة بعد أخرى، لأجل نشـاطـاتهـ الـديـنيـةـ، والـدـعـوـيـةـ، والـملـالـيـةـ، والـسـيـاسـيـةـ، وبدأ يقيم بمـتـرـ الدـكـوـرـ السـيـدـ عبدـ العـلـيـ الحـسـيـنـيـ بينـ الفـتـرـةـ الـتـاـهـرـ: ١٩٣٠ - ١٩٣١ـ. كانـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ حـيـثـ أـسـتـاذـاـ بـجـيـرـ آـبـادـ، ويـقـضـيـ إـجـازـاتـهـ فـيـ لـكـنـاؤـ، فـخـالـلـ هـذـهـ الفـتـرـةـ يـأـتـىـ إـلـىـ مـتـرـ الدـكـوـرـ السـيـدـ عبدـ العـلـيـ رـحـمـهـ اللهـ تـعـالـىـ لـيـسـتـفـيـدـ مـنـ الشـيـخـ حـسـيـنـ أـمـدـ المـدـنـىـ، ثـمـ لـمـ دـامـتـ إـقـامـتـهـ بـلـكـنـاؤـ، زـادـ اـسـتـفـادـةـ وـاـهـتـمـاماـ، وـيـسـأـلـهـ أـنـ يـشـرـفـ يـتـهـ بـقـدـومـهـ لـلـيـمـونـ، فـكـانـ أـغـلـبـ

<sup>١١١</sup> وعن عهده هذا يقول الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسيني الندوى رحمة الله تعالى: "وخلال هذه الفترة اتصل الشيخ عبد الماجد بالشيخ حسين أحمد المدنى بيعة واسترشاداً كما اتصل به أخي الكبير الدكتور السيد عبد العلي الحسيني بعد برءة من الرهن . وجعل الشيخ المدنى بيته مقراً له، فوجد كل من الشـيـخـينـ عبدـ الـبـارـيـ وـعبدـ الـبـارـيـ النـدوـيـ فـرـصـةـ سـاخـنةـ لـزـيـارـةـ شـيـخـهـماـ المـدـنـىـ مـرـةـ بـعـدـ أـخـرىـ" بـرـانـ

الأحياناً يقبل، ويقضى شيئاً من دفعته أو ليلة في منزله المسمى بـ "شيشستان سعادت"، ويجد مائدته بكل اهتمام، فوق ذلك الأمر الذي ذكره جدي السيد محمد مسلم الحسيني: "سمعته أذن هاتان يقول: كان الشيخ أحمد المدنى والدكورة السيد عبد العلى الحسيني معى جالسين حول المائدة بينما كنت أتناول اللحم، أخذت عظماً فيه قطعة من اللحم، فمتصصرته وألقته على المائدة، فلما رأى ذلك الشيخ المدنى، بدا له أن قد يقى عليه شيء من اللحم، فأخذته وتناوله بنفسه.

ووقع هذا الخلق العظيم من قلبه موقعه الذي مثله الشيخ حسين أحمد المدنى بإيثاره وتواضعه، وتقانيه في الله، واتباع سنة نبيه، ولو كانت السنة عادمة أو غير مؤكدة، ولذلك يحكى أحاديثه بغالية من الحب والاهتمام، واللوع والشغف، ويصاغى أذذنه إلى كل ما يقول، ويطبقه على حياته. يقول الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسيني الذي رحمه الله عن إقامة الشيخ المدنى بمنزل الشيخ عبد الباري التنوى: "أحياناً يقضى الشيخ المدنى ليه في منزله ويرتاح لذلك قلبه، وقد وفقت إلى زيارته أيضاً مرة أو مرتين. مأدبة الأربع صباحاً، وجلسة على دكة في الفناء، وحضور شيخ عهده وحشد عظيم من المشايخ وخيزة الناس، وأحاديث تدور في المجلس، كل ذلك لن أنساه"<sup>١١٢</sup>. وأشار الشيخ المدنى مرة بالشيخ عبد الباري بأسلوب بلغع قائلاً: " يريد الشيخ عبد الباري أن يموت الشيطان، ولن يكون ذلك"<sup>١١٣</sup>، كما ذكر أن قد جرت بين الشيخ حسين أحمد المدنى والشيخ عبد الباري مكتبات، وقد رد الشيخ المدنى على بعض رسائله التي تحتوي على أي نوع من الإبراد أو السؤال أو الشبهة أو الاستفسار، أكتفاء بجملة واحدة حيناً، وبشت واحد حيناً آخر بالإحالة إلى رسالة وجهها إليه الشيخ المدنى عن إصلاح نفسه. يكتب صاحب "سوانح شيخ الإسلام حضرت مولانا حسين أحمد مدنى" (سيرة الشيخ حسين أحمد المدنى): "كتب الشيخ المدنى البيت التالي إلى الشيخ عبد الباري التنوى:

<sup>١١٢</sup> بران جراغ، ١٢٢-١٢٣/٢.

<sup>١١٣</sup> بران جراغ، ١٢٧/٢.

والنفس كالطفل أن تمهله شب على  
حب الرضا وأن تفطمـه ينقطـم<sup>١٤٤</sup>.

ما هو العامل الأساسي الذي أدى إلى حب الشيفيين - عبد الباري وعبد الماجد - إيه والانسجام الفكري بينه وبينهما الذي دفعهما إلى مبايعته دون الشيخ التهانوي، رغم جبهما إيه، واحتلاله للمرجعية في مجال الإصلاح والتراكية؟ يقول الشيخ الدریابادی: "وقد كتبت من قبل في مجلة "الصدق" بعنوان "البحث عن مرشد" بشيء من التفصيل وكتت مضطرباً، أفكر في البحث عنه سعياً بقلمي دون قلمي، وإن كنت سعيداً، ولكن بيظمه، فانتفعت إلى تصعيده"<sup>١٤٥</sup>.

وأنجحـا استشارـ الشـيخ الدرـیابـادـي الشـيخـ محمدـ عـلـيـ جـوـهـ رـائـدـ حـرـكـةـ الـخـالـافـةـ وأـحـبـ الزـعـمـاءـ إـلـيـهـ، فأـشـارـ عـلـيـهـ بـمـاـلـزـمـةـ الـمـرـشـدـ الـذـيـ كـانـ مـتـفـقاـ مـعـ طـبـعـةـ وـفـكـراـ وـحـرـكـةـ يقولـ الشـيخـ الدرـیابـادـيـ: "فـأـقـلـيـتـ صـوـتـيـ لـصـالـحـ الشـيخـ حـسـينـ أـمـدـ دـونـ أـيـ تـوقـفـ"<sup>١٤٦</sup>

ثم بلغ ذلك أصحابـا لهـ منـ مـقـدـمـهـ الشـيخـ عبدـ الـبـارـيـ النـدوـيـ الـذـيـ سـيـقـهـ حـرـكـةـ وـنـشـاطـاـ فـيـ هـذـاـ اـجـمـالـ، ثمـ عـزـمـ كـلـاهـماـ عـلـىـ اـخـتـيـارـ مـرـشـدـ. وـلـمـ اـخـتـارـاـ الـواـحـدـ؟ وـلـأـيـ سـبـبـ آـثـرـاـ الشـيخـ الـمـدـنـيـ عـلـىـ الشـيخـ التـهـانـوـيـ؟ يـقـولـ الشـيخـ الدرـیابـادـيـ نـفـسـهـ بـجـيـباـ عـنـ هـذـاـ السـؤـالـ: "وـكـنـتـ أـتـحدـثـ مـعـ أـصـدـقـائـيـ فـيـ هـذـاـ الـأـمـرـ حـتـىـ لـعـدـةـ سـاعـاتـ وـخـاصـةـ مـعـ تـرـبـيـ (ـوـشـيخـ السـاعـةـ)ـ عـبدـ الـبـارـيـ النـدوـيـ"ـ وـلـاـ يـشـتبـهـ الـأـمـرـ حـتـىـ

<sup>١٤٤</sup> سوانح شيخ الإسلام حضرت مولانا حسين أحمد مدنى للشيخ عبد القيوم الحقاني، ص: ٢١٥ (طبعة سهار نبور).

<sup>١٤٥</sup> حكيم الأمة، نقوش وتأثيرات، ص: ١١.

<sup>١٤٦</sup> المصدر السابق.

يظن أنه عبد الباري الفرنكي محلي، العالم الشهير، والرعييم الممتاز – وكان ذلك شغلنا الشاغل، فلاتتكلم إلا في هذا الموضوع، وكان حبنا للشيخ التهانوي أكثر منه لغيره. بمحمده نغنى، وبعظمته نعترف، والقلب يميل إليه أكثر منه إلى غيره. هذا وفي جانب كانت بيننا وبينه خلافات قامت سدا متينا، وأكيراها الخلاف السياسي، فلم يتحفز قلبي لمبادئه دون تفكير في أي شيء. وأما الشيخ حسين أحمد فلم يكن حبنا إيهام مثل الذي كان مع الشيخ التهانوي، ولكن لم يكن بيننا وبينه أي خلاف شديد، وكان بيننا انسجام سياسي، ثم حدثني نفسى – ولا بأس إذا سمعت قصة تحليل المريض نفسه تحليلا نفسيا مع ماتجده من حكايات حذق الطبيب، فإليكم القصة بلسان المريض نفسه – أن التهانوي ولو كان طيباً أحذق، وعلاجه أعظم تأثيرا ونفعاً، ولكن لا يمكن التقييد بالاحتياطات الدائمة والعلاج المستقل الذي يقول به والذي لا يستطيع تحمله، وأعظم من ذلك همة المريض وقوه تحمله بغض النظر عن الطبيب. حينما نظرت إلى تواضع الشيخ الديوبندي (المدين) وسذاجة طبعه وبساطته ظننت أنه لا يأمر بأى تقييد فالأخير أن نباعيه عسى أن نتفق به بعد لأى أو شيئاً فشيئاً، ولكنني أخلص من مرارة الدواء. وأى شيء أعظم منه تسويلاً لنفسه<sup>١١٧</sup> إلى متى يفكر هذان المفكران الفلسفيان؟ وإلى متى يخلطان الحابل بالنابل؟ عزماً الآن على أن يفعل شيئاً وتووجهما إلى ديويند ليعرضا القضية بين يدي الشيخ حسين أحمد المدين. يقول

<sup>١١٧</sup> حكيم الأمت نقوش وتأثيرات، ص: ١١-١٢.

الشيخ عبد الماجد الديريابادي وهو يكشف عن بعض أسباب لحسن اختيار المرشد: "وتقرر عزمي لأن أذهب مع تربى المولوي عبد الباري الندوى إلى ديويند، وفي أواخر شهر يونيو سنة ١٩٢٨ وصلنا في الصبح من لكناؤ إلى محطة ديويند، وهي أول مرة أزوره، ورأيت فإذا الشيخ (المدنى) جاء بنفسه على المحطة، يرحب بنا، فاعترفنا بمجدده. لا أعلم لم يجده غيرنا من أصحاب العقائد السليمة الصحيحة. أما أنا فأعد إيهاره وتواضعه وإخلاصه أعظم متابعاً".<sup>١١٨</sup>

وبغض النظر عن علمه وتقشهه انظر إلى تواضعه الذي قال عنه الشاعر: "رب أشعث أغير رفعتاه بهذا التواضع الذي كثيرا ما يعمل عمله وينفع صاحبه" ، فقد رأيته فذا فريداً في تواضعه منذ سنة ١٩٢٨ م إلى سنة ١٩٤٣ م بل إلى العام الجمادى ١٩٤٨ م، ويصدق عليه البيت الآتى الذى قاله الشيخ محمد علي جوهر عن شيخه عبد الباري الفرنكى محلى:

"ليس ذلك إلا من تواضعه وكرمه، فإن الشيخ لا يخدم تلميذه" ولعل الناس لا يفرجون باستخدام غيرهم. وإن رافقته في السفر جاء لك بالذكرة قبل أن تصلك مكتب التذاكر، ودفع أجراً

<sup>١١٨</sup> وقد تأثر بصفاته هذه منذ أول عهد به إذ كان يحضر كلآهـا (المدنى والديريابادي) في حفلات حركة الخلافة. يرى مثل هذه الأمور وتأثر به الشيخ محمد جوهر على لذلك، فأشار على الديريابادي ملازمته، ولهذه الأسباب ولما يعنه الدكتور عبد العلي كان الشيخ عبد الباري الندوى معتقداً له ولكن ميلهـما (الديريابادي وعبد الباري الندوى) إلى التهانوى أثر في نفس الشيخ المدنى، حتى أشار عليهـما بأن يتصلـا بالشيخ التهانوى.

عربة الخيل، ويدك لا تزال تجول في جيبيك تتصفح الروبيات، وبسط لك الفراش بيده في القطار، وأحضر الماء في إبريقك، وحمل بيده متابعاك<sup>١١٩</sup>.

وخلال إقامتنا بلويند ثلاثة أيام تحولت سائر الروايات مشاهدات. كل يوم قرئ لنا، طعام بعد طعام، وشأي بعد شأي. وسألناه اليعنة فقال: ليس هنا شيء، نذهب إلى مكانه بحون، وكما قد نوينا ذلك من قبل، فقصدنا يوماً مكانه بحون، وكما كما قال الشاعر: "سار مؤمن مع ورع إلى الكعبة" إلا أن معنا ورعين<sup>١٢٠</sup>.

وليس رحلتنا إلى الكعبة، وإنما هي إلى الكعبة المقصودة المطلوبة، ومن يكون خيرا منه دليلاً في مثل هذا السفر. سبحان الله! كأن لم يكن كتب لنا مثل هذا السفر الميمون. ولذلك هنا يقول الشاعر: "أمنتا الوحيدة أن نرى شعرها الموقر الملتف. ما أسفها! أين نحن من مثل هذه العزيمة والهمة".

وصل هؤلاء الشيوخ إلى حضرة التهانوي بتهانه بحون، فسر بقلوبهم، وأنخرج لهم شيئاً من وقته، وسمع مالديهم، واستمع إلى المدين وإلى كلّيهما، واتّهي الأمر إلى أن الشّيخ المدين

<sup>١١٩</sup> عد الشّيخ الدرّيابادي أوصافه التي أرادها، وقد يبقى شيء كبير منها: فهو الذي يصدق عليه المثل: حدث عن البحر ولا حرج. وكان جد كاتب البسطور السيد محمد مسلم الحسني مبايعاً للشيخ الديوبندي الذي يعرف بالمولانا المدين. يقول: لا يمكن أن يسيقه الناس حتى في السليم، وكم مرة ذهبنا إليه باستعداد تام من قبل ولكن حاز قصب السبق. ويقول السيد مسلم الحسني: قلت له مرّة: أنا مذنب؛ كم ذنبنا اقترفه، فادع الله أن يغفر لي، فقال "ذلك أقول في نفسي". ثم سأله أن يفرغ لي شيئاً من الوقت، لأعرض بين يديه ما قد طرأني، فحدد ساعة، فلم تستطع أن تقدرها بطريق صحيح، فجاء الشّيخ على الميعاد، وبمحض عنا فلم يجدنا فلما التقيناه بعد ذلك لم يكن منه إلا أن قال: حضرت على الميعاد. ثم عين لي وقتاً آخر. سبحان الله! دره من رجل وهب مثل هذا التواضع الذي يخجل تلاميذه.

<sup>١٢٠</sup> الورع الثاني الشّيخ عبد الباري الندوبي الذي كان أبوه أيضاً شيئاً صالحاً ورعاً.

هو الذي يباعانه، الازران الذي حققه كل من الشيخ عبد الباري التلوي والشيخ عبد الماجد الريابادي لكلا الشيفيين وإدامة الحب والصلة بهما، صدق في ذلك الشيخ أبو الحسن علي التلوي إذ يقول: "وَمَتْ يَعْتَهُمَا أَصْلَا يَدِ الشَّيْخِ الْمَدْنِيِّ"<sup>١٢١</sup>

والشيخ عبد الباري يمتاز عن زميله الخاص الشيخ عبد الماجد الريابادي الذي يتفق معه ذوقاً بأنه أدام اتصاله بكل من الشيفيين شيخ يعته للدمي وشيخ تربته التهانوي بغایة من الازران، ولم يقل توقيره وجبه معه رغم اتسجامه الفكري مع الشيخ التهانوي وجبه إياه، وبصدق عليه شطر من بيت شاعر يقول فيه:

"من الذي وفر كلا من الخمر والستنان"<sup>١٢٢</sup>؟

وأتصالهما بالشيخ التهانوي إصلاحاً وتربيه وبالدمي بيعة أدهش الناس، وذلك لأن شيخي الطريقة التهانوي والدمي كان بينهما خلاف نظري في بعض المسائل منذ أيام فأصيب الناس بسوء التفاهم، وظنوا أن قد نشأ بينهما التوتر، فظهر بهذا الحادث نموذج رائع من توادهما وأتصال الواحد منهما بالآخر فدھشا وعضوا على الأنامل. وحکى هذا الحديث الذي يمتلك تأثیراً وروعه الشيخ عبد الماجد الريابادي في كتابه "حکیم الأمت: نقوش وتأثیرات" بأسلوب رائع ممتع، وبدأ به كتابه هذا فمن شاء أن يقرأه فليراجع الكتاب المذكور أعلاه. بين يدي عارف حیدر آبادی:

كان الشيخ الشاه حسين ولها من أولياء الله وشيخاً قوياً النسبة، عرف بصفته ترجمانا

<sup>١٢١</sup> وكلا الشيفيين لما وصل إلى الشيخ الدمني ديوبند، ليعاشه. وكان الشيخ الشاه السيد منت الله الرحمن في دار العلوم، ديوبند حينئذ يطلب فيها العلم. الشيخ الرحمن نفسه يكتب في ذلك في هامش "مکاتیب کیلانی": "وكانت بيعة الشيخ عبد الباري بيد شیخ الإسلام حسین احمد الدمنی، وكانت طالباً في دار العلوم، ديوبند حينما زار الشيخ عبد الباري وعبد الماجد الريابادي ديوبند للبيعة" (مکاتیب کیلانی، ص ٢٦٠).

وشارحا لعلوم الشيخ أكبر ابن العربي، بالإضافة إلى إشادته بعلمه ومعرفته كان الشيخ مناظر أحسن الكيلاني يحافظ على مجالسه وصار يزوره حتى صار تلميذا له خاصا، وحصلت له إجازته. وأما غيره من العلماء الذين يحضرون في مجالسه فمنهم الشيخ عبد الباري الندوبي والشيخ لطف الله بن الشيخ محمد علي المونكيري والشيخ فضل الله حميد الشيشخ محمد علي المونكيري، ومن المتفقين بالثقافة العصرية البروفيسور إلياس البرني والدكتور مير ولد الدين، أوهما ترجمانا له وثانيهما لسانا له. والشيخ فضل الله الذي عرف بشرحه "فضل الله الصمد" لأحاديث "الأدب المفرد" (الذى صنفه الإمام البخاري، وليس فيه إلا الأحاديث التي تتعلق بخلق الإنسان) نال إجازته. الشيخ عبد الباري وإن لم يتصل به روحيا وإصلاحيا ولكنه استفاد منه كثيرا بالملائمة على حضور مجالسه. ويدرك الشيف الشاه السيد منت الله الرحمنى مدون "مکاتیب کیلانی" اتصاله بالشاه حسين احمد باسلوب بلغ رائق:

"وكان الشيخ عبد الباري الندوبي يلعنوه بابن العربي لهذا العصر، حتى يرى أن أسلوبه الكتابي عليه ومضمة من كتاب ابن العربي "الفتوحات" <sup>١٢٣</sup>".

ويذكر نشاطاته في مجال التدريس والتصنيف والطالعه، يحضر مجالسه مع الشيخ مناظر أحسن الكيلاني. كان الشيخ حسين يشغل منصب القضاء في دكنا كما كان خلفاً بمحاز للشيخ مجلى الشاه أحد المشايخ والصوفية من السلسلة الجشتية. كان التوحيد غالباً عليه، ولم يكن يخلو أي مجلس من مجالسه أو ملفوظاته من ذكر الله تعالى. وليس صاحب العلم قال فحسب وإنما هو صاحب حال. والتقوى توحيده بالتوحيد الوجودي. يعرف أصحاب العلم أن هذا المشرب (التوحيد الوجودي) يؤدي إلى راحة وهدوء الأذكياء من طلبة الفلسفة والمتخصصين فيها، وأنه من بين الذين مرروا بمرحلة الجحود أو الارتياب (ومنهم الشيخ عبد الباري)، وكلما جاء الشيخ عبد الباري إلى لكتأه، أشد ونوه بذكرة، وحكى أحاديث غلبة

<sup>١٢٣</sup> هامش "مکاتیب کیلانی" ١٤٥/١.

التوحيد عليه، وبحود ترغيب أخي الكبير إليه زاره عند رحلته إلى حيدر آباد لعيادة مريض. وحمل أخي على أن يرسلني إليه للاستفادة منه، ولكنني لم أسعده بذلك. وكان الكيلاني متأثراً به أشد التأثر، بل امترح لونه الذي اصطبغ به الشيخ عبد الباري بلون الشيخ التهانوي، فخفف الأول، ونشأ بذلك لون جديد. وبفضل توفيقه بين اللوين لم يظهر بينهما أي صراع أو اختلاف. ومن المستفيدين من الشيخ حسين وبجازيه البروفيسور محمد إلياس البرني الذي قام بتدوين ملفوظاته وإفاداته<sup>١٢٣</sup>.

وزاره الأديب الضليع، الناقد البصیر، الأديب الإسلامي الشهير ماهر القادری، والشيخان مناظر أحسن الكيلاني وعبد الباري التهانوي هما اللذان عملا في ذلك ورغبه إلى زيارته. يقول ماهر القادری:

"زارني مرة الشيخ مناظر أحسن الكيلاني والشيخ عبد الباري التهانوي، وذهبا بي إلى مجلس العارف الشهير للمولوي محمد حسين ولم يزل يشرح العارف الصوفي معنى كلمة "لا إله إلا الله" منذ أكثر من ساعة. وعظمه لا يوجد حتى في كتب الأخلاق والتتصوف كما يقول الشيخ مناظر أحسن الكيلاني".<sup>١٢٤</sup>

**زيارة للشيخ التهانوي مرة بعد أخرى وإجازته:**

لم تكن بيعة الشيخ عبد الباري إياه عفواً أو ظلها، لا انقياد فيها ولا اطلاع على حاله، ولا يكون فيها أي كد وجهد، بل أسلم نفسه إلى المرشد كالميت في يد الغسال. وكثيراً ما يسافر إلى تهانه بجون ويقيم بها أياماً طوالاً. يقول الشيخ السيد سليمان التهانوي وهو يكتب رسالة إلى الشيخ عبد الماجد الريابادي في النصف من شهر مايو سنة ١٩٤٢م: "المولوي مسعود علي مقيم مع المولوي عبد الباري بتهانه بجون منذ ١ من يناير". ويتبين من خلال هذه

<sup>١٢٣</sup> بران جراج، ٢/٥٠٢.

<sup>١٢٤</sup> ياد رفتكان (ذكر الناهبين) ٢/٦١.

الرسالة أن قد مضى أكثر من أسبوعين منذ أن أقام بتهانوي بخون، وكان غاكم على خدمته عندما أراد الشيخ التهانوي أن يسافر إلى لكتاؤ فسافر معه واعتاد هنا أيضًا أن يداوم على زيارته فثار بذلك الشيخ التهانوي وسر حتى لما سأله أن يقضى ليلة في منزله المدعى بـ "شبستان سعادت" الواقع بشارع سياتافور، لكتاؤ أحباب دعوته وقضى ليته فيه مع أهله وبعض خدمه، والواقع أن الشيخ عبد الباري صار أقرب وأحخص الناس به، وحصلت له به صلة بحملته بجاز طريقة — مع اختصاصه بإجازة اليعنة — بالإضافة إلى ما نال من ثقته، ولا يعلم أنه بعد كم مدة حظى بهذه السعادة منذ أن اتصل به لإصلاح نفسه إلا أن شيخه وثق به منذ أول يومه، ولم تزل تقوى صلته به منذ أن زاره وعرفه، وخلال حياة الشيخ التهانوي نال تلك المكانة التي يرتبط بها الشيخ منظر أحسن الكيلاني — الذي عاصره وعاش معه إلى مدة طويلة — في رسالته التي يكتبها من دكن، حين رأى العلامة السيد سليمان اللوبي في ٣ من شهر مارس سنة ١٩٤٣م المصادف ١٤ من صفر للظفر سنة ١٣٦٢هـ، وذكر منها الجزء الذي يتعلق بالل موضوع:

سيدى الكريم زادكم الله عرفانا وقربا

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

حقاً، صرتم أعظم مما يكثير، ولو كتم عظماء من قبل، فسعدتم الآن بخلافة الشيخ التهانوي المعروف بمحكم الأمة، كما تشرقتم بخلافة العلامة شبلي إلى أربعين عاماً، وهذا أنت تحظون بعد الأربعين من عمركم بخلافة الشيخ التهانوي، فصدق عليكم قول الشاعر: "مازانا ملمنين للخمر، ومع ذلك لم تفتنا الجنة"

ويضيف قائلاً: "ماذا أقول؟ أعيش كما يعيش الناس، وعندما أراك أنت والشيخ عبد الباري، أتذكر البيت: "إن أصحابي الذين أسرعوا في المسير سبقوني ولحقوا بالحمل"<sup>١٢٥</sup> وأما أنا

<sup>١٢٥</sup> والمراد بالحمل في البيت راحلة ليلي، ولعل المراد بذلك ألم وصلوا إلى غايتها المشورة.

فظللت طربا بدلقات جرس القافلة" وماذا أقول سوى أن الشيخ عبد الباري أرياً من أن يغتبط به، وإنه الآن عندي ولي عارف بالله . كثر الله أمثاله" <sup>١٢٦</sup>.

ويقول في رسالة وجهها إلى العلامة السيد سليمان الندوبي بعد وفاة الشيخ التهانوي:  
لا ينقضي يوم إلا يزداد في شأن الشيخ عبد الباري الندوبي غبطة. الحق أنه عارف أكرم الله  
بصلاح الباطن والخشية له <sup>١٢٧</sup>.

ولما نشا اتصاله بالشيخ التهانوي وتوثيق لصلاح نفسه ويتفع به لم ينظر إلى الوراء بعد  
ولم يكسل وانقطع إليه بعد مارضي الشيخ للدين باتصاله به. ولم يرض فحسب بل هو الذي  
أشار عليه بأن يفعل ذلك فيسفر إلى مكانه بخون من لكتاؤ إذا كان فيها، ومن حيدرآباد إذا كان  
فيها، يقيم بما لمنه طويلة، وقد رأينا الشيخ مناظر أحسن الكيلاني يتبرأ شوقة ويخنه على زيارته،  
ويغبط بجهله وشلة طلبه. وقد مرت بكاتب هذه السطور رسالة ذات أهمية بالغة وجهها إلى  
زميله الشيخ عبد الباري الندوبي من وطنه كيلان حيث كان يقضي إجازته الصيفية. بينما كان  
الشيخ عبد الباري يستقي من منهل العرفان ويرتوى من بناءه الثرة الفياضة في مركز العرفان  
والسلوك بتهانه بخون، وهو يهتر طربا، والرسالة مؤرخة بـ ١٩ من مايو سنة ١٩٣١  
المصادف ١ من محرم الحرام سنة ١٣٥٠ هـ، ومن أجزاء الرسالة مايلي:

"لتقيت رسالتك ولكن بعد انتظار شديد، وليس ذلك أول خير أسلنه عارف  
فلسفي من ندوة العلماء <sup>١٢٨</sup> إلى مولوي شقي من ديواند <sup>١٢٩</sup>. حراكم الله خير المخاء.

<sup>١٢٦</sup> مکاتیب کیلانی: ١/٢٢٥-٢٣٠، دوحاً الشیخ منت الله الرحیانی ١٧ من آگسٹس عام ١٩٤٤.

<sup>١٢٧</sup> مکاتیب کیلانی، ص: ٣٥٢ (المؤرخ فی: ٢٧ من شعبان سنة ١٣٦٣ هـ، المصادف ١٧ من آگسٹس سنہ ١٩٤٤).

<sup>١٢٨</sup> المراد به الشیخ عبد الباری

<sup>١٢٩</sup> یرید به کاتب الرسالة نفسه

وكيف لا تقب نفحات الرحمة الإلهية، وكيف لا تفوح رائحة المدينة الطيبة في مكان يتمثل فيه تمثال حي من الحب النبوى أمام العيون. إنك من السعداء فانتفع به وانتهز صحبة الأولياء، وأما هذا العبد للتواضع فقد كتب له الاعتراف بكتابه "بكيلان" ١٣٠.

### قصة السلوك والعرفان يحكيها الشیخ عبد الباری الندوی:

ونقلم إليكم قصة استفادته من الشیخ التھانوی واتصاله بالشیخ المدنی في مجال السلوك والعرفان بلسانه، فإذا كانت ممتعة فإنما تضمن في ثناياها دروساً وعبر، فليعتبر بما من شاء أن يعتبر، وهي منار هدى لأولئك الذين يسرون في ديارجir الظلام، ويتبعون في ظلمات بعضها فوق بعض، والقصة مقتبسة من كتاب "بزم أشرف کی جراغ": "القد مررت ستون سنة منذ أن نشأت بين وین الشیخ عبد الماجد الدریابادی صلات الود والصلة، وكان حينئذ طلب الفلسفة في البکالوریوس وکت طالباً في المتوضفات، وقد ابتهل حينذاك بالعقلية والارتیاب ثم الإلحاد. سمعت أن والده حينما سافر إلى الحجاز للحج لم يزل يدعوه باكيما متضرعاً، فقبله الله نفسه كما قبل دعاه، حيث لم يؤذن بالرجوع منها إلى وطنه إلى أن لفظ فيها أنفاسه الأخيرة ليدخل جنانه التي أعدت لأمثاله. وإليك - أيها القاري - قصة أخرى، وهي أنه قد تغلغل في قلبه حب الشیخ محمد علي جوهر بالإضافة إلى ما كان يكتبه له من قبل، وذلك خلال الحرکات التي كان يديرها، وبخُرُود حبه دخل في مجال السياسة ولو لأيام قلائل، ولعله شغل منصب رئاسة بلدية الخلافة، أو تابروديش، كما كان مشرقاً ومسئولاً عن صحفة "همبرد" التي كانت تصدر من دلهي تحت إداره الشیخ محمد علي جوهر إذ فوجئت يوماً بأنه يريد أن يابع أحداً وسمه - إن شئت - برد فعل ضد الإسلام، وإن شئت ظنته دليلاً على قبول دعاء أخيه، وكانت صلبي به أقوى وأوثق إلى حد أنه أراد أن يجعلني رفيقي في هذا السفر أيضاً، وقد مال

إلى الشيخ المدین، وعزمنا على مبایعته، فلما وصلنا إلى محطة دیوبند، رأينا أن الشيخ المدین جاء بنفسه، وما كاد يفتح باب عربة القطار حتى انفع نفسه دون الحمال إلى متعاوناً ليحمله على ظهره، وكان معه بعض الطلاب، فأخذناوا منه الماء ووضعوه على عربة الخيل، وأجلسونا معه، وكان في تلك الأيام مقىماً في منزل الشيخ محمود الحسن الديوبندي، فأولينا فيه ثم قال في الأمر الذي حضرنا له: "لست بذلك أهلاً، والأحسن أن تبايعاً الشيخ التهانوي". فقال الشيخ عبد الماجد الريابادي معتمداً على فطنته: "حضرت الشيخ! سمعت أن أولى خطوات هذا الطريق إخراج نفسه من الاعتداد والاستبداد بالرأي، فلو عصيناك عند أولى خطواته فكيف ترفع خططاناً لتقديم إلى الأئمّة" فسكت الشيخ كأنه سمع ماقيل، وذهب بنا غداً إلى الشيخ التهانوي بأول قطار من ذلك اليوم، وما كاد الشيخ التهانوي فرغ من صلاته حتى وقع نظره على الشيخ المدین، فجاء به معه إلى مجلسه من أحد مداخله الثلاثة وسرعان ما أمرنا بالحضور بين يديه، فعندئذ رأينا أن كل واحد منهم يقول لآخر مؤكداً: "لست بذلك أهلاً. يابع أنت". ثم خلا الشيخان لمقابلة، ثم رأينا أن الشيخ المدین يلح على طلبه، فانتهى الحديث إلى قوله الشيخ التهانوي الجميلة المليئة بالحكمة: "ماأنا ولا أنت بجهيد أو شبلي. وإن كان كلامنا جديراً بالبيعة والإصلاح ولكن اذهب بما معك لما يوجد بينك وبينهما من انسجام فكري واتفاق حركي". واستبطط الشيخ التهانوي هذا الانسجام من الرؤي الذي كان الشيخ الريابادي مرتدياً به حيثئذ، وهو اللباس الكثاني الذي كان مغطياً له من مفرق رأسه إلى أحصص قلعيه، وذلك زمي الشیخ محمد علي جوهر أحب الرعماء إليه، ولعلني كنت مغطياً رأسي بقلنسوة كثانية حيثئذ - كما أذكر - ثم داومنا على زيارتهما وحضور مجالسهما كل سنة، ولكنني كنت أقيم في زاوية تمانه بھون لأسبوع أو أسبوعين على الأكتر، والشيخ عبد الماجد مع أهله لشهر أو شهرين على الأقل كل سنة، ومن سوء حظي وللقيد بقيد الوظيفة في حيدرآباد لم أكن أستطيع أن أقضى فيها أكثر من أسبوعين في الإجازات الصيفية، وأنزور الشيخ المدین يوم أو يومين ذهاباً وإياباً،

وفاتي أن أخبركم بأننا باينا الشيخ المدین عندما رجعنا من "تمانه بون" إلى "دويند". باينا عندما رجعنا "من تمانه بون" إلى "دويند". وأخيرا اقتنصت نفسی أن أدم إقامتي بهاته بون، ولكن لم يكن ذلك عملا يسيرا لاشغالی بالتدريس في "حیدرآباد"، فكتب لذلك الشيخ التھانوي رسالة توصية إلى النواب جھتاری، الصدر الأعظم لحیدرآباد، وأسلمها إلى النواب بأغبت أخ زوجته أو زوج أخيه، ليوصلها إلى النواب جھتاری ، فلما وصلت إلى النواب جھتاری سأليه أن أتناول معه الشأن عصر اليوم وأرسل لي سيارة، وقال: أشفع لك أن تمنح راتب التقاعد قبل الميعاد، ولكن القبر المبرم لا يتغير فقال مجلس الجامعة ردا على شفاعته: لقد بقيت من مدة وظيفته خمس سنوات، وليس عندنا رجل غيره نعيه مكانه، فيعتذر إليکم مجلس لما لا يمكن امثال أمركم. وكان الشيخ التھانوي يريد أن أقيم معه دائما، حتى لما زرته للمرة الأخيرة وذلك في مرض وفاته سأليه: ماذا صنع جھتاری، فأردت أولا أن لا ينضي إلى ذلك ولكنه لما سأليه مرة أخرى، دفعت إلى أن أقول: لو كان الرئيس الأعظم أشد قوة ومهابة مما هو فيه لنفذ أمره في لحظة واحدة، ولكن المجلس كتب ردا على شفاعة الرئيس - لضعفه - أن قد بقيت من مدة عمله خمس سنوات، وليس عندنا رجال أكفاء يتولون هذه الوظيفة فمعذرة إليکم لما لا يمكن تفريد أمركم. ولم أكن أريد أن أحكي بين يديه القصة بقصتها وفصها، ولكن تعيره عن أسفه وتحسره على الأمر دفعني إلى ذكرها فقال: "أسفًا لم يستطع جھتاری أن يصنع مثل هذا الأمر التافه". أما النواب جھتاری فقد شاهدت بأم عيني حبه ومحظاته بالشيخ التھانوي وذلك عندما قدم الشيخ لكتابه للعلاج كان النواب حاكم ولاية أتابارادیش، وحيثما جاء يوما يعوده جلس في طرف من الأرض حيث توضیم الأخذية. وعلى كل حال فإن سوء حظی هو الذي أدى إلى ذلك، وقد أردت أنني إن منحت راتب التقاعد بتوقيق من الله وفضله أكترت دلارا في تمانه بون واستوطنتها ما دام الشيخ حيا، كما فعل السيد خواجه ولكن لم أكن لأحظى بهذه السعادة.

وأذكر مما من الشيخ التهانوي علي ولم يمن مثله على أحد غيري أني كنت أزوره مع  
سائز أهلي في تمامه بعون ثلاثة مرات كل سنة إلا أني ما كنت أقضى عنده أسبوعاً أو أسبوعين  
خلال الإجازات الصيفية وذلك ذهاباً وإياباً من حيدرآباد، وذات مرة قال لي الشيخ: لم  
لا تكون ضيفاً لي إذا زرت مثل هذه الملة القليلة. فلنلوك من فضل الله وتوفيقه إلى ملازمته الشيخ  
التهانوي أن خرج من لسانه: على الرأس والعين، كيف لا سعد بضيافتك فقال: فلا بد لك من  
أن تذكر مواعيد الطعام، وما هي أشواقك؟ وما هو أحب الطعام إليك؟ قلت: لا أكل إلا  
ماتأكل، من الخبز والعلب واللحوم، وشيئاً من الملاوى أتناوله كل صباح ومساء، فإن لم يتيسر  
فالمحلبي ممزوجاً بالبن، وهي عادي حتى اليوم، وأما الجانب الذي تأثرت به أكثر مني بجوانيه  
الأخرى فهو حانب التقوى وهي الركيزة الأولى للامتناء بكتاب الله حيث اشترط بما الله  
سيحانه بقوله: "هدى للمتقين" بعلمها عرفه بـ"ذلك الكتاب".

وَكَتْ مَصَابَا بِفَسَادِ مُضَبَّغَةٍ مِنْ جَسَدِي قَالَ عَنْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا فَسَدَتْ فَسَادُ الْجَسَدِ كَلَهُ" وَأَنْكَتْ قَلْبِي وَدِينِي أَدْوَاءَ مُعْضَلَةٍ فَاكِةً قَبْلَ زِيَارَتِهِ وَمِنْذَ أَنْ زَرَتْهُ وَحْضُورُهُ فِي بَحْلَوَةٍ أَصْلَحَ اللَّهُ قَلْبِي وَأَزْلَالَ مِنْهُ مَا أَصَابَهُ مِنْ دَاءٍ وَفَسَادٍ بِمَحْرُودٍ فَضْلَهُ وَكَرْمَهُ وَتَوْفِيقَهُ، ثُمَّ لَمَازِمَتْهُ وَمَعْلَجَاهُ الْحَكْمَيَّةُ.

لست عالما بالشريعة ولا بالطريقة (علم التصوف)، ولكن أقول بفضل ماتفضلت من  
مواقف أمثاله من المشايخ والأولياء: من شاء أن يرى جمعا متينا صحيحا بين الشريعة والطريقة  
دون تمييز أحدهما من الآخر فلينذهب إلى الراوية الأشرفية - زاوية الشيخ التهانوي - ولا يسع  
لأحد حتى لعالم متصلب ناقد أو باحث في السلوك والطريقة أن يأخذ عليه شيئا، وإذا رأيت  
فيها كتاب "السنة الجليلة في جستية العالية" يدرس وتلقن منه كيفية استحضار "الله أكبر" فإنك  
بمجرد أيضا كتاب "آسية الطريقي في تزيه ابن العربي" لتعليم الطريقة والسلوك.

أما التعليم والتربيـة فإن الله سبحانه خلقـه لـذلك وحول هـذا الـهدف الأسـاسـي تـدور

رحي حياته، وكان يهتم في ذلك بأكثر مماليقهم به الطالب، بل الطالب لا يكاد يصل إلى حيث يتهمي، وكان مما يرعى جانب إصلاح الطالب وقعه من خلال مكتباته وبمحاضاته ومكلماته ومن كل شيء، تلقها كان أو عظيناً، حتى لم يكن له من المشروط أو اللازم للاستفادة منه أن يكون تلميذاً له، وأذكر أن الشيخ التهانوي نفسه حديثي يوماً أنه إذا لم يكن الواحد تلميذاً له استطاع أن يلقنه كيما شاء بكل اتسراح وسهولة.

كثيراً ما يرعى الأطباء الأمراض لا المريض، وقليلاً ما ينصرف الإنسان إلى الأوضاع الشخصية أو اختلاف الأزمنة والأمكنة، فكان الشيخ يرعى كلام الجائين وقت العلاج الروحية، من الأكل قليلاً أو التوم قليلاً وما إليهما من رياضات وبمحاضات شاقة، فترك إصلاحها للمتعاشيين في العصر الراهن، ويرعى قوة تحمل الرجل وملامعته طبعه وذوقه عند تلقين الأذكار والأشغال وغيرها من الأمور الدينية والأحكام الشرعية التي كانت موضع رعايته، وكان يوليها بالغ عنايه، وكانت بصيرته في تشخيص أي داء أو معرفة نفس صاحبه من أخرى طالحة أدق وأدھش للغاية، ولا يتهي خير بعلم النفس إلى حيث يتهمي شيئاً، ولا يستطيع أن يدرك ما يلمس كه هو.

إن الواحد يرى في نفسه صفة يظنه تواعضاً، بينما يسميها الشيخ بالكفر، ولا يكاد يلبث الرجل حتى يتيقن أنها الكفر لا التواضع، وطلما يحكي بعض الناس بين يديه من أمره ما عسى أن يظنه غيره من المرشدين أو المشايخ آية ولاته، ويتيقن أنه أحد أولياء الله، ولكن الشيخ يأمره بأن يراجع طيباً ليعالج ما أصابه من يوسة وجفاف في دماغه، وكنالك يعتقد الإنسان بعض الأحيان أن قد أصبح كافراً أو منافقاً ولكن الشيخ التهانوي يرى أن عمله ذلك لا ينافي الإيمان الصحيح الخالص، إنه يشجع الإنسان مهما كان فاتر الحمة ضعيفها، مبشر العزيمة مهزومها، ويجعله دائم الاتصال بالله سبحانه مدامـت هـمة تحالفـه، وذلك معنى الدين اليسير، ومن أبرز أخلاقـه ونـيل عـاداته البساطـة، وقلـة التـكـلف، والنـظامـية، ومراعـاة المـواعـيد، والـاهتمام، وبحـرـد

التكلف أو اتباعاً للأعراف والتقاليد لم يكن يجب أن يختار أمراً أثقل عليه وعلى غيره أو شيئاً لم يكن فيه أي طائل، ولما أن أهل زماننا قد اعتادوا التكلف والتصنع وجعلوا يكترون منه فتوغلت في مجالس الشيخ التهانوي من ذلك أشياء لا يألفها السمع، و يؤدي إلى انتشار سوء الفهم بين جموع الناس. انظر على سبيل المثال:

إن عدداً لا يأس به من الناس يكترون من حضور مجالسه، فكان شيخنا لا يتول إضافتهم بنفسه، وإن كان قد اهتم بذلك في بادئ أمره، ثم ترك ذلك وفوضه إلى خدامه، فإن الذين يعرفون طبيعته ومنهجه يعلمون حقاً بأنه كلما تولى شيئاً تلقهاً كان أو عظيماً أراد أن يؤدي حق أدائه وأولاًه القسط الأوفر من اهتمامه، فيؤدي ذلك طبعاً إلى التقليل من تركيزه واهتمامه بالإلقاء والإرشاد اللذين هما المدف الأساسي من حضورهم في مجالسه، وكما ذكر أن الشيخ نفسه ذكر مثل هذا السبب.

وكما رأيت أن بعض الناس كانوا متورطين في ألوان من التوهمن والافتراضات دون اطلاع على أحوالهم وآرائهم، وعندما حضروا بين يديه جعلوا يوجهون إليه أسئلة واهية لا أصل لها بكل جرأة وشجاعة فكان الشيخ يسوعه ذلك، وخاصة لما يهمه من شأن غيره، ولأنه لم يجعلوا جواباً عن أسئلتهم عسى أن يعودوا متحسرين متلهفين على ما كابدوا من مشاق السفر. وأما الراحة والسهولة، وللمساواة وللمواساة، والتصح وللراغبة فإن غيره حتى أولئك أنفسهم لا يستطيعون أن يقوموا بكل من ذلك كما يقوم به الشيخ وإليكم بعض ماحدثت معه ليسهل لكم إدراك الواقع: مرة زرته مع سائر أهله، فأردت أن أكري متزلاً غير بعيد من زاوية الشيخ التهانوي، وكان كراؤه رووية لشهر واحد فقال الشيخ: لا، بل نصف رووية. قلت: ولا غلاء فيه ولو كان برووية واحدة، فواحدة ليست بكثير. فقال: كم من مساكين يظلونها كثيرة وغالية، وهناك أمر آخر أن أصحاب المنازل يتوقعون الثمن الذي يحدد للمرة الأولى ثم قال لي: قد نظرت في المترهل بأم عينك؟ صحيح أم لا؟ قلت: نعم، فجاء معي ليتعارفه بنفسه، فسرح عليه

نظرة ثم قصد الكيف الذي لم يكن دار بخلدي، فإذا هو ضيق جداً، ولعله لم يكن يتسع أكثر من قدم واحدة فقال: لعله يسبب للنساء ضيقاً ومشقة، واتفق أن خلت عيته من سكانها بعد أربعة أيام منذ سفرنا، فأذن لنا بالإقامة بما، وكانت مرحلة للغاية.

وأقمت مرة عند زيارته في منزل بعيد عن زاويته بقليل، فكان الشيخ يطعني أولاً على المجلس الذي يعقد صباحاً ثم سائر أهل الزاوية، فإذا أختلف عنه لا يبعادي عنه، ويقول: لا أريد من الاطلاع إلا تسيهك على أني الآن فارغ، فأنت إن شئت.

وكلما زرته شرفني بإضافته مرات، وسعدت بعض الأحيان بموافقته ولكن إذا كان هناك ضيوف لم يأكل معنا، فإذا يقلل موافقته على الضيوف الأكثر تكلفاً، ولم أكن أعرف سبب هذا الأمر، فقال مرة: إذا كان الضيف جالساً على المائدة ازداد الضيوف تكلفاً واستحياء، إذا كان الشيخ يراعي هذه الأمور في مثل هذه الأشياء التافهة مما ظلم به فيما هو أجمل منها وأهم وهذا شأنه في الالتزام بالأوقات، فكان لكل عمل وقت.

ولا شك في أن الالتزام بالأوقات معقود بناصيحته خير كثير ومنافع جزيلة لا تحصى فمؤلفاته هذه التي تراها يتجاوز عددها مات، وإفادة الحاضرين في مجالسه الفصرية والعصرية من الوافدين والمقيمين، وذلك أكثر من أربع أو خمس ساعات، ورده على جميع الرسائل التي يراوح عددها بين خمس عشرة وعشرين، كل ذلك رهين الالتزام بالأوقات والنظمية، ولا يعني ذلك أنه لا يشتبه منه شيئاً القواعد موضوعة للإنسان، وليس الإنسان مخلوق لها، حتى لا يدخلها أي استثناء ولا محاولة. ليس مابين المغرب والعشاء موعدزيارة، فكانت عادته عدم اجتماعه بأحد بعده، ولكنني كلما سأله أن يخلو بي لأنكلم معه، منحني نصف ساعة أو أكثر منها بعد المغرب، ولم يزل يستمع إلى مادمت أنكلم حتى أقبل وقت العشاء مرة بينما كنت تكلم، ويكتب التعاويذ والرقى بين الظهر والعصر، ولكنه كتب مرة تعويذنا الخادمي بعد العشاء بغایة من الشفقة دون التمس أو طلب مني. إن معارفي يعرفون أني أشد ابعاداً عن الاعتقاد العاجل والتقليد

الأعمى، وأكثر تميضاً وتفانياً لشيء قبل اتخاذها، وبالرغم من ذلك لم أستطع أن أرى في شخصية الشيخ التهانوي إلا الحب والشفقة بكمالها، هذا شأن قصير نظر مثلي، فما ظنك بنا في البصر دقيق النظر ولا غرو فيما إذا لم يستطع للتعودون على الشكليات والتصنعت والمظاهر الجوفاء أن يدركوا غاية ألطفافه وأعطاشه ويسيروا غور شفقته وكرمه، ولا عجب إذا حرم متبع جودة الألفاظ وزخرفة الكلمات دقة المعانى وعمقها، وحسن الأفكار وطبيتها فيما ألف الشيخ من كتب وكتابات، وأمثال هؤلاء الناس لا يعملون بمبدأ: "دع اللفظ وخذ المعنى". ولا تنظر إلى طنين الكلمات ورنينها وانظر إلى دقة المعانى وطبيتها". ألا إن آفة اليوم حب الظاهر والظاهر يمظاهر جوفاء، وهي آفة شاملة وكل متورط في وحلها إلا من رحم الله، حتى إنهم قد اعتادوا هذا التمويه، والزخرفة، واستخدام الكلمات الرنانة الطنانة، ولغة الشعر الجميلة الخلابة حتى لم يكدر يفيده أي كتاب أو مقال معنى لطيفاً أو علماً نافعاً مهما كان زانحراً بذر ما لم تكن فيه زخرفة الألفاظ، وقد سمعت عالماً متديناً يقول عن مؤلفات الشيخ التهانوي: "أردت أن أفرأها ولكن لا تسيغها نفسي". وكتب مصاباً بمثل هذا الناء فكان ألي يكثير من شراء كتبه وطلبها، ويأمري بدراساتها، ولكن كيف يميل إليها من أولئك بزخرفة الألفاظ وطنينها، وكيف يرغب للتغافل على حلوة الشيء ونضارته الظاهرة إلى الشيء المغذي ولو كان مرا.

وبعد أن زرت الشيخ التهانوي وحضرت مجالسه عرفت مدى علومه وأدركت كنه معاناته حتى لم أعد أتفت إلى غيره بعد ولا ألوى على شيء غير ما يقول ويكتب ولا أحد أكثر علماء، وأدق معنى، وأعمق فكراً، وأصبح طبعاً، وأشد تأثيراً من مؤلفات الشيخ التهانوي. ولا أزال أحار كيف يجمع أسلوبه بين قلة المباني وكثرة المعانى على كثرة مؤلفاته، وغالباً ما أرى أن لفظة أو جملة استخدمها الشيخ لأداء معنى لا تليق بما كلمة أو جملة أخرى، حتى إذا استبدلت بما ووضعت مكانها لنها بما السمع، واستوحشتها النفس، وفقدت صحتها، وانعلمت جامعيتها،

وتلاشت جودتها، والحق أن هنا هو الفن المطلوب من الأدب<sup>١٣١</sup>.  
**اتصاله الإصلاحي بالعالم الرباني الشاه وصي الله:**

كان الشيخ عبد الباري التدويني شيخاً مجازاً من الشيخ التهانوي، عاقلاً حازماً نافذاً البصيرة، يطب الأدواء الروحية، فما هو العامل الذي حمله على الحضور بين يدي الشيخ الشاه وصي الله – أحد خلفاء الشيخ التهانوي للصلحين في عصره – كأنه مصاب بأدواء روحية؟ الواقع أن هنا هو ميزته، وهذا ما يعبر عنه بالتواضع تارة، وبالتفاني في سبيل الله تارة أخرى. إنه عبارة عن الاعتقاد بأن الإنسان مهما عظمت مكانته في مجال العلم والعمل فإنه محفوف بمجايل الشيطان، محاط بوسوسة وهمزاته وونزاته، ولا يعني زوال مخاوف إصابته بأدواء نفسية أن لم تبق أي حاجة إلى طبيب روحي شأنه للمريض النفسي الخضر الذي لا يرى نفسه متحرراً غير محتاج إلى طبيه الذي يعالج مرضه.

وما هو سبب اختياره الشيخ الشاه وصي الله على غيره رغم أن شيخ بيته حسين أحمد المد니 كان على قيد الحياة<sup>١٣٢</sup>؟

كان كثير من أبرز خلفاء الشيخ التهانوي أحياء كتب الشيخ التهانوي أسماء أحد عشر منهم في فهرسه الملايين وكان منهم الشيخ وصي الله وقلم أسماء بعضهم على الشيخ

<sup>١٣١</sup> بزم أشرف کی جراغ للبروفیسور سعید احمد، ص: ٢٧٦-٢٨٣.

<sup>١٣٢</sup> كانت وفاة الشيخ التهانوي مبعث حزن وكآبة لكل واحد، ولم يزل الشيخ عبد الباري يجده ويعشقه طول حياته ويزيوره ويقيم عنده طریلاً ليتمتع بالحب الحالص والثروة الروحية، وظل بعد وفاته هائماً، قلق النفس، مضطرب الباطن، يبحث عن مرشد، يصلحه ويفيده، فلم يلتفت بصره بأي واحد. أما الشيخ حسين أحمد المد니 فإنه كان شيخ بيته ولكن لم يستطع أن يستفيد منه لازدحام الناس عليه ومحااته على الفراش على الشمع، ولكتلة أسفاره، وحبسه في السجن مرة بعد أخرى، وبذلك قدر لا يأس به من أوقاته في كتاب تحرير وطنه، وما إليها من أعمال التدريس والتاليف فالافت إلى خلفاء الشيخ التهانوي، فلعل بصره بالشيخ وصي الله وقدله لزيارتة.

وصي الله، وذلك لاستفادة منهم من شاء من المسترشدين وقد توفي منهم الشيخ نجوا جه عزيز الحسن المخلوب، والشاه محمد عيسى الإله آبادي عاجلاً بعد وفاة الشيخ التهانوي، وأمام الباقيون فعاشوا طويلاً وظلوا دائرين في إفادة المثلث، فما كان سبب اتصاله به؟ إن من أعظم أسباب اتصاله بالشيخ واختياره دوّنهم روح تفانيه في سبيل الله، والدعوة إلى إزالة الفسق وإصلاح الأخلاق الذي قال عنه الشيخ أبو الحسن علي الندوي بكل جامعية: "تدور حوله كافة جهوده الدعوية والإصلاحية" <sup>١٣٣</sup>.

وإضاحاً لهذه الجملة الوجيزة نقدم إليكم مقتبساً من مقال الشيخ أبي الحسن علي الحسيني الندوي الذي كتبه مقدمة لكتاب "حياة مصلح الأمة": "إصلاح الأُخْلَاقِ والمعاملات، والتقاليد والأعراف، وإسعاد المجتمع، مضمار بطله الإمام الجليل الشیخ أشرف على التهانوي، المعروف بـ"حكيم الأمة"، ومن اتباهه شيرا بشير وذراعاً بنراع، وحذا حذوه كما يحنو الفتى حنو والله دون أن يلوى على الوراء، مغمضاً عينيه من كل جانب من بين سائر خلفائه ونظر إلى كل واحد منهم نظرة الإجلال والتقدير — الشیخ الشاه وصي الله الفتحوري" <sup>١٣٤</sup>

"وميزة حياة الشيخ وصي الله أنه لم يزل دائياً شأن شيخه في إصلاح النفوس وتمديها وتركيتها بكل نشاط وفعالية بغض النظر عن مظاهر التصوف ومستغياً عن نشر سلسلته؛ وظل متابعاً عمله، عاكفاً عليه، لا يخاف في الله لومة لائم، وكان الباطن موضع عنايته دون الظاهر، وللب دون القشر، والجوهر دون الجسم، دقيق النظر في حياة المسلمين وأدواتهم الخلقية والروحية، ناذر البصر في مسالك المجتمع ومقاصدها، وهي التي يدعوها الشاه وللله الدلهلي بـ"غواص الرسوم" في مصطلحه الخاص، ولم يكن الحاضرون في مجالسه يتذوقون حلاوة العبادة وبشاشة الإيمان والتذير في اليوم الآجل، وإنما كانوا يشعرون بأدواتهم التي أصسوا بها،

<sup>١٣٣</sup> نقلًا عن مقدمة: "حياة مصلح الأمة" للشيخ إعجاز أحمد الأعظمي.

<sup>١٣٤</sup> حياة مصلح الأمة للشيخ إعجاز أحمد، ص: ٥.

العادية منها والخاصة، ولم يكُنوا يرجعون منها هادئين مطمئنين، يتمسون على الأمان، وإنما يرجعون نادمين على ما كسبته أيديهم وجحته جوارحهم من ذنوب فيما سلف من أيام حيائهم، متبعين لمساواتهم وعيوبهم، عازمين على إصلاح نفوسهم، وتلك هي حصيلة الحضور في مجالس المصلحين من الأمة وثمرة زيارة المشايخ والأولياء<sup>١٣٥</sup>.

### أربعة أسباب في الكهف:

هذا هو المقال الأهم الذي كتبه الشيخ عبد الباري الندوبي بعد وصوله إلى الشيخ وصي الله، بعدهما ظل هائماً يبحث عن شيخ مرشد، وأرسله إلى زميله الشيخ البريابادي، مدير مجلة "الصدق" فنشر فيها معوننا بـ"أربعة أسباب في الكهف" وقد نقل كله بعض المؤلفين في كتابهم، واقبس بعضهم منه شيئاً. إن هذا المقال يحتل أهمية بالغة، خصوصاً للسائلين في سبيل السلوك.

يقول الشيخ عبد الباري الندوبي في رسالة له: "ومنذ أن أفترت زاوية الشيخ التهانوي — بعدهما توفي — لم أجد لي مأوى آوى إليه، ومدحت بصري إلى الأوساط الأخرى تارة هائم النفس، قلق الخاطر، ولكن بذلة وامعان، بما أن صحبة الشيخ جعلتني لأرى الشيء إلا بالتأمل، وكما تعلمون أن بعض الأسباب دفعتني إلى أن آوى إلى مرشد، ولعل ذلك هو المعنى للطلوب من آية: "المضرط إذا دعاه".

"وما دام الصبي لا ي Sikki، لا يتندق ثدياً الأم لبنا".

وينما كتبت أفكراً في هذا الأمر إذ مر بخاطري اسم الشيخ وصي الله الفتحجوري، ولكن لم أذكر وجهه فضلاً عن لقائه أو مكتبه، ومهمماً تذكرت اسمه، ازدادت حنيناً إلى زيارته، فكتابته أولاً ووجهها إلى رسالات ذكرت فيها بعض الأحوال النيةوية التي تؤدي إلى هنا

<sup>١٣٥</sup> حياة مصلح الأمة للشيخ إعجاز أحمد الأعظمي، ص: ٦.

اللحوء والاضطرار، ولم أثبت أن وصل إلى جوابه، وكان كأنما أثبتت ماء على نار، والجواب كما يأتي:

"الغاية القصوى والأساسية من حياة الإنسان في الدنيا ابتغاء وجه الله سبحانه ولا يقتضي رضا الله سبحانه ملاعبة الدنيا، أو عدم ملاعبتها. عسى أن تكون الدنيا مستبة والله راض، وأما نحن فإننا ضعاف المهمة، فادعوا الله سبحانه أن يكتب لنا ولكم الفلاح في الدارين، وأننا أدعوا أيضاً". مثل هذا الكلام وإن سمعه كل واحد منا، ولكن المخاصة من أهل العلم والصلاح قليلاً ما يستحضرونه فضلاً عن العامة، ولكن الشيخ التهانوي كان يعيد للامينه هنا الدرس بعنوانين حكيمتين شتى إعادة لا ينساها حتى غي مثلي، ولم ينزل يوفر له راحة وهلوء كما يظن هو له ولنفسه. ولكن الرسالة المذكورة أعلاه جددت ذكرى رسائل الشيخ التهانوي تأثيراً وشفاء للقلب، وطمأنة للنفس.

ويدلoli أن سلسلة إجازة الأوراد والوظائف التي امتدت عبر قرون، أساسها وجود التأثير والبركة في مكانة المتعلم والمعلم من التعليم والتعليم والإجازة، وليلاحظ ما تمثل شخصية المربى للمعلم من دور رائد مؤثر في بناء شخصية المتعلم.

إن الآباء يعرفون عربلة أولادهم، وهذا شأن أولادي وإن لم أدخل أي وسع في إصلاحهم وتربيتهم، وإن بعض المدرسين والمربين تمانوي الفكر وغيرهم أحاطوا بالطافهم، وأدوا حق تربيتهم شهوراً أو سنوات - جراهم الله عني وعنهem - ولكنني لمأشعر بأن كل تریاق يزيد من السُّم تأثيراً، فأيقنت أن جمیع الحال والأسباب قد انقطعت والطرق مسلودة، ولكنني لم أیأس من رحمة الله، ودار بخلدي أن لا غرو إذا جعل الله وصیة الشيخ وصی الله "أوصیکم بتقوی الله" وسیلة لإصلاح هؤلاء الأولاد المعربدين الأشرار، فكتبت إليه كل ما يصنعون من عربلة ومشاغبة لا يتسامحها حتى الأقارب، فكانت خاتماً - وكان المخوف حقاً - أن الشيخ وصی الله عسی أن لا يأذن لهم بالاتصال بمدرسته أو الدخول في زاويته لئلا يعکر ذلك

صفوها، وكانت ملفوعاً إلى ذكر عربنا لهم ثلاثة ينخدع بهم، فكان جوابه وجيزة جاماً، يترشح من كل سطر من سطوره التوكيل على الله، أمراً بأن أرسل أولادي إليه بدون أي تأثير فبدأت أولاً بإرسال واحد منهم لأربعين يوماً، فلما رجع جاءت نوبة ابني الذي بعدهما حفظ القرآن وقرأه كله على الناس في المحراب صار شريراً للغاية، حتى لم يكن يمكنه في أي مدرسة، فقر أولاً من مدرسة ابتدائية ليتمديرها وأساتذتها صلات ودية فأرسلته إليها للعديد من المرات فقر كل مرة، من أثناء الطريق تارة، وبعد الوصول إليها تارة أخرى، ولم ينزل هائماً سنة كاملة، غير مبال للدراسة، فأرسلته إلى الشيخ وصي الله، وكانت خالقاً أن يرجع من أثناء الطريق، أو يتخد طريقة آخر حتى وصلت رسالة الشيخ وصي الله تخبر بوصوله إلى فتحبور، ورأيت أن يلزم له لشهرين على الأقل، فقد كنت أرجو نظراً إلى أحدي الأول أنه يتاثر أيضاً، ولم يمض إلا شهر واحد حتى ود بنفسه لو أذن له بالإقامة لسنة كاملة، وبيدو أن كليهما قد انحرف عن جادته السابقة، وحاد عنها إلى الطريق السوي، وإن كان سيرهما بطريقاً، ولساناني يلهم بالدعاء الذي لقته شيخنا قبل سنوات: "ربنا هب لنا من أزواجنا وذرياتنا قرة أعين واجعلنا للمتقين إماماً".

وهذا الحادث الذي لم أكن أتوخاه زادني شوقاً إلى زيارته وزرته راجياً:

"وبما أن الزهرة قد ذابت، والروضة قد تحربت فالآن لا أزال هائماً، أبحث عن رائحة

الزهرة، فإنما جزء من الزهرة".

أقمت عنده شهراً واحداً، وإن رائحة الوردة من روضة تكانه بخون المحراب الساب، لم تزل تفوح حتى شفيت بما نفسي، كان ذلك شهر رمضان المبارك ولعلكم تعلمون بل عسى أن شاهدتم ومررتم بالحان وتسرعات بطيئة أو خفية، عمداً كانت أو سهواً، في الصلوات الفردية والجماعية لانتشار الجهل في عامة أئمة المساجد ومصلحتها، وأما هذا العبد الحان فكأنه لا ينبع إلى المسجد إلا إسقاطاً للتغريبة التي كانت عليه، وأما صلاة التراويح في شهر رمضان، فلا تسئل عنها شيئاً، كيف يتنهك حقها، وغير مرة اضطررت بذلك إلى تركها، وتارة أؤدي

التروايخ داخل بيته وأما زاوية فتح بور فلا ذكر أني رأيت قط مكانا غيره نزل فيه من البركات والفيوض الحسية منها والمعنوية مثل ما ينزل فيها.

يغص المسجد بالمصلين في الصلوات والتروايخ. منهم مائة أو مئتان من العلماء والصلحاء، والذاكرين والقانتين، والعامة أضعافهم، والله دره من إمام — وهو صهر الشيخ وصي الله القارئ محمد مدين — أكرم الله بكل خير وسعادة، ظاهرة وباطنة. سيماه في وجهه من أثر السجود. متواضع لله قولاً وعملاً. تلاوته للقرآن تعبر عن مشاعر القلب. إنني وإن لم أكن أسمع كلماته ولكن نفس التكبير الذي كان يردده حيناً بعد حين، منعني لله وحلوة لا أزال أتنوّقها وأسمعها حتى اليوم. إنه يعطي كل ترويحة حقها، ويستريح قدر ما يقوم في الصلاة، ولا يتسرع حتى لا يفهم منه إلا فواصل الآيات كما يصنع الحفاظ المستأجرون الذين يتسرعون في التروايخ، إسقاطا لأعبائهم وتخفيقا لأقالمهم التي تقلّهم، ويتسلّمون أجراهم من مسجد فيسرعون إلى آخر، والمصلون لا يتخلّفون عنهم تسرعاً فلا يكاد يتمش الإمام بالقرآن حتى يفروا بعد توزيع الحلاوى وإشعال السروج <sup>١٣٦</sup>.

صلى الإمام مدين في زاوية الشيخ وصي الله جزء واحداً من القرآن كل يوم، حتى انتهى منه في الثامن والعشرين من شهر رمضان، دون توزيع الحلاوى وإشعال السرج، دون عقد أي حفل، دون إدخال بالصلاة من الداخل أو الخارج، ولا مشاغبة الأطفال والنساء داخل المسجد وخارجها. ليس هنا إلا عبودية خالصة. مد الإمام يديه بعد الصلاة فبكى، ولم ينزل يككي حتى جعل المصلون ي يكون من هذا الصف إلى ذلك الصف، وانحنتوا بالبكاء والتضرع لله حتى دوى المسجد كله: "وكان الحراب يتضرع وي بكى". وبقي هذا الحال إلى

<sup>١٣٦</sup> تخلف القارئ مدين الشيخ وصي الله بعد وفاته، ومن أصحابه الشيخ محمد قمر الزمان الإله آبادي، وهو دائم في إحياء تراث شيخه وصي الله وعاكف على نشر علومه و المعارف، ولهم شهرة فائقة في تربية وتربيكة التلميذ (مريد) بين، أطال الله بقاءهما.

عشر دقائق أو أكثر منها بل ازداد تضرعاً وبكاء، فلما جاوز الحد قال الشيخ وصي الله نفسه  
بأسلوب جامع بين الأمر والحكمة: "حسبيك ياميني! حسبيك".

ما أعجب الأمر! ليست هنا بيعة ولا إجازة على طريقة التجارة، ولا معهد  
عصري، أو مدرسة، ولا حلقة، ولا مؤتمر، ولا خطابة ولا كتابة، ولا فصاحة ولا دعوة  
تشهيرية، ولا جذب الناس بالإكراه. ليس هنا إلا نداء "أوصيكم بتوسيع الله"، ومؤاخذة  
بمساوئ دينية وأدواء خلقية ونفاذ ظاهرة وباطنة، وزجر وتنبيه. المكان ليس بلدة ولا مدينة  
يزدحم فيها الناس، وإنما هي قرية لا ينحب إليها قطار ولا سيارة، وليس فيها شارع ولا مكتب  
بريد، ولم ينجيء بصحيفتنا لما عرف أهلها حتى اسمها، فكأنما كانت كهف القرن العشرين،  
وأما الخلق الواقفين عليه فلا تستغل عنهم شيئاً. يندفعون إليه زرافات ووحدانا، مشاة على  
أرجلهم، ومعظمهم ركاب البراجمات. إنهم من كل حدب يسلون ومن كل فج عميق  
يأتون. يندفعون إلى هذا الكهف من قرى وأرياف، وبلدات ومنذ قرية وشاسعة، صائمين  
متحملين حر الشمس وسمومها وهم في كل يوم من أيام رمضان واقفين عليه، عامتهم  
ونحاصتهم، أغناواهم وفقرؤهم، شباهم وشيوخهم، الجدد منهم والقديم، الأطباء منهم  
والمتخصصون، حتى العلماء البالغ عددهم عشرة أو خمسة عشر كل يوم. وما هو السبب الذي  
يؤدي إلى اجتذاب الناس واندفاعهم إلى هذا المكان القفر الشاسع؟ ليس سببه إلا ما عبر عنه  
الشاعر بقوله: "ويأتي من كل ناحية من نواحيه رائحة من الله فينجدب إليها الخلق ليشموها".

"إن رائحة الله" - الشاه وصي الله - هذه تجمع بين الجذب والجلال في الظاهر،  
ويبين العقل والكمال في الباطن، سالك عارف بالله. بجنوب تجذب إليه القلوب، جامع بين  
الكمالات والفضائل، خرج من داره في طلب العلم والتركية وأخذهما من الشيخ التهانوي  
ولكن الله وحده قسطاً أوفى من علوم شيخه ومعرفته، ويشهد بذلك الشيخ أبو الحسن علي  
التلوي - فضلاً عن أقاربه وأحبابه - الذي اتصل واستفاد من شيخ مختلف عن شيخه التهانوي

ذوقاً وطبيعة، وفكراً ومشرباً. وقد بلغت الشيخ وصي الله رسالة من الشيخ أبي الحسن خلال إقامته بزاويةه، سأله فيها أن يدعوه الله له خاصة في شهر رمضان المبارك، كما تضمنت ذكر استفاداته وانسجام طبعه مع علوم الشيخ التهاني وإفاداته وأعجبني اتصاله بشيخ تهانوي الفكر لاختلاف طريقته مع كونه جاماً للكمالات والفضائل. وأبدى ذلك في رسالته التي وجهها إلى من فتح بور. وعند الرجوع إلى لكتاب قال مرة ثانية مؤكداً بأنني زورته مرتين، وشعرت بانسجام مع علومه وإفاداته، كما استفدت منه أحاديث الإخلاص والحكمة، أطال الله عمره وبقاءه. وهناك جانب تقدم فيه الشيخ الفتحجوري شيخه ومرشدته الشيخ التهاني، وهو سعة الاطلاع على الكتب. فكانت تعقد مجالس الدرس والتدريس فضلاً عن بعض كتب التفسير والحديث والفقه للتداولة نحو أخلاق محسني وسكندر نامه، كل يوم ستة دروس. ولم تكن جارية آنذاك لقديم شهر رمضان ولو كانت جارية لسعدت بحضورها. ولكن طبيعة الشيخ تدل على أنه لم يكن مقتضاً بتدريس الكتب وتقديرها في الرد والقدر على شروحها وحواشيها كما نرى في المدارس. إنه لابد من أن يرتكز مع ذلك على إصلاح الظاهر والباطن، وتوطيد الاتصال بالله تعالى، ويلفت الانتباه إلى روح التعليم الديني، نظراً إلى ما يدخل من مادية في التعليم الديني المزعوم. وتكون دواليب الكتب أماته فكلما عرضت قضية احتاج فيها إلى استدلال أو استشهاد أخرج منها كتاباً أو أمر بإخراجها على الفور. كثيرون همليون بعلامات ودلائل وضعها فيها لتكون على ذكر منه. فكان لا يشعر بأي صعوبة في البحث عن الشيء للطلب. فكما كانت مجالسه زاخرة بأحاديث العرفان والسلوك كذلك كانت حافلة بأحاديث فيها حكمة وشيوخ كثيرون لا يتجده في غير مجالسه. ويستدل على كلامه بأقوال السلف الصالحة ويحيل إلى الكتب إرشاداً للطلالين والصالحين. فأين الطالع من الصالح وأن يدرك الصالح شأو الضلوع.

إنني فاسد السيرة والصورة، طالع النفس والظاهر، إلا أنني سعدت بصحبة بعض الصالحين من أولياء الله مصداقاً لحيث: "أحب الصالحين ولست منهم". يصيغ شئ من الحزن

والكافرة لما لم أكن من الصالحين، ولكن المخزن على الفائت لا يرده، وليس فيه شفاء ولا فائدة، ولكن التحسير على الشيء والحزن عليه نعمة من الله عظيمة. ولو لم يكن ذلك لكان البلية، وإليكم مثلاً من أحاديث مجالسه. انظر كيف يهديه ويشفي قلوب الطالبين والساكين عن طريق التحسير والحزن. إنه طلب مرة كتاب "مكتوبات رشيدية" (وهو مجموعة رسائل الشيخ رشيد أحمد الكنوبي) وقرأ منه عليهم جزءاً مطرباً من إحدى رسائله: يقول شيخ الشيوخ القطب العالم عبد القلوس الكنوكي: لو نال أحد بعد المهاجرة والرياضة إلى ألف سنين درجة لم تنشأ في نفسه كيفية التحسير والاكتاب على عدم وجود شيء. وتبه لذلك فكانه وجد ضالته وحصل على كل شيء وقال: أسفنا كل الأسف! لا أستطيع أن أدرك هذه الدرجة وأن أتعتنق بكيفية التحسير والاكتاب فلما سمعته يقول مثل هذا القول، فكأنني عثرت على كنز من كنوز الأرض وأن ضالتي وقعت في يدي، دون أن أكون متربقاً له، متونجياً لياه، وجعل لساني يكرر ويلهج بشطر من بيت الشاعر عطار: اللهم! لست أهلاً للظفر بشيء، فهو بي ولونه من لنة التحسير والاكتاب.

فحملة القول أن هذا مثال واحد من أحاديث الشيخ وصي الله الملاعة حكمة وقيمة، تذكرته فتحكيته ليتفعل به من شاء من الطالبين. وتجمع شخصية الشيخ الفتحوري فضائل وكمالات تجلد ذكرى الشيخ التهانوي وتمثل عبقريته أمام العيون حتى تظهر فيها مماثلة تامة:

١. من أهمها وأعظمها تراث الأنبياء "لا أسألكم عليه من أجر" و "إن أجري إلا على الله" أعني الاستغناء التام والتوكيل على الله والاتصال به في سبيل خدمة الدين والخلق، حتى لم أستطع أن أرى عليه أثراً بل شائبة من الخضوع لصاحب جاه وبمال في خلواته أو اجتماعاته طوال شهر أقمت عندـه.

٢. وميّزته الثانية - وهي من لوازם الأمر الأول - صراحته وصفعه بالحق عملاً بالآية الكريمة "فاصدح بما تؤمر" أيّنما كان وأيّاً كان. وموافقه العجيبة من عملية نشر الدين وتبلیغه وتعلیمه لا يكاد يخلو منها أي مجلس من مجالسه، ولم ي العمل في ذلك بالمداهنة أو المجامدة، ولا تكاد ترى أحداً تسوّعه صراحته، عالماً كان أو غير عالم، غنياً كان أو فقيراً، ومن الخاصة كان أو العامة الوافدين عليه كل يوم، البالغ عددهم إلى مائة أو أكثر.
٣. وميّزته الثالثة تركيزه البالغ على العمل - وأعمال القلب منه خاصة - أكثر من العلم. إنه جعل الإخلاص جوهر الأعمال الباطنة وأساسها، فإن جوهر الإخلاص هو الضامن الوحيد لصحة الأعمال - الظاهرة والباطنة - وصلاحها وسلامتها، وهو ابتعاء وجه الله والتذرّع من غضبه والنظر إلى جزاء الآخرة. الواقع أنّ ضعف هذا الجانب هو الذي أدى إلى نشوء أدوات خلقية وروحية من التناقض والرياء والكبر والحرص والطمع والمادية، فيذكر الشيخ وصي الله على معالجة هذه الرذائل والأدواء، وخاصة الرياء والتناقض.

إن كليهما - الرياء والتفاق - عدو للهود للإخلاص، وتقسّد بهما الأعمال الصالحة الخالصة الدينية من الصلاة والصوم، والزكاة والحج، وإذا أمعنا النظر وجدنا أنّهما أصل كل فتنة فردية وجماعية، وأسلس فساد سياسي واجتماعي، وأخص من ذلك سياسة وحكومة اليوم فإن صرح كليهما مبني على أساس الرياء والتفاق والكبر والخيانة. ونظراً إلى مصداقية "الناس على دين ملوكهم" بدأ يتشرّر هذا الوباء في بيوت الرعية فهو عام في كل طبقات أهل البلد، حتى لم يعد يعتير عيناً أو سيئة بين أفراد المجتمع ثم إن جرائم هذه الأدواء تكون دقيقة وخفية للغاية، حتى لا يشعر الإنسان بديسها وجريانها من عروقه مجرى الدم، ولذلك كان أصحاب

النبي صلى الله عليه وسلم لم يزالوا خائفين من النفاق، حتى الأطباء الروحانيون الحنف والمشائخ الأجلاء والمتربون بأيديهم ينخدعون وأي طبيب أو مرب أحذق من الشيخ التهانوي. وأنذكر قصة تلميذ له يبلدة باني بنت قدم شيئاً من المال لدراسة الراوية الأشرفية - زاوية الشيخ التهانوي - وكان تلميذاً له قد ابتدأ، فقبل الشيخ التهانوي ثم دار بخلده أن مثل هذه المدرسات موجودة في باني بنت، وهذه أحق من تلك، فلم اختار التلميذ للدراسة الأشرفية دونها، هل فعل ذلك إرضاء لشيخه بدلًا من ابتغاء وجه الله ظاناً أنه يظفر بشيء؟ هل يظن أنه يستحق الأجر والثواب من الله ورضا شيخه، فدعاه الشيخ التهانوي وسأله، وأي واحد يستطيع أن ينحو بنفسه إذا سُئل ونوقش بين يديه فافت عمما في صدره، فرد عليه ما أخذ منه. هذه قصة تلميذ، وكثير من الشيخوخ المزعمون يتلوخون العمق والرضا من قبل تلامذتهم، وأولئك الشيخوخ المزعمون هم الذين يمثلون دوراً أساسياً في إفساد تلامذتهم، ولكنك تجد الأمر على العكس عند هذا الشيخ الفتحجوري الذي رباه الشيخ التهانوي وذلك أنه كلما ارتات في أمر وتبه للتملق منهم، بدأ يقول زحراً وتبه لها: "أَتَّمْ عَاكُونَ عَلَى إِرْضَائِيْ دُونَ ابْتَغَاءِ وَجْهِ اللَّهِ؟ حَتَّى إِذَا ارْتَابَ فِي الْمَدِيَا مِنَ الْمَأْكُولَاتِ وَالْمَشْرُوبَاتِ لَمْ يَقْبِلْهَا قَطْ، وَأَيْنَا يَسْتَطِعُ أَنْ يَقْلِرَ ذَلِكَ أَكْثَرَ مِنْ صَاحِبٍ "حَكِيمٍ" الْأَمْمَتِ، نَقْوَشَ وَتَأْثِيرَاتٍ" <sup>١٣٧</sup>. عن الشيخ الفتحجوري، تهانوي الفكر والنونق بمحبته يقول: ولا تعرف الزاوية أو المدرسة الفتحجورية تروع في هذا العصر لتحمل مصاريفها وقد رأيت بأم عين أن مبين ذا طابقين يحتوي على ٢٦ أو ٢٧ حجرة، مبنطة ومفروشة بالإسماعيلية تم بناؤه في ثانية وعشرين يوماً، وسمعت أن مبين مستقللاً للمدرسة سيتم بناؤه عما قريب. هنا وانتظر إلى غيرها من المدارس الدينية، كبيرة كانت أو صغيرة، إذا أرادت أن تبني حجرات لا يتتجاوز عددها رؤوس الأصابع أو أن تحمل مصاريف ليس قدرها أكثر من أربعة أو خمسة آلاف

<sup>١٣٧</sup> المراد به الشيخ عبد الماجد الدربيادي، صاحب كتاب "حَكِيمُ الْأَمْمَتِ، نَقْوَشَ وَتَأْثِيرَاتٍ" وجه إليه الشيخ عبد الباري هذا المقال.

روبية، بذلت أقصى ما في وسعها في التشهير بها ولم تأل أي جهد في الإعلان عنها، ويشد المسؤولون عن المدرسة وأساتذتها ومديريها الرجال إلى مدن شاسعة لتسليم التبرعات، وغاية قولي أنني رأيت بأم عيني أن الشيخ الفتحجوري يرك عناته على الأدواء الروحية وبخاصة الرياء والتفاق فحاسبت نفسي وعرضت أعمالي على هذا الميزان فإذا هي تخف إلى أبشع حد - ولا أعلم شيئاً عن غيري - ومن شأن المسلم أن يظن أن الدنيا مزراة الآخرة فعرضت نفسي وعملي على هذا المقياس فإذا النفس الأمارة بالسوء ترصد تلك الأعمال التي تؤدي خالصاً لوجه الله، وإذا هي تنقص من الإخلاص وصدق النية الذي لا غنى عنه في أي مجال من مجالات الحياة، وفي أي شأن من شؤونها، غفر الله لنا ذنبنا وسيئاتنا. وقال شاعر أردي ما معناه:

"ولما خررت على الأرض ساجداً لله صاحت الأرض.

أفسدتني بهذه السجدة التي لم تسجد لها إلا رباء"

ولم أتدبر قط في داء النفاق والرياء - اعتقادياً كان أو عملياً - مثلاً تدبّرت فيه بعد تبيه الشيخ الفتحجوري، ولأمر ما كان أجلة الصحابة يخالفون على أنفسهم النفاق، وأين أنا منهم "وأنا أرذل الخالق".

٤. ومن صفاته التي تمثل خصال الشيخ التهاني البديعة الفذة جمعه بين المصارحة بالنهي عن المنكر وبين الرأفة والرحمة، فكما أنه ينبه ويشدد القول إذا رأى ضعفاً في العمل أو نقصاً في الخلق، كذلك يعمل بأسوة النبي صلى الله عليه وسلم "بالمؤمنين رءوف رحيم"، فكانت الرأفة ممتزجة بدمه ولحمه، حتى رأيته يضطرب إذا رأى مصيبة تصيب غيره، يتعهد المريض بكل من الدعاء والدواء تعهداً لا يتلوّح إلا من الأقارب والأحلاط، وشاهدت ذلك حينما أصبت بأمراض تافهة من الحمى والتلالات أو كابدت مصاعب شاقة، وشعرت في نفسه بقلق شديد عندما

أقام عنده أحد علماء الدين للإصلاح - وكان من أسرة ثرية - مع سائر أهله وأمه وأخيه، وكان شاباً وله الله من الصلاح والسعادة حظاً عظيماً، وكان يجلس عندي تارة، وكان مصاباً باختلال في دماغه، فكانت النوبة تشتد عليه، ولا يعود وطنه من زاوية الشيخ وصي الله إلا خمسة أو ستة أميال، فلما أصيب بنوبة ذات مرة، فر من بيته تاركاً أهله صائمًا راجلاً، عند اشتداد الحر في الظهيرة، فجزع أهل بيته طبعاً، ورأيت الشيخ وصي الله جزعاً قلقاً بذلك حتى لم يجلس مطمئناً هادئ البال مالم يرجع، ونهاه عن الصوم، وأشار على أهله بأن يذهبوا به إلى طبيب حاذق ليتم علاجه كاملاً ويعهدوا به، وكان يهتم بالدعاء له بكرة وأصيلاً، وكتب إليه بعض العلماء رسائل يسألونه فيها الدعاء لهم - وذلك أثناء إقامتي بزاويته - فرد عليهم الشيخ بأنه لا يزال يدعوا لهم في أفضل ساعات الصباح والمساء، وتدل التجارب والمشاهدات على كونه مستحاجب الدعوات. وبعض الأحداث مدهشة للغاية بل كشفت بنفسها. وأيها ذكر. إنها أكثر من أن تذكر، ولا تتسع لها مجلة "الصدق"<sup>١٣٨</sup> قليلة الصفحات قصيرة الحجم. وكانت ذكر ميزته الرابعة التي تشبه صفة الشيخ التهانوي فكما أن الشيخ التهانوي يحاسب الناس ويزجرهم وينبهم على ما صدر منهم من نقصة أو خطيئة صغيرة كانت أو كبيرة، وهذا شأن شيخنا هذا، وكل من زاره وحضر في مجالسه ولو مرة أو مرتين يتتبه، وخذ لحصلته هذه مثلاً من سيرته كيف بلغ من الشفقة والرأفة مبلغه لإزالة ما اعتبرني من صعوبة مؤقتة بصدق له قيم مصاب باختلال

<sup>١٣٨</sup> كتب الشيخ هذا المقال بخلة "الصدق"

في دماغه: وكان صديقي ذلك تلميذاً مجازاً للشيخ التهانوي، فلما جاء الشيخ إلى لكتأ لعلاجه للمرة الأولى كان صديقي مقيناً بجانب من بيتي، وشرف الشيخ بيتي بقدومه الميمون مرات كل يوم وذلك لغاية شفنته وفضله علىي، ولما حانت ساعة رجوعه إلى وطنه سأله أن يبيت ليلة في بيتي، فاتفق من سوء حظي أنه متى قدم الشيخ بيتنا مع سائر أهله، وقت العصر كانت نوبته قد اشتدت عليه منذ قليل، ولم تزل ترداد شدة حتى لما أقبل الليل أقض مضاجعنا. لا أعلم ماذا فعل غيري، أما أنا فلم أستطع أن أرفع رأسي ندماً وخجلاً لما أصاب الشيخ مني من أذى شديد، وما إن برأ من مرضه حتى أصيّب بأذى شديد فلم يكتحل بنوم طول الليل، وكلما ذكرت هذا الأمر غرفت ندماً، فلما أسفر الصبح و كنت أفكّر فيما كيف أستقبله اجتهد أن يعالج همي هذا بأساليب لطيفة وطرق حكيمة، وأمر بمعادرته إلى وطنه على الفور، نظراً إلى نوبته الدماغية وامتداد مدتها، وما يكابد أهل البيت من مصاعب، وجلس على باب بيته، وأنه لما وصلت الدرجة أمر بحمله حيث كان يريده، ثم لما رجعت ركبها بنفسه، وظن الحاضرون ذلك تشديداً منه، وكانت مشدوهاً أيضاً فلما ركب الشيخ الدرجات قال بلهجة المتناجي: "لو لبّت هنـا لأقض مضاجع سائر أهل البيت، ولم يربح من مكانه هذا ولو أمر بذلك، فتخلصتم بحمد الله من المصاعب، وستزول بذلك كيفية هذه إن شاء الله فوق بمشيئة الله مثل ذلك، ورأيته حاضراً على المخطة ليودع الشيخ، وعندي أدركت سر هذا اللين من خلال الشدة.

وشاهدت مثل هذه الأمور من قبل الشيخ التهانوي لمعالجة مصاعب عائلية

ومشكلات دنيوية عانيتها أنا في فرات مختلفة من حياتي، فأزالتها ياذن الله ومشيتيه، وكم من مشكلات أعنديها فأذكرها بين يدي الشيخ التهانوي، وأفکر لو كان اليوم حيا لمعالجتها، وأما اليوم أي بعد عشر سنوات أو أكثر منذ وفاته فقد وجدت من يكفل دموعي ويسمحها يله في بلدة فتحبور، وفي هنا الموقف أظل في صراع شديد، وأرى تناقضاً أي تناقض، فقد رأيت بعض كبار الشيوخ والعلماء الصالحة الذين - ولا أغالي إذا قلت - وقفوا سيفاً لهم لخدمة الإسلام والمسلمين ولكن إذا نظرت إلى سلوكهم الفردي بذلك كأنهم ليسوا بأفراد أمة ينذرون في سيلها النفس والنفيس ويتحملون في سبيل إصلاحها وفلاحها من مصاعب تشق معاناتها، ولا يهتمون بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ولا يرعون دينهم وخلقهم، ولا ينتفعون إلى إصلاح ذاتي، ولا هم لهم بمواصلة الناس والنصح لهم فيما يزورهم من مشاكل وقضايا فردية واجتماعية، ودنية ودينية حتى إن بعضهم ليهملاً حقوق أهلهم لاشغالهم بالشئون الاجتماعية رغم أنها حق واجب على الإنسان، والثانية ليست إلا فرض كفاية أو مستحباً، ومن المؤسف أن العاملين الاجتماعيين أو المصلحين للمخلصين والعلماء النابغين تصدر من ألسنتهم وأقلامهم كلمات تشيد بهم بأن فلاناً - فرداً أو جماعة - لا يهمه شأن من شؤون أهله ولا يالي بهم لانشغل به خدمة الدين ولله، وأظن أن مثل هذه المغالاة - التي يجعل الإنسان لا يهمه أي شأن من شؤون أهله، ولا يهتم به شيئاً - في الخدمات الاجتماعية دبت بتآثير المجتمع الغربي أو المجتمع للثقافات الغربية، وأما ما يقوم به الشيخان التهانوي والتجموري من تأكيد وتركيز على إصلاح الأدواء الروحية وإزالة الأمراض النفسية والرذائل الخلقية الفردية، فلم أر مثله بل جزء منه في أي حركة دينية أو منظمة إصلاحية، بل ربما ترى المسئولين عن هذه الحركات الدينية والإصلاحية يقعون في غفلات تبدي أن هذا الطريق للخدمات الإصلاحية والاجتماعية ليس صحيحاً، وإنما هو طريق معكوس، وبعض الطلبة من دراس اللغة العربية والعلوم الدينية يأتون إلى لتلقي درس القرآن الكريم، فأغتنم هذه الفرصة وألفت انتباهم إلى

إصلاح جانبهم الخلقي والسلوك الداخلي والخارجي وأذكر عنابي على الإيمان الفردي والعمل بكتابه وتطبيقه على حياته وذلك خلال درس القرآن الكريم حينما يوجه إلى الناس خطاب عام ، وخلال اجتماعي بهم في المخلوات والمجتمعات فتأثر ذلك بتبعون شيئاً وبخافون ويحسرون أنفسهم، ويطلعون على أدوارهم الخلقية والروحية بتوجيه رسالة أو اجتماعهم في. إن هؤلاء الطلبة الذين يدرسون القرآن والسنّة والعلوم الشرعية، ويسهمون في الحركات والبرامج الإصلاحية، تجد العديد منهم مصابين بأدواء روحية وخلقية فتاكه بالإيمان من الكبير والمحسن والفاقد، إلى أبشع حد، قلما يجد مثلها في العامة والجهلاء من الناس، ومن أعظم أسبابه عندي أن هذه للنارس والمعاهد الإصلاحية لا تزال تردد يوماً فيوماً تركيزاً على الجوانب الاجتماعية والنظرية أكثر منها على الأعمال الفردية والعملية، فلا ينحصر بهم إصلاح الظاهر والباطن، وأنهن أن أساتذة النارس لا يركون خلال تفسير القرآن الكريم إلا على المعرف والحقائق القرآنية، أو بكلمة أخرى على الفلسفة القرآنية التي عبر عنها الشيخ العارف أكبر إله آبادي بـ "الباء الحسن في مجال تفسير القرآن".

وهي معنى لطيف، ولفظ جامع بديع توصل به إلى كنه الحقيقة وأدرك السر حيث

يقول:

"ال حاجة إلى الباء الحسن في تفسير القرآن ولكن جل همك العمل بما جاء فيه، فإن الله سبحانه لا يحتاج إلى أي باء أو شاء، ولا ينفع عنده استباط الدقائق والكشف عن الحقائق".

ومن سوء تأثير هذا الباء الحسن في مجال التفسير أنني مادمت أكشف عن الحقائق وأدرك الرموز والدقائق أرى في وجوه الطلبة نمرة وانبساطاً، وكلما قلت لهم: اعملوا بقوله هذه، لم يلبث أن يغشى وجسمهم الذبول والتکاسل، وإن كنت لا أهمل جانب الباء الحسن، فلا أزال أكشف

عن الحقائق من ثنايا الدرس، ولكن لا يفوتي بذلك لفت الانتباه إلى إصلاح الظاهر والباطن، ففيتم ذلك بتوفيق الله وحمده، ولو بقدر قليل.

وجملة القول أنه إذا كانت الغاية القصوى من الإصلاح والتعليم الدينى إيقاظ الوعي الدينى في نفوس الأمة أفراداً وجماعات، فالسبيل الوحيد لإصلاح الأعمال وإحداث الثورة فيها في ضوء التعاليم الدينية أكثر منه على الكشف عن المعرف الفلسفية أو البلاء الحسن في مجال الخطابة أو الإنشاء، وبتعبير أوسع توحيد المدارس والروايات، والجمع بين فكريتها ومزج إحداها بالآخرى. ولابد من أن يكون في كل مدرسة أو زاوية شيخ مرب أو طيب يعالج الأدواء الروحية والخلقية إذا لم يكن كل مسئول عنها شيخاً وسالكاً ولا تقل - بل ترداد - مجالسته عن حضور الدروس ومحالس الوعظ والخطب لزوماً، وأما المدارس الدينية الكبرى فلا تمنع أي طالب من طلبها شهادة التخرج مالم تتأكد من رسوخه في العمل مع نبوغه في مجال العلم. حتى إن الشيخ التهانوى لا يقول عالم الدين إلا للعامل به. ومن الخيانة والغدر لصالح الأمة أن تمنع شهادة بليون التأكيد من رسوخه في العمل. وحاجة الساعة إنشاء مدارس ومعاهد تعليمية جامعية بين العلم والعمل تتحجب العلماء العاملين، ومن نماذجها مدرسة زاوية الشاه وصي الله، وهي غوذج ضئيل لم يشهر به وأعظم مدرسيها لعلوم القرآن والحديث هو شيخها ومربيها الجليل، كما أن غيره من أساتذتها من السالكين الطالبين العارفين بالله، ولو دخل في مثل هذه البيئة أحد طلبة العلوم الدينية أو الدنيوية لم يهمل جانب عمله وإنما، ولم يغفل عن إصلاح ظاهره وباطنه فقط. إن الميزة العظمى من ميزات النبي صلى الله عليه وسلم التركة أو بكلمة أخرى تركية الإيمان والعمل وتركية الظاهر والباطن مع تعليم الكتاب والحكمة بل الأولى تتقدم الثانية كما تشير الآية الشريفة: "تُركِيَّهُمْ وَيُعَلَّمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ".

مكتبه الشيخ زكريا الكاندھلوی رحمه الله تعالى واستفادته منه:

توفي الشيخ الشاه وصي الله الإله آبادى في شهر نوفمبر سنة ١٩٦٧ م وعامله الشيخ

عبد الباري التهانوي معاملة تلميذ نائب عن شيخه متواضعا له، وخدمادما إلية، بمشاورته وإرشاده يقوم بكل شأن من شؤونه الشخصية والعائلية، ولم تفتر صلاته بالشيخ لزياراته ومكتباته حيناً لآخر فهزته وفاته المفاجئة هزا عنيفا، فأخذ يبحث عن شيخ مرشد مرة أخرى، يهد بصره في كل جانب، فصادف الشيخ التهانوي في داخل شخصية الشيخ زكريا الكاندلوبي، ولم يمنعه عن الانقطاع به أي شيء من تقدمه عليه سنا، وقوقه علماء وفلاسفة، ونبوغه فيه واستهاره به بين الأوساط العلمية، وكيف يمكنه ذلك عنه فإن الطريق الذي سلكه بنية الإخلاص والصدق والتواضع لا يلقن الإنسان إلا أن يعيش متواضعا صغيرا، ومن كان صغيرا في عينيه كان كبيرا في أعين الناس، وكيف لا يتحقق ذلك وقد دعا النبي صلى الله عليه وسلم: اللهم اجعلني في عيني صغيرا وفي أعين الناس كبيرة.

كان الشيخ زكريا الكاندلوبي أصغر مشايخ عصره سنا، ولكنه يمتاز عنهم مع صغر سنه بخصائص شتى. يقول الشيخ عبد الماجد البريابادي وهو يصف أحد مجالس الشيخ التهانوي: "وما يجلب بالذكر أن ورد في أحد مجالسه ذكر شيوخ أحقر بالبيعة. قلت له: من هم أحقر بالبيعة عندي؟ قال: سأكتب لك أسمائهم فأعطيك ذلك اليوم رقعة صغيرة مكتوبة فيها الأسماء الآتية بنفس الترتيب الذي أذكره: "(١)الشيخ عبد القادر الرائي بوري (٢)الشيخ الله بخش، بحاول نغر، ولالية بحالو بور (٣)الشيخ محمد إلياس، نظام الدين، دلهي الحديثة (٤)الشيخ محمد زكريا،شيخ الحديث بمدرسة سهاربور (٥)حافظ فخر الدين، مدير مكتب البريد (٦)الشيخ عاشق الهي، ميرت، كمبوده دروازه (٧)الشيخ أنور شاه، دلبييل، سورت (٨)الشيخ حسن أحمد،شيخ الحديث بدار العلوم ديويند (٩)الشيخ أصغر حسين، الأستاذ بدار العلوم ديويند<sup>١٣٩</sup>.

أسند هنا للنهرس الوجيز إلى الشيخ عبد الماجد في شهر نوفمبر سنة ١٩٣٢م، ولم

يُكَلِّفُ الشِّيخ زَكْرِيَا الكَانِدُولِي حِينَئِذٍ إِلَّا فِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ أَوِ السَّادِسَةِ وَالثَّالِثَيْنِ مِنْ عُمْرِهِ، وَمَعَ ذَلِكَ نَالَ هَذِهِ الْحَظْوَةُ لِدِيهِ حَتَّى أَنْهُ وَضَعَهُ فِي زَمْرَةِ الْأَرْبَعَةِ الْأَوَّلِ مِنْ شَيْوَخِ الْيَعْنَى. يَالَّهِ مِنْ حَسْنَ حَظِّهِ! وَلَمْ تَرُلْ تَرْدَادُ مَكَانَتِهِ رَفْعَةً وَمَرْجِعِيَّةً كَلَمَا تَوَفَّ مِنْهُمْ شَيْخٌ، حَتَّى نَالَ دَرْجَةَ شَيْخٍ الْمَشَايِخَ بَعْدَ وَفَاتِهِ الشِّيخِ عَبْدِ الْقَادِرِ الرَّائِي بُورِي سَنَةَ ١٩٦٢م، وَيَكُنُّا أَنْ تَقْدِيرَ مَدِيَّ جَهَّهِ وَاتِّصَالَهُ بِالشِّيخِ التَّهَانِيِّ وَسَعَةَ اطْلَاعِهِ عَلَى مَجَالِسِهِ وَتَأْيِيرَ صَحِّبَتِهِ بِرِسَالَةِ كَتَبَهَا إِلَى الشِّيخِ عَبْدِ الْمَاجِدِ الدَّرِيَابَادِيِّ سَنَةَ ١٩٤١م، حِينَمَا قَلَمَ الشِّيخُ التَّهَانِيِّ بِكَلَّاً لِعَلَاجِهِ لِلْمَرَةِ الثَّانِيَةِ، وَهِيَ الْفَتَرَةُ الَّتِي بَاعِيَهُ فِيهَا الشِّيخُ السَّيِّدُ سَلِيمَانُ النَّسُوِيُّ وَنَشَرَهَا الشِّيخُ الدَّرِيَابَادِيُّ فِي مَجَلَّةِ "الصَّدِيقِ" ، مَعْنَوِنَّا "صَاحِبَةُ شَيْخٍ" مَعَ تَعْلِيقَهُ، نَقْدِمُهَا إِلَيْكُمْ مَقْبِسَةً مِنْ كَابِهِ "حَكِيمُ الْأَمْمَتِ" ، نَقْوِشُ وَتَأْثِيرَاتِهِ: "ظَلَّ الشِّيخُ أَشْرَفُ عَلَى التَّهَانِيِّ مَقِيمًا بِكَلَّاً لِأَيَّامٍ عَدِيدَةٍ فِي شَهْرِ سِيَّمِيرُ أَكْتُوبِرٍ، وَوَقَتَ حِينَا لَآتَنَحْ لِزِيَارَتِهِ مَسَافِرًا مِنْ وَطَنِي درِيَابَادَ إِلَى كَلَّاً، وَلَفَتَ أَحَدُ الشِّيوخِ الْعَارِفِينَ بِاللَّهِ وَالْعُلَمَاءِ الْمُصَفِّينَ - الْخَامِلِينَ - وَهُوَ الشِّيخُ الْحَاجُ زَكْرِيَا الكَانِدُولِيُّ شَيْخُ الْحَدِيثِ بِمَدِرِسَةِ مَظَاهِرِ عِلُومٍ، سَهَارِنُورُ اِتْبَاهِي بِغَایَةِ مِنِ الشَّفَقَةِ إِلَى زِيَارَتِهِ وَإِلَكَثَارِ مِنْ حُضُورِ مَجَالِسِهِ، فَاعْتَنَرْتُ إِلَيْهِ وَأَخْبَرْتُهُ بِمَا أَصَابَنِي مِنْ أَعْذَارٍ وَأَضْرَارٍ لِلِّإِقَامَةِ بِكَلَّاً. فَقَالَ لِي كَلِمَةً تَسْتَحِقُ أَنْ تُصْدِرَ فِي مَجَلَّةِ "صَدِيقٍ" حَتَّى يَسْتَمِعَ إِلَيْهَا قَرَاؤُهَا وَهِيَ إِلَيْكُمْ:

"لَيْسَ الغَرْضُ مَا أَقُولُ أَنْكُمْ لَا تَقْضُونَ سَاعَاتَكُمُ الْمِيمُونَ فِي عَمَلِ نَافِعٍ، وَلَمْ يَغْبِ هَذَا الْجَانِبُ عَنْ بَالِي قَطْ وَإِنَّمَا كَانَ غَرْضِي أَنْ أَفْتَ اِتْبَاهَكُمْ إِلَى الْاسْتِفَادَةِ مِنِ الشِّيخِ التَّهَانِيِّ لِلْنُّوْ مَقْرِهِ مِنْ وَطَنِكُمْ وَأَنْ رَحْلَتِهِ هَذِهِ - كَمَا أَظُنُّ - لَا تَخْلُو عَنْ غَرْضِ تَرْبِيَّةِ مَهْمَمٍ، فَاجْتَرَأْتُ عَلَى إِطْلَاعِكُمْ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ صَادِقَ الْيَةِ خَالِصِ الْفَسْ، وَكَانَ مِنَ الظَّنُونِ بِي أَنْ لَا يَدْفَعُكُمْ سَفَرُكُمْ مِنْ درِيَابَادَ إِلَى كَلَّاً إِلَى أَيِّ حَرْجٍ وَلَا يَسْبِبُ أَيِّ صَعْوَدَةٍ، وَلَكِنْ مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ أَعْذَارٍ وَحَوَاجِزَ دُونِ إِقَامَتِكُمْ فِي كَلَّاً مِنْ كَثْرَةِ أَقْرَبِكُمْ وَأَصْلَاقِكُمْ فِيهَا، فَلَا يَنْعَكِسُ كُلُّ ذَلِكَ عَنِ الْقَصْدِ إِلَيْهِ وَالْاسْتِفَادَةِ مِنْهُ، وَأَمَّا مَا قَلْتُمْ مِنْ أَنَّهُ يَكُنُ الْاسْتِفَادَةُ مِنْ دِرَاسَةِ مَلْفُوظَاتِهِ

الضخمة أيضاً فلم أفهم ما هو المراد به، وأظن أن كلاماً من الزيارة والملفوظات ليس مقصوداً إليه بالذات، وإنما المقصود بالذات للصاحبة، مصاحبة أهل القلوب، وقضاء ساعات مع العارفين، ودعم صرح الإيمان، والرسوخ في العمل والدين، ولكل من ذلك أهمية بالغة كما نجد لذلك مثلاً في العهد النبوي حيث كان الصحابة يحضرون لدى النبي صلى الله عليه وسلم ويلازمون صحبته، وشنان ما يتنا وينهم، ولا تمنكم في هنا الصند الملفوظات أو المخلوقة، ولست على ذلك بملح: "استفت قلبك ولو أفتاك المفتون"، وما ذكرتم من ميزات تقسيم "بيان القرآن" كله صحيح، وطلباً أطالعه لاستفادة شيء ولكنه في الأصل عبارة عن الاستفادة من علوم الشيخ، لا من نفسه، والأمر ما قيل: "واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم" إرشاداً إلى الملازمة وحضور المجالس، ثم قول النبي بعد نزول الآية المذكورة أعلاه: "الحمد لله الذي جعل في أمتي من أمرني أن أصبر معهم"، فإذا كانت معاملة النبي صلى الله عليه وسلم مع أبناء أمته - الذين هم أدنى منه - هكذا فما ظناكم بالعكس. يعلق الشيخ عبد الماجد على هذه الرسالة قائلاً:

"من أعظم فن العصر اليوم الاستغناء عن الصلحاء والعارفين، ولا شك في أن الكتب تكون زاخرة بالمعلومات، ولكن الشخصيات الحية، لها تأثير آخر، فإذا كان الابتعاد عن تقليد الشيخ والاعتقاد به اعتقاداً يؤدي إلى السجود وتقدس النور له واجباً أضر على الإنسان فإن الاستغناء عن مصاحبه أضر عليه، وبذوئها لا يمكن التنجي من النحوة والعجب، والكبر والمخلاع، والاستبداد بالرأي والإعجاب بالنفس".<sup>١٤٠</sup>

والأمر الذي نفت الشيخ زكريا رحمة الله تعالى إليه الانتهاء وأكده الشيخ الريبابادي على أهميته وصحته بتعليقه، كان الشيخ عبد الباري قد أدرك حقيقته وفهمه كل الفهم من قبل فاهتم بحضور مجالسه وزيارته حين قلوبه لكتاؤ، وقلمنا ما أورد السيد وصل البكريامي من قصة قلوب

<sup>١٤٠</sup> حكيم الأمة، نقوش وتأثيرات، ص: ٥٨١-٥٨٢، نقاً عن مجلة "صدق" الصادرة في ٢٦ من يناير سنة ١٩٤٢ م.

التهانوي في منزله بالتفصيل، ووصف حاله وذكر استفاداته منه وتقديره حق قلبه، حيث كان يصاحبه في حاله وترحاله، وبالرغم من كل ذلك لم يترك نفسه وحيداً في أي مرحلة من مراحل عمره وإنما واصل سفر حياته خاضعاً للدليل يرشده إلى الطريق السوي، فكان آخر من أرشله وله على الطريق الصحيح هو الشيخ زكريا الكاندلولي - نزيل المدينة المنورة -.

وقد رأى الشيخ عبد البري شخصية شيخ الحديث زكريا الكاندلولي - رحمة الله تعالى - جامعة بين شخصيتين، شخصية شيخه ومربيه التهانوي وشخصية شيخ يعنه السيد حسين أحمد المدنبي، وغير شاهد على ذلك رسائله وانطباعاته عن مجالسه، ورأى بعد وفاته أن الشيخ الكاندلولي هي الشخصية الوحيدة التي تجمع بين العلم والفنون، والحب والوله، وتقدم لهما نموذجين من رسائله التي وجهها إلىشيخ الحديث الكاندلولي:  
الرسالة رقم (١)

سعادة سيدي الكرم، أدام الله فيضكم  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تلقيت بجوابكم الكريم البارحة على رسالتي التي وجهتها إليكم، والآن أكتب في حضرتكم رسالة طويلة وذلك لأن المكاتبة نصف اللقاء. كان أبي رحمة الله تعالى تلميذاً مجازاً للشيخ محمد نعيم الفرنجي مجازي، واتصل بعد وفاته بالشيخ التهانوي عن طريق المكاتبات التي استمرت منذ ذلك اليوم إلى آخر يوم من أيام حياته، وأظن أنني وصلت إليه بفضل دعاء والدي الكريم، فرأيت عنده ماجعلني أتيقن أنه فذ فريد ليس له مثيل في هذه الدنيا ثم صدق بذلك "خوان الخليل" (المراد به الشيخ وصي الله) أن ههنا ثانية اثنين غير بعيد عنكم فضلاً عن الأصقاع الشاسعة من العالم، وإنما كل واحد منهما قسيم لصاحبها، وأصدق إذا قلت أنني أستقل لفظة "القسيم" أيضاً فإني وجدت عنده مثل تلك العلوم والمعارف التي لم أزل أستفيدها وأتطفلها من مائدة الشيخ التهانوي منذ سنوات ولم أزلأشعر بأنني حاضر في مجالس التهانوي

أستمع إلى ملفوظاته وأقرؤها، والحق أن لا أكاد أفرق بينهما، وليت حظي حالفي حتى أكون موقفاً إلى الريد من الاستفادة من مجالسه وملفوظاته لأستدرك مافاتني، وأكثر مما صدر مني من غفلة وتکاسل، وقد تم تدوين ونشر ملفوظات الشيخ التهاني وأخبار مجالسه، فهل من واحد ينشر ملفوظات خليله - الشاه وصي الله - حتى أستفيد منها شيئاً وقد ثمنت البارحة - بحمد الله وفضله - ملأجخي هادئ البال، مطمئن النفس، واطمأن قلبي بذكر الله في صلاة الفجر، ولما رأت ابنتي أن قد ورد في رسالتكم الكريمة ذكر "سوياً" (إحدى الحضريات المندية) وضعته في جنب رأسي، فنمت طول الليل بغاية من المهدوء والطمأنينة.

وبأي لسان أشكر مأسليتم إلى من معروف، وأوليت من عنايات وألطاف، ولا أغالي إذا قلت: إن ألطافكم الكريمة وقعت مني موقع الترافق من الرجل للتسمم. أحسن الله جزاءكم وببارك فيكم.

المتّمس من حضرتكم الدّعاء والعناية

أخو العباد  
عبد الباري

## ❖ العلاف مرفق بالرسالة لإرسال ردكم الميمون

الرسالة رقم (٤)

حضررة شيخ الحديث بمظاهر العلوم بارك الله في بر كاتكم  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تلقيت تبركات فطور مدينة النبي صلى الله عليه وسلم التي ازدادت بركة بعد بركة بوصولها من قبلكم عن طريق الشيخ النعماني حفظكم الله. وفوق هذا كلّه عنياتكم الكريمة التي ستكون لي ذخراً للأخرة إن شاء الله. أحسن الله جزاءكم. وقادست هذه التبركات أهل بيتي وجياني، وإن كان نصبي منها النصف. وأسألكم المزيد من عنياتكم وأطفافكم بالدعاء والإرشاد. عشرة المغفرة على وشك التمام، والعشرة الأخيرة "عشرة عتق من النار" ستبدأ بكافة فضائلها. أسألكم أن تدعوا الله لي المغفرة والعتق التام من النار مع سلامة الإيمان. وقال الشيخ التهانوي رحمة الله: "حسبنا دخول الجنة ولو لم يجد فيها مكاناً إلا قدر ما يسع نعال أهل الجنة إذ يمكن إطلاق الدخول عليه ولو ظاهراً. والجدير بالذكر أنني منذ قدمت لكناؤ وأقمت بها لا يزال يرسل إلى هذا الفظور المدّي من قبل الشيخ حسين المدي رحمة الله ثم من خلفه الصالح أسد<sup>١٤١</sup> - سلمه الله - في أواخر شعبان كل سنة ولو لم أتلق منكم ماتلقيت هذه السنة من الفطور المدّي، لحرمت هذه السعادة للمرة الأولى بعد عشرين سنة. تقبلوا مني أطيب الشكر وأجزله. والسلام مع الإكرام.

الداعي وطالب الدعاء

أحقر العباد

عبد الباري

٢٤ من يناير سنة ١٩٤٥ م

شيشستان قدم رسول، شارع هاردنك، لكناؤ

<sup>١٤١</sup> النجل الأكبر للشيخ حسين أحمد المدي رحهما الله. انتقل إلى رحمة الله في ٧ من شهر محرم الحرام سنة ١٤٢٦ـ في دلي الجديدة وصلى على جنازته الشيخ محمد طلحة الكاندلوبي بن الشيخ زكريا الكاندلوبي ودفن بجانب أبيه في مقبرة "فاسمي" بدبيوند.

❖ أنا الآن عاجز عن كل من الكتابة القراءة، فلم أستطع أن  
أشرف بهذه السعادة.

### المسترشدون والرفاق:

بعد ذكر مشايخه يخلو بنا أن نذكر المسترشدين الذين استفادوا منه، ولم يزلوا متصلين به مستفيدين منه حتى نالوا منه شهادة الثقة والتميز، ومن طليعتهم الشيخ الدكتور غلام محمد الحيلر آبادي (كرياشي) الذي تلمند عليه في الجامعة العثمانية، حيدرآباد، ثم اتصل بالشيخ السيد سليمان الندوى عن طريق الاستشارة، وصار تلميذًا مجازاً وخليفة له، ولم يزال يستفيد من أستاذه الشيخ عبد الباري الندوى بعد وفاة شيخه السيد سليمان الندوى سنة ١٩٥٣م، وتوطدت صلته به حتى نال منه الإجازة والخلافة أيضاً، وذكر غلام محمد ذلك في مقاله التحقيقي الذي كتبه حول أعماله في مجال الفلسفة والتصوف، وسنورد قلراً كبيراً من أجزائه في هذا الكتاب إن شاء الله، ومنهم الفاضلي الكشميري<sup>٤٤٢</sup> يقول الحافظ أحمد الباري:

"وهنالك شخص معروف بالفاضلي عزم على ألا يقصد أي مكان غيره، فاضطر الشيخ عبد الباري إلى أن يبايعه ويبجهزه".

<sup>٤٤٢</sup> المراد به أفضل الفاضلي والد الشيخ محمد معروف الفاضلي، الذي قدم ندوة العلماء لعيادة ابنه معروف الفاضلي الندوى الطالب بما، ولبث هنها مدة؛ وخلال إقامته نال فائدين عظيمتين أولاهما قراءة ناظرة القرآن الجيد وتصحيحها حرفاً حرفاً لدى الشيخ الحافظ حشمت الله، وأخرأها اتصاله بالشيخ عبد الباري الندوى اتصالاً روحياً، حتى تحسنت حالته الروحية، وأخذ عنه الإجازة والخلافة. كان كرم الخلق؛ طيب النفس، ذاكراً الله، قانتاً له، جميل المصورة، مشرق الوجه، أشبه ما يكون بالشيخ جلال الدين الرومي خلقاً وخلققاً. توطن قرية كامره، مديرية باندي بوره، كشمير. ونيف عمره مائة سنة، وفوجئ بوفاة ابنه الوحيد الذي استأثرت به ذمة الله ولم ينفع على ٤٥ سنة من عمره، فحزن به حزناً شديداً، وكان محمد معروف الفاضلي متصلًا بالشيخ عبد الباري اتقداء بأبيه، وكان الشيخ يحيطه بعنایاته وألطافه، رواية عن الشيخ السيد غفران الندوى حفظه الله.

إن الشيخ عبد الباري وإن كان يفيد الناس ويرشد الطالبين والمسالكين ولكنه يختزل من مبادئه الناس وإدحافهم في السلسلة، ولم يظفر بذلك إلا قليل. يقول المأذن أحمد الباري: "كان الشيخ أعظم الناس تواضعاً حتى لم يكن يأخذ البيعة رغم أنه من أجيال خلفاء الشيخ أشرف علي الهانوي، ولم يزل يأمر الباكستانيين بمبادئ الشيخ محمد حسن اللاهوري رحمة الله، والمتدينين بمبادئ الشيخ الشاه وصي الله رحمة الله مadam حيا، ولما توفي جعل يشير عليهم أن يبايعوا الشيخ محمد زكريا الكاندهلوي والشيخ أبزار الحق رحمة الله.

وبالإضافة إلى الذين يابعوه هناك عدد وجيه من الذين كانوا يحضرون لديه ويستفيدون، ويلازمون صحبته وخدمته، ومن أجدارهم بالذكر المأذن محمد إقبال الكوتشوي، والشيخ بوهان الدين السنديلي، والشيخ المفتى محمد ظهور الندوبي، والشيخ إسحاق جليس الندوبي - رحمة الله - مدير مجلة "تعمير حيات" سابقاً، والشيخ محمد غزالى البهتكلى، مرکز الدعوة والتبلیغ، نظام الدين، دلهي الجديدة والشيخ محمد غفران الندوبي، للشرف الأسبق على المجمع الإسلامي العلمي، لكناؤ.

وممن انتفعوا به علماً وروحاً الدكتور علي ملباً من يكتمل الذي اتصل بالشيخ أبزار الحق الحق رحمة الله بمشاورته، ومن الذين استفادوا منه خلال طلب علمهم الشيخ مبين الندوبي، وهناك عدد لا يُحصى به قلره واستفادوا منه، من أبرزهم الشيخ الدكتور عبد الله عباس الندوبي - نزيل مكة المكرمة، ورئيس الشؤون التعليمية لنقابة العلماء سابقاً، والشيخ إسحاق السنديلي الذي كان يزوره فينة بعد أخرى ليستفيد من علمه، وكان الشيخ عزيز عالم الندوبي الكور كهبورى<sup>١٤٣</sup> - إحدى الشخصيات البارزة في مجال الدعوة والتبلیغ<sup>١٤٤</sup> - يحضر

<sup>١٤٣</sup> ابن أخت الشيخ عبد الله البلياوي. أكرمته الله تعالى بمحبته شتى. توفي في دلهي ولم ينفع عمره على ستة.

<sup>١٤٤</sup> رواية عن الشيخ رئيس الشاكرى الندوى.

لديه بخلاف طلب العلم في دار العلوم لندوة العلماء.  
 ومن المستفدين منه علماً الشيخ اشتياق أحمد الظلي، مدون بمجلة "معارف" الصادرة  
 من المصنفين، أعظم كره، والدكتور مسعود الحسن العثماني، الأمين العام للمجلس الدينى  
 التعليمي، كما تلمذ عليه مير مقصود علي نحان مدير صحيفة "سالار" بخلاف تدریسه بالجامعة  
 العثمانية، ونال منه الاستفادة الدينية، ومن المصلحين به اتصالاً بخاصها البروفيسور وصي الله  
 الصديقي، معتمد المال ونائب رئيس لندوة العلماء والبروفيسور عبد الصمد من سري نكره  
 كشمير كما استفاد منه الشيخ السيد محمد الرابع الحسني النبوى والشيخ السيد محمد واضح  
 رشيد الحسنى النبوى حفظهم الله تعالى ورعاهم، قام كل واحد منها بتعریف بعض كتبه،  
 فأحاطهما الشيخ عبد الباري بالاطافه ودعاهه. عرب الشيخ السيد محمد الرابع الحسنى النبوى  
 كتابه "تجديد تصوف وسلوك" وأسماء "ين التصوف والحياة" ونال الكتاب شهرة فائقة في  
 أقطار العالم العربي وقد عرب الشيخ محمد واضح رشيد الحسنى النبوى كتابه "منهب  
 وعقليات" وانتشر في البلدان العربية باسم "الدين والعلوم العقلية" وكان الشيخ عبد الباري يعامل  
 الشيخ السيد الحسنى النبوى ابن الدكتور السيد عبد العلي الحسنى معاملة أب شفوق كريم ابنه.

## الباب الخامس

### مرضه ووفاته

اعتلال صحته:

عمر الشيخ الباري النبوى طويلاً وناهز التسعين من عمره وظفر بحظ وافر من الصحة والعافية، واختتم بما اهتماماً بالغاً، وكانت عادته المشي على رجليه كلو مترات كل يوم، وكان يكثر من النهاب إلى الشيخ السيد عبد العلي الحسني - صديقه الحبيب المخلص ورئيس ندوة العلماء سابقاً - مadam صحيحاً معاف وذلك مشياً على رجليه، رغم أن المسافة كانت أكثر من بضع كلو مترات، وساعدته عقله ورشده إلى آخر يوم من أيام حياته، وإن كان مرضه امتد إلى سنوات طوال. قال الشيخ عبد الماجد الدریابادی سنة ١٩٧٢م: "ظل مصاباً بثقل الأذنين طيلة حياته. لعل أحد أسبابه الطبيعية الإكثار من تناول الليمون، وازداد ثقله هنا شدة منذ سنوات، كما أن صحته لا يزال يزداد اعتلالها منذ أعوام، وكأنه لم يعد الآن قابلاً للتحرك والمشي"

ولكن رشده - كما قلت - ظل صحيحاً باقياً؛ وقلبه مصوناً من كل داء إلى آخر نفس من أنقاض حياته، وخير دليل على ذلك مقال الشيخ الدریابادی:

"ومع اعتلال صحته يحسن ويكتب الكتابة، ومن المؤسف أنه لم يعيت بما في عصر

الشيخ التهانوي، ولو كتب في عصره لأعانه، وفارق الشيخ التهانوي الفانية مصحوباً بمنتهى الأمانة، ولكنه بعد وفاته تدارك مافاته إلى حد كبير، وبارك الله تعالى في حياته ليقوم بخدمة دينه <sup>١٤٦٦</sup>

### مرض وفاته:

خلال مرض وفاته ازداد شعوراً بأنه لم يستطع أن يخدم الدين حق خدمته ولم يهد حق العلم كما كان حقه، ويصف أحد أبنائه المحافظ أحمد الباري حاله هنا في ضوء قصة له: "ولم يزل يعتبر عمله ناقصاً خاتماً، وظل يشعر بأنه لم يعمل شيئاً في الدنيا، فقد سمعته يذكره لكل من يجتمع عائداً أنه لم يخدم الدين شيئاً، وعاده ذات مرة الشيخ منظور النعماني فعاشه وجعل يقول له باكيأ بكاء طفل: سيدى! ضاعت حياتي كلها، وذهبت سدى، وحيطت أعمالي. قد أقبل وقت الرحيل، وليس عندي شيء من الزاد، وأنا مفتقر إليه أشد ما أكون فادع الله لي أن يرحم عبده هذا الحقير، ولا يؤاخذني بنذري، ولا يمحاسنني، فجعل يكثي الشيخ النعماني فطال بكاؤه واستمر.

وجاء الشيخ النعماني بعد وفاته لعزبة أهله عنه فقال: "كل ما قرأت منه من أحوال الربانيين والعارفين بالله رأيته يصدق على الشيخ عبد الباري الندوبي رحمة الله". ويقول الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسني الندوبي رحمة الله:

"أصيب الشيخ بجممات متعددة من الأمراض الشديدة، وأجريت العملية الجراحية علية مرات، ولكنه صار طريح الفراش منذ سنة ١٩٧١م وأصيب جسمه بالشلل وجمدت قدراته الذهنية، وكانت هذه الملة مملوقة بالتحدي لجميع أبناءه السعداء ومحظياته، فصارت ذريعة إلى رفع درجاتهم والتکفير عن سيّاکهم، والجليل بالذكر أن أهل بيته لم يشعروا بأي ضجر نظراً

إلى عجزه ومرضه، وظلوا يدعون له عمرا طويلا، وقاموا بخدمته وتمريضه بغایة من النشاط باعتباره حقا واجبا عليهم، ولم يكن الشيخ عبد الباري غافلا عن ذكر الله والاهتمام بأمور الآخرة والالتزام بأحكام الدين، وكلما عاده أستاذة دار العلوم لندوة العلماء، وخاصة الشيخ المفتي ظهور الندوى، والشيخ برهان الدين السنبلهـي حفظهم الله ورعاهم، وغيرهم من الشيخـين منظور التعـلـمـي رحـمـهـ اللـهـ سـأـلـهـمـ وـاسـتـفـتـهـمـ عـنـ مـسـائـلـ مـخـلـقـةـ مـنـ الدـيـنـ، وـكـانـ يـأـلـفـ إـلـىـ الـحـافـظـ

<sup>١٤٧</sup> الأمور الدينية

وصيـتهـ:

<sup>١٤٨</sup> الوصـيـةـ سنة من أهم سنـنـ النـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـكـيفـ يـغـافـلـ عـنـهاـ الصـالـحـونـ مـنـ عـبـادـ اللـهـ، فـلـمـ يـرـلـ الشـيـخـ عـبـدـ الـبـارـيـ يـوـصـيـ أـهـلـ بـيـتـهـ وـأـقـارـبـهـ وـلـمـ يـصـلـيـنـ بـهـ بـالـتـرـامـ بـأـحـكـامـ الدـيـنـ وـالـشـرـعـيـةـ وـابـتـغـاءـ مـرـضـةـ اللـهـ مـنـ خـالـلـ مـلـيـاـرـسـوـنـهـ مـنـ أـعـمـالـ وـنـشـاطـاتـ، يـوـصـيـهـمـ بـلـسـانـهـ تـارـةـ، وـمـنـ خـالـلـ كـتـابـاتـهـ تـارـةـ أـخـرـىـ بـالـحـكـمـةـ وـالتـأـكـيدـ بـالـبـالـغـينـ وـبـأـسـلـوبـ مـؤـثـرـ قـويـ، وـقـدـ مـرـتـ بـعـنـ إـحـدـىـ رـسـائـلـهـ الـمـهـمـةـ الـيـ أـوـصـىـ فـيـهـاـ بـالـدرـاسـةـ وـالـتـعـلـيمـ وـجـزـءـ مـنـهـاـ فـيـلـيـ:ـ يـقـولـ الـحـافـظـ أـحـمـدـ الـبـارـيـ:ـ طـلـيـعـةـ مـنـ تـأـثـرـ وـهـشـ لـهـ أـبـيـ دـائـمـاـ الـحـافـظـ إـقـبـالـ <sup>١٤٩</sup> وـقـدـ أـذـنـ بـلـقـائـهـ وـيـاتـيـانـ مـرـلـهـ مـنـ شـاءـ، وـكـتـبـ فيـ وـصـيـتـهـ أـنـ يـقـومـ بـغـسلـ جـسـهـ الـحـافـظـ إـقـبـالـ وـالـشـيـخـ بـرـهـانـ الدـيـنـ السـنـبـلـهـيـ وـيـصـلـيـ عـلـىـ جـنـازـتـهـ الشـيـخـ أـبـوـ الـحـسـنـ عـلـىـ النـدوـيـ فـتـمـ مـأـرـادـ.

<sup>١٤٧</sup> بـرـانـ جـرـاغـ ١٤٩/٢

<sup>١٤٨</sup> لـتـرـاجـعـ رـسـالـةـ وـصـيـتـهـ هـذـهـ فـيـ آـخـرـ الـكـتـابـ إـذـ تـعـلـقـ بـأـرـائـهـ وـوـجـهـاتـ نـظـرـهـ تـجـاهـ التـعـلـيمـ.

<sup>١٤٩</sup> الـحـافـظـ الـمـذـكـورـ اـنـقـلـ إـلـىـ جـوـارـ رـيـهـ فـيـ ٢٧ـ مـنـ رـجـبـ الـمـرـجبـ سـنـةـ ١٤٢٩ـ،ـ فـيـ بلـدـ مـكـونـهـ،ـ وـصـلـيـ عـلـىـ جـنـازـتـهـ حـسـبـ وـصـيـتـهـ الشـيـخـ مـحـمـدـ الرـابـعـ الـحـسـنـيـ،ـ رـئـيـسـ نـدـوـةـ الـعـلـمـاءـ،ـ رـحـمـهـ اللـهـ تـعـالـيـ رـحـمةـ وـاسـعـةـ.

وفاته:

توفي أكبر شيوخ لكتأو، عبقرية الإسلام، ومفخرة دار العلوم لنبوة العلماء، وأخر تلاميذه العالمة شبلـي التعمانـي، وأحـب خلـفاء الشـيخ الـهـانـوي إـلـيـهـ، ولـلـسـترـشـدـ الصـادـقـ للـشـيخـ السـيدـ حـسـينـ أـمـدـ المـدـنـيـ العـالـمـةـ عبدـ الـبـارـيـ النـدوـيـ صـبـاحـ يـومـ الـجـمـعـةـ فـيـ ٢٧ـ مـنـ مـحـرـمـ الـحـرـامـ سـنةـ ١٣٩٦ـ هـ لـلـصـادـفـ ٣٠ـ مـنـ يـانـيـرـ سـنةـ ١٩٧٦ـ مـ، وـكـانـ عـمـرـهـ نـيـفـاـ عـلـىـ ٨٩ـ سـنةـ، فـإـلـاـ لـلـهـ وـإـلـاـ إـلـيـهـ رـاجـعـونـ.

وصلـىـ عـلـىـ جـنـازـتـهـ الشـيـخـ العـالـمـةـ أـبـوـ الـحـسـنـ عـلـىـ الـحـسـنـيـ النـدوـيـ خـارـجـ مـسـجـدـ دـارـ الـعـلـومـ لـنـبـوـةـ الـعـلـمـاءـ بـعـدـ وـجـيـهـ مـنـ طـلـبـتـهـ وـأـسـاتـذـتـهـ وـلـلـتـصـلـيـنـ بـهـ مـنـ أـهـلـ الـبـلـدـ وـكـلـهـ شـيـعـواـ جـنـازـتـهـ وـوـدـعـوهـ بـعـيـونـ دـامـعـةـ وـقـلـوبـ مـكـبـيـةـ، وـدـفـنـ فـيـ مـدـفـنـ دـالـيـ كـتـبـ<sup>١٥٠</sup>ـ وـكـتـبـ الشـيـخـ إـسـحـاقـ جـلـيـسـ النـدوـيـ بـعـدـ وـفـافـهـ فـيـ مـجـلـةـ "ـتـعـمـيرـ حـيـاتـ"ـ أـنـ كـانـ آخـرـ الـمـمـثـلـيـنـ عـنـ الـجـيلـ الـذـيـ لـنـ يـزالـ تـدـيـنـهـ وـوـرـعـهـ وـإـخـلاـصـهـ فـيـ الـعـمـلـ وـصـدـقـهـ فـيـ الـتـيـةـ وـأـعـمـالـهـ الـعـلـمـيـةـ مـنـارـ هـدـيـ تـهـتـدـيـ بـهـ الـأـجيـالـ الـقـادـمـةـ. صـبـ اللـهـ عـلـيـهـ شـآيـبـ رـحـمـتـهـ وـتـغـمـدـهـ فـسـيـحـ جـتـهـ وـعـوـضـهـ عـنـ بـعـيـوـدـاتـهـ الـجـبـارـةـ بـخـيـرـ بـدـلـ وـأـجـرـ جـزـيلـ بـفـضـلـهـ وـكـرـمـهـ. وـيـكـتـبـ الشـيـخـ إـسـحـاقـ جـلـيـسـ النـدوـيـ أـيـضاـ:

"ـقـبـلـ الـيـوـمـ بـعـشـرـيـنـ سـنـةـ سـأـلـ الشـيـخـ عـبـدـ الـبـارـيـ النـدوـيـ قـبـلـ اـسـتـهـلـالـ درـسـهـ كـلـ وـاحـدـ مـنـ نـحـنـ مـعـشـرـ الطـلـابـ الـذـينـ لـمـ يـكـنـ يـتـجاـوزـ عـدـدـهـمـ ثـلـاثـةـ أـوـ أـرـبـعـةـ:ـ ماـ هوـ غـرـضـ الـنـرـاسـةـ فـيـ هـذـهـ الدـارـ؟ـ وـلـمـ يـكـنـ السـؤـالـ غـامـضـاـ أـوـ صـعـباـ غـاـيـةـ الصـعـوبـةـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـسـتـطـعـ أـيـ وـاحـدـ مـنـ أـنـ يـقـنـعـهـ بـجـوـاـبـهـ.ـ أـجـابـ الـوـاحـدـ مـنـ أـنـ غـرـضـهـ النـبـوـغـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـأـدـابـهـ يـسـمـاـ قـالـ الآـخـرـ:ـ خـلـمـةـ الـدـيـنـ،ـ فـقـالـ أـسـتـاذـنـاـ الشـيـخـ عـبـدـ الـبـارـيـ النـدوـيـ:ـ اـبـغـاءـ مـرـضـةـ اللـهـ هـوـ الـغـرـضـ

<sup>١٥٠</sup> قـبـلـ الشـيـخـ عـبـدـ الـبـارـيـ وـاقـعـ بـمـقـرـبـةـ الـبـابـ الرـئـيـسـيـ مـنـ مـدـفـنـ دـالـيـ كـتـبـ،ـ مـتـصـلـ بـالـمـسـجـدـ،ـ مـحـفـرـ بـحـائـطـ،ـ بـسـيـطـ غـيـرـ نـاضـجـ.

الوحيد الذي ينبغي أن يتroxاه المؤمن من خلال كل ما يمارسه من أعمال ونشاطات، وما يلفظ من أقوال ويجعله نصب عينه طيلة الحياة كلها"<sup>١٥١</sup>

ولو استعرضنا حياة الطيبة أدركنا أن هذه الجملة المليئة بالإيمان واليقين هي المحور الوحيد الذي تدور حوله رحى حياته كلها، وهكذا حاز درجة "النفس المطمئنة" يا أيتها النفس المطمئنة لرجعي إلى زبك راضية مرضية فادحلي في عبادي وادحلي بختي".  
صفاته:

يقول الشيخ الدكتور عبد الله عباس الندوبي وهو يصفه:  
 "ولقد وهبه الله سبحانه من وسامه الجسم ما و فيه مع بسطة في العلم والروح، معتدل القامة، حسن الملام، أسمراً اللون، وسيم الوجه، وجيهاً، صالح البنية، صحيح الجسم، واسع العينين، موافق اللباس، سازج الملبس منسقة، يسلك مسلك الأثرياء الوجهاء للتدبرين من "أوده"، مرتدياً بـ"الشيروانى" مشلولاً بأزاره، أيضاً اللحية، غير ملتفة أو كتلة، مشرعها، مقتصداً في الشيء والصوت، عاماً بالوسطية في كل شأن من شؤون حياته وكان يترشح الانزان والقصد من خلال جميع أعماله وأقواله"<sup>١٥٢</sup>  
 وقد وصفه الشيخ أبو الحسن علي الحسيني الندوبي بكل ما شاهد بأم عينيه: "نحو  
 من الأثرياء والوجهاء للتدبرين من أهل "أوده" ومن أبناء ندوة العلماء الظرفاء القدماء"<sup>١٥٣</sup>  
 يومياته:

يقول الحافظ أحمد الباري:

"كان يقوم وقت التهجد، ويستغل بالذكر بعد فراغه من صلاة التهجد، وحينما

<sup>١٥١</sup> مجلة "تعمير حيات" العدد الصادر في ٢٥-١٠ من فبراير سنة ١٩٧٦م.

<sup>١٥٢</sup> سوانحني نقوش للدكتور عبد الله عباس الندوبي.

<sup>١٥٣</sup> بران جراج ١١٥/٢.

يؤذن لصلاة الفجر لا يليث أن يذهب إلى المسجد، ويتوال القرآن فيه نصف ساعة بعد صلاة الفجر، وإذا كانت أيام الصيف صلى الإشراق وخرج للتجول بعدها، وكانت عادته للشيء لسبعين أو ثمانين كل يوم، وإذا رجع من التجول جلس للمطالعة والكتابة ويشتغل بالتأليف، ويتناول الغذاء في الساعة العاشرة تماماً، ويتناول الفطور أيضاً ولكن بدون الشائي وبعد مافرغ من تناول الغداء تندد على الفراش ويقرأ الصحيفة اليومية مضطجعاً، ثم يقيل ويقوم وقت الظهر، وبعد أداء الظهر يسرح نظرة على الرسائل، ويكتب ردوداً عليها حتى يأتي وقت العصر، فيصلبها ويتبادل مع الناس من الزائرين والمخلين وتنعقد مجالس الوعظ والإرشاد بعد العصر إلى أن يؤذن للغرب ف يؤدي صلاة المغرب ويشتغل بصلوة الأواین والأذكار والأوراد وما إن فرغ منها تناول العشاء، ثم يتوجه حتى يؤذن العشاء فيصلبها ويضطجع بعدها على الفور آخرنا يده السبحة، وكانت أمي تلهن رأسه بالوريت حتى ينام، وهو يصرف حبات السبحة، وأما أيام الشفاء فقد كان يتوجه فيها بعد العصر بدلاً من الصبح".

#### أخلاقيه:

خلف وراءه أسرة كبيرة معمورة تحتوي على زوجته وأبنائه وبناته وأحفاده وأسباطه.

يقول الشيخ الدكتور عبد الله عباس الندوبي:

"خلف ورائه ابتيين ولكلتيهما أولاد، وخلف أربعة أبناء أكبرهم شمس الباري، الذي توطن مدينة لاهور (باكستان)، وبعله الحاج الملوبي فضل الباري الذي يتولى واجبات أسرته، وتشرف بالحج، وبين على نفقته مسجداً جميلاً تذكراً لأبيه وإحياء للسنة واقتناء بطريقته، وأنشأ مدرسة باسم "تحفيظ القرآن" بجنب المسجد، ويتكفل نفسه سائر مصاريفها، وله إسهامات جبارة في الأعمال الخيرية، واتصال وطيد بندوة العلماء شخصياً ووراثياً، فإنه يسهم في أهم أعمالها وخدماتها، وقبل اليوم بست سنوات صنع فيها صهريجاً وقناة للماء لا يزال يرتوي بما

أكثر من نصف وألقي نسمة من طلاب ثنوة العلماء وأستانها وعمتها. جراح الله وأحسن جراحته. وتالث أبناء الحاج أحمد الباري مساعد أخيه ورفيقه في عمله. سعد بالحج والعمر مرات عديدة، وأنجوهم الرابع عبد الباري الذي يشغل منصبًا ممتازاً في ولاية آسام<sup>١٥٤</sup>.

**زوجته:**

ومن خلف الشيخ عبد الباري التدويني ورائعه زوجته عظمت النساء بنت الحاج عبد الغفار، الساكة بقرية "أجها كاؤن"، مديرية باره بنكى.

ولدت سنة ١٩١٥م، وكان بينها وبين الشيخ عبد الباري تقاوت عظيم في العمر، فكانت أصغر منه بخمسة وخمسين عاماً، وهي زوجته الثانية، وقد تم زواجه قبلها من إحدى نساء الأسرة العلوية من بلدة كاكوري، وولد له منها ولدان، ولكن لم تعيش هي ولا أولادها، ثم بترت المفاوضات حول زواجه الثاني، وتمت خطبته في مدينة "كانبور" ولكنهم تقاضوا القدير الكثير من المهر حتى قالوا: أعط قصرك مهراً، فكتب الشيخ الأمر كله إلى الشيخ السيد حسين أحمد الدين رحمة الله وسأله أن يلقى خطبة النكاح فأجاب الشيخ قائلاً: "لا أحطب إلا إذا كان المهر فاطضياً" فأرسل الشيخ عبد الباري إليهم أن شيخي - حسين أحمد الدين - لا يخطب فلا أنكح فلم تم خطبته هذه، ثم تم زواجه من عظمت النساء، من بلدة باره بنكى، وهي أم شمس الباري وفضل الباري والحافظ أحمد الباري وعبد الباري، وسائر أخواتهم.

عمرت عظمت النساء طويلاً، وروتها الله ألواناً من الشمائل والفضائل، ولها صلة بيعة وإرادة مع الشيخ التهانوي ورحمه الله تعالى، وكانت تشغلى بذلك الأذكار والأوراد التي لقنتها إليها الشيخ التهانوي، ولما أقام بمتر الشیخ عبد الباري اجتهدت في إراحته مراعية طبيعته وذوقه، وذهبت مع زوجها إلى مكانه بعون عدة مرات، وتعلمت فيها شيئاً كثيراً من الدين في

<sup>١٥٤</sup> سوانح نفوس للدكتور عبد الله عباس التدويني.

عملة أيام، وكانت تؤدي الصلاة في أول وقتها، وتنتظر صلاة بعد صلاة، حتى إذا أقبل وقت الصلاة اضطربت وقلقت، وجلست على المصلى لانتظارا لها. كانت طيبة المعاشرة، مراعية لأقاربها، حسنة السلوك مع أصهارها وأقارب زوجها وتحجب عن الإلقاء قولا وعملاً أشد التحجب، متجانسة الرأي، منسجمة الطبع مع الشيخ التهانوي في تربية أولادها، متسلدة في الأمور الدينية، واتفق أن سب ابنتها الأكبر خادمهم أو زجره فأدبه حتى ألت في فيه الفلفل المسحوق، وأدت حقوق زوجها حق آدائها حتى لما أصابه مرض أعجزه عن كل شيء لم تزل تحلمه ولم تكن تذهب إلى أي مكان خارج البيت خلال أربع سنين. يقول حفيده حامد أحمد: "كان كل من جدي وجدي يعاملنا معاملة شفقة وعطف، ولكن إذا عرض أمر من أمور الدين أو انتهك حرمة من حرم الله لم يكن أي واحد أشد منها، وكانت جدي تحيط أحفادها وأسباطها بالشفقة والعناء، واللطف والعطف. كانت عطوفاً رقيقة القلب حتى إذا رأت أحداً أصابته مصيبة تملّت، وواسطة حق المواساة، ولم تكن تغتاب ولا تصفعي إلى أحد يغتاب. توفيت في ٢٨ من يناير سنة ١٩٩٩م بلكتئاز، وصلى على جنازتها سماحة الشيخ السيد محمد الرابع الحسني النموي، ولما جاءت حارثة ونساء الحي بعد الوفاة ليرينها جعلت كل واحدة تقول: ما نور وجهها، أي عمل كانت تعمل؟ رحمها الله تعالى رحمة واسعة.

أولاً<sup>٥٤</sup>

ولد له أربعة أبناء وبتان وكلهم من بطن زوجته الثانية، وأكبر أولاده صبيحة الباري التي تزوجها الشيخ محمد أليوب الماشي بن الصوفي محمد أفضل علي التهواروي خليفة الشيخ أشرف على التهانوي. تتصل بشيخ الحديث محمد زكريا الكانهلوبي إصلاحاً واستفادة. ولهم أربعة أبناء، أكبرهم محمد صالح الماشي، وبعده الدكتور معراج الماشي، وثالثهم محمد أفضال الماشي، ورابعهم محمد حارث الماشي الذي توفي في حادثة شارع سنة ١٩٨٦م، وابنته الثانية أمة الباري المعروفة بـ"عائشة الباري" تم زواجها من السيد رياض حسين، الساكن بقرية "ميرك

نغر" الواقعة على مقرية "نغرام" (لكتاف)، وتقاعد عن منصب "الضابط" في مصلحة الصحة، وولد لهما ابن وابنة، وهما سيد حسن وعظيم رياض زوجة السيد خالد الرضوي (ثانق). هاتان ابستان له. أما أولاده الذكور فذكرهم كما يلي:

١. شمس الباري، وولد له ابنان فؤاد شمس ونويد شمس. التحق بمدرسة أشرف المدارس (هردوئي) وتعلم وتربى فيها تحت إشراف الشيخ أبرار الحق الحقي ثم التحق بدار العلوم لندوة العلماء، ولكن بعض المواقع حالت دون إكمان دراسته بما، وانتقل إلى باكستان حيث توطن مدينة "كراتشي" وبها توفي في ١٤ من أبريل سنة ٢٠٠٥م، رحمه الله تعالى رحمة واسعة وغفر له مغفرة تامة.
٢. فضل الباري. لم يتزوج. التحق مثل أخيه بمدرسة أشرف المدارس ودار العلوم لندوة العلماء ولكن بعض الأسباب عرقلت في سيره ومنعته عن إكمان التعليم بما، فتدارك مافاته من ذلك بمواصلة أعماله الدينية ودعم الشؤون التعليمية بالنفس والنفاس، وقد أسلفنا ذكر شيء من خدماته وإسهاماته في شؤون دار العلوم لندوة العلماء، وبالإضافة إلى ذلك إنه يتقلد منصب عضوية جمعيات وكليات وأكاديميات شتى منها: جمعية "أنجمن إصلاح المسلمين" لكتاف، وكلية "متاز ذكري كالج" لكتاف (كلية متاز لنيل الشهادة)، وكلية "متاز انتر كالج" لكتاف (كلية متاز للدراسات الثانوية العالية)، و "مولانا آزاد ميموريال أكاديمي" لكتاف (أكاديمية المولانا آزاد التذكارية) و "أكاديمية فخر الدين علي أحمد"، أترا براديش.
٣. أحمد الباري، وولد له ثلاثة بنين وخمس بنات. أما البنات الخمس فأسماؤهن كما تلي: حامدة أحمد الباري زوجة محمد أحمد المهندس

(لكناؤ)، وعاصمة أحمد الباري زوجة أحمد سعيد القدوائي (جدة)، وفاطمة أحمد الباري زوجة الدكتور معراج الماشمي (سبط الشيخ عبد الباري الندوبي)، وعارفة أحمد الباري زوجة صبور محشم (نزل جدة)، ورافعة أحمد الباري زوجة حبيب نصار رفيع (جدة).

وأما البنون الثلاث فأسماؤهم:

حامد أحمد الباري، ومحمد الباري، وحميد أحمد الباري، أو لهم نال من جلده وجذبه جد العناية والشفقة، والعطف والحنان.

٤. عبيد الباري، وله ثلاثة أبناء، مطيع الباري وحماد الباري وسجاد الباري، وبنت واحدة وهي مؤمنة غزالة. عمل الحاج عبيد الباري موظفاً في "او-اين-سي" في ولايتي كجرات وآسام ثم نزل لكناؤ وأقام بها بعد التقاعد عن عمله في آسام.

تشيع جميع أبنائه بالتعليم في مدرسة أشرف المدارس ودار العلوم لندوة العلماء. بدأوا التعليم في مدرسة أشرف المدارس وكانت المدرسة تمر حيثتد بأولى مراحلها كما تعلموا في مدرسة الشاه وصي الله الفتحجوري في وطنه "فتحجور تال نرجا" ويمتاز الحافظ أحمد الباري عن سائر إخوته في مجال التعليم حيث تعلم في المدرسة الفرقانية، كونه حيث قرأ على الحافظ محمد إقبال الكوننوي وأخذ العلم من الشيخ الشاه أبرار الحق الحقي والشيخ القارئ أمير حسن في مدرسة أشرف المدارس كما تعلم في دار العلوم لندوة العلماء على الشيخ معين الله الندوبي، والشيخ عبد الله عباس الندوبي، رئيس الشؤون التعليمية لندوة العلماء الأسبق، وسماحة الشيخ السيد محمد الرابع الحسيني الندوبي، رئيس ندوة العلماء، وسعادة الشيخ السيد محمد واضح رشيد الحسيني الندوبي، رئيس الشؤون التعليمية لندوة العلماء، اجتمعت فيه مزايا شتى. ولقبة مbole الدينية ورغبة إلى الدين سعد بالحج وغيره من أعمال السعادة مرات عديدة فأدى الحج سنة

١٩٧٦م لأول مرة بعد عشرة شهور من وفاة أبيه الشيخ عبد الباري الندوبي وصاحب معه أمه، ثم تولت رحلاته إلى الحرمين الشريفين لأداء الحج والعمر، وعادته حتى اليوم قضاء شهر رمضان فيها، وكانت له صلة وطيدة بالشيخ زكريا الكاندلهلي، ويشهد بذلك رسالة وجهها أبوهما الشيخ عبد الباري الندوبي إلى الشيخ زكريا الكاندلهلي:

"سيزوركم ابني أحمد الباري مع أخيه الكبيرة صبيحة عن قريب إن شاء الله وذلك للبيعة. المرجو من حضرتكم أن تتقلبوا طلبي هذه عن طيب نفس واحدعوا الله لها وزوجها محمد أيوب الحاشمي أن يجعل في دينهم خيراً وصلاحاً وأن يرشدهم إلى الصواب".<sup>١٥٥</sup>

ص ٥  
شهر

من اختانه الشيخ محمد أيوب الحاشمي الندوبي الذي كان رجلاً صالحًا داعياً إلى الله. اتصل بدار العلوم لنشرة العلماء في آخر عمره، حيث فوض إليه الإشراف على قسم الإنجليزية بمكتبة دار العلوم لنشرة العلماء (العامية). توفي يوم الجمعة في ٢٦ من شهر أكتوبر سنة ٢٠٠١م، وفيما يلي المقتضي الثاني الذي قدمته إدارة نشرة العلماء إثر وفاته:

"كان الفقيد المولانا محمد الحاشمي الندوبي بن الصوفي أفضل على<sup>١٥٦</sup> خليفة الشيخ

<sup>١٥٥</sup> مؤرخة بـ ٣ من شهر ذي الحجة سنة ١٣٨٧هـ المصادر ٣ من يناير سنة ١٩٦٨م.

<sup>١٥٦</sup> كان الصوفي أفضل على متصرف مديرية باره بنكي. اتصل بالشيخ أشرف علي التهانوي. بابيه فنان إجازته وخلافته. يقول الشيخ أبو الحسن علي الحسن الندوبي في كتابه "براق جراج": كان المولوي أفضل على التهلواري الذي كنا نسميه "صوفي صاحب" وندعوه به. وكان من أحب تلامذة والدي الكريم (العلامة السيد عبد الحفيظ الحسني)، وكان تلميذه للشيخ التهانوي ثم فاز بالإجازة والخلافة بيده، وكان طليعة المعلودين الذين يابوه ويدرك التهانوي دائمًا.

ويقول الخافظ أحمد الباري: "رأته أحوال وكيفيات عجيبة عند وفاته. بينما كانت زوجته حالته قبل وفاته إذ قال لها: تبكي شيئاً فإن النبي صلى الله عليه وسلم على وشك القدوم".

أشرف على التهانوي. توطن قرية "كلواره" مديرية باره بنكي، وبعد التخرج من دار العلوم لندوة العلماء، حيث حصل على درجة الفضيلة نال القبول بجامعة لكتاؤ، وحاز منها شهادات "البكالوريوس في الآداب" و "الماجستير في الآداب" <sup>١٥٧</sup>.

و عمل محاضراً في إحدى كليات ولاية آسام لثلاثين سنة، وبعد التقاعد عنها ستة م ١٩٩٨م تولى الإشراف على قسم الإنجليزية في مكتبة العلامة شبلي العامة لندوة العلماء، واستأثرت به رحمة الله في ٢٦ من أكتوبر سنة ٢٠٠١م، وصل إلى جنازته الشیخ محمد الرابع الحسني النبوی بعدد ذيجه من أستانة دار العلوم وطلبتها وأهل مدينة لكتاؤ <sup>١٥٨</sup>. ويكتب شارق علوی أخ الشیخ أیوب الماشی من عمه، ومدير مجلة "Fragrance of East" الصادرة من لندوة العلماء، لكتاؤ:

"تنتمي إلى قرية كلواره، محكمة المال حيلوك، مديرية باره بنكي، وكان الأخ أیوب ثالث أبناء أبي الصوفي أفضل على الخمسة. أما أخوه الأكبر الفقيد أحمد علي عمدة القرية فلم يحصل إلا على الدراسة الابتدائية في إحدى كاتيب الوطن، وأحد إنحوته الصغار محمد مسعود تخرج من كلية تكميل الطب، لكتاؤ، وعمل موظفاً في مصلحة الصحة، وأما أیوب وأخوه الصغير محمد إلياس فقد علمهما أبوهما مبادئ العربية والفارسية، ثم أحصاهما بدار العلوم لندوة العلماء، وبعد سنتين التحق أخوه إلياس بمدرسة مظاہر العلوم، سهارنپور، ولم يلبث أن رجع إلى قريته بعد شهور، وجعل يركز جل اهتمامه على الزراعة. وكان الأخ أیوب يعد أحد أذكياء

توفي الصوفي أفضل على في ١ من مارس سنة ١٩٦٨م، في السابعة والثمانين من عمره وللمزيد من التفصيل يراجع: "حيات أفضل" مؤلفه محمد يسین ساحل المظاہری، والنادر: فضل الباری، باري هاؤس، لكتاؤ.

<sup>١٥٧</sup> كما حصل على الدكتوراة بما أيضاً.

<sup>١٥٨</sup> "إجراءات" حلقة مجلس الإدارة لندوة العلماء، لكتاؤ (المند)، صفر ١٤٢٣هـ - ابريل ٢٠٠٢م.

طلبة دار العلوم لندوة العلماء في عصره، حيث كان يسهم في النشاطات الأدبية والعلمية بالإضافة إلى انتشاره بالمقررات الدراسية وتحالل إقامته بما لم يزل يiel غلته العلمية من مكتبهما الرائحة بالكتب القيمة، حتى ازدادت سعة اطلاعه على الكتب والمأثورات العلمية، وبعد التخرج من لندوة العلماء فاز بالامتحان في الصف المتوسط من هيئة أثرياء دايش، ثم نال القبول في جامعة لكتاؤ، فتخرج فيها بمنسوحاً شهادات البكالوريوس والماجستير في الآداب، ونال درجة "ممتاز" في الماجستير، وتحالل تلك الفترة كانت تصدر مقالاته باللوازم في بعض الجرائد المعروفة الصادرة من لكتاؤ بالأردية مثل: صحيفتي "مدينة" و"النصف"، ويترشح من ثيابها أسلوبه المماثل لأسلوب الشيخ أبو الكلام آزاد حتى في اللغة نفسها، كما يظهر من تحالل مقالاته التي يسيطر عليها الأسلوب الخطابي نوعه في الأدب ورسوخه في الدين. عرضت عليه وظيفة محاضر العلمية في إحدى كليات آسام في العقد السادس فقبلها رغم أن نفيه عنها، فواصل نشاطاته وكان يدعى لقاء خطب حول السيرة النبوية من شئ نواحي ولاية آسام، فكان يقبل تلك الدعوات ويقدرها حق قدرها، وكان منذ سنوات يوجه الخطاب إلى المسلمين قبل صلاة الجمعة في مسجد متصل بمقره الواقع في "كهدا" على شارع سينابور، لكتاؤ، وينبهم على هفواتهم في الأعمال الدينية وحياة الآخرة في ضوء الكتاب والسنة، وذلك في أسلوب قوي مؤثر.

كان الأخ أبو بشار مصطفى بالطبع، صالحًا، حسن الملبس، كريم الخلق، دائم التبسم، تبدو

على شفتيه ابتسامة دائمة<sup>١٥٩</sup>

**نهاية قرن بوفاة الشيخ عبد الباري الندوبي:**

هذا عنوان خطبة ملؤها التأثير والحماس ألقاها الشيخ أبو الحسن علي الحسيني الندوبي رحمه الله إثر وفاة الشيخ عبد الباري الندوبي في الحلقة الثانية ونشرت في مجلة "تعمير حيات" في

علدها الصادر في شهر فبراير سنة ١٩٧٦م، ونقلها مقتبسين من الجلة المذكورة أعلاه:  
أيها الحاضرون الكرام:

حتى الأمس كنا ندعوا الشيخ عبد الباري التبوi بكلمات المخظ والرعاية ودفعنا  
نحن اليوم إلى أن نعقب اسمه بكلمات الرحمة والمغفرة. كلها كلمات رحمة، وكلمات دعاء،  
وهذه الكلمات التي يعتاد الناس استخدامها أتقل وزنا عند الله، فإن الحياة فانية، تفني يوماً مهما  
طللت، فهي مثل زهرة متفتحة لا تلبث أن تذبل.

والله نشكر على ما وبه من حياة طويلة، وإن كانت تقوساً ومشاعرنا تود لو عاش  
أكثر مما عاش فإن أعز الأشخاص إلى الإنسان وأعظمهم عنده لا تبدو حياته طويلة مهما  
طللت، ويختزنه فراقه متى فارقه. وإن فاتنا أحد وهو في ريعان شبابه زدنا حزناً وهمما، وإذا توفي  
بعد معاش طويلاً اشتمنا شيئاً. ونظرنا إلى الجانب الخالق وباقضاء العلاقة الوطيدة يتحتم علينا  
استخدام تلك الكلمات التي كنا نستعملها له في حياته، ولكن الكلمات التي تترشح منها الرحمة  
الإلهية أتقل وزنا عند الله وزنا، فإن هذه الحياة كلها رحمة عند رجل يؤمن بالله، فالشىء الذي  
يكون وسيلة إلى الرحمة آخر من الشىء الذي يأتي بال المصائب ويهدي إلى البلايل، ولكن مشتبفين  
ـ مهما حزنا ـ بهذه الكلمات التي نؤمن عنها بأنها ذريعة إلى الرحمة الإلهية كما تدل على ذلك  
القرائن أيضاً، ونرى حقاً علينا استعمالها، وكانت علاقتي به شخصية كأنها علاقة عائلية دموية،  
وكان لأخي الكبير الدكتور السيد عبد العلي به علاقة وطيبة كما تكون بين رجل وأخي،  
ولعله كان أحب أصدقائه وأعز خلاته في مدينة لكتاؤ، ولم يزل يذكره إلى آخر يوم من أيام  
حياته. وأنجح الله لي فرصة لأسفه منه، فكان يحيطني بعنایاته وألطافه فأنا أعرف مشاعره  
ووجهات نظره، وميوله واتجاهاته، وأقول لكم بصرامة: إنه كان يعارض عقد خلافات التائين،  
ويكره تلك للناسبات والمهرجانات التقليدية التي ليس لهم بها سلطان ولا يوجد لها أي مثال في  
القرون الأولى وحياة الصحابة، ومن الصعب أن يجد لها شاهداً في الشريعة الإسلامية، فترددت

فيما أن تعدد حفلة أو لا تعدد، ولكن ظهرت في عقد حفلته الثانية بعض جوانب ظلاتها نافعة ونحن الآن نريد أن ننفتكم إلى تلك الجوانب:

أولم أولاً نبذة من حياته فإن الطلبة العاشرين لم يستطعوا أن يستغفلاً علومه ومصنفاته حق الاستفادة، فإنه كان طريح فراشه منذ سبع سنوات ولعل الطلبة لا يذهبون إلى منزله بعد المسافة، بل هناك عدد من الطلبة لم يروه ولم يزوروه قط، فلنا أعرف به أولاً ثم أفت إلى الجوانب التي تحمل في غضونها رسالة وعبرة لأولي الألباب ودروسها لمن يشاء أن يعتبر بها ويتلقها وجوابه هذه زاهرة مشرقة إشراقاً أقل أن تشرق حياة أحد معاصريه مثله.

وتعريفه الوجيز في سطور أنه كان أحد أبناء أسرة أنصارية كريمة نيلة من قرية "كدية" مديرية باره بركى، وكانت لأبيه الطيب اليوناني عبد الخالق علاقة إرادية بالشيخ محمد نعيم الفرنجى محلى الذي كان نموذجاً للسلف الصالحة وجامعاً لعلوم الشريعة كلها. ويحكي الشيخ عبد الباري النبوى نفسه أني لما ولدت ذهب أبي إلى الشيخ محمد نعيم وقال له: سمه، فقال: أكمل "خالق باري" و"خالق باري" اسم كتاب<sup>١٦٠</sup>. فسماه عبد الباري. نال الشيخ عبد الباري دراسة الابتدائية في بيته مثل أبناء الأثرياء في عصره، ثم نال القبول في ندوة العلماء التي لم تكن مضى على تأسيسها إلا مدة قليلة فإن تاريخ ميلاده سنة ١٣٠٧هـ المصادف ١٨٩٠م، وكانت ندوة العلماء قد تأسست قبل التحاقه بسبعين أو ثمانين سنوات حينما كان قد بلغ سن التعليم والدراسة ونال القبول هنها في الصف الثالث، وأنهى دراسته كلها فيها، وأرسله أبوه إلى الشيخ محمد إدريس (في نغaram) لما ظل ضعيفاً في بعض المواد في إحدى سنوات دراسته، والشيخ إدريس جد الشيخ محمد أweis النبوى شيخ التفسير في ندوة العلماء. وكان الشيخ عبد الباري يعترف بلسانه بما اتفق بعلمه ودينه وروحه ويشكره على ذلك، وأنه زاد بذلك قلرة واستعداداً، ثم جاء إلى الندوة للمرة الثانية في عهد العلامة شibli التعمانى، ومنذ صباح ترشحت

<sup>١٦٠</sup> وكان اسم والده عبد الخالق، واسم ابنه عبد الباري.

الفطانة من وجهه، فوّقعت عليه نظرة العلامة شibli النعmani وقربه، وهنـا أتـى دراسته، وخلالها ظلت له صلة خاصة بالعلامة شibli، وكان من أقرب الناس إليه بعد السيد سليمان والشيخ عبد السلام. وقد فهم العلامة شibli بعين فراسته أن سيكون لهذا الطالب شأن كبير في المستقبل، وستكون له شهرة فائقة ومكانة مرموقة بين طبقة العلماء.

ويمتاز الشيخ عبد الباري بكونه جامعاً بالجمع بين الفطانة والنون الأدبي، وأدت ميزته هذه إلى ترافقه إلى العلامة شibli النعmani. والفلسفة والعلوم العقلية هي موضوع عنايته، فوجد كثيراً من الأساتذة النابغين فيها في ندوة العلماء، فقد كان يدرس فيها حيـثـذا الشـيـخـ فـارـوقـ الجـريـاكـوـتـيـ والـشـيـخـ شـيرـ عـلـيـ أـشـهـرـ وـأـبـغـ أـسـاتـذـةـ الـهـنـدـ، فأـحـدـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ الـعـلـمـ عـنـهـماـ وـنـالـ مـنـهـماـ إـلـاـجزـارـ، وـكـانـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ لـهـ ذـوقـ خـاصـ وـاـهـتمـامـ بـالـغـ بـالـفـلـسـفـةـ.

حينما شنت الفلسفة الجدلية هجمات على علم الكلام والعقائد الدينية وصارت العقائد الدينية على وشك الانهيار، توّلـيـ العـلـامـةـ شـibliـ زـعـامـةـ تـلـكـ الطـافـةـ الـتـيـ نـصـضـتـ لـمـقاـومـتـهاـ وـسـدـ سـيـلـهـ الـعـارـمـ، وـكـانـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ طـلـيـعـةـ الجـيـشـ الـذـيـ تـرـعـمـ الـعـلـامـةـ شـibliـ فـانـخـتـارـ الفلـسـفـةـ مـوـضـوعـاـ لـهـ لـخـدـمـةـ الدـيـنـ وـالـعـلـمـ عـنـ طـرـيقـهـاـ.

ثم درس الفلسفة الجدلية دراسة وافية واعية وانفع بالإنجليزية التي تعلمها في ندوة العلماء، وإن لم تكن جيدة إلى حد الإلقاء، فأراد أن يحسن اللغة الإنجليزية ويتقنها بمساعدة الشيخ عبد الماجد الدريلبادي الذي كان أصغر منه بستين أو ثلاث سنوات ومن حسن الحظ أنه كان حاضراً في صلاة جنازته، واستعن به الشيخ عبد الماجد لتحسين لغته العربية، فكان كل واحد منهما أستاذًا وتلميذاً، ثم تمنى على أبيه أنه يرغب في تحسين لغته الإنجليزية باللحاقه بجامعة عليـكـرهـ، فأـبـيـ وـالـدـهـ الـذـيـ كـانـ نـمـوذـجاـ لـالـصـلاحـ وـالـورـعـ، وـمـنـقـفـاـ عـلـىـ الشـيـخـ محمدـ نـعـيمـ الفـرنـكـيـ محـليـ، وـكـانـ شـيوـخـ ذـلـكـ العـصـرـ لـاـ يـعـلـمـهـاـ عـمـلاـ صـالـحاـ مـسـتـحـسـنـاـ وـلـوـ كـانـ جـائزـاـ كـمـاـ أـخـيـرـيـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ النـدوـيـ مـرـاتـ بـأـيـهـ قـالـ ذـلـكـ لـأـيـهـ وـلـكـهـ أـبـيـ قـاتـلـاـ: "لـاـ أـسـهـمـ وـلـاـ

أساعد في هذا الخير. ولم ينفع علي لهذا الغرض "، فكتب العلامة شibli إلى التواب وقار الملوك - ولعل جامعة عليكوه كانت تابعة له في ذلك العصر - أن هذا الفتى الذي أرسله إليك من أذكي الطلاب، وله غرام شديد بالفلسفة، فليؤذن بحضور الترسos وخاصة مادة الفلسفة بها، ولكن لم يتسع له ذلك لبعض الأسباب الإدارية فأرسله العلامة شibli إلى مقبول أحمد القدوائي بولاية كشمير فأقام بها طويلاً وحسن لغته الإنجليزية، وكان متقدماً للإنجليزية إلى حد أنه حينما عين أستاذاً بكلية دكن، بونا - كما يقول نفسه - يدرس ديوان الحافظ (باللغة الفارسية) في اللغة الإنجليزية، ثم أكثر مطالعة الفلسفة بالإضافة إلى دراسة الإنجليزية، حتى عرف بكلونه عالماً بالفلسفة خيراً بما، وخلال تلك الفترة تم عقد المؤتمر التعليمي الإسلامي للسمى حيث ذكر "المؤتمر التعليمي الحمداني" في مدينة أحمدآباد فألقى فيه مقالاً رائعاً تاريجياً صدر فيما بعد في صورة كتاب "منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية) الذي قال عنه الشيخ أشرف علي التهانوي: "حسن حسين للتفاع عن الإسلام"، وما قرأه الشيخ حبيب الرحمن خان الشيرازي قال: "إن غيره يسلم بيده الفلاسفة، ولكن بيده أسلمت الفلسفة".

ظل أستاذاً للفارسية بكلية دكن، بونا، وصارت له دولة وصولة في الأوساط العلمية، ثم دعى إلى الجامعة العثمانية، حيدرآباد على طلب من الشيخ حبيب الرحمن الشيرازي إذ كانت الجامعة بحاجة أمس إلى أستاذ للفلسفة وكان من المستحبيل في ذلك العهد الحصول على أي وظيفة في الجامعات العصرية ما لم يكن حاصل شهادة من إحلالها فكان تعينه أمراً يستحبيل نظراً إلى هذا الشرط، ولكن الشيخ عبد الباري عين أستاذاً بالجامعة العثمانية بخرد نبوغه في العلم، ولم تمض إلا عدة أيام حتى سيطر على الجامعة كلها، ودوبي علمه وفضله بكل أرجائها. إنه ألف الكتاب "فهم إنساني" وترجم بعض كتب "بركلي" (الفيلسوف الشهير)، فكانت كتبه المترجمة تناذج رائعة من الترجمة، ومن أسباب تضليله من الترجمة سلاسة الأسلوب وعنوته التي ورثها عن العلامة شibli وأساتذة ندوة العلماء، وذوقه الأدبي الخاص الذي يمتاز فيه أهالي أوده - وكان

أيضاً من أهلها - بالإضافة إلى فطاته وجمعه بين المثانة في العلم والتعقق في المطالعة، فجعلت جميع هذه العوامل كتبه تأخذ رائعة من الترجمة. ولم يزل يزداد إقبال الناس عليه حتى صار رئيساً لقسم الفلسفة، ونفع تلامذته في الفلسفة وذاع صيتهم في العالم، منهم الدكتور مير ولد الدين الذي لم تمض على وفاته إلا مدة يسيرة، والدكتور حميد الله، والدكتور رضي الدين، كلهم تلامذته لعلى أن تكون ناسياً، ومهما يكن من شيء فإن ما هو من المقرر أنهم طلاب عهده.

وكان في الجامعة العثمانية دولة وصولة لأستاذين كل واحد منها عالم خريج ملروسة، ألا وهما: الشيخ مناظر أحسن الكيلاني، والشيخ عبد الباري النبواني، وكانا خليلين متاحلين كائنين صاحباً الغار في أصح تعبير. أقاما في حجرة من المسجد فهم صاحباً الغار. معنى الكلمة، وامترجت حياة كل واحد منها بالآخر، يتداولان الطعام معاً، ويفكران معاً، ويستشنان الماء معاً. متجانسان هواية ورغبة، عادة وشوقاً، متحدان فكراً وغاية، وهلغاً ورأياً، وكان يضرب بصلاقهما المثل، فإنك قل أن ترى مثل هذا التجانس والاتحاد في رجلين مهمما طالت وعمقت صلائقهما.

إن أنس فلن أنسى تلك العطلات (الصيفية والشتائية) التي كان يرجع فيها إلى لكتار من حيدر آباد - فيأتي إلى ندوة العلماء كل يوم بالدورام، ويؤدي صلاة الجمعة في مسجدنا ويتناول الغداء مع الشيخ مناظر أحسن الكيلاني وأخي الكبير - المراد به الدكتور السيد عبد العلي الحسيني رئيس ندوة العلماء الأسبق - وقضى أيام أستاذيته في حيدر آباد بغية من العز والرزانة حتى تقاعد عنها وأُحال على المعاش هو أولاد ثم الشيخ مناظر أحسن الكيلاني.

كان كل منهما خريج مدرسة عربية إسلامية. أما الشيخ عبد الباري فقد تخرج من ندوة العلماء وأما الشيخ مناظر أحسن الكيلاني فهو متخرج في الجامعة الإسلامية، دار العلوم، ديويند، كانت الجامعة العثمانية أرفع مستوى من سائر الجامعات، فلما اجتمع فيها نوابع من الأساتذة لم تجد أي جامعة غيرها مثيلهم، ونسمى بعضهم على عجله بالدكتور خليفة عبد

الحكيم، والبروفيسور إلياس بربني، والبروفيسور هارون خان الشيرازي، والشيخ مناظر أحسن الكيلاني، والدكتور حميد الله، والدكتور مير ولی الدين.

ولم ينزل ذاتع الصيٰت في الجامعة العثمانية بحد علمه وبنوغه. هنا التخرج في مدرسة عربية، الذي لم يكن حاصل أي شهادة من جامعة عصرية، وأي واحد كان يوسعه أن يقول: لا بد من إنشاء لجنة تقتبس عن شهادات أستانة الجامعة. ولو قال أحد مثل هذه القولة لأفحمه نائب رئيس الجامعة قبل أن يتكلم الشيخ عبد الباري شيئاً قاتلاً: إننا نعتز بالشيخ عبد الباري والشيخ مناظر أحسن الكيلاني.

أيها الأجيٰة! إنه نال شهادة من مدرسة فحسب. لم تكن عنده شهادات ولم يبر الحصول على شهادة الدكتوراه واجباً، بل لم يفكر في ذلك قط، وإن كان من الميسور له الحصول عليها - في الجامعة العثمانية - فكم من طالب أهله الشيخ لذلك<sup>٦٦١</sup>

أيها الطلبة الكرام! مما ثلثون من خلال دراستنا لحياة الشيخ عبد الباري من دروس أن رأس الأشياء جلارة الإنسان وبنوغه. عليكم أن تتخصصوا في فن من الفنون ثم انظروا ماذا يكون. لعلكم سمعتم هذا الشرط من البيت الفارسي: "لابد لك من التخصص في أي فن شئت أينما كنت".

تخصصوا في أي فن شئتم يخضع لكم العالم كله. إن الشيخ عبد الباري ألف كتاباً صغير الحجم كثير المعنى أسماه "منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية)، لا يتجاوز عدد صفحاته إلا ستين أو سبعين، ومع صغر حجمه له صيٰت ذاتع في الأوساط العلمية، ويمكنا أن ندرك مدى دقة نظره بدراسة كتابه هذا، ولما قرأه الشيخ التهانوي قال: "يدو أن هذا الرجل -

<sup>٦٦١</sup> وظهر لذلك مثال ثالث من أبناء ندوة العلماء، وهو البروفيسور السيد ضياء الحسن التدوبي، حيث إنه رغم عدم الحصول على شهادة الدكتوراه شغل أحد المناصب العليا في مجال التعليم فعين عميد كلية الآداب بالجامعة الملة الإسلامية دمشق الجديدة.

صاحب هذا الكتاب - عارف بالله" ، وتلك هي شهادة له من رجل كان نفسه عارفاً بالله ورئيس شيوخ عصره.

واعلموا أيها الطلبة! أن قد اختلفنا من أنفسنا أنها لا تستطيع أن تفعل شيئاً أو نشغل أي منصب مالم نحمل شهادة دكتوراه، وإليكم مثالين من هنا النار، أحدهما الشيخ عبد الباري النبوi الذي لم تكن عنده إلا شهادة ندوة العلماء، ومع ذلك شغل أعلى مناصب قسم الفلسفة في الجامعة العثمانية، وثانيهما أستاذنا الشفوق الشيخ خليل عرب - النبوi - الذي كان له دوي في عرض البلاد وطوطها. نحن - وأنا بصفة خاصة - ربيب نعمه، تعلمت منه اللغة العربية وأدابها مثل صبي يتعلم على أستاذه المبادئ، وكان خريج ندوة العلماء، لا يعرف حتى كثير من أبناء ندوة العلماء أنه تخرج فيها، وشغل مناصب في شتى جامعات الهند مثل جامعة كلكته، وجامعة دهاك، ومحرر نبوغه في العلم كان يهابه نائب رئيس الجامعة الإنكليزي وعملاء كليةها ورؤساء أقسامها، وجلسون بين يديه كما يجلس التلميذ أمام أستاذه، فلأنه هذا الرجل من حياة الشيخ عبد الباري أن الأصل نبور الإنسان وجهه للتواصل ودراسته العميقه، ولم يتلهف الشيخ قط على عدم الحصول على الشهادات ولم يقل قط: ليتنى كنت حامل شهادة. وكثيراً ما أرى أسمين معاً، الشيخ عبد الماجد الريابادي والشيخ عبد الباري النبوi، وكانت أظن أن كليهما يحمل شهادة البكالوريوس في الآداب، لأن الشيخ عبد الماجد يكتب حيناً B.A - البكالوريوس في الآداب - عقب اسمه، ومرة نقشني في ذلك رجل يقول: الشيخ عبد الباري حامل شهادة البكالوريوس، وكنت أقول: ليست عنده أي شهادة.

إخوتي! هذا أول درس وأول جانب من جوانب حياته وأما الجانب الآخر من حياته الذي يمكننا أن نستفيد منه، وننظر إليه بعين الاعتبار، فهو أن هنا الفلسفـي العظيم، المدقـق، المتكلم الفطـنـ، تلميـدـ العـلامـةـ شبـليـ الذـيـ يـعـتـرـ بـهـ، خـرـيـجـ نـدوـةـ الـعـلـمـاءـ وـمـفـخـرـهـ، شـعـرـ بـحـاجـةـ مـلـحةـ إـلـىـ إـصـلـاحـ نـفـسـهـ، وـيـسـلـمـ نـفـسـهـ إـلـىـ طـيـبـ يـلـاوـيـ مـاعـتـرـىـ قـلـبـهـ وـرـوـحـهـ منـ فـسـادـ

وأدواء، لا كالمبتدئين بل مثل الغرباء الذين لا يعرفون شيئاً، والأطفال الذين لا يستطيعون أن يقرأوا شيئاً مالهم يأخذ بأيديهم أسنانهم ومربوthem.

وقد وفق لهذا رجلان في زماننا، وهما الشيخ السيد سليمان النبوi والشيخ عبد الباري النبوi، ونال كل منهما مكاناً مرموقاً كما ناله الإمام الغزالي. ولا تختلف عن الإمام الغزالي فإنه كان حجة الإسلام، وهذا اللقب خاص به لا يشركه فيه أحد ويقول المؤرخون: كان الناس لا يكادون يفرقون بين مجالسه وبلاط الخليفة. الطلبة والعلماء كلهم يحضرؤن دروسه، وكان له دوي في أرجاء العالم حتى لا تكاد تجد أي مدرسة أو مجلس علمي يخلو من هتفات "قال أبو حامد" فعنده شعر الغزالي بأنه لا يؤمن بالغيب مثلاً ما يؤمن بالحسينيات والبسبيعيات، ولا يستكمل إيمانه مالم يكن ليهانه بالغيب أعظم من إيمانه بالحسينيات بكثير، وقد كتب ذلك في "رجال الفكر والدعوة" (لصاحب هذا الخطاب أعني الشيخ أبي الحسن علي الحسيني النبوi) و"النقد من الضلال" للإمام الغزالي، وأشار عليهم بأن تقرأوها، وحينما شعر بذلك الغزالي ألمح لسانه ولم يستطع أن يدرس شيئاً، وفسدت معدهه وقوته هضمه، وقلق أشد القلق، وجعل الناس يقولون: أصحاب الإسلام سوء العين إذ سئم مثل هذا العالم التجنير من الدرس والتدريس، وأصاباه هم أو طمع.

ولما شخصه الأطباء قالوا: تغلبت عليه أمور تال من نظام جسمه ونفسه، فلم يعد أهلاً لشيء، ثم خرج يجوب البلاد ولم ينزل يقطع الأغوار والأنجاد، والصحابي والسهول إلى أعوام عديدة حتى جلس يوماً في الجامع الأموي بدمشق، وجعل يقوم بالمحاولات والرياضات بحثاً عن الحق، فلما نجح فيه رجع وجعل يصنف الكتب في الرد على الملاحدة ودحض أباطيل الباطنية، وما عدا تدريس وتصنيف شيء إلى آخر.

وقد مر بنا في هذا العصر المادي الملحّد مثالان لعلو الهمة وصدق النية في أوساطنا، وهو ما الشيخ السيد سليمان النبوi والشيخ عبد الباري النبوi، وأذكر جيداً أنه قال لي أحد

قضاة المحكمة العالية سابقاً بصوت مليح بالاستعجاب والدهشة: ما قال الشيخ السيد سليمان النبوى كيف صار تلميذاً للشيخ التهانوى مع أنه تلميذ العالمة شبلى؟ الأنسب والأحسن أن يكون التهانوى تلميذاً للشيخ سليمان، وجعلت الأوساط النبوية تتاجى وتعجب، وكب كثير منها إلى الشيخ السيد سليمان النبوى، حتى قال لي الشيخ التهانوى نفسه: ما قال الناس يعظموني ويصفونى وبنهونى عن النهاب إلى زاوية التهانوى ويقولون: أئمّات إلى ندوة العلماء وإلى العالمة شبلى. كيف ذهبت إلى عالم من علماء ديننا بعلمها كسبت ثقة شبلى وألقت كتاباً لا تحصى. قال رجل لإمام أحمد بن حنبل: إياك تجلس في درس من ليس أهلاً لحضور درسك فقال: يا بني إما يجلس الإنسان حيث يجد صلاحه.

أنسنا بحاجة إلى إصلاح فقوسنا؟ لا تحتاج إلى شحن قلوبنا بنور الإيمان واليقين؟ هذه أمثلة رأيناها بأم عيوننا، هنا الشيخ العلام السيد سليمان النبوى، أعظم المصنفين في عصرنا، لا أكذب ولا أغالي - وكيف أكذب وأنا في المسجد - إذا قلت إن مصنفاته لا تقبل علمنا وتتوعد وأهمية. وصل هو والشيخ عبد البارى إلى الشيخ أشرف على التهانوى، ولم تمنعهما العصبية الطائفية أو المكانة العلمية من النهاب إليه. هنا السيد سليمان الذي يهاب علمه المستشرقون ويعرضون بين يديه أسئلتهم استجواباً لها، واعترف بنبوغه العرب ذهب إلى مكانه هؤون وأسلم نفسه إلى الشيخ التهانوى إسلاماً دفعه إلى أن يقول: "تعلم من سليمان إخلاص العمل، واعلم أن النبوى يكون مترها عن الرذائل من الحسد والحقد، والشحنة والدبابة"، ولا أعلم أن شيئاً مدح مسترشداً له مثلما مدح الشيخ التهانوى مسترشداً الشيخ السيد سليمان النبوى، ومنحه الخلاقة عاجلاً فتعجب من ذلك أصحابه القدامى وأحزن ذلك بعضهم، وكان الشيخ السيد سليمان النبوى والشيخ إلياس رحمهما الله في زاوية التهانوى حينما توفي، وحزن بوفاته الشيخ السيد سليمان حزناً شديداً حتى جعل يبكي بكاء طفل فقد أبوه.

الشيخ عبد البارى النبوى مثل متبع لنا، فإنه لما ذهب هو والشيخ عبد الماجد

المرادي إلى الشيخ التهانوي قال: لكما علاقة وأنسية بالشيخ حسين أحمد المدنى فبایعاه، وإنني أيضاً أفعل ما يسعنى.

وكان حال الشيخ عبد الباري النبوى مع الشيخ التهانوى حال تلميذ مع شيخه، فلما رأى الشيخ التهانوى منه الانقياد والطاعة أحجازه ومنحه الخلافة.

أيها الطلبة الأحبة عرضت جانين من حياته، وكلا الجنانين مستحسن قابل للاتباع، فلتتعظ بذئن الجنانين أحدهما النبوغ في العلم، أما حاملو الشهادات فإنهما بمنزلة الجنانين العزل من الأحسنة ولو شغلوا منصب رئاسة أي كلية أو تقلدوا منصب نائب رئيس الجامعة، وثانيهما ملازمته العارفين بالله وتركيبة النفس مما يشوبها من شوائب الرذائل. قال شاعر:

"لا يمكن أن يبلغ عالم تلك الدرجة التي بلغها الشيخ جلال الدين الرومي، ما لم يكن

تلميناً لشيخ كما كان الشيخ الرومي تلميذ شمس الترمذى".

وقال آخر: "دع القول والتمني وكن رجل العمل والحال".

إنه واقع لا ينكر، ويالحسن حظكم لو فهمتموه، الآن أو بعد مدة، ولكن أما إذا أدر كتموه قبل وفاته فهو وإن كان خيراً، ولكن لا ينفعكم شيئاً. لم لا تستطعوهن أن تقوموا بمجاهدات وزيارة شيخ هذه الساعة.

أيها الطلبة إنني أعرف كيف كانت المدارس العربية قديماً، وما كانت طرقها ونحوها. كان للروس الشيخ لطف الله رحمه الله دوي كدوبي التحل، وكان مرجع الطلبة، ويشلون إليه الرجال من إيران وتركستان، ويأتون إليه من كل فج عميق، ليقرأوا عليه ولو كانوا أذكياء، جيدي الاستعداد.

وبعد التلمذ عليه يقصدون الشيخ فضل رحمن الكنج المرادي الذي فكان يزكيهم ويصلح باطنهم. وإذا كان الأول يكليلهم بالعلوم الشرعية فكان الثاني ينور قلوبهم بالعلوم الروحية، وكذلك إذا التحق طالب بمدرسة ديويند (الجامعة الإسلامية دار العلوم، ديويند) وتشبع فيها

بالعلوم غادرها إلى كثرة التكميل، ثم يقصد منها إلى رأي بور أو تمانه بحث لإصلاح باطنها، وأما تلاميذ الشيخ عبد الباري الذين كانوا يحضورون دروسه ويقرؤون عليه يذهبون إلى سجح مرادآباد، وكانت هذه الطريقة شائعة، ولا أشككم على طريقة الإرشاد والاسترشاد وإن لم يكن فيها أي عيب أو نقص، وأقول بصراحة: ليس فيها أي عيب ولو كان كذلك لما اخترناها الشيخ عبد الباري النبواني والشيخ السيد سليمان النبواني اللذان هما أشد منا توراً للتفكير، وإنني أيضاً متور في الفكر، وقد طوفت في العالم أكثر من المتصورين، ومع ذلك أنا قائل بهذه الطريقة - طريقة الإرشاد والاسترشاد - وعامل بها، ولا أخجل بل أرى واجباً اتخاذها، وعلى الرغم من كل ذلك لا أدعوكم ولا أشككم عليها ولا تحسسوا أنني أخدعكم، لا تحسسوني وسيطاً، إنما أشير عليكم بأنّ تهتموا بإصلاح نفوسكم وتركتيّتها من شوائب الرذائل وعليكم أن تبلوا غلة روحكم، واستقلوا بأعمالكم واحسّبوا إيمانكم ناقصاً غير كامل، واحسّبوا فراغاً في حياتكم لو بقي لكانت الحياة كلها فراغاً، قال أبو مليكة: أدركت ثلاثة من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، مانهم أحد إلا يخاف النفاق على نفسه" ، هنا الحديث من تعليلات الإمام البخاري .

شعر كل من الشيخ سليمان والشيخ عبد الباري بهذا الفراغ، فتناولت الأيدي مؤلفاهما ومن حبهما الله من العز والكرامة والقيوں ما لم ينفع إلا للمعذوبين من الناس، ورفع من درجاتهما ما رفع، ومضى كل واحد منها على ميعاده ولم يمال شيئاً، ولم يفهمه أمر من أمور الدنيا "الاخوف عليهم ولا يحزنون" . هنا هو الشيخ العلامة السيد سليمان النبواني رحمة الله، لو قصد جامعة عصرية لاعتبرت به، وفانحرت به أخواتهما، وأتاه نائب رئيسها وأساتذتها ذرفات ووحلاناً، يرجبون به، ويقابلونه بغایة من الشوق واللهفة، وإذا سافر إلى أوروبا التق حوله المستشرقون يستفيفون علمه، ويتطفلون على مائنته. وهذا هو الشيخ عبد الباري النبواني، لم يدر بخلده فقط أنه أصبح الناس في مضمار الفلسفة ويتهمي فيها إلى حيث لا يتهمي غيره، فكيف يمكنه أن ينهب إلى الشيخ أشرف على التهانوي الذي صنف كتاباً لا دقة فيها مثل "بخشتي

زيور". من هنا؟ وأي كتاب صنفه؟ وما هي قيمة وأهمية مؤلفاته؟ هذه كلها فروع لا شأن له بما، ولا يعنيه كل ذلك، وإنما يعنيه أن يعمل عملاً ينفعنا، ويتحقق به مما يحيطه من أحظار في الحياة الأبدية - العالم الذي يبقى دائم - "إلا من أتى الله بقلب سليم"، إنهم لم يذهبوا إليه إلا في البحث عن هذا القلب السليم.

وأكفي بذلك أنها الإخوة ليس مني تعين هذين الأمرين. لا أدعوكم إلى الإرشاد والاسترشاد، وإنما أشعركم بأننا نحتاج إلى إصلاح نقوسنا في كل مرحلة من مراحل الحياة. إننا مفتقرون إلى أن نظل أقسىنا طاهرة نقية من الرذائل وأن تعود إلينا الروحية. علينا أن نتلمذ على شيخ ونكون تلاميذه له بدلاً من أن ننظر إليه نظرة الازدراء والامتنان، ولا يخطر ببالنا أبداً أننا نلقط كلمة الشهادة، وتتلوا القرآن، ونفهم معانيه، وتقرأ الأحاديث، وقطعنا مرحلة العالمية وفرنا بشهادة العالمية، فلسنا بحاجة إلى هذا الإرشاد والاسترشاد. لا تخالج نقوسنا مثل هذه الوساوس، بل عليكم أن ترکروا بعد التخرج على إصلاح نقوسكم ما أمسكتم. وفقنا الله وإياكم، ورفع درجات الشيخ عبد الباري الندوبي. إنما الآن ولن نزال نعتر به ونفاخر به غيره أعواماً طوالاً، كعلماء ومتخرجين في هذه الدار. ويحق له علينا نحن المسلمين أن نستغفر له وندعو الله له بالأجر والثواب، ولو بتلاوة سورة يس من القرآن لمرة واحدة، فإنه إذا وصلت إليه هديتنا هذه استبشار وسر بذلك، وإن كما لا نعرف أهميتها ومكانتها عند الله تعالى، وإنما هي آية السعادة ومدى اتصالنا به. أدعو الله أن يغفر لجميع من ماتوا في هنا الأسبوع، وجميع من توفاهم الله في هنا الشهر، ووفيات هذا العام وهذا القرن، ويغفر للسابقين الأولين، ويرفع درجاتهم، ويذكر عن سيائشهم، ويصافع حسناتهم. ربنا أغفر لنا ولإخواننا الذين سبقونا بالإيمان، ولا تحمل في قلوبنا غلاً للذين آمنوا ربنا إنك رءوف رحيم.

## الباب السادس

### تفقهه في القرآن الكريم

غراة الشديد بالقرآن المجيد:

إن ما يمكننا أن نعبر عنه بـ "إسراء المؤمن" هو فقه القرآن الكريم، وإدراك معانيه، وأكتشاف أسراره ونكته في قلبه، وتكلمه حفاظه ودقائقه، ولكن هنا الاكتشاف يتطلب من المؤمن الصادق في ابتعاده مرضاه الله الاستمرار والتلوّح في المطالعة في اللغة العربية حتى يتلوق ويلتذ بلذاته وسماعه. إن الشيخ عبد الباري الندوبي أتقن اللغة العربية أولا ثم عكف على دراسة الحكمة والفلسفة، ثم اقطع إلى التدبر في القرآن الكريم اقطاعا شغله عن دراسة شيء سواه. لا يدرس إلا القرآن الكريم، ولا يتحدث إلا عنه، ولا يلقى إلا دروسه في مسجد على مقربة داره في لكتأ، يحضرها كبار العلماء والمتقين، وعدد وجيه من الطلبة، ومن أبرز المستفيدين من دروسه الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسيني الندوبي. إنه يقول ذاكرا مزيانا دروسه:

"وكنا نجد دروسه مليئة بنكت لطيفة ودقائق بدعة لو جلسنا نشرحها لاملاة بها صفحات بل كانت رسالة أو كتابا. وليس في ذاكرتي شيء من المواد التي كان يلقاها علينا، ولكنني انتفعت بما كثيرا، وزدت إيمانا بعظمته القرآن الكريم وتصديقا بإعجازه" <sup>١٦٢</sup>.

كتب الشيخ أبو الحسن علي الحسيني الندوبي في مجلة "الندوة" - وكان أحد مؤراء

تحريرها - مقالاً عنونه بـ "ميري محسن كتابين" (الكتاب التي لا لها علي فضل) وطلب من علماء عصره أن يكتبوا شيئاً حول العنوان المذكور فانضم الشيخ عبد الباري الندوبي في زمرتهم، وكتب حوله مقالاً. وصارت هذه المقالات التي كتبها علماء عصره في صورة مجموعة مسماة بـ "مشاهير أهل علم كي محسن كتابين" (الكتاب التي لا ينسى فضلها المشاهير من أصحاب العلم).

وقام بتلويتها ونشرها الشيخ محمد عمران خان الندوبي. وبالتالي نورد من مقال الشيخ عبد الباري الندوبي مقابساً كشف به عمماً أسدى القرآن الكريم إلى نفسه من خير ومعروف بغاية من الوضوح كما لام فيه المسلمين بأعراضهم عن هذا الكتاب العظيم، يقول: "وكأنه ليس هنا كتاب إلا هذا الكتاب" (ذلك الكتاب)، فادع الله أن تكون عاقبة حياتي دراسة هذا الكتاب وصاحبته الحي (حي لا يموت)". وإليكم تفصيل ما بعده بلسنه:

"ولما أتني أرسلت هذه الرسالة<sup>١٦٣</sup> إليكم<sup>١٦٤</sup> لكم أريد أن أقدم إليكم بعض آرائي وتجاربِي عن هذا الكتاب لأزداد طمأنينة إذا ما صدق بها أحد غيري".

وما كان يزيدني سآمة وتتوحشاً في البداية هو أسلوبه وعدم وجود النظم بين آياته في الظاهر، وأما حينما أتلوه الآن، فأسلوبه هو الذي يزيدني إيماناً بأن كل حرف وكل لفظة منه كلام الله، ولا يخطر بالي أبداً أن بشراً يقدر أن يأتي بأربع آيات ولو اجتمعوا وتكلموا للشاق في ذلك. مثل هذا الكتاب الذي يتضمن من أسلوبه أنه ليس من صنع البشر، حتى إذا ترجم إلى لغة أخرى - سواء كانت الترجمة لفظية أو غير لفظية - وجدت فرقاً بيناً بين النص القرآني وترجمته، وأدركت أن الترجمة من صنع البشر، فيما ظنكم بالتفسير.

إن الله تعالى لو وضع هذا الكتاب في إحدى يدي وقال: ما بين النتين كلامي حرفاً

<sup>١٦٣</sup> إنه استخدم لفظة "الرسالة" مكان "المقال" لأنَّه كان في صورة رسالة وجهت إلى المرسل إليه.

<sup>١٦٤</sup> المراد الشيخ أبو الحسن علي الندوبي وكتب الشيخ عبد الباري هذا المقال رداً على رسالته.

حرفا، وآية آية لما آمنت به نفسى المرتابة مثل هذا الإيمان الذي حصل لي بأسلوبه المعجز، الحق أني لا أجد لهذا الأسلوب إسما إلا "كلام الله". إن الذين لا يؤمنون به ليتهم طالعوا نصوصه مباشرة ولو لأيام قلائل، مستعينين عن ترجمته وتفسيره، فارغة نفوسهم عن الإيمان وعدمه، فسترون ليزدادهم إن شاء الله، وسيجدون فيه حلولا وردودا على أسئلتهم التي تور في أذهانهم فينة بعد أخرى. إذا كان الإنسان يعرف اللغة العربية إلى حد لا يخطئ فهمه في إدراك معناه الصحيح، فلا يحتاج إلا إلى تفسير واحد، وهو أن يشرح القرآن ويفسره في ضوء ما يبرره من أحداث ومشكلات، وتجارب وقضايا، فلابد يوما من أن يعرف مؤمنا كان أو كافرا بأنه ليس طريق أهدى من الطريق الذي دل عليه هذا الكتاب للبشرية جموعا كيما كانت وفي أي حال كانت "إن ربي على صراط مستقيم".

أين أشد حزنا وغضبا على هؤلاء المسلمين الذين يقولون بالاستهجان: إننا نؤمن بهذا الكتاب الحي، ثم يسألون غيرهم عن طريق الحياة، ويبحثون عنه في كل مكان عليهم يظفرون به، وقد كانوا بمراجحة ملحة إلى تطبيقه على جميع جوانب الحياة الفردية والجماعية.

أخبركم بشيء - وإن كان الحق أن لا أنتوه عنه بكلمة واحدة ولكن نفسى ترغب إلى أن أخبركم به - أني بعد مادرك معنى لغوي لأى لفظة من ألفاظ القرآن الكريم أو أفهم أمراً لا بد من فهمه أو قصة ليس منها بد فمهما أدرس كلام المفسرين لفهم كلام الله - ولا أدرس كلامهم إلا قدر ما يكفي - يبلو لي أن ظلمة تسود مكان النور الذي كتت ظفرت به، وأما ظفر به من علم الوحي الجرد الخالص ونوره وبركته يحول دونه التفسير والشرح الذي أدرسه، فلنلذك أخروف شيء عندي دراسة كل تفسير من غير أن نعرف مدى علم صاحبه وورعه إلا أن يكون صاحبه معروفا بورعه وعلمه، وأما اليوم فإننا نرى أن كل واحد صار مفسرا، وكل مجلة وصحيفة حرة في نشر تفسيرها".

ويستطرد قائلا وهو ينبه على المبادئ التي لا بد من مراعاتها خلال مطالعة القرآن

الكريم وهي ما انكشفت له خلال مطالعته القرآن الكريم: "كما يظهر لي أنه كثيراً ما رأينا الناس عاكفين على فهم القرآن كله. إن القرآن الكريم وإن كان هدى للناس أجمعين، ونزل هادياً للإنسانية جماء، ولكنه بمنزلة تلك الأرزاق التي نزلت للناس أجمعين، فلو أكل واحد طعام اثنين أو أكثر نظراً إلى الآية الكريمة "لِكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جُمِيعاً" لأصيب بسوء المضم أو التخمة وبهلك به: "تلك قسمة قسمها الله فليس للمسترزق بد إلا أن يرضي بها".

لا فرق بين غذاء البدن وغذاء الروح فكما أن كل غذاء البدن لا يلزم أن يتفق مع طبيعة كل إنسان وطقوسه كذلك غذاء الروح، بل الثاني أكثر من الأول نوعاً واقتضاء، فكيف يمكن أن ينال الواحد حظ غيره؟

وأقلم بين يديكم مثلاً واضحاً: كل واحد يستطيع أن يفهم معاني آيات سورة التغابن وهي "إِنْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَلَوْا لَكُمْ" إلى آخر ما في السورة، ولكن الواحد إن لم يكن متزوجاً ولا يعرف كيف تكون الحياة بعد التزوج، أو لم يمر بمرحلة "علوا لكم" فكيف يعرف قيمة "فاحذروهم" أو "وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفُحُوا وَتَغْفِرُوا"، وكيف يفهم الإنسان معنى "إنما أموالكم وأولادكم فتنة، والله عنده أجر عظيم" حق الفهم إذا لم يفتن بالأموال والأولاد.

ويضيف قائلاً: "وخلال هذه القول أتنا قدر ما تتأذى به نظراً إلى الأعمال والعقائد تتأذى مثله بالاستواء في التبليغ والإفهام. ومعظم أجزاء القرآن الكريم ينبغي أن يتصل الناس الذين يسلكون مسالك مختلفة بالله الحي عن طريق هذا الكتاب الحي اتصالاً شخصياً حياً في جميع جوانب الحياة سالكين على الطريق الذي حصوا أنفسهم له. وبدون هذا الإيمان الحي لا يمكن أن ينشأ اتصال العبدية والريوية بين العبد والرب، ويلونه لا يمكن أن يتلوق حلقة الإيمان وينحالط قلبه بشاشته وتترتب ثراه التي يتونحى من خلال دراسته تتحققها، والله أعلم بالحق والصواب".<sup>١٦٥</sup>

<sup>١٦٥</sup> مشاهير أهل علم كي محسن كتابين، ص: ٤٨-٥١، دونه الشيخ محمد عمران خان الندوى.

## إسهاماته في علوم القرآن والتفسير:

يقول الدكتور غلام محمد الخيلري أبيدي (كراتشي) أحد تلامذة الشيخ عبد الباري ومسترشد الحازرين وهو يذكر فقهه للقرآنات في مقال له:

"وكان الشيخ عبد الباري الندوى أشد ولوغا بالقرآن الكريم - بعد الفلسفة - وقد ظفر بحظ وافر من البصيرة في القرآن الكريم حيث يقول نفسه: لا أعني كثيرا بالتفاسير التي كتبت على جميع أجزاء القرآن الكريم، وإنما أركز جل انتباهي على تلك التفاسير المجزئية التي تحتوي على تفسير بعض آيات القرآن الكريم، وسبب ذلك أنه لا ينكشف على متلقي القرآن الكريم إلا بعض آياته، وهي تكون ثمرة مطالعته وتدبره. وخلال إقامته بمترلي في كراتشي قال لي يوما حينما كانا تجول صباخا: انظر! كم قصيرا هنا الكون للأدي، والإنسان عاكف على البحث عن خزاناته وكوزه منذ قرون طوال، ولا يزال يكتشف أشياء حديثة ويختربها كل يوم، ويندو أن اكتشافاته هذه لا تنتهي أبدا. أما القرآن فهو "الكون المعنوي"، فكيف يحيط البشر برموزه وأسراره، ودقائقه وحقائقه؟ إنه بحر لا ساحل له من غاصبه وحصلت له درة من أنفس درره فاز وأفلح "وهذا هو الفوز المبين"."

والشيخ عبد الباري كتب نكنا ودقائق مهمة بجملة في المصحف الذي كان يتلوه كل يوم، وكان عازما على أنه يشرحها إذا ساحت له فرصة، ولكن مرضه لم يزل يهدى ويزداد تقاهة حتى لم يقدر على كتابة شيء، فكتب إلى أن أصل إليه بلكتاؤ ملة شهرين، فأُكِّون ضيفا له وأشرح تلك النكت والجملات شرعاً يتفق مع مراده، ولكن لم أستطع أن أشرف بهذا السفر الميمون، ثم أراد الشيخ أن يرسل المصحف إلى فاقضت مدة طويلة ولم يتحقق ذلك فكتبت إليه أذكره بما أراد فبلغني جوابه كما يلي:

"إن المصحف الذي ذكرته في رسالتك عن طريق شيخنا الريابيادي لاتزال تمسني الحاجة إليه مرة بعد أخرى مالم أفرغ من تأليف "كلاميات القرآن" ولو لم أحتج إليه في هذا الأمر

لأرسلت إليك للصحف وسائل أعمالي التي لم أستطع أن أكملاها، فإني لا أعلم أحداً أعظم منك همة وأقوى إرادة وعزيمة وأكثر عنوية وسيرة للقلم، عسى أن تكون قد وجدت فيه ما يعنيك وينفعك وتلت به بغيتك<sup>١٦٦</sup>.

فلم يحصل لي ذلك للصحف، وأدعوا الله أن يحميه من صروف الزمن. ونبع من قلم الشيخ عبد الباري كتابان حول علوم القرآن، أما أحدهما فقد تم طبعه وتداولته الأيدي ونال قبولاً شائعاً، وأما الآخر فلم يتم طبعه، وإليكم تفصيل الكتابين فيما يلي:

### ١. نظام صلاح وإصلاح:

أصل عنوان الكتاب: قرآن کا دو آیاتی نظام صلاح وإصلاح<sup>١٦٧</sup> (نظام الصلاح والإصلاح في ضوء آيتين من القرآن الكريم).

هذا الكتاب في الأصل تفسير سورة "والنصر" شرح فيه جميع محتويات السورة بغية من البسط، ورتب نظاماً كاملاً للصلاح والإصلاح مستعيناً بأجزاء السورة من الإيمان، والعمل الصالح، والتوصي بالحق، والتوصي بالصبر، ليتفتح به المسلمين ويطبقوه على حياتهم العملية. إن الكتاب المذكور خير دليل على بصيرته ودقة نظره في القرآن الكريم واهتمامه بإصلاح الأمة المسلمة، وصدق الشيخ يوسف البنوري إذ يقول فيه: "إن الشيخ عبد الباري لقن بكتاب

<sup>١٦٦</sup> الرسالة وجهت في ١٠ من ديسمبر سنة ١٩٦٨ م.

<sup>١٦٧</sup> هذا الكتاب في الواقع مقال له صدر بالأقساط بالتوالي في إحدى المجالات، وأصحبني مقالة هنا إعجاباً بالغاً فقمت بترتيب مسائر حلقاته وجمعها وتحشيتها وعنت المقال بالعنوان المذكور – وذلك دون طلب منه – ثم أرسلته إليه ليتم نشره من "مجلس علمي" (كراتشي) إذا استحسن الشيخ، فمن فضل الله أنه أعجبه كثيراً وأشاد بخدمتي هذه ودعالي خيراً سيكون لي ذخراً إن شاء الله في الآخرة: كتبه غلام محمد.

القيم جميع العلماء درساً يعتبرون به" وأضاف قائلاً: "ويقطع عنه النظير في مجال الحقائق القرآنية" ١٦٨.

## ٢. كلاميات قرآن:

لو بلغ كتابه "كلاميات قرآن" تمامه ل كانت له عين تلك المكانة التي احتلها كتابه "تجديد كلاميات" أو أكثر منه أهمية وتفعا، ولكن لم يكتب له إتمام، وعسى أن يسبب ذلك عكوفة على إتمام كتابه "منصب وسائل" (الدين والعلوم) كما يقول نفسه في رسالة كتبها في ٦ من أغسطس سنة ١٩٦٩ م:

"ويرى الشيخ أبو الحسن علي الحسني النبوi أن لا تشغّل عن إتمام "منصب وسائل" بكتابي "كلاميات قرآن".

"ولا يعلمكم صفححة كتبها في موضوع "كلاميات قرآن" وهل هي محفوظة بما ألم" ١٦٩.

## منهججه في دروس القرآن الكريم:

يقول الشيخ محمد مين النبوi الكوباكنجي، شيخ الحديث بمدرسة مصباح العلوم، كوباكنج (متو)، وأحد تلامذة الشيخ عبد الباري النبوi، وخصوص المستفدين منه، وهو يصف انتباعه عن فقهه في القراءيات ورسوخه وعمقه فيها<sup>١٧٠</sup> استناداً إلى دروسه التي كان

<sup>١٦٨</sup> مجلة "بيانات" الشهرية، الصادرة من كراتشي في أبريل سنة ١٩٦٤ م. يقع الكتاب في ٢٨٦ صفحة يقطع الكتاب، وقام بطبعه ونشره "جلس علمي" (كراتشي) عام ١٩٦٤ م.

<sup>١٦٩</sup> مجلة "تممير حيات" ٢٥ من يوليو سنة ١٩٨٩ م، عنوان المقال: "مولانا عبد الباري ندوi اباك عظيم فلسفى" (الشيخ عبد الباري فلسفياً عظيماً) للدكتور غلام محمد.

<sup>١٧٠</sup> مع الشكر للأخ جمال أحمد النبوi، أستاذ الحديث الشريف بمدرسة مصباح العلوم، كوباكنج، متوا.

باقتها حول علوم و تفسير القرآن الكريم:

"يعرف الشيخ عبد الباري التهانوي رحمة الله تعالى - رئيس قسم الفلسفة بالجامعة العثمانية، حيدر آباد سابقاً - بنبوغه في علم الفلسفة في الأوساط العلمية والدينية في القارة الصغرى كلها. الفلسفة موضوعه الذي يميزه عن غيره، واعترف الناس بطول يده وبنبوغه فيها. إنه أدركحقيقة الفلسفة بفطاته وذكائه وجلارته الوهبية وبصائرته الدينية، وسير غورها وبحث في إدراك روحها بأنه ليس بينها وبين الإسلام أي صراع وتناقض. وأما الذين يقولون بالتناقض بينهما فكأنهم يقولون باصطدام القطار بسفينة الماء".

قام الشيخ عبد الباري التهانوي بخدمات جليلة للدين عن طريق الفلسفة كما اعترف بذلك الشيخ التهانوي رحمة الله، وأشاد به الشيخ السيد سليمان التهانوي، وصدق الشيخ حبيب الرحمن خان الشيرازي - رئيس الشؤون الشرعية لحيدر آباد سابقاً - حيث قال: "أسلمت يده الفلسفة"، ولكن ميزته التي توسيت لنبوغه في الفلسفة هي ولوعه بالقرآن الكريم. إنه يتماز باتساع دراسته للقرآن وكان قائلاً بتفسير القرآن بالقرآن، ولا يعرف ميزته هذه إلا من أحذر عنه في هذا المجال.

وكان يتحدث في معظم مجالسه عن الشيخ التهانوي، ولكنه إذا فسر آية من القرآن الكريم بجوابه كلامه اهتزت النقوس، ويدل على علاقته بالقرآن الكريم أنه لما تقرر الأمر على إعداد للنهج الدراسي للجامعة العثمانية، وجاءت نوبة فلسفة الإسلام اختلف الناس في اختيار كتاب لها. يقول الشيخ عبد الباري: "إنني ذهبت إلى معاهد وجامعات كبيرة للهند وكلمت المسئولين عنها في اختيار كتاب حول فلسفة الإسلام فقال بعضهم: الشمس البارزة، وقال بعضهم: صدرًا، وأخيراً تم الاتفاق على اختيار القرآن لفلسفة الإسلام"، وقد مر أن مجالس الشيخ كانت تدور أكثر الأحيان حول ذكر الشيخ التهانوي وأقوله. وكان يقول: "إليها الطلبة الأعزاء! أليس من الدناءة والبخالة أن أرى مريضاً ولا أدلله على طيب حاذق؟ فما بال الناس

يقولون! إيني لا أعلم شيئاً إلا عن التهانوي". ولكنه إذا فسر آية من القرآن الكريم أو تحدث، عنه اهتم الناس. وقال مرة بغاية من الثقة: سخنوا عني سورة الفاتحة، فإن الله تعالى ألماني علم سورة الفاتحة إلهاماً خاصاً. فقال أصدقائي بسان واحد: أحل! نأخذها عنك. فحضر كل واحد منا على الميعاد والتقوّى حول الشيخ. سكت الشيخ قليلاً ثم قال: هل تعرفون معنى "إله"? قال أحدهنا: الذي يكون واحداً فهو إله. فقال: عبد الباري واحد فهل هو إله. وقال آخر: الذي يبعد فهو إله. فاعتراض الشيخ: الأصنام تبعد فهل هي آلة. قلنا: دلنا على معناه. قال الشيخ: الذي يملك نفعاً وضرراً فهو "إله". فلما سمعنا كلامه هنا رسم في تووسنا حب القرآن الكريم. ثم تلا أحدهنا شيئاً من القرآن الكريم ابتداء بـ"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" فسد المجلس جو من السكوت مدة غير طولية، ثم تكلم الشيخ قائلاً: أتعلمون أن قد وردت أحاديث كثيرة في فضل بيته كل أمر ذي بال أو عمل جائز بالتسمية، ولكن إذا أردت أحد تلاوة القرآن الكريم لم يكفي بـ"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" وإنما تسن قبلها الاستعاذه بإجماع الأمة كما يقول القرآن الكريم: "إِذَا قرأتَ الْقُرْآنَ فاستعدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ" فلتتأمل لماذا أجمعـت الأمة على سنـة الاستعاذه قبل التسمـية عند تلاوة القرآن؟ وما هو السـر والحكـمة وراء هذا الحـكم؟ لو تأمل القارئ فيه شيئاً انكشفـت له حقائق الطبيـعة البشـرية ودقـائق ورمـوز لم يدركـها لو لم يتـأمل فيها، يخوضـ بها في عـالم الـلاهوـت، العـالم الـذـي لم يستـطعـ أن يخوضـه كـبار الفلـسـفة والـطـبـيعـين والـلـتـفـينـ. إن التـسمـية والاستـعاـذه تحـملـانـ في غـضـونـهـماـ حقـائقـ إـذاـ اـطـلـعـ عـلـيـهاـ التـأـمـلـ تـبـهـتـ طـبـيـعـتـهـ وـحـنـرـتـ، وـصـارـتـ تـعـملـ عـمـلاـ صـالـحاـ. ثـمـ يـتوـصلـ منـ خـلـالـ الـبـحـثـ فيـ خـلـقـ الـأـرـضـ وـالـسـمـاءـ إـلـىـ خـالـقـ الـعـالـمـ، وـمـنـ الـمـصـنـوعـاتـ إـلـىـ صـانـعـهـاـ، وـمـنـ الـآـتـارـ إـلـىـ الـمـوـثـرـ. وـكـلـ إـنـسـانـ يـمـرـ بـذـلـكـ مـنـ خـلـالـ حـيـاتـهـ الـيـوـمـيـةـ. فـكـلـماـ عـرـضـتـهـ قـضـيـةـ أـوـ أـمـرـ مـهـمـ، تـحرـرـتـ طـبـيـعـتـهـ مـنـ الـمـؤـثـرـاتـ الـخـارـجـيـةـ، وـأـذـابـتـ إـلـىـ خـالـقـهـ كـمـاـ صـورـ ذـلـكـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ: "حـتـىـ إـذـاـ كـتـمـ فـيـ الـفـلـكـ وـجـرـيـنـ بـهـمـ بـرـيـحـ طـيـةـ وـفـرـحـواـ بـهـاـ جـاءـتـهـ رـيـحـ عـاصـفـ وـجـاءـهـ لـوـجـ مـنـ كـلـ مـكـانـ وـظـلـوـاـ أـنـهـمـ أـحـيـطـ بـهـمـ دـعـواـ اللـهـ

مخلصين له الدين". إن الطبيعة البشرية توجب الانصراف عن الأسباب إلى مسيبها في مثل هذه المواقف المترفة العصبية. روي أن رجلا جاء إلى جعفر الصادق رحمة الله وقال له: حدثني شيئاً عن الله رب العالمين فسألته جعفر: ماذا تعمل؟ قال: أعمل تاجراً بحريراً. فقال له: صد شيئاً عن تجارتكم واذكر بعض أخبارها. قال: ذات مرة تحطم سفينتي في عقر الهرم فوافقت على شخصية أسليل عليها فقال جعفر رحمة الله: ألم ينشأ في قلبك شيء من الخوف والتضرع؟ قال: بل، فقال: إن من تضرعت وخشعنت له هو الله رب العالمين.

نعم، فلابد لنا أن نتأمل في لمحات إجماع الأمة على سنية الاستعاذه قبل التسمية عند تلاوة القرآن ونبحث عن السر الكامن وراء هذا الحكم فلو رجعنا إلى فلسفه وسائله لأجد: إن ذلك من اقتضاء القطرة السليمة فإن الإنسان قد طبع على دفع المضرة قبل جلب الملعنة. إن نفسه تكتف بالله لا تصيبنا بأي مضرة بهذا العمل الذي أنا على وشك إنجازه، ثم يهتف على الفسورة: اللهم لا جعل هنا الدواء شفاء لي وذرية إلى الصحة والعافية، وكذلك حينما يدخل المريض غرفة العملية الجراحية يبيع من قلبه: اللهم لا تلحقنا بأي أذى. ثم يبيع منه: اللهم اجعل برحمتك العمليات الجراحية ناجحة، وكذلك حينما يريد قائداً الجيش أن يخوض بهم المعركة تلقيه قطرة السليمة: اللهم لا تخربنا. اللهم لا تنصر علينا عدونا، ثم يدعوا تواباً: اللهم هب لنا قوتة تتصرّب بها على أعدائنا. فجملة القول أن الإنسان إذا أحاط به أو عرضه أمر ذو بال أو وقف موقعها حرجاً أثبت فطرته السليمة إلى الله تعالى. وما تكتف به القطرة أو يبيع منها طبعاً عندهما تحيط بها الأزمات أو نابتها التواب والبلالibl ضمن في الاستعاذه والتسمية، بل كلا الكلمتين - التسمية والاستعاذه - - في أصبح تعبير - تعبير عن خفقيتين من القلب وينقطع عن مثلكما النظير في جميع الكتب السماوية فكلما تأمل فيهما الإنسان وأدرك هناف القطرة وجد إلهه من غير حاجة إلى دليل خارجي.

وقد عبر عن هذه الصورة الشاعر أكبر الإله آبادي تعبيراً صادقاً:

"يدركه القلب ولكن لا تدركه الأ بصار. لقد عرفت أن ذلك خير شاهد وأصدق دليل

على الوهبية".

## الباب السابع

### الفلسفة

الفلسفة من الوسائل الأولى التي أدت إلى ذيوع صيت الشيخ عبد الباري الندوبي. فكان نافذ البصر عميق النظر في الفلسفة القديمة والحديثة. ومدى إدراكه وتطبيقه نظريات الفلسفة وتوصله إلى مراجعتها الأصلية كل من ذلك جعله يدرك كنهها وجوهها، ولم يكف بذلك فحسب بل استعان بما في فهم معانٍ وحقائق القرآن الكريم كما يتجلّى ذلك من عبارته التالية: "لم ترُل النفس تائهةً أعماماً طولاً في غياب العقل في البحث عن الصلة بين الخالق والمخلوق، وطلبت تقطع مراحل الفلسفة وما بعد الطبيعيات، حتى توصلت إلى الله الذي "هو الأول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء علِيم" فأدركت الحقائق وعرفت معنى أولية الخالق وأخريته، وظاهريته وباطنيته، والصلة بين الخالق والمخلوق، بإشارة من "وبكل شيء علِيم". إذا لم يثر في ذهنه هنا السؤال فماذا يرد عليه، وكيف يقلِّر أهمية ذلك السؤال؟ وكيف يمكننا أن نتصور أن القرآن الكريم لم يضع أي طريق لطبيعة فلسفية" <sup>١٧١</sup>.

ويكتب إلى الشيخ أبي الحسن علي الحسيني الندوبي رحمة الله تعالى رسالة يعبر بها عن مدى دراسته للفلسفة الجدلية وانطباعه عنها:

---

<sup>١٧١</sup> مشاهير أهل علم كي محسن كتابين، ص: ٥١، مرتبة: الشيخ محمد عمران خان الندوبي، قام بنشره: "إدراك إحياء علم ودعوت، لكناؤ".

"فَلِمَا عَصَرَتْ ذَاكِرَتِي تَذَكَّرْتُ كِتَابًا صَغِيرًا لِحَجَمِهِ قَبْلِ الْيَوْمِ بِرَبِيعِ قَرْنٍ، وَهُوَ "مِبَادَىءُ الْعِلْمِ الْإِنْسَانِيِّ" (*Principles of Human Knowledge*) لِأَوْلَاقِهِ "بِرَكَلِيٍّ" وَلِعَلَّكَ لَا تَخْبُطُ أَنْ يَذَكُرَ اسْمُهُ. وَخَلَالِ تِلْكَ الْفَتَرَةِ تَرَجمَتْهُ إِلَى الْأَرْدِيَّةِ وَأَنْجَبَتِهِ "مِبَادَىءُ عِلْمِ اِنْسَانِيٍّ" فَأَوْلَى مَا أَثَرَ فِي الْكِتَابِ أَنْ زَادَنِي شَكًا وَارْتَبَابًا تَقْلِيدِيَا، وَلَكِنْ نَفْسُ الْكِتَابِ مَهْدِيَّ لِي السَّبِيلَ إِلَى الْعِلْمِ الْيَقِينِ بِإِثْلَاثِهِ السُّؤَالَ حَوْلَ حَقِيقَةِ الْعِلْمِ، بَلْ سَاعَدَنِي نَظَريَّاتُهُ وَبِرَاهِينِهِ فِي إِدْرَاكِ بَعْضِ حَقَّاتِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ الَّذِي هُوَ مَنْبِعُ الْإِيمَانِ وَالْعِلْمِ وَالْيَقِينِ"<sup>١٧٢</sup>.

وَقَالَ الشَّيْخُ أَبُو الْحَسِنِ عَلَيِ النَّدْوِيُّ فِي خَطْبَةٍ لَهُ مَعْتَرِفًا بِجَهَارَتِهِ وَنِبْوَغَهُ، مَشِيدًا بِفَهْمِهِ وَذُوقِهِ: "وَلِعِلْمِهِ دَوِيٌّ كَلْدَوِيٌّ النَّجْلِ". إِنَّهُ قَامَ بِأَعْمَالٍ نَافِعَةٍ وَخَلِيلَاتٍ جَلِيلَاتٍ. وَصَلَرَ لَهُ كِتَابٌ رَائِعٌ أَسْمَاهُ "فَهْمُ إِنْسَانِيٍّ"، كَمَا تَرَجَّمَ كِتَابًا لِلْفَلَسْفَهِ الشَّهِيرِ "بِرَكَلِيٍّ" بِالْأَرْدِيَّةِ، وَكَبَّهُ هَذِهِ نَمَاذِجُ رَائِعَةٍ مِنْ كِتَابَاتِ الْفَلَسْفَهِ. وَمِنْ أَسْبَابِ ذَلِكَ سَلَاسِلُ أَسْلُوبِهِ وَنَضَارَتِهِ الْتَّانِ وَرَثَهُمَا عَنِ الْعَالَمَةِ شَبَّلِيِّ الْعَمَانِيِّ وَنَلَوَةِ الْعُلَمَاءِ بِالْإِضَافَةِ إِلَى ذُوقِهِ الْأَدِينِيِّ الشَّيْقِ، وَفَطَانَتِهِ الْمَهْشَةِ، وَذَكَائِهِ الْمَفْرُطِ، وَمَتَانَتِهِ فِي الْعِلْمِ، وَالْتَّعَمُقُ فِي الْمَطَالِعَةِ. فَكُلُّ هَذِهِ الْعِوَامِلِ دَفَعَتْ إِلَى إِنْزَالِ كِتَبِهِ الْمُتَرَجِّمَةِ بِمَثَابَةِ رَوَايَةِ التَّرْجِمَةِ<sup>١٧٣</sup>.

وَيُذَكِّرُ الشَّيْخُ السَّيِّدُ أَبُو الْحَسِنِ عَلَيِ الْحَسِنِيِّ النَّدْوِيُّ بَعْضَ التَّوَابِعِ مِنْ طَلَابِ عَهْدِ تَدْرِيسِهِ فِي الجَامِعَةِ الْعَشَمَانِيَّةِ، حِيدَرَآبَادٌ: "وَنَالَ قَبْلًا شَائِعًا فِي الجَامِعَةِ الْعَشَمَانِيَّةِ، حِيدَرَآبَادَ حَتَّى تَقْلَدَ مَنْصَبَ رَئَاسَةِ قَسْمِ الْفَلَسْفَهِ فِيهَا، وَقَدْ نَجَحَ تَلَامِذَهُ عَهْدِهِ مِنْ قَسْمِ الْفَلَسْفَهِ وَأَحْرَزُوا قَصْبَ السَّبِيقِ، أَمْثَالُ الدَّكْتُورِ مِيرِ وَلِي الدِّينِ الَّذِي تَوَفَّى مُؤْخِرًا، وَالدَّكْتُورِ حَمِيدِ اللَّهِ، وَالدَّكْتُورِ رَضِيِّ الدِّينِ".<sup>١٧٤</sup>

<sup>١٧٢</sup> المَصْدَرُ السَّابِقُ، ص: ٤٧-٥١.

<sup>١٧٣</sup> مجلَّة "تَعْمِيرُ حَيَاتِ" العَدْد: ١٠ مِنْ فِيَارِيرِ سَنَةِ ١٩٧٦ م.

<sup>١٧٤</sup> المَصْدَرُ السَّابِقُ.

ويكتب الشيخ محمد منصور النعماني الندوى البوفالي<sup>١٧٥</sup>:

"وهو العقري الذي لم يزل يشيع العلوم العقلية والفلسفية بقلمه السلسال الفياض منذ أكثر من نصف قرن، ولم يهدأ ولم يفتر ما لم يعترف علماء الطبيعة والفلسفة بخطفهم"<sup>١٧٦</sup>.  
فضل لا ينساه الجيل الناشئ:

ينقطع عن الشيخ عبد الباري الندوى النظير لإسلامه الخير إلى الجيل الجديد بالتجاذب  
موضوع الفلسفة. وما أعاد إلى هذا الجيل الذي أشفى على الإلحاد والردة، من الثقة بالإيمان  
والإسلام من مآثره العظيمة التي لا يمكن أن تنساها أو تهملها. وقال هو نفسه:  
"كان طلاب الفلسفة قد ابتعدوا عن الإسلام حتى عن الإماميات، ولكنني لما بدأنا  
أدرسهم جعلت مبادئ الإسلام ترسخ في قلوب الطلاب غير المسلمين فضلاً عن  
ال المسلمين".<sup>١٧٧</sup>

وما هو خير شاهد على عظمته ونبوغه ثقة الدكتور محمد إقبال به رغم أنه أكبر نقاد  
الفلسفة الجديدة ولسان الفلسفة الإسلامية. يقول الشيخ إسحاق جليس الندوى في إحدى  
افتتاحياته بمجلة "تعمير حيات":

"وحكم الشيخ عبد الباري على قصة أخرى من حياته: "فلما ظهر للمسؤولين عن  
الجامعة العثمانية أني أريد أن أدرس الفلسفة الجديدة في ضوء القرآن الكريم رضي بذلك رئيس  
الجامعة السر أكبر الحسيري كبير وزراء مملكة حيدر آباد في عصره بشرط أن أقع بنذلك الدكتور  
محمد إقبال مجرد هذا الغرض. فلما عرضت بين يدي الدكتور إقبال وجهة نظرى هذه تأثر وسر

<sup>١٧٥</sup> ابن الشيخ محمد نعمن خان البوفالي.

<sup>١٧٦</sup> مجلة "تعمير حيات" العدد الصادر في: ١٠ من فبراير سنة ١٩٧٦م.

<sup>١٧٧</sup> رواية عن الشيخ إسحاق جليس الندوى مدير مجلة "تعمير حيات" لكتاؤ. توفي سنة ١٣٩٩هـ،  
المصادف سنة ١٩٧٩م.

بنلک، وكتب في رسالة تزكية له: إن هذا الرجل سيحسن تدريس الفلسفة الجدلية في ضوء القرآن الكريم<sup>١٧٨</sup>.

إن مأعرب عنه الشيخ أبو الحسن علي الحسيني النبوى من اطباعه عن كتبه التي لا ينسى فضلها يحتل أهمية بالغة حيث يقول: "وقع نظري على كتاب صغير الحجم "منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية) للشيخ عبد الباري فمالت إليه النفس ورغبت فيه وأساغه عقلي، وأدركت بكتاب بوادر تمهيدية من حدود العقل والنفل وعلم استحكام الخبرة والعلم البشرين وقطعية علم الأنبياء عليهم الصلاة والسلام، وتفتحتني هذه المبادئ خلال دراسي تفينا بالغاً، وبعد مطالعة كتابه هذا درست كل ما تيسر لي في موضوع الفلسفة القديمة والحديثة وتارikhها، ولكنني لم أشك قط في صحة هذه المبادئ، بل الحق أنني مهما قرأت بعد اتضاع خرسن الفلاسفة وتكلكيهم بما لم يحيطوا بعلمه".<sup>١٧٩</sup>

ويقول عنه الشيخ عبد الماجد الديريابادي معاصره الفلسفي وخير علم النفس:

"ومن الموضوعات التي اشتهر كنا فيها أنا والشيخ عبد الباري الفلسفة الغربية والعلوم العقلية. على حين فورة من الشباب كانت تلك المواد موضوع حديثنا ومناقشاتنا كانت تدور حولها، ولنستنا تلهج بها، وأفلامنا تجري بها. وخلال تلك الفترة قال محلل خبير بالرجال ومدى ثبوغهم متقدماً على ومشيلاً بالشيخ عبد الباري: "مهما درس الشيخ عبد الماجد من كتب الفلسفة وغيرها ولكن الشيخ عبد الباري هو الذي يحقق له أن يسمى بفلسفي – في معنى الكلمة—فوق قوله من قلبي فوqua، فلم أزل على ما كتبت. وأما الشيخ عبد الباري فإنه ظل يقطع مدارج الرقي حتى صار متكلماً و عارفاً بالله، ولكن الفلسفة العقلية كأنها قد امتحنت بدمه،

<sup>١٧٨</sup> مجلة "تعمير حيّات" العدد الصادر في: ١٠ من فبراير سنة ١٩٧٦ م.

<sup>١٧٩</sup> مشاهير أهل علم كي محسن كتابين، ص: ١٨١، مرتبه: الشيخ محمد عمران نخان الندوى.

فرغم تفشه وتصبّه لم يعش عيشة الصوفية المترمّين بالسبحات والسبحات، بل لم يزل متصلًا بالفلسفة الغربية والعلوم والطبيعيات منها بوجه خاص يدرسها ويطالعها<sup>١٨٠</sup>. ويقول الشيخ الدكتور غلام محمد الكراتشي:

" واستكثب الشيخ السيد سليمان النبوi من الشيّخ عبد الباري بابا من كتابه "سيرة النبي" معنوناً بـ"الدلائل والمعجزات والفلسفة الجديدة" وضمه فيـه. ثم كتب عنه: "ليس أحد العلماء أكثر علمًا بالفلسفة من الشيّخ عبد الباري النبوi"<sup>١٨١</sup>.

وأعرب الشيّخ ماهر القادري مدير تحرير مجلة "فاران" الشهريّة عن انتصاعه عن مقاله هذا الذي نشر بعد وفاته فيها وكتب فيه أن "الباب الثالث من الجزء الثالث من كتاب "سيرة النبي" للعلامة شibli والسيد سليمان النبوi الذي يشتمل على مائة صفحة، كاتبه الشيّخ عبد الباري النبوi، وقد تعرّفت عليه من خلال دراستي لهذا الباب، ورسمخ به في نفسي انتطاع طيب عنه يجمعه بين التدين وسعة الاطلاع على الفلسفة"<sup>١٨٢</sup>.

### الفلسفي العظيم:

يقول الدكتور غلام محمد (كراتشي) تلميذ الشيّخ عبد الباري النبوi وخليفة الشيّخ السيد سليمان النبوi وصاحب الكتاب "الذكرة سليمان" (ذكر سليمان) في مقاله المعنون بـ"الشيخ عبد الباري فلسفيًا عظيمًا":

"قال الشيّخ العالم الحافظ يوسف البنوري إثر وفاة الشيّخ عبد الباري مشيلاً بمحكمته وحماسه: "وكان دقيق النظر، متسلعاً من الفلسفة الجديدة والإلهيات الجديدة إلى حد مدهش. واستبطأ الأفكار واستباح الآراء بجهد جهيد خصيصة التي لم يحظ بها أحد غيره ودحض

<sup>١٨٠</sup> "منذهب وسائل" للشيخ عبد الباري النبوi (حياته في سطور).

<sup>١٨١</sup> سيرة النبي، الجزء الثالث، الطبعة الأولى.

<sup>١٨٢</sup> ياد رفikan (ذكر الناهيين) ١٦/٢.

بكتابه "منصب اور سائنس" (الدين والعلوم) وغيره من مؤلفاته النافعة أباطيل الفلسفة والملائكة ورد عليهم رداً قاطعاً وألجمهم ببراهينه وحججه<sup>١٨٣</sup>.

الحق أنه ولد فلسفياً ولم ينزل مشغوفاً بالفلسفة والكلام خلال طلب علمه. ومن حسن خطبه أنه وجد العلامة شibli نابعة العلوم العقلية في عصره الذي كان يبحث دائماً عن تلامذة لأذكياء. وكان وحيد عصره في صقل هؤلاء التلامذة وشخذ عقولهم. يقول الشيخ عبد الباري في قصة حياته التي حكها في بدله كابه "منصب اور سائنس":

"وَجَعَلَتِ الصُّحَافَ وَالْمَجَالَاتِ تَرْسِلُ مِنْ مَصْرَ إِلَى نَوْرَةِ الْعُلَمَاءِ فِي عَهْدِ الْعَلَمَةِ شِبْلِيِّ. وَمِنْ تِلْكَ الْمَجَالَاتِ "الْمَقْطَفُ" لِمُدِيرِ تَحْرِيرِهِ لِلْمُسْيِحِيِّ، وَكَانَتْ حَافَلَةً بِمَوَادِ الْفَلْسَفَةِ وَالْعِلْمَاتِ. وَكَتَبَ أَمْيَلَ إِلَى الْعِلْمَاتِ الْعُقْلِيَّةِ أَكْثَرَ مِنِّي إِلَى الْعِلْمَاتِ الْقَلِيلَةِ، وَلَكِنِي كَتَبَ أَنْصَبَرَ مِنْ شِرْوَحَ الْفَلْسَفَةِ الْقَدِيمَةِ وَهُوَ مَشَهُورٌ. جَزَى اللَّهُ شِيَخُنَا الْعَلَمَةَ شِبْلِيَّ أَحْسَنَ الْجَزَاءَ وَأَجْزَلَهُ إِذْ قَامَ بِتَعْدِيلَاتِ فِي الْمَقْرَرَاتِ الْمَرَاسِيَّةِ زَادَتِنِي بِعَضُّهَا وَلَوْعَةً بِالْفَلْسَفَةِ الْقَدِيمَةِ مَثَلًا: شَرْحَ حِكْمَةِ الْعَيْنِ، شَرْحَ حِكْمَةِ الْإِشْرَاقِ، فَأَمْثَالُ هَذِهِ الْكِتَابَاتِ فِي الْفَلْسَفَةِ الْقَدِيمَةِ وَخَاصَّةً الْكِتَابَ الْمُؤْخَرِ ذِكْرُهِ الَّذِي قَرَأَهُ عَلَى الأَسْتَاذِ شِيرِ عَلَى الْحِيدَرِ آبَادِيِّ، زَادَتِنِي طَرِيقَةُ تَدْرِيسِهِ مِيَالًا إِلَى الْفَلْسَفَةِ<sup>١٨٤</sup>. ويقول الشيخ عبد الباري في مقاله "سيرة السيد"<sup>١٨٥</sup>:

"تشرفت بصلة ومحاجة الشيخ السيد سليمان الندوی خلال طلب علمنا، ثم انه عندما عين أستاداً سعدت بالتلمذ عليه، ولم أزل أحضر معه في مجالس العلامة النعماني أعواضاً طوالاً، ومع هذه الصدقة كنت معترفاً بعلمه ونبوغه حتى إنني كلما عرضت لي قضية وصعبت

<sup>١٨٣</sup> مجلة "بيانات"، (عنوان المقال: بصائر وعبر) (كريتشي)، العدد الصادر في: أبريل سنة ١٩٧٦م.

<sup>١٨٤</sup> مذهب وسائنس، ص: ١٠.

<sup>١٨٥</sup> مجلة "معارف" الشهرية، عدد متاز عن السيد سليمان الندوی، العدد: مايو سنة ١٩٥٥م.

علي قلمتها بين يديه ليعالجها، وأذكر جيداً أنني اقتنعت بتوسيعه عن الخبر والقدر<sup>١٨٦</sup>. ظهر مما مضى ولو عه وإعجابه بالعلوم العقلية. واتّق خلال طلب علمه إلى إتقان اللغة الإنجليزية ليلغ ذروة الكمال في مجال الفلسفة الجديدة وعلمي النفس والكلام بدراسة كتبها بالإنجليزية وشجعه العلامة شibli وحضره على إتقانها، فجد واجتهد فيها حتى صار أستاذًا نابغا في مجال الدراسة المقارنة للفلسفي الإسلام والغرب، ولم يزل يحتل مكاناً مرموقاً خلال عمله في قسم الفلسفة في الجامعة العثمانية.

يقول الشيخ حميد الله خان — الماجستير في الفلسفة من الجامعة العثمانية — (نزيل لندن)، وكان تلميذ الشیخ عبد الباري النبوی، في رسالة له:

"كانت الفلسفة الإسلامية إحدى مواد الفلسفة الست، يدرسها البروفيسور عبد الباري النبوی. إنني وإن كنت أعرف اسمه وشخصيته ولكنني رأيته لأول مرة في الفصل في حصّة الفلسفة الإسلامية. كان أيضًا اللون، ضاربًا إلى الحمرة، كثابي الوجه، معتدل القامة، ضامر البدن، متطلق للباس على مقاييس الجسم، مرتلباً بالشبرواوي<sup>١٨٧</sup> الكثاني، متراً بالسرور والضيق الردن، مغطياً رأسه بقلنسوة زورقية. وفي نفس الحصّة سأل شيخنا الأستاذ جميع التلاميذ واحداً بعد واحد: لم اخترت الفلسفة كمادة اختيارية؟ وما جاءت نوبتي قلت: قرأت في إحدى المجالس مقلاً عنوانه "شعور ولا شعور" فأعجبني ومن ثم أهلت بالفلسفة وجعلت أعنّي بها. حينما قلت ذلك بدا لي أن الشیخ الكريم قد اقتنع بجولي لأنّ غيري من التلاميذ لم يستطيعوا أن يجيبوا شيئاً."

وكان طريقة تدريسه الفلسفة الإسلامية فنّة ممتازة، يدخل الفصل فينادي أسماء الطالب ويكتب حضورهم، ثم يقف المحضر، ويلقي علينا محاضرة حول موضوعه في أسلوب

<sup>١٨٦</sup> المصدر السابق.

<sup>١٨٧</sup> نوع من الملابس يشبه الجبة أو العباء المصنوع من الكتان الممتاز (المترجم).

سهل سلس ويوضح الموضوع جزء فجزء توضيحا يدفعنا إلى إصدقاء آذاناً إليه، ونستمع إلى مخاضرته باهتمام يشغلنا عن تقيد المحوظات بالكتابة ولكن الشيخ الأستاذ يحيى علينا أهم محوظات مخاضرته بعد إلقائها نظراً إلى حاجتها. وكانت هذه المحوظات عصارة مخاضرته للبوسطة. المحوظات وإن لم تكن تبل غلتاً ولكنها كانت ذات أهمية بالغة إذ كانت تمهد لنا السبيل إلى حل ورقة الامتحان للفلسفة الإسلامية. وكان الشيخ عبد الباري نابغة العصر في فلسفة الإسلام، ولكن ما يجعله يتميز عن غيره هو نظرته الدقيقة في الفلسفة الغربية مع كونه آية في موضوعه ومرجعاً يرجع إليه الخالق. ولذلك لا يجد له مثيلاً في المقارنة بين الفلسفتين — الإسلامية والغربية — وكان الشيخ يقارن بينهما في فصلنا بإبراز ميزات كلتيهما.

وقد أجاد ترجمة مؤلفات بركل في دحض أباطيل المادية والرد عليها. وتتجلى عبقريته وسعة اطلاعه وواقعته في مقاله الرائع "منصب أور عقليات" (الدين والعلوم العقلية). مقاله هنا نموذج رائع لطريقة تحليله أبرز فيه حدود الفلسفة والدين مفرقاً بينهما، وصرح بأن العقل ليس هدفاً يرمى إليه، وإنما هو وسيلة، وليس متولاً يقصد إليه، وإنما هو بمثابة معالم الطريق التي توصل إلى الغاية المنشودة، أو مصباح راهب يهتدى به السائرون. العقل إنما يدل على الطريق، وأما إذا أريد الوصول إلى الغاية فلا بد من الرجوع إلى الدين.

### طلع الشمس آية وجودها:

لم يكن الشيخ عبد الباري حامل أي شهادة ولكنه بفضل جهود الشيخ حبيب الرحمن خان الشيرازي رئيس السلطة الأصفية، حيدرآباد عين أستاذاً بقسم الفلسفة في الجامعة العثمانية في شهر سبتمبر عام ١٩٢٢م، ولما سافر رئيس قسم الفلسفة خارج الهند على الإجازة التعليمية عين الشيخ رئيساً له نيابه عنه فمررت على ذلك ستان. ثم ثارت قضية تعيينه بوجه مستقل. لم يكن الشيخ أهلاً لأن يعين أستاذاً مستقلاً لما لم يكن حامل أي شهادة، ولكن الشيخ حبيب الرحمن قدم في حضرة مير عثمان علي خان "سلطان العلوم" طلبة سأله بما أن

يعفيه عن هذا النظام، وكتب فيها الشيخ حبيب الرحمن:

"وحسبه شهادة أن الفلسفة أسلمت بيده، وإذا سرخ معاليكم نظرة على كتابه

"منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية) واقتنتم على هنا الرأي"<sup>١٨٨</sup>.

فأساساً على كتابه "منصب اور عقليات" (الدين والعلوم العقلية) رضي بذلك مير عثمان وصادق على طلب تعيينه أستاذًا مستقلًا، وهو دليل على نبوغه في مجال الفلسفة، مصدراً لقول الشاعر:

"إن طلوع الشمس لخير شاهد على وجودها".

فلما عرضت قضية ترقية مشروطة بحمل شهادة أوروبية حصلت له الترقية بإحلال ترجمته لكتب الفلسفة محلها.

**مترجمات الشيخ عبد الباري وميزاتها:**

تمت يد الشيخ عبد الباري الندوبي ترجمة بعض أهم المؤلفات في الفلسفة وعلم النفس والأخلاق، وقلمًا بجد مثلها عند دكتارة الفلسفة وفيما يلي فهرسة الكتب التي نقلها إلى اللغة الأردنية:

اسم الكتاب المترجم	مؤلفه	اسم أصل الكتاب
علم الأخلاق	J.S. Mackenzie	Manual of Ethics
مبادئ علم انساني	Barkley	Principles of Human Knowledge
فلسفه نتائج (فلسفه الذرائع)	William James	Pragmatism

<sup>١٨٨</sup> منصب اور سائنس (الدين والعلوم)، تحت عنوان: قصة حياته، ص: ٢٣.

فهـم انساني	David Hume	Human Understanding
مقدمة ما بعد الطبيعيات (المدخل إلى علم الميتافيزيقا)	Henri Bergson	An Introduction to Metaphysics
طريق اوـر تفكـرات (منهجـية التـفكـير)	René Descartes	Discourse on the Method
اخـلاقيـات	Carr, Herbert Wildon	Metaphysical Meditation
حـديـقـه نفسـيات (مبـادـئ عـلـم النـفـس)	G.F.Stout	A Manual of Psychology

قامت دار الترجمة بالجامعة العثمانية بنشر <sup>١٨٩</sup> ٥٣٠ كتاباً من مختلف العلوم والفنون، وزادت تلك الكتب أهمية و قيمة في ثروة الأدب الأردي ولكن مترجمات الشيخ عبد الباري تمتاز بأنك لاترى عليها لوناً من الترجمة، حينما ينقل الشيخ عبد الباري آراء ونظريات الفلاسفة وعلماء النفس والتغييرات الإنجليزية إلى الأردية فيجيدها ويلقي فيها بلاع حسناً حتى تظن مترجماته مؤلفات أصحابها الأصيلة. وقال لي العلامة السيد سليمان اللدوبي ذات مرة: لاتساوي أي ترجمة قمت بها ترجمة الشيخ عبد الباري اللدوبي، وفضل الترجمة أن لا تطبع بطبعها.

<sup>١٨٩</sup> في السنة الماضية (أكتوبر سنة ١٩٨٧م) ذهب كاتب المقال يوسف البنوري إلى حيدرآباد على دعوة من جمعية "كل هند مجلس تعمير ملت حيدرآباد دكن" (مجلس بناء الأمة لعلوم الهند، حيدرآباد، دكن)، وفوق على فهرسة مترجمات الشيخ عبد الباري في مكتبة الجامعة العثمانية عن طريق الأخ مكرم أحمد علي.

## المحاكمات الفلسفية:

بالإضافة إلى ترجمته إنه يمتاز بمحاكماته الفلسفية، وهي تشهد بتبصره ونبوغه في الفن، وتبدو هذه المحاكمات من خلال دراستها لمقالاته: "الدلائل والمعجزات والعقل الحديث" و"منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية) وبالتالي نقدم إليكم مثلاً من "فهم إسلامي" (ترجمة كتاب Human Understanding لمؤلفه David Hume). يقول الشيخ عبد الباري وهو يلخص مباحث المقدمة:

"ويخلو لي أن ألقى نظرة على نسخة البحث. كانت الفلسفة الجدلية تتجه إلى أن الإنسان يفكر فهو موجود، ولم يق في وسع الفلسفة والمنطق، والعقل والاستدلال الخروج من هذا المأزق ولو خطوة واحدة. وبذل الفلسفي "لاك" كل جهوده في إخراج "الصفات الأولية" من ذلك للأزق ولما جاء الفلسفي "بركلي" أدخلها فيه مثل "الصفات الثانية". وكلما تخطت الفلسفة ومررت بها الأيام والسنون، ظلت تدور حول سور واحد كثور طاحون لا يدور إلا حوله. وكلما دارت وقعت في نفس للأزق، مأزق التفكير. إن فلسفة "بركلي" حصرت المادة ثانية في ذلك للأزق فلم يق لها عين ولا أثر، واستنتاج الفلسفي "هيوم" من فلسفته نفسها أنه إذا لم تكن مادة فلا روح، فأي شيء يبقى بعده إلا مجرد الأفكار والمشاعر التي ليست من صنع الجوهر المادي الخارجي ولا الجوهر الروحي (الداخلي)، فكأنها مشاعر معلقة دون اعتماد على جوهر مادي أو جوهر روحي، حتى غابت لحظة "أنا" من "أفكرا" فلم يق بيد الفلسفة إلا التفكير.

وما يوجد بين جوانب هذه النظرية من صلة يسمى بالعلة والمعلول في مصطلح الفلسفة أي أن أحدهما يتوقف على الآخر فمن ماتر هيوم أنه جعل هذه العلية والمعلولة، والتوقف والاستلزم تفكيراً أي عادة ذهنية، وهكذا لم تزل تتقطع الفلسفة مدارجها وتستقل من يد إلى أخرى، وأثناء انتقالها من ديكارت إلى هيوم فقدت المادة والروح، والجسم والنفس، ولم

تبقى فيها العلة ولا المعلول، ولا الخاصة ولا الزرور، ولا الدائن ولا الخارج، وكل ما يبقى عندها هو الشعور وأحواله، والأفكار والمشاعر التي ليست لعيون ولا لغير، وذلك ما يعبر عنه بالتفكير، ولم يستطعوا أن يشاهدو ضعف الإنسان وقصور نظره أكثر مما شاهدوا، كيف ولو سعوا أكثر من ذلك لازداؤها عمي وعمها. وقد يتحول بعض "الجحاجين" عقلاءً بعد هذه الحالات".<sup>١٩٠</sup>

"إني أعملت عقلي الحازم فركته في خبال وجنون بالغين". (ترجمة أحد الأيات الفارسية).

### ميله إلى التصوف:

لما بلغ الشيخ عبد الباري رشهه رأى أسرته متمسكة بعروة التصوف، معتقدة بجلبه، ملتزمة بعبادته، وكان والله الشيخ عبد الخالق خليفة الشيخ محمد نعيم الفرنكي محلی فاهتم بدراساته الدينية وعني بتركية روحه وخلقه، وكان ولوعا بالفلسفة والعلوم العقلية منذ نعومة أظفاره، ومع غرامه بما لم ينزل زاهدا في الدنيا وما فيها. وهذا أساس الورع والرهاد، والت清澈 وإثارة الآجال على العاجلة.

ولما عين أستاذا في الجامعة العثمانية وأقام في حيدرآباد تشرف هو وخليله الشيخ مناظر أحسن الكيلان بمحضور مجالس الصوفي محمد حسين الجشتي وسعد بزيارتة والاستفادة منه. يقول عنه في مقاله المعنون بـ"دروس من الحياة": "إن تعير الشيخ حسين "التوحيد الوجودي" من أبحص السبيل للقيام بعملية الدعوة بين الفلسفه والعقاليتين وجميع من حدثت بهم الفلسفة والعقاليته عن الجادة المستقيمة. هنا، وفي جانب آخر كان مع قوله بالتوحيد الوجودي يلخص أباطيل وحلاوة الوجود من الحلول والاتحاد وكل ما يقف خطرا على التوحيد الخالص، ويفكر

بغایة المخلوق، وما يدهشنا هو استشهاده بالآيات والأحاديث يؤيد بها نظرية "وجوديته"، والحق أن نظرته هذه لغزة لا يستطيع أن يدركها كل من هب ودب، ولكن الشيخ حسين صاغ نفسه في يوقيتها حتى صارت تلك حالاً بل درجة له.

خمرة كأس يتمتع بها الحاضرون كلهم ويتذوقون بشاشة الإيمان ويلذون بمحلاوته - إلا من حرم - وبقي جميع الحاضرين في مجالسه وللمستمعين منه جهلاء من نظرته - التوحيد الوجودي - ولم يكونوا يفهمون منها شيئاً - وشبههم الشيخ مناظر الكيلاني " بشأة الأنفاس " إلا القليل النادر، وكانت أعداد من هؤلاء القليل الملعوبين، ولكنني أعترف بأن أعظم ثروة وجلدما عنده أتني أدركت حقيقة " لا إله إلا الله " ووّقعت على سرها، وتنوّقت حلاوة الإيمان وختّلت قلي بشاشته.

ظلّ الشيخ عبد الباري مع اعترافه بمننا يشعر بأمس حاجة إلى إرواء غليله الروحي، ولم يستطع أن يبل غلغة التصوف الفلسفـي بما أنه كان متبحراً في الفلسفة. فيقول في نفس المقال للذكر أعلاه:

"إن نظرته الفلسفـية - التوحيد الوجودي - بقيت في صورة فلسفة مع أنها تقمصت كلمة "لا إله إلا الله" وظهرت في مظهر التصوف، بل إن الطريق الذي أرشدت إليه النظرية هو التصديق القلي الإيماني الخالص أو "الصدقية" بكلمة أخرى، كما يظهر ذلك من القول بأنه إذا لم يكن للرسول بد من الإيمان بالغيب فكيف يبرر الصوفية وال فلاسفة. وأين آراؤهم ونظرائهم من الفلسفـية العقلية من إيمان الرسول، وقد توصلت من خلال عجز العقل والفلسفة إلى أن جزو "لا إله إلا الله" لا يمكن أن يعتد بصحته ما لم يتلفظ بالجزء الذي بعده وهو "محمد رسول الله".

إن الإيمان بالله لا يعتد به إلا إذا كان عن طريق رسول الله صلى الله عليه وسلم، حتى إن صحة كلام الله تتوقف على نبوة رسالة رسول الله صلى الله عليه وسلم والاعتراف بنبوته ورسالته.

خرج الشيخ عبد الباري يبحث عن شيخ مرشد، فأعجبته شخصية شيخ الإسلام حسين أحمد المدنى والشيخ أشرف على التهانوى المعروف بـ "حكيم الأمة". وذهب به الأول إلى الثاني، وذلك في شهر يونيو سنة ١٩٢٨م<sup>١٩١</sup>. وتحسن روحه وترقى ذوقه العلمي بلقائه التهانوى. إنه جعل نفسه "ترايا" لعقبة التهانوى، فارتقت "درجاته": "إني طرحت نفسي على عقبته وجعلت نفسي "ترايا" له فارتقت "درجاتي" (بيت فارسي).

وصدق القائل إذ يقول: "كان عالماً، عارفاً بالله، صوفياً، مخلصاً، ورعاً، متقياً للغاية. يحتل مكاناً مرموقاً بين طبقة العلماء الربانيين في العصر الراهن"<sup>١٩٢</sup>. وذلك فضل الله عليه.

### من فيوض صفة الربوبية:

"صار الشيخ عبد الباري الندوى بفضل تربة التهانوى وعنياته زاهداً في الدنيا، عابداً لله، متوكلاً عليه، عارفاً كاملاً، متغانياً في سبيل الله. وهكذا يصنع الشيخ التهانوى مع كل من يتصل به. ولا يختص ذلك بالشيخ عبد الباري، ولكن ما يميزه عن غيره إفضال الله عليه بأن تحملت عليه حقيقة "الربوبية" أو الرب بكلمة أخرى التي هي إحدى أسماء الله. ورأيته يتهلل وجهه حينما عرضت بين يديه هذه الفكرة، لأنها واقع لا ينكر، ويشهد بذلك أنه كان يأمر السالكين بالتوجه والنظر في ربوبية الله تعالى في كل مرحلة من مراحل الحياة، ويظنهما إكسير الحياة وترافق السموم التي تخالطها وتختلط بها وتفتكر صفوها، وقد أعاد الشيخ عبد الباري هنا الحديث في كثير من رسائله التي كتبها إلى حتى إنه كتب في شهادة الخلافة التي منحني إياها -

<sup>١٩١</sup> للمزيد من التفصيل عن هذه القصة الممتعة يراجع: كتاب "حكيم الأمة، نقوش وتأثيرات" للشيخ عبد الماجد الدرريابادى، ص: ٢١.

<sup>١٩٢</sup> الشيخ يوسف البنورى: في مجلة "بيانات" الأردية الشهرية (كرياتشى)، العدد الصادر في أبريل سنة ١٩٧٦.

وهو من الملعودين الذين سعلوا بها - الفقرة الثالثة: "لَا أَزَالُ أَرِيَ مِنْذُ أَوْلَى الْأَمْرِ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا أَنْ أَسْهَلَ الْطُّرُقَ لِلْسَّالِكَ هِيَ أَنْ لَا يَغْفِلَ حَتَّى لِلحَّاظَةِ عَنِ التَّأْمُلِ وَالنَّظَرِ فِي صَنَائِعِ الرُّوبِيَّةِ فِي شَؤُونِ الدِّينِ صَغِيرَةٌ كَانَتْ أَوْ كَبِيرَةٌ".<sup>١٩٣</sup>

---

<sup>١٩٣</sup> الدكتور غلام محمد في مقاله المعنون بـ"الشيخ عبد الباري، فلسفياً عظيماً" نشرته مجلة "تعمير حيات" الأردية في عددها الصادر في ٢٥ من يونيو سنة ١٩٨٩ م.

## علم الاقتصاد:

إنه وإن لم يكن عالماً اقتصادياً ولكنه استطاع بجود نبوغه في الفلسفة نكتاً ودقائق في علم الاقتصاد يلتفت بها علماؤه، مثلاً يقول معنونا بعنوان هامشي "المال مكان المال":

"وقد رأيت أن علم الاقتصاد الذي نعبر عنه بعلم المال تلقن تعاليمه الاقتصادية للإنسان أن ينسى الله والآخرة ويبدل أقصى ما في وسعه في سبيل عبادة المادة والبطن، وأما الإسلام فإنه يركز على إصلاح مفاسد المال وإزالة مقابحه، ويركز جهوده على الحض على أمور الآخرة والمال مكان الترغيب إلى المال وتحسينه وتربينه للناس"<sup>١٩٤</sup>. ويقول في موضع آخر:

هناك مباحثان مهمان في علم المال:

١. كسب المال والحصول عليه.
٢. إنفاق المال.

يركز "الاقتصاد الجديد" في كليهما على الكسب. هنا، وإن "الاقتصاد الإسلامي" تعبر عن الاقتصاد الإنفاقي<sup>١٩٥</sup>.

ولقد أبجداً في يوضاح معنى "الاقتصاد الكسيبي" و "الاقتصاد الإنفاقي" ، وجعل "الاقتصاد الإنفاقي" سبباً للفوز والفلاح في الدنيا والآخرة، وأحسن الاستدلال بأقوال الشيخ التهانوي في هذا الصدد<sup>١٩٦</sup>.

<sup>١٩٤</sup> كتاب "تجديد معاشيات" ص: ٩٦.

<sup>١٩٥</sup> المصدر السابق، ص: ١٠٧.

<sup>١٩٦</sup> الدكتور غلام محمد: في مقالة "الشيخ عبد الباري فلسفياً عظيماً" نشرته مجلة "تمغير حيات" الصادرة من لكتاؤ، العدد، ٢٥ من يونيو - ١٠ من جولاني سنة ١٨٨٩م.

### التعليم والتبلیغ:

ونعشر في هذا المجال على غرائب نكته، مثلاً يقول:  
 إن التعليم الحديث منفوع إلى الرقص بين الجاه والمال وملذات الحياة البهيمية، وذلك  
 بفضل آرائه ونظرياته التي لا بداية لها ولا نهاية<sup>١٩٧</sup>. ثم يوضح خطأ التعليم الحديث وحمقه  
 قائلاً:

"فطرة البشر الإسلامية تطالب بالخير المطلق والبقاء وعدم التناهي، ولكن طبيعة الكون  
 تجعل كل شيء منه محظوظاً فانياً. فيه جانب من الشر ويدل ذلك طبعاً على أن حياة الإنسان هذه  
 تتطلب حياة غير هذه الحياة تستوفي جميع ماسنف من رغباتها ومتطلباتها وحيث يتوفّر كل ما  
 ترغب إليه وتريد"<sup>١٩٨</sup>.

"إذا كان المطلوب قليلاً محظوظاً، والمتطلبات كثيرة غير محظوظة فلا بد من نزاع بين  
 أصحابها طبعاً، ولا بد من الجبار والغباء فيما بينهم، فلا غرو - ولو كان من المؤسف - إن  
 تحولت الأرض كلها ساحة معركة تخوضها الدول ومدن البلاد من هذا المطلق".<sup>١٩٩</sup>

<sup>١٩٧</sup> كتاب "تجديد وتبلیغ"، ص: ٦.

<sup>١٩٨</sup> المصدر السابق، ص: ١٠.

<sup>١٩٩</sup> مجلة "تمهير حیات" لكتاب، العدد الصادر في ١٠ من يوليو سنة ١٩٨٩م.

## الباب الثامن

### صفاته وأخلاقه

التواضع والورع:

بُخلت للشيخ عبد الباري الندوبي هذه الحسنة حينما أرسل إلى الشيخ إدريس التغرامي أحد العارفين المعلمين بنغرام، لكتاب (مدة قليلة للتعليم والتربية)، وكان أبوه الطبيب اليوناني عبد الخالق من خلفاء الشيخ محمد نعيم الفرنكى محلى، فأحاطه بإخلاصه وعنائه الكريمة. ولما نال القبول في ندوة العلماء وجد هنها شخصية الشيخ السيد سليمان الندوبي. وخلال إقامته بجبل آباد وجد رفيقاً ولوغاً بالعلم وهو الشيخ السيد مناظر أحسن الكيلانى، ونال فيها عنایات الشيخ محمد حسين. وبائع الشيخ حسين أحمد الدين الذي شمله بالطفافه وعنائه وتقربه عليه، وقام بتربيته الشيخ أشرف علي المهاونى الذي انصاع الشيخ عبد الباري في بوقته، وأخذ عنه إجازة البيعة والإرشاد كما قضى شيئاً من أوقاته مع الشيخ محمد إلياس الكاندلاري وقام معه بمحولات دينية ورحلات دعوية، فترتب عليه آثار كل ذلك، حتى صار رجل الإخلاص والأخلاق، كما يُعْرَفُ بهذا معاصره ومشائخه. وينظر إليه الصغار والتلاميذ بعين الإجلال والتكرير. وحينماقرأ الشيخ التهانوي كتابه "منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية) لم يلبث أن قال: "يدو أن هذا الرجل عارف بالله" <sup>٢٠٠</sup>، ثم قام بتربيته ولما اطمأن بإيمانه وخلقه منحه

الخلافة.

يكتب الشيخ العالم المحقق، الصوفي الجليل السيد مناظر أحسن الكيلاني إلى الشيخ السيد سليمان الندوبي في رسالة له:

"لا يزال حال الشيخ عبد الباري الندوبي يزيدني غبطة يوماً فيوماً. أشعر بأنه يرتقي كل يوم. إنه رجل الأخلاق والروح لا محالة". يقول الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسيني الندوبي:

"وقد مر بي مثالان لعلو الحلة والإخلاص مثل الغزالي في عصرنا هذا، عصر الإلحاد والمادية. ألا وهما الشيخ السيد سليمان الندوبي والشيخ عبد الباري الندوبي رحمهما الله".<sup>٢٠١</sup>

ويقول الشيخ إسحاق جليس الندوبي مدير تحرير مجلة "تعمير حيات" لكتاؤ، (سابقاً): "ويشد عنه المثال في التسقّي والالتزام بالمبادئ والأمانة والتدين بالإضافة إلى ما أكرمه الله به من مكانة علمية سامية يشار إليها بالبنان. بذل حياته كلها في ابتعاده عن رضاه الله ورعاً متقياً له، خالصاً مخلصاً في عمله، صادقاً في الحب والوفاء له، مع ما أتيح من نوع العلم وتور الفكر والرخاء. وبفضل عاطفته هذه وصل إلى الشيخ التهانوي متسلماً عليه".<sup>٢٠٢</sup> . ويكتب الشيخ ماهر القادرى، مدير تحرير مجلة "فاران" (كراتشي):

"إن الله تعالى سيجزى له الأجر والثواب بما بذل من جهود جهيدة في إثبات وجود الله تعالى وحقيقة الإسلام بالفلسفة. إنه أصاب حظاً وافراً من العلم وأكرمه الله بمكانة مرموقة في مجال الفلسفة. وكان نموذجاً مثالياً لحسن السيرة ونبيل الأخلاق والصلاح". ويضيف قائلاً: "كان وجهه ومقتاه وجنته وخطاه، ينم كل ذلك عن قيام ليله وشغفه واستعجاله بالأوراد والأدكار. كان مجبراً على التدين، جاماً بين الضديرين، الفلسفة والتصوف، متمسكاً

<sup>٢٠١</sup> المصدر السابق.

<sup>٢٠٢</sup> المصدر السابق.

مملفوظات و تعاليم الشيخ الأجل أشرف على التهانوي رحمه الله أشد التمسك<sup>٢٠٣</sup>.

يقول الشيخ منصور النعماني التلوي رحمه الله مسلطًا الضوء على فضائله و جامعيته: "وكانت الفلسفة والعلوم العقلية موضوع الشيخ عبد الباري التلوي. وجعل موضوع الفلسفة الذي يعرف بمجفافه وإملاكه موضوعاً ممتعاً، ينبع القلب، وبعجب السمع، و تستأنس به النفس، بأسلوبه الشيق الرائع الفذ. إنه مربى الشعور، فاحص النظر، نقى النهن، ظاهر الفكر، واسع العلم، وذوقه أدبي ناضر. ويجمع أسلوبه بين قوة التأثير والروعة، والجاذبية مع السلاسة والحماس. يعرف الفلسفة بمجفاف الطبع والمتانة، والعلماء بالمهابة والزانة، والصوفية بالوداعة والصمود، واجتمعت الثلاثة في شخصية الشيخ عبد الباري، فكان فلسفياً في وقاره و متناته، و عالماً بجملاته و مهاباته، وصوفياً في وداعته و صمودته، وإذا تحلىت معه ولم تتجاوز في الحد كان لك حنف الروح، ظريف الطبع، يطرفك بفكاهات تدفعك إلى الضحك، ويهشك لك ويش كأنه ليس بفلسفي. يربكل كلاماً فيه حلقة وطراوة، وحكم لاذع، وفكاهة أدبية، و دقائق التصوف. مصلقاً لقول الشاعر: "إنه يقول كلاماً يستمع إليه غيره ويصغي إليه أدنه".

ومع ما أتيح من صيت ذاته وبنوغ في العلم. كان مثلاً للبساطة والسلاحة، كثير التواضع. بساطة فيها جلال، وتواضع فيه وقار، ومسكنة فيها مهابة<sup>٢٠٤</sup>. ذوقه الأدبي:

و هب الشيخ عبد الباري التلوي حظاً وأفرا من النون الأدبي الذي يرجح الفضل فيه إلى أستاده العلامة شibli النعماني الذي رکز عناته عليه ووفره أسباباً ووسائل ساعدته في إبراز مواهبه المكونة، وأرسله إلى النابغين من الأساتذة ليزداد بنوعاً ورسوخاً فيها، وعين له منحة تعليمية لينقطع إلى التعليم والدراسة. يقول الشيخ عبد الماجد الريبابادي:

<sup>٢٠٣</sup> مجلة "فاران"، العدد الصادر في شهر مايو سنة ١٩٧٦.

<sup>٢٠٤</sup> مجلة "تمير حيات" لكتاب، العدد الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٧٦، ص: ١٣.

كان من معاصري الشيخ السيد سليمان التنوي والشيخ عبد السلام التنوي، وإن كان أدنى منها مترلة. وكان يحضر مجالس ودورس الشيخ شibli ويستفيد منه<sup>٢٠٥</sup>. ويسترد قائلاً: "ويحسن التأليف ويجيد الكتابة. ترى أسلوبه يجمع البحرين لاقباه المعاني من الشيخ التهانوي، وأسلوب الكتابة من الشيخ شibli. وقد قام بنشر تعاليم التهانوي في أربعة أجزاء أسماءها "تحديد دين" فتدلولتها الأيدي ونالت قبولاً شائعاً وقام في الأيام الأخيرة بنشر الدعوة إلى الله وأبرز الدين في قمص سابغة من البرهان والعلوم الطبيعية ليشرق في العالم كله"<sup>٢٠٦</sup>. ولم يسر في أسلوبه على خط واحد:

"إني كلما ذكره أقبه "كانوي الفكر شibli القلم". ألف كتاباً صغير الحجم جزيل المعنى باسم "منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية) في ريعان شبابه فأحسن تأليفه وكأنه نسي الكتابة والتأليف بعده"<sup>٢٠٧</sup>. ويقول الشيخ السيد أبوالحسن علي الحسيني التنوي متلهفاً على ذلك:

"وانصاع الشيخ عبد الباري في بوقته الشيخ أشرف على التهانوي حتى الشيخ - الذي كان ميلاً إلى قبول شيء ورفض ما سواه - تأثر بأسلوبه وأفكاره العلمية. كان أديباً أربياً وكانتا ضليعاً. يجمع أسلوبه بين القواعة والنضاراة، والطراوة والطلاؤة، والاستدلال والعقلية، وحلاؤة اللغة والأدب، وسلامة الفقر. ويرجع في ذلك الفضل إلى تربية العالمة شibli. وكتابه الوجيز "منصب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية)، ومقاله حول المعجزات<sup>٢٠٨</sup> الذي هو ملحق بالجزء الخامس من كتاب سيرة النبي صلى الله عليه وسلم من أروع نماذجه. ولكنه الآن صار

<sup>٢٠٥</sup> معاصرين.

<sup>٢٠٦</sup> المصدر السابق.

<sup>٢٠٧</sup> المصدر السابق.

<sup>٢٠٨</sup> وقد تم نشره في صورة رسالة مستقلة.

يرتاب في أسلوبه ذلك. وينهب به ظنه إلى أنه عبارة عن التلليس والتلليس - الفظ له - فجعل يقلد أسلوب الشيخ التهانوي، ولو لم تحمل ذلك على "التجربة على الكبار" لقلت: إن صنعته هنا من تأثير سجه إيه دون مراعاة متطلبات العصر، ولو عرض المفافق والأفكار التي حصلت له بفضل ملازمته الشيخ التهانوي ومحاسمه ودراسة الكتب، في أسلوب العلامة شibli لكان كتابه أفعى للطبيقة المتفقة العصرية التي كان يؤمن بها، ول كانت تلك الطبقة المتفقة أقرب إلى الدين وأعرف به مما كانت<sup>٢٠٩</sup>.

#### منهج تربيته:

كلما رأى إهمالا لأمر من أمور الدين وخاصة إذا كان من الفرائض والواجبات والعقائد والشعائر الإسلامية والمثلية آخذ بذلك أشد المؤاخذة، ولم يرخ له العنان، فإن لم يمثل أمره قطع العلاقة معه، ولو كان من أقرب أقاربها أو أبنائه. كان أحد أبنائه يخلق أو يقصر اللحية فقال له: "لا تدخل بيتي، ولا ترني وجهك"، وفرض على ابنه الآخر بعض القيود لمخالفته أمرا من أمور الدين. كان يريد أن يرى كل واحد يلتزم بأمور الدين ويعمل بأحكامه ويطبقها على حياته ويتصف بعظمة الشأن في أمر الدين، وابنه الثالث لم يقصر في الفرائض الدينية ولكنه كان يضيّع جزء لا يأس به من وقته في إصلاح الخلاف<sup>٢١٠</sup> والتعهد بها، وكان أبوه وإن كان راضيا به لعدم تقصيره في الفرائض، كارها وغير مقتنع بانصرافه إلى الخلاف دون الأعمال الدينية الخالصة. وإذا سأله أحد عن ابنه خلال اشتغاله بالخلاف قال له متفكها به: إنه صار باغيا<sup>٢١١</sup>، ومع كل فإنه لم يدخل أي وسع في تحليه أولاده بالتعليم والتربيه. يقول الحافظ أحمد الباري:

<sup>٢٠٩</sup> بران جراغ، ١٢٣/٢.

<sup>٢١٠</sup> الحديقة تسمى بالأردية: باع جمعه باغات (واسم الفاعل منه باغان، وباغي). والباغي يرادف الكلمة العربية وهي اسم فاعل من بغي وحول هذه اللفظة تدور الفكاهة التي ذكرت (المترجم).

<sup>٢١١</sup> المراد به صاحب حديقة، لا صاحب بغي من بغي (المترجم).

"سعدت مرات بحضور مجالس العارفين والعلماء الكبار وأقمت عندهم، فوجدت أن أبي لا يحمل في قلبه حب أولاده أو بغضهم إلا لله وفي الله، وقلما وجدت مثل ذلك في غيره. إنه لم يدخل أي وسع في إثارة العاطفة الدينية في نفوس أولاده، ونحسر جميع الإمكانيات والوسائل في تفعيل روح الدين في قلوبهم. من ذلك أنه أرسلنا إلى الشيخ أبزار الحق ولحقنا بمدرسة أشرف المدارس التي لم تغص على تأسيسه إلا مدة قليلة، بعيداً عن منزلنا بكثير، وكتب لم أخخط حينذ السنة السادسة من عمري، وإنجوي في العام السادس أو الثامن من عمرهم. ومن سوء حظنا أن أي واحد منا لم يستطع أن يسير على الطريق الذي أرشدنا إليه، فأرسلنا أبوانا إلى الشيخ الشاه وصي الله. فلم يمكتنا هنالك أيضاً أن نتحقق أمني أبينا رغم ما شملنا الشيخ وصي الله به من الطاف وعنایات، وقد أكرم الله أبينا بفضائل لا يأتى عليها الحصر. وكان من مناقبه أنه إن لم يحضر أحد إنجوتنا المسجد لأداء الصلاة جبس طعامه، وإذا أتاه أحد أقاربه ولم يحافظ على الصلوات لم يأذنه بأن يقيم في منزله".<sup>٢١٢</sup>

وكان ما يهمه بالإضافة إلى تعليم أولاده وتربيتهم تنمية الإيمان والربانية في نفوسهم، ولذلك أرسل ابنه الحاج الحافظ أحمد الباري وابنته إلى الشيخ زكريا الكاندلولي الملقب بـ"شيخ الحديث" لإصلاح دينهما وتركية نفوسهما، وفيما يلي رسالة له وجهها إلى الشيخ الكاندلولي: "اعذر إليكم بما قد تأخرت في الإجابة على رسالتكم الكريمة التي وجهتموها إلينا إثر مبادعة ابني. وحيث هنا الكسر بإرسال رسالتكم إلى مع ما أصابكم من أمراض وأعذار. فأشكركم على ذلك شakra جزيلاً، وأدعوا الله أن يشفيكم ويرثكم في حياتكم دائماً وأدعا لكم. بشفاكم الله عاجلاً وكاماً وزيدت برؤاستكم يوماً فيوماً، وإليكم تفصيل بيعة ابني الآن حتى تكونوا قد رأيتم أن قد تتحقق ماشاء الله فلا يمكن أحداً أن يلومني، والحق أنني أريد أن تكون للرأة كلها عورة، يسكن أقاربي على مقربة متولي، فليس المسافة بينها وبين وطنهم إلا

<sup>٢١٢</sup> تجديد تصوف وسلوك، ص: ٤٠٣، سنة الطبع: ١٩٩٣م.

بضعة أيام، ومع عدم البعد لا يسمح لها بالذهاب إليهم أو بدخولهم علينا إلا بعض قيد وشروط، فضلاً عن أن تؤذن بمغادرة لكتأ إلى قرية "بخت". هنا وابنة أخرى الشقيقة - وهي أخرى في الاسترشاد والبيعة، فإنما قد بايعت معي الشيخ حسين أحمد المدنى - التي أكملها الله بالإيمان والصلاح قد تم زواجها، وكانت على وشك النهاب إلى بخت مع ابنتها<sup>٢١٣</sup>. فكانت ابنتي تود أن تسافر معها ولكنها لم تجرؤ على أن تستأذني، ولم تكن ترجو أن آذنها بذلك، فبقيت صامتة وينما كانت أخرى تتأهب للسفر، ولم يبق منه إلا بضع ساعات إذ دار بخلدي أنني أسمحها بالسفر معها لو عزمت على أن تتابع حضرتكم، فلما اطلعت على ذلك استطارت فرحاً كأنها نالت بغتها، ولم تلبث أن أخذت أهيتها للسفر، وخرجت مع عمتها، وشرفومها بالبيعة ولا أدرى أن كتم حديثها على علم بأنها ابنتي. ولللتعم من حضرتكم الكريمة أن تخبروني بما جرى معها، وكيف وجلسوها ورعاها وصلاحها. أزف إليكم هدية السلام مني ومنها وأدعوا لها أن يوفقها الله حتى ترید الآخرة وحسنة الدنيا لنفسها ولزوجها ولأولادها<sup>٢١٤</sup>.

تدل الرسالة المذكورة أعلاه على عنایته بالأولاد وحرصه على السعادة لهم في الدنيا والآخرة. ووهنا رسالة له إلى ابنه الأكبر شمس الباري تشير إلى اهتمامه بإصلاح معادهم بالإضافة إلى التوجيه إلى تحسين اقتصادهم وكسب معيشتهم بأفضل طريق وأحسنها، وبالتالي

ترجمة نص الرسالة:

<sup>٢١٣</sup> هي ابنة أخرى الشيخ عبد الباري التي تم زواجها في قرية بخت، مديرية سهارتبور، على مقربة رائى بور، وكانت تسكنها.

<sup>٢١٤</sup> ليراجع: "مكتوبات حضرت شيخ الحديث مولانا محمد زكريا كاندھلوی (مجموعة رسائل الشيخ زكريا الكاندھلوی)، ص: ١١٢-١١٣ الجزء الثاني، قام بجمعها وترتيبها: الدكتور إسماعيل میمن، طبعة "دار الاشاعت" کراتشي.

"شیستان قلم رسول (اسم مترکه)"

شارع هاردنک، لکناؤ

ابنی العزیز شمس الباری سلمک الله

السلام عليکم

أدعوا الله لك السعادة والحنان

كتبت إليك رسالة مبسوطة بقلم أیوب سلمه الله منذ حوالي ثلاثة أيام، ولكن على عنوان مترک القلم، فكتبت في رسالتك الأخيرة أن أستاذك وهبك مترلا تسكن فيه، فاجتهدت أولاً في تلقي تلك الرسائل التي أرسلتها إليك على العنوان القلم ثم أكتب إلى عنوان مترک الحالي، ولكني الآن أكتب إليك هذه الرسالة على عنوانك القديم، وما دفعني إلى كتابة هذه الرسالة عاجلا هو أنني تلقيت رسالة زاهد حسين سلمه الله، طلب بها ألف كتاب على عنوان: "ادارة اشاعت دینیات، دلهی الجديدة، رقم: ۱۳" وكان من الميسور إرسال الكتب على عنوان "مکتبہ برہان" كما كتبت للمرة الثانية في شهر أو شهرين، ولكنك نجيت أثناءها للمرة الثانية، وأما الآن فمن العسير، ولكنني أرسل ما أمكنني، وهذا العنوان الجديد الذي كتبته إلى أعني (ادارة اشاعت "دینیات" دلهی الجديدة)، يمكن أن تكون قد فتحت حساباً في أحد البنوك. فكيف يمكن إرسالها عن طريق البنك؟ ومن أين تأتي به؟ وما هو أهم من هذا الأمر الذي أفت إليه انتباھك أنه لا بد أن تصبح معلم مساعدًا شريكًا لك – إذا كان هنا دكان – كما يجب أن يجلس على الدكان رجل موثوق به. إذا كان الشيخ أشرف خان – أخي في الدين والبيعة ورفيقك الناصح الأمين – مساعدًا شريكًا لك فيها ونعمت، وإلا فالأنسب والأولى بك أن تبدأ فتتشيئ مكتبة في مترک وترسل الإعلان عنها في شتى المجالات والصحف. والباقي عند التلاقي.

وكان أولاده يشاهدون بأم أعينهم ما أكرمه الله به من اهتمام بتربیتهم وعاطفة الحب في الله والبغض في الله والورع والتقوی وجهه وصلته بالدين. ذلك الذي أسف عن أن قام أولاده بتوريضه وخدمته في آخر أيام حياته واشغلوا بعد

وفاته بأعمال كان يحبها ويقوم بها، وإنهم لا يزبون مهنته ويلغون رسالته إلى العالم كله، ويقومون بنشر مؤلفاته ويعاملون رفقاءه والمتصلين به أحسن معاملة وخيرها. ويرجع الفضل في ذلك إليه حيث راهم فأحسن تربيتهم وعلّمهم فأحسن تعليمهم واهتم بهم ودعا لهم، ولنأخذ على سبيل المثال ابنه الحاج فضل الباري الذي لم يكن يتجرأ على أن يستقبل أباء ويواجهه خلال حياته لتشديده في القيام بتربيتهم، ولكنه ظل يعتقد من صميم قلبه بأن كافة توجهات أبيه وإرشاداته صحيحة حقة، فجبرا لهذا الكسر وتدارك لما فاته وصدر منه من هفوات يقوم بإسهامات جبارة في أعمال الخير لتكون ذريعة إلى التقرب إلى الله وذخراً لوالده في يوم الدين فإن حسنات الولد ذخر لأبيه وإن لم ينبو الولد، فإنهما سبب لظهوره في حيز الوجود، وإن نوى صار العمل ذريعة إلى التقرب إلى الله.

والسلام عليكم

الداعي وطالب الدعاء

عبد الباري

### الصراحة في القول والجزء:

طبع الشیخ عبد الباری الندوی علی حب الواقعیة والنصرة للحق. إذا رأی شيئاً حضا صدح به بكل جرأة وصرامة، لا يخاف فيه لومة لائم، ولا يتألی فيه صدقة صدیق وقرابة قريب. يقول الشیخ محمد نعیم الصدیقی الندوی - نزیل دین المحتالی - واصفاً بما شاهدته بأم عینه:

"إني تشرفت بزيارة مرات عديدة خلال طلب علمي في دارالعلوم لندوة العلماء، وكان يشملني بالعناية واللطف، والحب والشفقة، ولكنه إذا رأى في أي تقصير في اللباس أو الموضوع، أو الكلام أو المشية، ردعني رداً شديداً وحزنني منه، وكان كلامه يلقي

الإخلاص في الدين وللثانية في العلم <sup>٢١٥</sup>.

وجملة القول أن أبرز خصائص الشيخ عبد الباري الجرأة والصراحة في القول. إذا أراد أن يتعدد موقعاً فكر وتروى فيه فإذا اخذه ثبت عليه وصمد صمود الجبال الراسيات ولم يؤخر عنه قلميه. وكان يكره الألعاب الغربية، ويرى أنها تحط من المثل الإسلامية والقيم الخلقية ويرفع صوته ضدها. ولم يكن يستحسن حفلات التأبين. يقول الشيخ المفتي محمد ظهور النبوى الذي كان يزوره فتية بعد أخرى: "كان يشبه الشيخ عبد الباري النبوى حفلات التأبين بالأعراس العصرية. وكان يستحضر عند كل عمل الآخر "من رأى منكم منكراً فليغفره بيده فإن لم يستطع فليس أنه وإن لم يستطع فقلبه وذلك أضعف الإيمان"، فإذا رأى منكراً استقبحه في قلبه ثم احتال وفكر في تغييره بسانه، وبنه صاحبه عليه بسانه ويرغب ويرهب، وإذا استطاع أكثر من ذلك وقف منه موقف متسلد متصلب، وإذا رأى أحداً يقصر أو يتکاسل في واجبات الدين وشعائره فأدين ما يعاقبه به أن يخرجه من منزلة. وأما إذا كان تارك الصلاة متعمداً لم يسمحه بالدخول أو الإقامة في بيته، والحق أنه كان أشد ما يكون في شأن الواجبات والحقوق والتراث لایلين ولا يتطفىء.

اشترك مرة في حفلة زواج تم عقلها في منزل أحد العلماء. وبينما كانوا فيها إذ جان وقت الصلاة، فذهب أكثرهم لأدائها، ولكن المتزوج يقي جالساً، فقال الشيخ عبد الباري النبوى للعلماء: لم زوجت ابنته تارك الصلاة هنا. وكان يستفسر عن المستأجررين ويتحقق عن أحوالهم الدينية أهم مشرعون أم لا، وهل يقيدون بأحكام الشريعة أم لا، فإن لم يكون مشرعين متقيدين بأحكام الشريعة لم يستأجرهم. فخاصمه أحدهم قائلاً: مالك وشأننا أقل على الاستئجار، لم تتدخل في شؤوننا؟ فصارحه قائلاً: لابد لكل من يقيم في منزلنا أن يكون مشرعاً، محافظاً على الصوات، متزماً بأحكام الدين.

وإذا استطاع رأيه في القضايا المثلية أو الأعمال التي تتعارض الدين وللة، أدلّ برأيه بغاية من النصح لبنيه وأمته والبشر كلهم. ومن نماذجه التي تجلّر بالذكر أنه حينما عرضت قضية رئاسة ندوة العلماء بعد وفاة رئيسها الشيخ الدكتور السيد عبد العلي الحسني رحمة الله، فقال بكل صراحة وقوه: إن الشيخ السيد أبي الحسن علي الحسني النبوى ولو لم يمكّنه إفراج أوقاته لما لترأكم أشغاله وكثراً، ولكن ندوة العلماء تستفيد منه وحده، فهو الذي يستحق هذا المنصب. فشهد العالم كله بمحبته ورأيه ففي عهده ذاع صيت ندوة العلماء في الماقفين، ونالت شهرة فائقة وقبولاً شائعاً.

ومن نماذج صراحة قوله ونصرته للحق وواقعيته إدلاً وبرأيه نحو تأسيس حركة "الجماعة الإسلامية"، ومعارضة فكرة ومنهج الشيخ السيد أبي الأعلى المودودي وقد بسط في ذلك الكلام الشيخ محمد منظور التعماني في كتابه "مولانا مودودي" كي ساته ميري رفاقت كي سركرشت اور اب ميرا موقف" (قصة مصاحبتي الشيخ المودودي ووجهة نظري الآن) كما انتقد غيره من رجالات وحركات وآراء، وكلما قال شيئاً صارحة، ويتجنب من التقىص وتشيع المساوى.

وريماً أعمل الظرافة وذوقه الأدبي لقول الحق، وتمييز الحق من الباطل، وتغيير المنكر، ويعبر عن الوضع كله بجملة أو جملتين، تكمن فيها كلمة نصح وتحير. يقول الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسني النبوى خلال ذكر الشاعر الإسلامي الشهير "جكـر" المراد آبادي: "وذات يوم كان الشيخ السيد سليمان النبوى مقيناً في دار الضيافة لندوة العلماء، وكان الشيخ عبد البري النبوى جالساً معه، إذ جاء النواب السيد شمس الحسن خان يزوره، ولعل ذلك هو السبب الذي جرّهم إلى ذكره. وخلال هذه الفترة تاب الشاعر "جكـر" من إدمانه للخمر. قال النواب شمس الحسن: بالأمس جاء الشاعر "جوش" الملحق آبادي وذهب معه بالشاعر "جكـر" يالحاج وتناول معه الخمر فانتقضت توبيهه فلما رجع أغلق الباب وجعل يسكي

فـلما سمع ذلك الشيخ عبد الباري - الذي يـعرف أصلـاً بنوـغـه في الفلـسـفة والـصـوفـ، ولـكـهـ أـدـبـ النـوـقـ أـيـضاـ، وـطـلـلاـ تـبـعـ منـ لـسانـهـ فـقـرـ بـدـيـعـةـ رـائـعـةـ - قال مـرـجـحـاـ: يـيلـوـ كـأـنـ "جـكـرـ"<sup>٢١٦</sup> فـاسـدـ وـ "دـلـ"<sup>٢١٧</sup> صـالـحـ طـيـبـ.

يـقولـ الشـيـخـ السـيـدـ أـبـوـ الحـسـنـ عـلـيـ الحـسـنـ التـلـوـيـ بـعـدـمـاـ تـعـرـضـ لـلـقـصـةـ المـذـكـورـةـ أـعـلـاهـ: "وـالـوـاقـعـ أـنـ قـلـبـ الشـاعـرـ "جـكـرـ" لـمـ يـزـلـ صـالـحـ طـيـباـ مـنـذـ أـوـلـ يـوـمـ كـأـنـهـ فـطـرـ عـلـىـ ذـلـكـ فـلـأـدـرـيـ كـيـفـ وـمـتـ وـقـعـ فـرـيـسـةـ هـنـهـ العـادـةـ السـيـئـةـ فـصـارـ مـلـمـنـاـ لـلـخـمـرـ".<sup>٢١٨</sup>

ثـمـ نـظـرـ اللـهـ إـلـيـهـ وـأـكـرـمـهـ بـرـحـمـتـهـ فـلـمـ جـرـدـ فـضـلـهـ اـتـصـلـ بـالـعـلـمـاءـ الرـبـانـيـنـ وـالـشـاـيخـ وـتوـطـنـتـ صـلـتـهـ بـهـمـ وـلـمـ تـرـلـ تـنـوـئـ يـوـمـاـ فـيـوـمـاـ. وـصـدـقـ الشـيـخـ السـيـدـ أـبـوـ الحـسـنـ عـلـيـ الحـسـنـ التـلـوـيـ إـذـ قـالـ: "وـأـخـيـراـ أـخـرـجـ هـنـاـ الشـاعـرـ "جـكـرـ" مـنـ صـفـ الطـالـيـنـ وـضـمـ فيـ زـمـرـ الـصـلـحـاءـ وـالـعـارـفـيـنـ بـالـلـهـ" وـ جـرـاءـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ وـ مـصـارـحـتـهـ بـالـحـقـ أـمـثـلـةـ لـأـيـانـيـ عـلـيـهـ الـحـصـرـ، وـقـدـ ذـكـرـنـاـ فـيـمـاـ مـضـيـ مـنـ السـطـوـرـ شـيـئـاـ مـنـهـاـ، لـيـتـيـنـ أـنـ لـابـدـ لـإـبـطـالـ الـبـاطـلـ مـنـ إـظـهـارـ الـحـقـ وـإـسـقـافـهـ. فـإـنـ لـمـ يـتـمـ هـنـاـ الـأـمـرـ لـمـ يـسـتـطـعـ أـحـدـ أـنـ يـقـومـ بـالـتـمـيـزـ بـيـنـ الـحـقـ وـالـبـاطـلـ إـلـاـ مـنـ شـاءـ اللـهـ. غيرـهـ الإـيمـانـيـةـ وـتـأـيـيـدـهـ لـلـدـيـنـ:

وـمـنـ أـبـرـزـ خـصـائـصـ الشـيـخـ عبدـ الـبـارـيـ التـلـوـيـ حـمـيـتـهـ الـدـينـيـةـ وـغـيرـهـ الإـيمـانـيـةـ الـتـيـ تـقـلـقـهـ وـتـقـضـ مـضـجـعـهـ، وـلـمـ أـنـهـ كـانـ نـافـذـ الـبـصـرـ، دـقـيقـ النـظرـ فـيـ الـأـوـضـاعـ الـراهـنـةـ، وـاسـعـ الـاطـلـاعـ عـلـىـ

<sup>٢١٦</sup> اسمـ الشـاعـرـ، وـيـطـلـقـ بـالـأـرـدـيـةـ عـلـىـ الـكـبـدـ أـيـضاـ. (المـتـرـجـمـ)

<sup>٢١٧</sup> بـعـنـ الـقـلـبـ بـالـأـرـدـيـةـ. (المـتـرـجـمـ)

<sup>٢١٨</sup> أـتـىـ بـلـفـظـتـيـنـ تـلـقـ كلـ وـاحـدـةـ مـنـهـاـ عـلـىـ عـضـوـيـنـ مـنـ أـعـضـاءـ الـجـسـدـ الـإـنـسـانـيـ، فـأـرـادـ بـكـلـتـهـمـاـ عـضـوـيـنـ، وـلـكـنـ أـوـلـاهـمـاـ يـصـحـ إـطـلاقـهـاـ عـلـىـ كـلـ مـنـ الـعـضـوـ وـالـشـاعـرـ الـمـذـكـورـ فـأـبـدـعـ بـذـلـكـ نـكـتـةـ لـطـيفـةـ (المـتـرـجـمـ).

<sup>٢١٩</sup> بـرـانـ جـرـاغـ، الـجـزـءـ الـأـوـلـ، صـ: ٣٧٢ـ.

المؤامرات التي ينسها أعداء الإسلام والمسلمين، كثير المطالعة للصحف - الإنجليزية منها بوجه خاص - ولا يترك أي قضية عفوا دون رؤية ولا تفكير فيها، وإنما كان يسر غورها، ويلرك كتهما فيضطرب ويقلل لذلك أشد القلق، كذلك إذا رأى عملا ينافي روح الإسلام وطبيعته فكر ونظر في مضاره أكثر منه في منافعه، ويرى بعين بصيرته مالا يراه كل من هب ودب من أحاطار وأزمات وبئه المصاين وغيرهم من الناس ليكونوا منها على حذر ويحب أن يستخدم الشيء فيما خلق له، ليتحقق ما يتمنى منه من غرض نبيل، وكان يكره الحياة والانصراف عن الغرض الحقيقي، فمن ذلك أنه لم يكن يحب أن تستحر المدارس التعليمية للأعمال الدعوية ولم يكن يرى أن يتم القيام بأعمال الدعوة والتبلیغ في مدارس التعليم إلا قدرما لابد منه، فالمدارس عنده دور المعلمين وال المتعلمين، لا الدعاة والمصنفين، ولا مراكز التبلیغ والتاليف، وكلما أدل برأي صرح وصارح به ووقف منه موقف التشدد، فكان بعض الناس يعبرون عن رأيه وصنيعه بالطرف، ولكن ما يرمي إلى ذلك هو حميته الدينية وغيرته الإيمانية وتأييده للدين، ويشهد بذلك مقاله فضيلة الأستاذ الشيخ برهان الدين السنبللي الذي كان من أولئك العلماء الذين كانوا يزورونه دائماً ويتفعون بعلمه وورعه، وكان موثقاً به عنده وعيته سره، سأله مرة عن أبرز خصائص الشيخ عبد الباري فقال: "أبرز خصائصه الحمية الدينية التي لم تضعف ولم تتغلب عليها صفة أخرى".

٢٢٠ وقد حكى الشيخ السيد محمد غفران الندوبي قصة من نوعها أن الشيخ العلامة السيد أبو الحسن علي الحسني الندوبي لما أراد السفر إلى بلدة "راور كيلا، جمشيدبور" بعدما التهبت فيها نار الاضطرابات الطائفية جاء الشيخ عبد الباري وحده من منزله إلى ندوة العلماء بعد العصر، راكباً على عربة، وقال للعلامة الندوبي متلماً حزيناً: "إن من عوامل هذه الاضطرابات سوء أعمالنا، فقد بلغني أن أهل بلدة راور كيلا انتهكوا حرمة شهر رمضان المنصرم، فإذا أتيتهم فالفت انتباهم إلى هنا وأمرهم بالاهتمام بالاتصال مع الله سبحانه اتصالاً مباشرًا قريباً، والتمسك بأحكام الدين والالتزام بشورونه، فإنما هي التي تودي إلى نزول نصر الله ورحمته" قال ذلك الشيخ عبد الباري ووجهه ينم عن قلقه وحزنه وألمه.

## جمعه بين حسني الدين والدنيا:

ومما يمتاز به الشيخ عبد الباري التلوي جمعه بين حسني الدين والدنيا، فحياته كلها تعبر صادق عن الدعوة الخصية إلى النبي صلى الله عليه وسلم: "ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار". فكان جامعاً بين فراسة المؤمن وال بصيرة في الدين، وبين خبرة الدنيا وسعة الاطلاع على شؤونها وقضاياها، وفي تعبير أوسع: كان متصفًا بالعقل الديني والعقل الدنيوي، وقد اتفع بطبيعته الناصحة للواسية غيره من الناس. قام الشيخ الدكتور عبد العلي الحسني - الأخ الأكبر للشيخ السيد أبي الحسن علي الحسني التلوي - والشيخ عبد الباري التلوي بفرس وتشيد الحدائق، وساعد كل واحد منها الآخر، وفيما يلي نقل شيئاً رواية عن الشيخ عبد الباري التلوي، وهو يرشد إلى طريقة المعاشرة مع العمل بالدين. وما ذكر التلوي عن الشيخ الدكتور عبد العلي الحسني من بصيرة في الدين والفراسة الإمامية والاتجاه الديني يصدق كل ذلك على قائله نفسه:

"لم يكن الشيخ عبد العلي الحسني من المتدلين الذين يزهدون في الدنيا كل الزهد وينبذونها وراغبهم ظهرياً ولا ينظرون إلى ما يقع عليهم من حقوق ومسؤوليات، وإنما كان جامعاً بين الدين والدنيا. فإذا اهتم بأمور الدين فإنه كان يعني بالدنيا وما فيها ولا يتغافل عنها، حتى إن الأمور التي تتعلق بالدنيا وما فيها يشتغل بها غالباً الاشتغال، من ذلك غرسه حدائق غناء طيبة واسعة في وطنه رائى بريلى ووطن خروجه هنسوه وفي لكتاؤ، وجعلنى شريكأ حينما غرس في لكتاؤ حديقة تمت على مساحة ست عشرة مائة ياردة مربعة. وإنما أتني لم أزل مقينا في حيدرآباد ظللت مجرد شريك فيها، ليس لي معها شأن، وكان الشيخ الدكتور هو مديرها والمعهد بها. وتحت إشرافه تم غرسها وتشييلها. ولما تقاعدت عن رئاسة قسم الفلسفة ورجعت إلى لكتاؤ وجلتها معروسة مشيلة. إن الله أكمله من الفهم السليم - الذي يعبر عنه بالفهم العام أو بالإنجليزية - بمایدرك به كنه كل شيء ولذلك كانت له خبرة جيدة Common Sense

واطلاع واسع على فن البستنة وأدوات الشمار والأشجار وأسلحتها المختلفة. ولكن اشتغاله بأمور الدنيا هذه كله من الدين. ولذلك أمثلة لا تعدد وحسبنا مثال واحد:

أصيب ثور من ثيران الحديقة بداء حيث كان يسيرا شيئا ثم يقعد - كأنه متعب مريض - خالل الحرج فاحتيل لإزالته، ولكن لم يفهם أى حيلة فأرسل إلى سوق النواب لياع، وبفضل تربية الشيخ التهانوي تذكرت بعدما أرسل الثور إلى السوق أنه نسي الأمر بإبراز داهه، فخدمت - وماذا يفع الندم وقد أصاب السهم رميته - فقللت للشيخ الدكتور عبد العلي: لقد أحطأنا عظيما بعد إبراز داهه. فقال: لا، قد أمرته بإبرازه والجدير بالذكر أن الثور يبع بمثل الثمن الذي اشتري به. حيث قال من اشتراه: لا يأس، سيصبح ويزول داؤه.

ومن أمثلة بصيرته في الدنيا أنه لم يزل يحاكم في قضية الوقف عن الشؤون الإدارية لندوة العلماء منذ أكثر من ثلاثة عشر سنة، فإذا تحدث معي حول هذا الموضوع دهشت وغضبت على أذامي حيرة واستعجلاها وأقول له: سيدى الدكتور إنك أوسع خبرة واطلاعا على المحاكمات من المحامين والقائمين بأعمالها، وخصوصا إذا قارنت بينه وبين نفسى في هذه القضية، فإنه حينما عرضت قضية الوقف الشخصى وثار فيها الزراع وبلغ الأمر إلى المحكمة؛ وجعل المحامون والقائمون بأعمالها يتحدون معي حول القضية فلم أستطع أن أفهم من كلائهم شيئا، وإنما أرى أن المحاكمات في العصر الراهن لها أشد أذى وألم، ولا أغلب إذا قلت: إنما لا تقل عن نوع من العذاب في هذه الدنيا. إن محاكم اليوم مفتوحة على اللصوص والظلمة، مسلوبة على الصالحة وأهل الحق والصدق. والعجب أن الناس يتحملون كل ذلك طيبة نقوسهم. ياله من ويل! لقد تغيرت طبائعهم حتى لا يحسرون الشر شراء، وبذلك ظل شيخنا الدكتور عبد العلي الحسيني يواجه مشاكل فينة بعد أخرى، وأصحابه المجزع واليأس، فيسألنا أن ندعوا الله أن يكلله بالانتصار في القضية، ونما أنه جعل خدمة وصيانة أوقاف مدرسة دينية نصب

عينه وكان جزاؤها وأجرها من الله برأي ومسمع منه، فكان يتتحمل تلك المصاعب عن طيب نفس متيقنا بأن المعرة تتلوها المسرة وأن الحبة تجعل النكبة راحة ونعيماً. إنني أرى أن قد تخلصت أوقاف المدرسة بفضل نظره الدقيق وبصيرته في أمور الدنيا من براثن الفاسدين، ومخالب المخطفين، ولو بشق النفس، وتخلصت ولو بعد مصاعب المحاكمات التي طال أمرها، حتى إن الخامي المعروف حكيم الدين الصديقي – الذي كلل الله النجاح في هذه القضية بيده، وكان من أسلوا إلى معروفاً منذ أول أمري – أشاد باستقلالية شيخنا الدكتور وبصيرته ودقة نظره في القضية، وقال معرفاً بأنه إذا تفهم شيئاً ثبت عليه ولم يستطع أحد أن يرجمه عنه. وأنذكر قصة خبرته وسعة اطلاعه على القضايا. قال لي الشيخ الدكتور: "لا يحسن استخدام محام – ولو كان في الظاهر متدينًا – بلا أجراً لعمل مستقل من أعمال مدرسة دينية. أما إذا كان العمل ضيلاً تافهاً، أو طلب مشورة مؤقتة فلا بأس، فإنه ولو فضلتأجرتك ولكن يفسد العمل."

إن شئت قلت: إن ذلك من مهمات الأمور ولكن الحق أنه كما لم يكن يتکاسل في أداء الحقوق والواجبات ابتعاه مرضات الله، كذلك كان يحتسب على الله في جميع الأعمال اليومية التي كان يمارسها ولو كانت ضئيلة. ولم تزل عادتي إلى مدة طويلة أن كنت أؤدي صلاة الجمعة في مسجليه وأستريح وأتحدى معه في مرقله الخاص إلى العصر، وكم مرة وقع نظري على البصل وغيره من الأشياء متشرة على دواليب الحجرة. وكان يقول: إذا جمعت مرافق أدت إلى السهولة على الميعاد، والبركة والكافية، فإن الشیع الحالل نعمة من الله، فلا بد لنا من الاحفاظ به وتقليله حق قدره.

فكأنه وجد طبيعة التهانوي، فبالإضافة إلى الشعور بمسؤوليته حتى في الأمور التافهة كان مطبوعاً على الكفاعة الإدارية حتى لو فرض إليه منصب حكومي لأعداد التاريخ ذكرى خلافة العمررين رضي الله عنهمَا وشهاد العالم وموضعه من الخلافة الراشدة في العهد الحسني.

## الباب التاسع

### أهم مؤلفاته: دراسة وتحليل

#### ١. تفسير القرآن الكريم:

منح الشيخ عبد الباري الندوبي رحمه الله قسطاً أوفر من الوعي القرآني وكان أولى بتفسير القرآن الكريم بما وهبه الله من التضليل من اللغة العربية والعلوم الشرعية، وسعة الاطلاع على العلوم الحديثة، والنبوغ في العلوم الطبيعية والفلسفة الجديدة. إنه لم يفسر القرآن الكريم بطريق منظم، ولكنه كان يقيّد معانٍ ومفاهيم الآيات أثناء تلاؤها بالكتابة بغایة من الإيجاز والحيطة، واهتم في ذلك بأنه أرفق ورقة بيضاء بكل صفحة من صفحات مصحفه الخاص الذي كان يتلوه كل يوم ويقيّد فيها مadar بخليه من معانٍ ومفاهيم القرآن الكريم، ولم يقم بطبع أو نشر مصحفه هذا، وإنما سلمه إلى صديقه الشيخ عبد الماجد الدرريابادي. يقول الشيخ الدرريابادي في رسالة له وجهها إلى الدكتور غلام محمد (كراتشي):

"أهدى إلى الشيخ عبد الباري مصحفه الذي كان يتلوه أثناء إقامته في حيدرآباد (طبعة مصر). إنه أرفق بكل صفحة من المصحف ورقة بيضاء

ودون ملاحظات ودقائق في تلك الورقات البيضاء، وما أجوها! ولو تم طبع الملاحظات ل كانت تفسيراً مستقلاً. وهي أنفع ماتكون، ولو اختلفت عن منهجي، وربما أقول له: إنك درست القرآن الكريم دراسة المؤمن الصادق، الكامل في إيمانه، الراسخ في دينه: وأما أنا فلم أدرسه إلا كما يدرس أي كتاب".

والسلام

طالب الدعاء

٢٢١ عبد الماجد

---

٢٢١ الرسالة مؤرخة بـ ٢٨ من أكتوبر سنة ١٩٦٨م، والمرسل إليه - أعني الدكتور غلام محمد - مسترشد وخليفة الشيخ السيد سليمان الندوى، وتلميذ الشيخ عبد البارى الندوى أثناء إقامته في حيدرآباد. لم تمض على وفاته إلا مدة قليلة.

## ٢. مبادئ علم إنساني (مبادئ العلم الإنساني) (بالأردية):

هذا الكتاب في الأصل ترجمة كتاب بركلي المسمى بـ "Principles of Human Knowledge" ونالت الترجمة قبولاً ونجاحاً باهراً حتى فاقت الأصل، واحتلت مكانه وبذل كأن العقائد طارت به. وذلك من مآثره البارزة التي أشادت بها الأوساط الدينية والعلمية على السواء ونالت منها حظوة من الاستحسان والتقدير. وعمل الكتاب في إيقاع أولئك الذين تورطوا في حل الشكوك، وكانت تدور في ذهنهم شبهات حول حقيقة العقائد الإسلامية. فجدد الكتاب تفهم بالإسلام وعقائده. وقال الشيخ النواف حبيب الرحمن خان الشيرازي في خطبة رئاسته بمناسبة المحفلة السابعة عشرة لندوة العلماء التي تم عقدها في مدينة "ناكبور" في الفترة التي تراوح بين ٣٠-٢٩ من مارس سنة ١٩١٨م المصادف ١٥-١٦ من جمادى الآخرة سنة ١٣٣٦هـ مشيداً بمآثره هذه:

"يعمل الشيخ عبد الباري الندوبي أستاذًا مساعدًا في كلية بونا. لكن دراسته العربية في ندوة العلماء، ثم تضلع من اللغة الإنجليزية، ودرس كتب الفلسفة الموثوقة لها، وأتقن فن الفلسفة إتقاناً لا يستطيع أن يتنافس فيه حملة شهادة البكالوريوس إلا من شاء الله. ولما قطع هذه المراحل كلها أخذ يترجم كتاب "مبادئ علم إنساني" Principles of human knowledge" بمؤلفه "بركلّي" إلى الأردية ترجمة معنوية، وأ يريد بالترجمة أنه تفهم محتويات الكتاب أولاً وأدرك فحواها ثم نقلها إلى الأردية، ولم يكتف باستبدال الألفاظ الأردية بأخرى لها بالإنجليزية، أو إحلالها محلها ليتأدى حق الترجمة فحسب، بل وإنما قام بدراسة وتحليل فلسفة "بركلّي" كلها. وإن الترجمة من الجودة والروعه والسلامة يمكن أعجب به النواف عماد الملك السيد حسين وبارك جهله. أما دار العلوم التابعة لندوة العلماء فإنهما ترى في هذا الصدد أن الشيخ المترجم يريد أن يبرز من خلال عمله هنا أن فلسفة بركلّي غير سلاح للانتصار على المادية. إنه

هڪنا قام بمحملة الدين " ۲۲۲ " .

### ۳. برکلی کی سوانح اور اس کا فلسفہ (سیرہ برکلی و فلسفتہ) (بالఆرڈیۃ):

يقول العالم الشهير والمصنف الجليل الشيخ الدكتور عبد الله عباس الندوی:  
"درس الشيخ عبد الباري الندوی مؤلفات جميع أولئك الفلاسفة الذين تراوح فرقهم  
بين عصري الفلسفين دی کارت ودید هیوم، ودرس مختصراتھا باللغة الإنجليزية دراسة  
نقدية" ۲۲۳

وcameت دار للمصنفين بنشر هذا الكتاب حينما لم تصير منها إلا العديد من الكتب،  
وورد ذكر أهمية الكتاب في حفلة المجلس الإداري لندوة العلماء.

### ۴. مذهب وعقليات (الدين والعلوم العقلية) (بالఆرڈیۃ) ۲۲۴ :

يقع الكتاب في ۴۸ صفحة. إنه أول من نوعه في موضوعه. ويجمع بين الروعة  
والفنانة، وبفضله نال قبولاً عاماً في أنحاء العالم كلها.

وعبر الشيخ التهانوي عنه بالعارف وعن كتابه هذا بـ"قلعة من الحديد". ودفع  
الشيخ حبيب الرحمن شيخ الشيرازي إلى أن يقول: "أسلمت يديه الفلسفة" و عد كتابه هذا  
الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسيني الندوی من بين كتبه التي لاينسى فضيلها. وهو محاضرة له  
ألقاها في حفلة "المؤتمر التعليمي الحمدي لعلوم الهند" All India Mohammadanen "Educational Conference  
الي تم عقدها في مدينة "سوريت" في شهر ديسمبر

۲۲۲ تاريخ ندوة العلماء ۲-۳۰۰ للشيخ شمس تبريز خان.

۲۲۳ سوانحی نقوش (روائع من السیرة) للشيخ عبد الله عباس الندوی (ملحق کتاب "تجديد دین").

۲۲۴ وعربه سعادة الشيخ واضعه رشید الحسني باسم "الدين والعلوم العقلية"

سنة ١٩١٨م. وثبتت به موضحاً تباهي الدين والعقل أن التوفيق بينهما لا يمكن، والجهود التي تبذل في هذا السبيل تذهب سدى. ومن مزايا هذا الكتاب أنه في الأصل محاضرة شفوية ألقاها الشيخ في الحلقة المذكورة أعلاه ولما ألح عليه الناس قيدها بالكتابة وذكر فيها المراجع وقال في مقدمة الكتاب شاكيا: "إن طبيعة المادة تتطلب محافل تعقد على النطاق المحدود مكان المؤتمرات واللتوات التي يتم عقدها على نطاق واسع، ولكنني مصدراً للمثل: "المأمور معنور" دفعت إلى إلقاء محاضرة حول موضوع "الدين والعلوم العقلية" في جمع حاشد من الناس في حلقة المؤتمر التعليمي لعموم الهند".<sup>٤٢٥</sup>

ونخت الكتاب بهذه التيجة أنه لا يتسع للعقل إلا يتدخل من شعبي الدين العقائد والأعمال إلا في القسم الثاني، ولنا فإن ساغ وجود علم الكلام ساغ في أسرار الأعمال وحلها، ولكن العقل لا يعتبر "قول جهيزه" أو قوله "حزام" فإنه ليس من الضروري أن يكون كل ما يغاير التفاصيل يغاير العقل، فلستحضر في نقوسنا حقيقة العقل والعقل العملي بوجه خاص، مصدراً لقول الشاعر "حالى":

"قلت للعادة ذات يوم: انظر إلى سلطتك حيث احتلت من المكان الذي كان يحتله العقل الحازم المصيب فقلت العادة ضاحكة: أنظرن أن العقل شيء غيري. إنني أنا الذي أتحول عقلاً ورأياً شيئاً فشيئاً - تربت يدك -".

## ٥. معجزات الأنبياء والعقل

### الجديد (بالأردية):

الكتاب يقع في ٨٨ صفحة، كتبه الشيخ عبد الباري الندوبي لكتاب "سيرة النبي" مؤلفه العلامة شibli النعmani على طلب من الشيخ السيد سليمان الندوبي الذي كان يقوم بإتمامه

ظهر كتابه "الدين والعلوم العقلية" في حيز الوجود أثناء عمله أستاذًا في كلية أحمدabad، غجرات. وأما كتابه "معجزات الأنبياء" فقد ألقه بعدها انتقال إلى حيدرآباد وصار أستاذًا للفلسفة الحديثة بالجامعة العثمانية. وقد أطربه الشيخ سليمان الندوي عمله وثمنه قائلاً: "ليس أحد العلماء أكثر نبوغاً واطلاعاً على الفلسفة من البروفيسور عبد الباري الندوي - أستاذ الفلسفة الحديثة بالجامعة العثمانية، حيدرآباد، دكن - وكان باب المعجزات بم الحاجة إلى العرض لمحتويات الفلسفة الحديثة وبما فيها ودقائقها، فكتب الشيخ باب "المعجزات والفلسفة الحديثة" على طلب والتبرع مني" .<sup>٢٦٦</sup>

قسم الشيخ عبد الباري الباب إلى خمسة مباحث وهي كما تلي:

١. إمكان وقوع المعجزات
٢. شهادة المعجزات
٣. استبعاد المعجزات
٤. الإيمان بالمعجزات
٥. غاية المعجزات

وأوجزها المؤلف بعد البحث فيها في سطور لا تتجاوز رؤوس الأصابع وهي كما

تلي:

"عصارة المباحث السابقة فيما يلي:

١. المعجزة عبارة عن صدور حادثة يد إنسان جامع بين مكارم الأخلاق وشمائل الأنبياء، ولا يمكن توجيهها أو تعليلها بالعلل العادلة.

<sup>٢٦٦</sup> مقدمة سيرة النبي، الجزء الثالث، للسيد سليمان الندوي سنة ١٣٤٣هـ. وقال الشيخ الشاه معن الدين أحمد الندوي مدير دار المصنفين، أعظم كره وصاحب "تاريخ اسلام": كتب باب المعجزات من سيرة النبي سنة ١٩٢٠م وتم طبعه سنة ١٩٢٤م.

٢. والعقل لا ينكر ظهور مثل هذه الحوادث إلا أن يشير الاستعجاب فيحتاج للإعان أو التسليم بما إلى دليل أقوى.
٣. استبعد ربما تشاهد نظائره في الحياة العادية ولا يطالب للتسليم أو الاعتراف به بدليل أقوى.
٤. ولكن الإيمان بالمعجزات لا ينشأ من الدلائل أو غيرها من الأمور الخارجية وإنما يتوقف غالب الأحيان على الحرص عليه وموانعه ومؤيداته. يتعلق ذلك كله أو جله بمعتقدات صاحب الإيمان.
٥. إذا كان الرجل مؤمناً بالغيب ولم تكن في نفسه موانع التعصب والعناد كما كانت في فرعون وأبي جهل، بالإضافة إلى ما يشاهد في حياة النبي من حسن الأخلاق وطيب الأحوال ما يؤيد نبوته فما ظنك بالمعجزة (ه هنا يعني الخارق للعادة). إن صوت النبي وحده معجزة. يقول الشاعر الفارسي:
- "كل رجل عاقل حازم يلند بالآلام القلب وليعلم أن شعر النبي وصوته كلّاهما معجزة".
٦. حدائقه نفسيات (محتويات علم النفس)
- ومن مآثره البارزة ترجمة كتاب "Manual of Psychology" لمؤلفه جي. اي. استورت، أحد الفلاسفة وعلماء النفس. يقع الكتاب نُشرَ في ٦٦٦ صفحة، طبع ونشر من الجامعة العثمانية، حيدرآباد، ولما ظهر على منصة الوجود ازداد صاحبه رفعة وشهرة، وأُقيمت سنة ١٩٢٨ م فجاءت معها تمسيرات وأفراح له وهي أن ظهر فيها عمله هذا على حيز الوجود، وفيها لازم الشيخ التهانوي، وفي الفترة نفسها سعد بالربح. انظر إلى عمله الرائع الذي استأسر القلوب وبه سمّت مكانه ورسخ في النفوس نبوغه. وانظر، في جانب آخر إلى تواضعه لحد أنه لا يرى أن يتمتع بأي نفع عاجل، وكان ذلك ريعان شبابه، ولم يكن حينئذ أحد معاصريه من

القبول والشهرة. مكان احتله هذا الشاب ولكن هذه الشهرة الفاتحة المؤقتة لم تؤثر فيه، ولم تل من إيمانه وأخلاقه النبيلة وتواضعه، ولم تورطه في وحل الكبر والأثانية. وبما أن هنا من أهم مراحل حياته نقدم إليكم مقدمة كتابه هنا:

"العلم رأيتم منحهما أو عرفاً يتبايناً بأحوال الناس سائلاً أسماعهم فحسب. إنني لو منحت من العرافة شيئاً، وحظيت بمحظ ولو قليل من العلم بعلاقة الاسم بالمعنى لم أتجرأ فقط على مناقسة مثل هذا المصنف الجامع (استورت)، ورحم الله هنا الرجل البريء الذي حذرني من بادئ البدء اسم الترجمة. إن أنس فلن أنس فضله هنا.

إن الأستاذ استورت نابغة فنه. ونبوغه معترف به في الأوساط العلمية دون ارتياط. عمل أستاذاً ومتخدنا في العديد من المعاهد العلمية والجامعات كما أن كتبه دخلة في المقررات الدراسية في معظم الجامعات، وأما المترجم فلا يكفيه الإطلاع على فن واحد فحسب، وإنما يلزم منه التطلع من اللغتين - المترجم منها والمترجم إليها - وطرق الأداء والتعبير، ومنهجية الترتيب والتركيب.

لا يمكنني أن أسمى نفسي بالمتخصص في اللغة الإنجليزية على الإطلاق. فإنني كلما حالت عقبة دون إدراك معنى لصوري في اللغة راجحت أصحابي المتضلعين منها للوثيق بهم، وربما ساعدني في ذلك جمعهم كلهم. وبالرغم من ذلك عسر أغلب الأحيان توصلهم إلى القرار النهائي الشافي. وكثيراً ما سمعتهم يقولون:

"أي إنجليزية هذه! ما أصعبها وما أتعجبها!" وزد على ذلك عدم اطلاعي على فنون أخرى. وأما مؤلف الكتاب استورت فإن دائرة علمه تسع فن الموسيقى والرسم، وغيرهما من الفنون والعلوم، ويدرك كلها ضمناً واستطراداً. وكم باب طرقه وكم أستاذ تلمندت عليه بحد حل هذه المعضلة. وتقول بصراحة: دفعت غير مرة إلى نقل مثل هذه الأمور المتعلقة بالفنون الأخرى من غير تفهم لها ودون إمعان فيها.

الأصل أن الكتب الدراسية بوجه عام وكتاب المؤلف استوزت المذكور "Manual of Psychology" أولى بأن يتم تلخيصها بدلاً من ترجمتها. وأما الكتب التي يحق أن ينزل لها رجل ساعاته ولا يدخل في ترجمته أي وسع فهي الكتب الـحـيـة الـقـدـيمـة، لا الكتب التي تـوـلـفـ كل يوم في عـدـد لا يـحـصـي فـتـحـي ثم لا تـبـثـ أـنـجـودـ بـرـوحـهـا وـتـلـفـظـ أـنـفـاسـهـاـ الـأـخـيـرـةـ.  
 على كل، فإنـيـ لمـ أـقـعـ بالـتـرـاجـمـ الـتـيـ قـمـتـ بـهـاـ فـأـمـاـ تـقـدـيمـهـاـ يـنـ يـدـيـ النـاسـ فـهـوـ أـوـلـيـ  
 أـلـأـطـمـعـنـ بـهـ وـأـسـأـلـ الـقـرـاءـ الـكـرـامـ أـنـ يـطـلـعـواـ الـتـرـاجـمـ عـلـىـ الـأـنـخـطـاءـ لـوـ وـجـلـوـهـاـ بـنـيـةـ الـإـصـلـاحـ لـاـ  
 للـصـدـعـ بـجـهـهـ، حـتـىـ يـكـنـ إـصـلـاحـهـاـ فـيـ الطـبـعـةـ الثـانـيـةـ إـنـ شـاءـ اللهـ طـبـعـهاـ.  
 وـلـأـيـسـعـيـ مـنـ بـابـ الشـكـرـ إـلـاـ أـنـ أـنـوـهـ بـأـوـلـكـ الـأـصـلـقـاءـ الـذـيـنـ سـاعـلـونـيـ فـيـ عـمـلـيـ  
 هـنـاـ قـلـيـلـاـ كـانـ أـوـ كـثـيرـاـ<sup>٢٢٧</sup>.

والسلام  
 عبد الباري الندوبي  
 ٢٧ من صفر سنة ١٣٤٧ هـ

<sup>٢٢٧</sup> مقدمة كتبه "حدائق نفسيات".

## ٧. مذهب وسائل (الدين والعلوم) (بالأردية)

إليكم تعليق الشيخ الدكتور غلام محمد كراتشي على الكتاب المذكور:

"هذا الكتاب وإن كان في موضوع الدين والعلوم، ولكن العلوم والطبيعيات منها يوجه خاص التي نحن بصلتها حينما تبلغ أوجها تحول إلى الفلسفة، ولذا ورد ذكر هنا الكتاب ضمن مؤلفاته الفلسفية. هذا الكتاب من مؤلفاته الأخيرة ويمتاز بروعيته وفنادته. ولا أغالى إذا قلت إنه من أمهات الكتب في موضوعه. وعلى الكتاب مقدمة كتبها العالم الطبيعي الدكتور محمد رضي الدين الصديقي، وهي تغنى الكتاب عن إشادة أو ثناء غيره. يقول الدكتور الصديقي:

"إنني وإن كنت مطالعا على دقة نظره في دراسة الحقائق التي تكشف عنها فلسفة الإسلام والعلوم ولكنني حينما درست مسودة كتابه هنا قدرت سعة مطالعته، وأدركت كيف نجم للواد القيمة حول موضوعه بتفحص مقالات ومؤلفات العلماء والفلاسفة الكبار القدماء منهم والجدد، وكيف استبسط نتائج حققة بعد تحليلها وشرحها مستخجا بالدلائل والشاهد".<sup>٤٧٣</sup>  
وأخيرا يقول الدكتور الصديقي:

"ولما انتهت سيطرة المادية والردة التي كان صرحاها قائما على أسس العلوم الطبيعية تمهد السبيل إلى الإيمان بالله تعالى لأولئك السعداء الذين يفكرون في خلق السموات والأرض، ويتدبرون في نظام الكون وحقيقة عمله بالمثل الفارسي الذي يقول: "إذا لم تستطع أن تكون كافرا فكن مسلما". ويدفع المتأنل في الآفاق والأنسns إلى الإقرار بألوهيته. وقد سلط الشيخ عبد الباري النبوi الضوء على هذا الواقع بغاية من التفصيل وحاول من خلال كتابه هذا أن يتسلل من هذا المأزق أولئك الذين تزلج إيمانهم وتطرق إليه الخلل والضعف من شخصين مبهورين بالتقدم

<sup>٤٧٣</sup> مذهب وسائل (الدين والعلوم) ص: ٣٣٧ و ٣٣٤.

الباهer في مجال العلوم والتكنولوجيا. إن عمله هذا في الواقع من مآثره البارزة الجديدة بالإطراء والشمين التي أبهرها مجده بلغ رغم تقدم سنة ٢٢٩٠.

ومما يجدر بالذكر عن كتابه هنا أنه تأليف ذلك العالم الطبيعي الفلسفي المسلم الصادق الراسخ في إيمانه الذي كان خيراً يواعي الكون المادي وحقائق وراء عقلية، ومطلعاً على أسرار الزمان وللمكان.

ومن حسن حظي أن أشركتني الشيخ<sup>٢٣٠</sup> عبد الباري الندوبي في عنونة وتدوين كتابه هنا. وبفضل الله وقت لأن أدخل في زمرة السعداء ببذل شيء من الجهد. وإليكم قبسة من رسالته التي كتبها إلى في ٢٢ من يونيو سنة ١٩٧٢:

"ابشرى ها هو تم تأليف الكتاب الذي بذلت في إعداده وتدوينه جهلك، وقد وصلت إلى نسختان منه بعد الطبع، وقد سميت "منصب وسائل" (الدين والعلوم)، والذي أندم عليه غالياً الندم أن كلمات الشكر التي كتبها لك في سطور غابت من الكتاب.

**٨. كلاميات سائنس (كلاميات العلوم) بالأردية**

تم تصنيف كتابه هنا ولكن لم تتمكن مراجعته فلم يطبع. كتب إلى الشيخ عبد الباري الندوبي في رسالته المؤرخة في ٦ من أغسطس سنة ١٩٦٩:

"الأزال أذكرك هذه الأيام لغرض ديني. قد مضت على إتمام كتابي "كلاميات

<sup>٢٣١</sup> المصدر السابق.

<sup>٢٣٠</sup> كتب إلى الشيخ عبد الباري الندوبي أن أقوم بعنونة وتدوين كتابه "منصب وسائل" (الدين والعلوم) كما أوصى أستاذي الدكتور رضي الدين الصديقي بأن يرسل إلى مسودة الكتاب بعد تقديميه، فاهتم الدكتور الصديقي بذلك اهتماماً بالغاً وقدم إلى من "اسلام آباد" إلى "كراتشي" وسلم إلى الكتاب يداً بيده، وأمرني بأن أسلمه إلى رجل ثقة يسافر إلى لكتاؤ ليوصله إلى الشيخ عبد الباري (بلكتاؤ) دون إرساله بالبريد (غلام محمد).

سائنس" (كلاميات العلوم) سنة كاملة، وظل مطروحاً في "ولاية"<sup>٢٣١</sup> منذ ستة أو سبعة أشهر، وجاء الشيخ أبو الحسن علي النبواني منذ ثلاثة أو أربعة أيام مع مسمع له، وسمع الكتاب كله منذ أوله إلى آخره. إنه يرى لأنك إتقان كتابي هنا إلى أن يبلغ كتابي "كلاميات سائنس" نهايةه، ولكن أشد مراحله أعني عنونة الكتاب لم تقطع حتى الآن. وقد أعجبت بعنوانك بكتابي "نظام صلاح وأصلاح" إعجاباً بالغاً.

#### ٩. اسباق زندكي (دروس من الحياة) (بالأردية):

كتب الشيخ عبد الباري النبواني مقالاً أسماه "اسباب زندكي" (دروس من الحياة) وأعرب فيه عن رأيه في الفلسفة:

"لهم تدرس الفلسفة لغيل شهادة الفلسفة أو الدكتوراة أو تقلد منصب الأستاذية بدلًا من موضوعها وغايتها والبحث عن الحق لما وجدنا علماً سوى الفلسفة — ولا سيما الفلسفة الجدبية — أهدى إلى الله عن طريق العقل. ولكن الفلسفـي — الذي يتخصص في الفلسفة بدراسة الكتاب — يعرض للإيمان خطراً كما أن الطيب الناقص يسبب للنفس خطراً."

رأيه هنا يكفي وحده شاهداً بسمو مكانته ونبوغه في الفلسفة<sup>٢٣٢</sup>.

#### ١٠. تجديد دين كامل (بالأردية):

يقع الكتاب في ٤٦٤ صفحة، وهو أول كتاب من سلسلة كتب التجديد للشيخ عبد الباري النبواني التي أسمتها "جامع المجلدين" ثم استبطأ به "تجديد دين كامل" لما كان الاسم السابق سبباً إلى نوع من التعقد وسوء الفهم بين الناس.

يستعرض الكتاب المذكور أعمال الشيخ أشرف علي التهانوي الإصلاحية

<sup>٢٣١</sup> هذه اللفظة لم أستطع أن أفهمها. يمكن أن يكون قد أرسل مسودة كتابه "كلاميات سائنس" إلى أحد بلندن فورد ذكره ضمناً وهي لفظة غير مأكنته (غلام محمد).

<sup>٢٣٢</sup> الدكتور غلام محمد (كراتشي) في مجلة "تعزيز حيات" ١٠ من يونيو سنة ١٩٨٩.

والتجديدية، وثبتت أنه قام بالإصلاح والتجديد الشاملين لشئي جوانب الحياة وذلك في ضوء التعاليم الإسلامية، وكذلك قام المجددون بالإصلاح والتجديد في مجالات مختلفة في عصرهم، وأما الشيخ التهانوي فإنه قام وحده بأعمال بارزة في جميع الحالات، وأحدث تطوراً في المجتمع كله. إنه كان مجدد التعليم والدعوة كما كان مجدد المعاشرة والاجتماع. وإذا كان مجدد الإصلاح والصلاح فإنه مجدد التصوف والسلوك، والاقتصاد ونظام المعيشة. كتابه يشعر بأنه غاص بغير تعاليم التهانوي وتفحص ملفوظاته وإرشاداته وانتقى منها درراً تعجب الناس وتحذّب إليها القلوب، وينزل أقصى ما في وسعه لإحقاق كلّاه وإثبات وجهة نظره. ولما ظهر هنا الكتاب على منصة الوجود مبلوء بمقديمة الشيخ سليمان التنوبي بكت الناس ولم يسعهم إلا أن يشيروا بأسلوبه الذي ينم عن مدى تحقيقه وعمله. والكتاب يرجع إليه الفضل في تبلييد الشكوك والشبهات التي كانت تدور في أذهانهم إلا أنه لم يتعرض أهواً وحده مجدد عصره في جميع المجالات أم أحد مجددي عصره، إلا أنه لا بد من الاعتراف بأعماله التجديدية في مجال المعاشرة والاجتماع والتصوف والسلوك، ويعرف بما الناس كلّهم. ويرى مؤلف الكتاب أنه وحده مجدد عصره في جميع المجالات. ومن أبرز المؤيدين الذين وافقوا رأي صاحب الكتاب الشيخ سليمان التنوبي. إنه يقول مسلط الضوء على أهمية وقيمة الكتاب بغاية من الجامعية والاتزان:

"إن صاحب الكتاب ذكر فيه بجهودات الشيخ التهانوي التجديدية والإصلاحية التي تتفع كل طبقات الأمة المسلمة، وذلك بغاية من الجامعية، وكل من يشاهد بجهوداته يجلها من صاغة في يورقه التجديدي وينهض إلى أنه وحده مجدد عصره.

وذلك من فضل الله أن قام أحد الفضلاء النابغين بجمع الدلائل والشواهد التي تؤيد القول بمجدديته، وهذه مأثرة له لم يوفق لها أحد في أي عصر إلا من شاء الله "وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء". ولا يخطر ببالكم أن كاتب هذه السطور أو المؤلف يهدف من خلال سطوره

أو عمله هنا إلى تشهير القول بمجدهاته أو يدعى له وحله منصب التجديـد، وإنما هو تغيير المؤلف للتواضع أنه يعبر عن مجدهاته الإصلاحية بأعمال التجديـد<sup>٢٣٣</sup>.

ظهرت الطبعة الأولى للكتاب عام ١٩٥٠م، فأعرب العلماء وغيرهم من الناس عن انتباعاً حكيم عن الكتاب، ثم توالت طبعاته. ومن أهم هذه الانطباعات ما أعرب عنه الشيخ ماهر القادرـي ملـيـر تحرير مجلـة "فاران" وهو كـما يـليـ:

"وبـجـدـ في كل صـفـحةـ من صـفـحـاتـ "جامـعـ المـجـدـينـ" درـراـ منـ الـمـوـاعـظـ وـفـرـائـدـ منـ أـقـوالـ الـحـكـمـةـ وـالـرـشـدـ، مـتـشـرـةـ كـمـاـ تـشـرـرـ الأـصـدـافـ عـلـىـ شـاطـئـ الرـمـلـ، وـمـتـشـحـةـ كـمـاـ تـشـحـنـ أـكـمـاـ الرـهـورـ عـلـىـ أـفـانـ سـيـقـانـ النـبـتـ، كـمـاـ تـرـىـ فـيـهـ تـسـيـهـاتـ عـلـىـ مـاـ يـصـدـرـ مـنـ هـفـوـاتـ وـزـلـاتـ دـنـيـةـ وـمـاـ يـصـيـهـ مـنـ أـدـوـاءـ خـلـقـيـةـ، وـتـلـوـهـ سـبـيلـ إـلـاـتـهـاـ بـأـحـسـنـ طـرـيقـ وـأـسـهـلـهـ وـأـقـعـهـ. وـكـابـ "جامـعـ المـجـدـينـ" أـخـرىـ بـأـنـ يـقـرـأـ سـطـراـ سـطـراـ. إـنـهـ يـرـشـدـ فـيـهـ إـلـىـ نـكـتـ وـدـقـائـقـ مـنـ الـدـينـ يـهـتـرـ بـهـ الـقـلـبـ فـرـحاـ، وـتـلـذـ بـهـ النـفـسـ، وـيـمـيلـ بـهـ الـقـلـبـ إـلـىـ التـواـضـعـ وـالـخـشـيـةـ لـهـ، وـالـاتـصـالـ بـهـ اـتـصـالـاـ قـوـياـ مـباـشـراـ. الـكـابـ فـيـ الـوـاقـعـ يـجـمـعـ بـيـنـ سـعـادـيـنـ، سـعـادـةـ الـنـيـاـ وـسـعـادـةـ الـآـخـرـةـ.

صاحب الكتاب أحق بأن يشكره العالم الإسلامي على تأليف هذا الكتاب النافع وويل من لم يقرأه. وهو أحق بأن تعقد له حفلات حتى يستمع إليه جميع الناس<sup>٢٣٤</sup>.

#### ١١. تجديـدـ تصـوـفـ وـسـلـوكـ (بيـنـ التـصـوـفـ وـالـحـيـاةـ) (بالـأـرـدـيـةـ) :

إـنـهـ أـهـمـ كـبـرـىـ كـتـبـ التجـديـدـ. يـقـولـ صـاحـبـ الـكـابـ: "يـسـبـحـ الـكـابـ فـيـ إـلـاـتـهـ سـوـءـ الـفـهـمـ وـتـبـيـدـ جـمـيعـ الشـبـهـاتـ وـالـأـخـطـاءـ الـعـلـمـيـةـ الـتـيـ تـشـأـ فـيـ الـأـذـهـانـ حـوـلـ التـصـوـفـ، ثـمـ يـكـشـفـ

<sup>٢٣٣</sup> مـقـدـمةـ كـتـابـ "تجـديـدـ دـيـنـ كـامـلـ"ـ، صـ: ٢٨ـ.

<sup>٢٣٤</sup> مجلـة "فاران"ـ، العـدـدـ الصـادـرـ فـيـ شـهـرـ نـوـفـيـرـ سـنـةـ ١٩٥٠ـ.

<sup>٢٣٥</sup> وـعـربـ سـيـاحـةـ الشـيـخـ مـحـمـدـ الرـابـعـ الحـسـيـنـ هـذـاـ الـكـابـ باـسـمـ "الـمـنهـجـ الـإـسـلـامـيـ لـتـرـيـةـ النـفـسـ"ـ (المـتـرـجـمـ)

الكتاب عن التصوف الحقيقي قائلاً: كمال الإسلام والإيمان هو التصوف الحقيقي لا غير، ولا يمكن الفوز بالبركات العاجلة والآجلة والثمرات الفردية والاجتماعية مالم يسلك الإنسان مسلك الصوفية".<sup>٢٣٦</sup>

وعن المؤلف بكلمة "الصوفي" المؤمن الكامل، يعني أن يعيش مع الإحسان مراعياً جميع المأمورات الإسلامية، ويستحضر عند كل عمل بدارسه أن الله يراه لامحالة، وأنه بمرأى وسمع منه، ولابد أن الله يحاسبه يوماً. يقول الشيخ عبد الله عباس النبوى:

"وأعرب فيه الشيخ عن حقيقة التصوف قائلاً: الفقه الباطن يحق له أن يكون أهم من الفقه الظاهر. ماهي حقيقة الأذكار والأوراد؟ وما هو المراد من المخاهدات والرياضات؟ لماذا تلزم البيعة؟ وإلى أي حد وفي أي مرحلة تلزم؟ ولا يقبل ادعاء الحب ما لم يعمل الإنسان صاحها؟ ما هو فحوى الأمانة في الأصل؟ هذه مباحث الكتاب. وبالجملة إن الكتاب يتضمن الكليات التي رتبت مستفادة من مفهومات ورسائل التهانوي. وتقع طبعة الكتاب الأولى في ٥٥٠ صفحة".<sup>٢٣٧</sup>

الطبعة الحديثة للكتاب تقع في ٣٦٩ صفحة، التي ظهرت على منصة الوجود بفضل جهود أبنائه. يبحث الكتاب في التصوف في ضوء تعاليم الشيخ التهانوي، ويدرك الشيخ التهانوي الأحوال التي يقطع السالك مراحلها بعدهما يحصل درجة الإحسان بأسلوبه الفذ البليغ، وكمساه خليفة الشيخ عبد الباري ثريا قشيشاً، وألحق به مقال الشيخ السيد سليمان النبوى، المعون بـ"الكشف الأعظم لحقيقة التصوف والمحمد للوصول إلى درجة الإحسان والتقوى" لكتابه هذا. إن الشيخ التهانوى مجلد التصوف والسلوك لما قام من أعمال التجديد في الإحسان والسلوك كما يعترف بذلك معاصروه الراسخون في هذا المجال مثل الشيخ محمد إلياس

<sup>٢٣٦</sup> مقتبس من صفحة العنوان.

<sup>٢٣٧</sup> المصدر السابق (الطبعة الحديثة).

الكتابهلوى والشيخ عبد القادر الرائى بوري. يلخص الكتاب المذكور تعاليم هذا المحدث. ومن

موضوعاته الرئيسية وعنوانيه البارزة مايلي:

١. حقيقة التصوف

٢. الأذكار والمجاهدات والرياضات

٣. البيعة والإرادة

٤. العشق

٥. الباطنية (يعنى إخفاء الحال)

٦. وحدة الوجود

٧. قرب المطلوب

٨. السلوك والتربية

٩. تربية السالك

١٠. الحياة الطيبة

١١. السر وراء سوء سمعة بعض الصوفية الكبار

يقول صاحب الكتاب الشيخ عبد الباري عن إصدار كتابه هذا:

"التصوف عبارة عن روح الدين ومعناه، وكيفه وكماله، ولكنه - من سوء الحظ -

طرق إلى جميع شعب الدين الخلل والفساد، ودببت فيها الأشطاء وسوء التفahم، والضلالات التي أدت إلى إفراغ الدين من المعنوية والروحية.

وإن الشيخ أشرف علي التهانوي رحمة الله ركر جل عناته على تجديد هذا الكيف والكمال ويختص جزء واحد من سلسلة كتب التجديد بالتصوف وهو أكبر حجماً بالنسبة إلى الكتب الأربعية من سلسلة التجديد بثلث أو أكثر، والحق أنه لم يتأد الحق حق أدائه.

بل الحق أنني كتلت أولى بألا أؤلف هذا الجزء من سلسلة التجديد ولكنني إن لم أعرف نعمته ومتنه العظيمة فكأنني أكفر بما، لأن القلم كان بيدي، وخلال تأليفه لم أزل أشعر

بأن الله يلهمي ويريدني بالغيب وما ذلك على الله بعزيز. فإن نصر الله لا يطلب الجدارة ولا يشترط بالكفاية.

وبحمد الله قد ترتبت في هذه الصفحات بمجموعة تحقيقية جامعية من مبادئ التعليم والترية والتصوف والسلوك الإسلامي بالتصفح في الأوراق والتأهيل في المجموعات والاستبيان، حتى يمكن أن يقال إنه لم تترتب حتى الآن مثل هذه المجموعة الجامعية للتحقيقية القديمة في أي لغة، إسلامية كانت أو غير إسلامية. ووفق الله أحد المسلمين إلى ترجمته أو تلخيصه في اللغتين العربية والإنجليزية حتى يدركوا حقيقة التصوف الإسلامي فلا ينخدعوا، فيحسبوه بدعة أو رهابية أو إشراقية. ولا يبعد أن يفيق المستشركون والباحثون الغربيون من سبابهم العميق لو شاء الله<sup>٢٣٨</sup>.

هذا الكتاب من أهم مؤلفات الشيخ عبد الباري الندوبي. وشعوراً بأمس حاجة العرب إليه قام ساحة الشيخ السيد محمد الرابع الحسني الندوبي، الرئيس العام لندوة العلماء ورئيس هيئة الأحوال الشخصية للمسلمين لعموم الهند، بطبعه، ونشره باسم "النهج الإسلامي لترية النفس"، وطبعه بعض المكتبات بعنوان "ين التصوف والحياة". يقول العلامة أبو الحسن الندوبي: "تم تعريب كتابه "تجديد تصوف وسلوك" بشيء من الإيجاز، بقلم ابن أنتي للولوي السيد محمد الرابع الحسني الندوبي، وكتبت عليه مقدمة نقلت في كتب وبجلات متعددة، وجعلتها مقدمة كتابي "ربانية لارهابية". نشر كتابه العرب من دمشق، وترجم بعد من العربية إلى اللغة التركية. ورأى الشيخ عبد الباري الندوبي كتاباً للترجمتين في حياته، وسرّ كثيراً بدوي صوته في البلدان العربية وتركيا<sup>٢٣٩</sup>.

<sup>٢٣٨</sup> من مقدمة كتابه هذا.

<sup>٢٣٩</sup> بران جراج ١٢٤/٢.

## ٩٢. تجديد تعليم وتبليغ (تجديد التعليم والدعوة) (بالأردية):

هذا الكتاب يقدم تعاليم الشيخ التهانوي الاجتماعية وأعماله التي قام بها في مجال التجديد والإصلاح وهو أهم كتاب من سلسلة كتب التجديد. يقول الشيخ الدكتور عبد الله عيسى الندوبي: "يوضح الكتاب أولاً النظرية التي ينظر بها الإسلام إلى الإنسان، النظرة التي اقتبست من الكتاب والسنة، ثم يشير إلى آقوال الفلاسفة الأوروبيين ووجهات نظرهم نحوه التي اختص فيها الشيخ عبد الباري. ويبحث في التعليم، والغرض الذي يقصد منه، وطريقه، وثراه، ونتائجها الخطأة، وأسبابه، ويزيل الستار عن جوانب التعليم والتربية من الوجهة الدينية، ولم يفتنه الكشف عن نظام المدارس، وتوزيع الشهادات، وغفلة العلماء، ونتائجها الفتاكه وتأثيرها المدام، وكثيراً ما يستدل في ذلك بملفوظات الشيخ التهانوي ويستشهد بأقواله وتعاليمه، وورد ذكر التبرعات والملكيات التعليمية والتعليم والتعلم في بيئة المدارس الإسلامية" <sup>٢٤٠</sup>.

ويذكر الكتاب إسهامات الشيخ التهانوي وميزاته التجددية في مجال التعليم والتبليغ كما يسلط الضوء على إصلاح وتجديد نظام التعليم في المدارس الإسلامية والعربية بالإضافة إلى لفت انتباها إلى إدخال مادة التصوف والأخلاق في مقرراتها الدراسية.

## ٩٣. تجديد معاشيات (تجديد علم الاقتصاد) (بالأردية):

الكتاب للسمى أعلى حلقة أخيره من سلسلة كتب التجديد. ظهرت طبعته الأولى عام ١٩٥٥م، تدل أسماء أبوابه على محتواها ومسماياها فلتسرح عليها نظرة:

**الباب الأول: اقتصاد العبودية.** يقول فيه وهو يشرح الآية التي هي الأساس الإسلامي الذي يقوم عليه صرح الاقتصاد "وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون، ما أريد منهم من رزق، وما أريد أن يطعمون. إن الله هو الرزاق ذو القوة المبين": اقتصاد العبودية أن يعتبر الاقتصاد عبادة وواجبًا أوجبه الله على عباده، فإنه لا يمكن طلب وسائل المعيشة مفصولة عن غاية الحياة وهدفها

<sup>٢٤٠</sup> سوانح نقوش مولانا عبد الباري ندوبي (روائع من السيرة / ذكر الشيخ عبد الباري الندوبي).

وظيفتها، ومن أدق للباحث وأعلاها الاعتراف بأن وسائل للمعيشة حاصلة في كل حال، ولكن العبودية تقتضي ألا تمتلك وسائلها التي تناهى أو تعادل غاية الحياة.

**الباب الثاني: اقتصاد الألوهية.** ويبحث الباب في معنى وفحوى التوحيد، وتوحيد الرب، وحقيقة العلة والعلول، ومكانة الخيل، والاشتراك والتشرُّف من الترف النظري، والبذخ الفكري، والاستشهاد بالأية "فظلت تفكرون" ، وغرض الشطف، والترف في الحياة.

**الباب الثالث: خاص باقتصاد الإنفاق.** ومباحته كما تلي: مفهوم الأحاديث التي ترغب إلى كسب الحلال، والتفسير الصحيح للدعاء المأثور "ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة" في ضوء تعليم الشيخ التهانوي وبلفظه، وأن المعاش لا يستطيع أن يستغني عن المعاد، واقتضاء الطبيعة البشرية، وعدم تناهي الإنسان، وحدود الكسب والخيل.

وهكذا رتب الشيخ عبد الباري الندوی نظاماً كاملاً للاقتصاد مستعيناً من مواعظ الشيخ التهانوي وملفوظاته وتعاليمه معنواناً بعنوان هامشية. والظاهر أنه لم يعن فيه بمبدئ فن الاقتصاد الرايح، وإنما بناء على أسس جديدة معتمداً على ذهنه الثاقب، ودراسته العميق، ولذلك لا يجد فيه الأبواب والفصول مرتبة على ذلك الأسلوب الذي نراه في مؤلفات فن الاقتصاد. وإنما صاغها في بيته أسلوب التهانوي التجديدي، وذلك من أهم مآثره. الإنسان ومكانته وغاية حياته هي عنوان الكتاب الرئيسية، وذلك لأن الله سخر كل شيء لصالح الإنسان، فالأخوي والأنساب أن يبدأ الكلام بحقيقة الإنسان وحاجته<sup>٢٤١</sup>.

**٤١. قرآن کا دو آیاںی نظام صلاح و اصلاح (نظام الصلاح والإصلاح في ضوء آیین من القرآن) (بالأردية):**

هذا الكتاب تفسير سورة "العصر" وشرح مضامينها ومحتويها، وينجد فيه جانباً من التذكير. ذكر صاحب الكتاب نظاماً كاملاً للصلاح والإصلاح معتمداً على أجزاء سورة

<sup>٢٤١</sup> كتبه الشيخ الدكتور عبد الله عباس الندوی، الأستاذ بجامعة أم القرى عكة المكرمة (سابقاً).

التذكير. ذكر صاحب الكتاب نظاماً كاملاً للصلاح والإصلاح معتمداً على أجزاء سورة (العصر) من الإيمان، والعمل الصالح، والتوصي بالحق، والتوصي بالصبر، ليتسع به المسلمين في مجال العمل. يكشف الكتاب عن بصيرته في القرآن الكريم، واهتمامه بإصلاح المسلمين. يقول الشيخ يوسف البوري: "لقد الشيخ عبد الباري بهذا الكتاب القيم جميع العلماء وأصحاب الدين درساً يعتزون به". ويقول الشيخ الدكتور عبد الله عباس الندوبي:

"إن جميع مصنفات الشيخ عبد الباري لاتقل قيمة وأهمية فإنها ثمرة دراسته العميقه ومشاهدته الدقيقة، وإنما تتم عن مدى إخلاصه وورعه، وعاطفة إصلاحه لأبناء الأمة كلهم، ومن تلك المصنفات كتابه "نظام صلاح وإصلاح" وهو تفسير سورة "العصر" ويغلب عليه طابع التذكير والتفيه وما هو المراد بـ مما أعني التبليغ. هذا الكتاب يحتوي على ٢٨٧ صفحة. وهو جامع بين العقل والنقل. والغاية التي يتوجه تحقيقها من خلال الكتاب هو التذكير وإصلاح الأعمال والأخلاق والعقائد. ظهرت طبعته الأولى من "مجلس عملي" كراتشي. عام ١٩٦٢م".

#### ٤١. تجديد كلاميات (تجديد علم الكلام) (بالأردية):

هذا الكتاب حلقة سادسة من سلسلة كتب التجديد، ويدل على أهمية الحاجة إليه، والاهتمام به، وسعيه فيه رسالتان مهمتان كتبهما الشيخ عبد الباري إلىشيخ الحديث زكريا الكاندھلوي. ونذكرهما فيما يلي:

يقول في إحداهما:

أسأل حضرتكم أن تدعوا الله لي أن يتوافقني على الإيمان ويعفر لي ذنبي. أنا دائم في

<sup>٤٤٢</sup> سوادي نقوش (روائع من السيرة / ذكر الشيخ عبد الباري الندوبي) مؤلفه الدكتور الشيخ عبد الله عباس الندوبي.

إمام كتابي "تجديد كلاميات" (الحلقة السادسة من سلسلة تجديد الدين) منه حوالي خمس سين، ولكن بسير بطيء، وأعظم أسبابه أنني لا أعرف من العلوم الطبيعية شيئاً، وكتت راجياً أن أستعين في ذلك بأساتذة الكليات والجامعات، ولكن لم أجدهم منهم من أثق به وبعلمهم ولدي صديق في باريس<sup>٢٤٣</sup>، أكرمه الله من العلم والعمل بتصحيب أوفر. إنه كلما قدم المند ساعديني ما وسعه، والآن أرسل إليه بباريس مسودة باب العلوم من الكتاب. ودخلت الآن بحمد الله وتوفيقه في الباب الأخير من الكتاب<sup>٢٤٤</sup>.

### إليكم الآن قبضة من رسالته الثانية:

حضره الشيخ! تم الجزء الثاني من "تجديد كلاميات" وأرسلته إلى صديق لي في باريس، وإنني الآن عاكف على تأليف "كلاميات قرآن" الذي هو أدق أجزاء الكتاب وأولى بأن يحتاط فيه خوفاً من محسنة الله ومؤاخذته في الآخرة. أنا عاكف عليه، ولو ببطوء السير، مصححوباً بالدعاء: "اللهم أرنا الحق حقاً وارزقنا اتباعه وأرنا الباطل باطلًا وارزقنا اجتنابه" ليست عادي إملاء شيء على أحد إلا أن تكون رسالة فأمليها، ولذا يطول الكلام بعض الأحيان، وطالت رسالتي هذه أيضاً. وكثيراً ما أسألكم أن تدعوا الله لحسن خاتمي وصلاح عاقبي وأن يتوفاني الله على الإيمان والصلاح، وأسألكم الآن أن تدعوني أن يوفقني لإتمام "كلاميات قرآن" بمغير وسهولة<sup>٢٤٥</sup>.

### تعليق على كتاب "تجديد كلاميات":

نقدم إليكم انتطاع الشيخ الدكتور غلام محمد (كراتشي) صاحب كتاب "الذكره سليمان" (ذكر السيد سليمان) عن الكتاب المذكور أعلاه:

<sup>٢٤٣</sup> الدكتور حميد الله الحيدر آبادي رحمه الله.

<sup>٢٤٤</sup> الرسالة مؤرخة في ٣ من ذي الحجة سنة ١٣٨٧هـ المصادف ٣ مارس عام ١٩٦٨.

<sup>٢٤٥</sup> الرسالة مؤرخة في ٢ من ربى الثاني سنة ١٣٨٨هـ المصادف ٢٩ يونيو عام ١٩٦٨.

"هذا الكتاب أهم وأخر الحلقات من سلسلة كتب التجديد. وذلك من ناحيتين: الناحية الأولى أن علم الكلام موضوعه الخاص، وأنه حاجة الساعة. تم تأليفه من غير أن يطبع. كتب إلى الشيخ عبد الباري في رسالته المورخة في ١٠ من ديسمبر عام ١٩٦٨ م: "لি�تني سافرت إليك وأقمت عننك أو قريباً منك، وراجعت مآت صفحات من كتابي "تجهيز كلاميات". إنني لست غير مقتنع بما كتبت معنى وفكرة، ولكنني أريد أن يراجعه صديق لي مثل حرفًا حرفاً للايقن فيه أي خطأ تعبيري".

إن ذلك في الواقع ثاء وتشجيع من أستاذِي الشيخ عبد الباري التلوي ولست أحق بذلك. وما يؤسف أن هذا الكتاب بقي غير مطبوع<sup>٢٤٦</sup>".

### أسلوب سلسلة كتب التجديد:

أسلوبه في كتب سلسلة التجديد ليس كما في مؤلفاته الفلسفية أعني أنها لا تكشف عن ميزة الشيخ التهانوي الفلسفية والفلسفية عند مقارنة علم النفس الجديد والفلسفة، فلا يجد فيها لغته الاستشهادية وأسلوبه الذي يتحذى عند المقارنة. إنني أرى أنه لو مثل ذلك الأسلوب القديم المقارن في سلسلة كتب التجديد لكان أجنبي لنفوس الطبقة المثقفة العصرية وقد أفت عليه عظمة الشيخ التهانوي أثراً يترشح من خلال أسلوبه.<sup>٢٤٧</sup>

### ميزة سلسلة كتب التجديد:

يقول الشيخ الدكتور غلام محمد، صاحب "تذكرة سليمان" معلقاً على سلسلة كتب التجديد: "وما يمتاز به هذا الكتاب أن لم يسبقه أي كتاب آخر بمثل هذه الدراسة التحليلية الواافية لتعاليم الشيخ التهانوي

<sup>٢٤٦</sup> مجلة "تمير حيات" لكناؤ، العدد الصادر في ١٠ من يوليو سنة ١٩٨٩ م.

<sup>٢٤٧</sup> المصدر السابق.

وكان يقول الشيخ السيد سليمان: "من شاء أن يفهم فكرة ومنهج الشيخ التهانوي فعليه بطالعة مؤلفات الشيخ عبد الباري الندوبي. وكان يقول لي الشيخ السيد فضل الله صاحب كتاب "فضل الله الصمد في شرح الأدب المفرد"، وأستاذ الحديث بالجامعة العثمانية: العظمة التي وصف بها الشيخ عبد الباري علوم الشيخ التهانوي في مؤلفاته، لا يستطيع أن يدركها إلا من أكرمه الله من العلم بنصيب أوفر".<sup>٤٤٨</sup>

تعليق:

ولما ظهرت كتب التجديد على منصة الوجود استقبل صاحبها انتقادات بعضها إيجابية، وبعضها سلبية، فإنه كانت هناك طبقة تشعر بأنه يريد أن يرجع كل خير إلى الشيخ التهانوي.

فقد نشر العالم المحقق الشيخ سعيد أحمد الأكابرآبادي تعليقة عليها في مجلة "برهان" الشهرية العلمية التحقيقية، الصادرة من دهلي. كما ارتفعت أصوات خافقة من الأوساط العلمية والدينية سوى أصحاب مدرسة الشيخ التهانوي، ولكن ندوة العلماء كشفت النقاب عن هذا السر ذبا عن الشيخ عبد الباري بأن غرضه من كتب التجديد ليس إثبات أن الشيخ التهانوي شيخ الكل في الكل، وإنما غرضه الاستعراض الإجمالي لتلك الأدواء والمسارى والمفروقات التي سرت في شئ جوانب ديننا من العقائد والعبادات والمعاملات والمعашرة والأخلاق، والإرشاد إلى طرق سهلة اختيارية لإصلاحها وإزالتها، إذا اخذهما المسلمون أغدقوا عليهم الثمرات والبركات والمنافع الإسلامية الدينية والدنيوية، وقد أوضح ذلك الشيخ عبد الباري الندوبي. ولا ينكر أنه لم يكن عنده خلال تأليف كتب التجديد إلا مؤلفات الشيخ التهانوي، فلذلك لا نرى فيها إلا إحالات إليها وتعاليمه وتلقيناته التي يؤيدتها المؤلف بالشواهد. وفي ضوئها يجد القارئ حلولاً لجميع المشاكل والقضايا، ولو كانت عنده مؤلفات وأقوال وأعمال غيره من

القارئ حلولاً لجميع المشاكل والقضايا، ولو كانت عنده مؤلفات وأقوال وأعمال غيره من المصلحين الجلديين رجع إليها واستفاد واقتبس منها ولم يكتف بالاستفادة من مؤلفات الشيخ التهانوي كما أعرب عن ذلك بين يدي الشيخ محمد زكريا الكاندلوبي حينما اتصل به وأراد أن يستفيد منه بعد مانحالت له الأرض من الشيوخ والمصلحين لاتفاقهم واحداً بعد واحد فيقول في رسالة كتبها إلى الشيخ الكاندلوبي:

"أظن أنني وصلت إلى الشيخ التهانوي بفضل دعاء والدي الكريم وأطيب تمنياته، فوجدت عنده ما جعلني أتيقن أنه درة يتيمة ليس لها مثيل في هذه الدنيا ثم صدق "حوار الخليل" (المراد به الشاه وصي الله تلميذ الشيخ التهانوي) بأن هنا ثانية تثنين غير بعيد عنه فضلاً عن الأصقاع الشاسعة من العالم، وإنما كل واحد منهما قسيم صاحبه وأصدق إذا قلت أنني أستقل لفظة "القسيم" أيضاً، فإني وجدت بين يديه مثل تلك العلوم والمعارف التي لم أزل أطفلها من مائدة الشيخ التهانوي منذ سنوات طويلة، ولم أزل أشعر بأنني حاضر في مجالس الشيخ التهانوي، وأستمع إلى ملفوظاته، وأقرؤها وألتذ بسماعها. والحق أنني لا أكاد أفرق بينهما، وليت حظي ساعدني حتى أكون موقفاً للمزيد من الاستفادة من مجالسه وملفوظاته لأن تكون مافاتني، وأكفر بما صدر عنِّي من غفلة، وقد تم تلويين ونشر ملفوظات الشيخ التهانوي وأشجار مجالسه فهل من واحد اجتهد لنشر ملفوظات خليله (الشاه وصي الله) حتى استفيد منها شيئاً؟"

إن انطباعه بما استفاد من الشيخ محمد زكريا الكاندلوبي ومن مصنفات الشيخ خليل أحمد السهارنوري يدل جلياً على سعته في الفكر وطبيعته الواقعية، فتبدل بذلك شبهات ثارت في بعض أذهان العلماء والمتقين بعد مدرسوا تأليفه ولا سيما "جامع الجلديين" الذي أسماه بعد "تجدييد دين كامل" بمقدمة من بعض المخلصين من الناس. وما أجاب الشيخ الدكتور عبد

<sup>٢٤٩</sup> مكتوبات حضرت مولانا شيخ الحديث محمد زكريا كاندلوبي (رسائل الشيخ زكريا)، الجزء الثاني، ص: ١٠٥، دوّنها: إسماعيل الميمني.

الله عباس الندوى على تلك الشبهات والشكوك، يرشدنا إلى ما هو الحق. فإليكم جوابه: "لخص الشيخ عبد الباري الندوى مآثر الشيخ التهانوى التجيدية في كتابه. هنا الكتاب في الواقع موسوعة تعاليم الشيخ التهانوى وأقوله ولكن بعض أصحاب العلم انتقلا عليه لتسميه الكتاب بـ "جامع المحدثين". إلهم يقولون: جامع المحدثين إحدى صفات الله سبحانه فإنه يجمع جميع المحدثين يوم القيمة، لا بل جميع الأنبياء والصالحين وغيرهم من عباده، وهو على جمهم إذا شاء قدير.

وبناء على مثل هذه الإيرادات والشبهات غير عنوان الكتاب فأسماه "تجديد دين كامل" والحق أن إيرادهم هنا باطل. جامع المحدثين في الأصل مركب أردي، شبيه بمركب عربي. ويعنى هنا المركب أن الشيخ التهانوى كان جاماً بين جميع تلك المناقب والميزات التي كان يتمتع بها المحدثون في عصورهم، ومثله كمثل البيت الفارسي المذكور في مدح النبي صلى الله عليه وسلم:

"أيها النبي! إن حسن يوسف، وتفاحة عيسى، وليد البيضاء، كل هذه الشمائل والمناقب التي كان يتصف بما الأنبياء السابقون، تملكتها وتصف بما وحلك" وهكذا نرى أن من المحدثين من سلفنا الصالح من امتاز بتراكية القلب، ومنهم من له منجزات لائحتى في مجال إصلاح النفس، وبعضهم انفرد بالتعليم والتربية، وأما الشيخ التهانوى فإنه اهتم بسائر هذه الجوانب، وتغير شيخنا عبد الباري الندوى عنوان الكتاب يدل واضحاً على عاطفة إصلاحه فإنه لم يكن يريد أن يورط نفسه في وحل التقنيات اللغوية، وشق الشعرات من الجلد، ولو كان كذلك للج في كلامه وألح عليه ولا أخر عنه قدميه، وألح على أن ما اختار من عنوان ليس خطاطنا" <sup>٣٥٠</sup>. ويجيب عما ثار من شبكات وإيرادات غير ماذكرنا:

<sup>٣٥٠</sup> سوانحى نقوش (رواية من السيرة / ذكر الشيخ عبد الباري الندوى) للدكتور عبد الله عباس الندوى.

"جامع المحدثين" - يعني جامع أوصاف المحدثين - التي تحتوي على : تجديد معاشيات (تجديد الاقتصاد)، وتجديد تصوف وسلوك (بين التصوف والحياة)، وتجديد تعليم وتبلیغ، فإذا درستا مؤلفاته المذكورة أعلاه، بذا لنا أن جميع المشاكل والأزمات، مادية كانت أو روحية، كأنه يشير على المصاين بما بالرجوع إلى زاوية الشيخ التهانوي، ولكننا إذا أمعنا النظر فيها، ودرستها دراسة حادة مترنة، مستعينين عن التصub والاستبداد بالرأي أدركنا كلامه حقاً صحيحاً، إلا أنه لابد من التبه على أنه ليس في كلامه حصر، إنه لا يريد أن يقول: إن تعاليمه أو طريقة هي الحل الوحيد لجميع المشاكل والنزاعات الوحيدة إلى الفوز، وإنما غرض قوله أنه توصل بفضل علمه وخبرته إلى أن طريقة الشيخ التهانوي خير الطرق وأسهلها وأقربها إلى الفوز من غير إنكار لطريقة أو سلسلة غيرها. وأما الحصر فليس إلا لأسوة رسول الله صلى الله عليه وسلم. أظن أنه لابد من توضيح هذا الأمر، وذلك لأنه لما ظهرت سلسلة كتب التجديد على حيز الوجود امتنع عليها بعض الكتاب والعلماء من أبناء مدرسة ديويند. ووجه اعتراضهم أن المؤلف يجعل كل طريقة غير طريقة الشيخ التهانوي ناقصة، قابلة للإصلاح والتعديل، وليس الأمر كذلك لا محالة".<sup>٢٥١</sup>

<sup>٢٥١</sup> ساختي نقاش (روائع من السيرة / ذكر الشيخ عبد الباري الندوبي) للدكتور عبد الله عباس الندوبي. ذكر الدكتور محمد نعيم الصديقي الندوبي بعض أهم مؤلفات الشيخ عبد الباري الندوبي مع سنين طبعها وهي كما تلي:

١. مبادئ علم انساني (سنة ١٩١٨ م)
٢. مذهب وعقليات (سنة ١٩١٩ م)
٣. بر كلی (سنة ١٩١٩ م)
٤. علم اخلاق (سنة ١٩٢٣ م)
٥. حدائق نفسيات (سنة ١٩٢٨ م)
٦. مقدمة مابعد الطبيعيات (سنة ١٩٣١ م)
٧. اخلاقيات (سنة ١٩٣٢ م)
٨. طريق اور تفكرات (سنة ١٩٣٢ م)

## الباب العاشر

### أصدقاؤه النبغاء

١. العالمة السيد سليمان الندوبي رحمة الله:

يعد الشيخ السيد سليمان من أولئك الذين كانت طبعت بينهم وبين الشيخ عبد الباري أواصر الحب والود، وكان العالمة سليمان الندوبي يحبه ويتق بعلمه ومواهبه، ولذا دعاه إلى كلية بونا، دكن، ليعمل فيها أستاذًا مكانته، وكل ذلك لما تولى إلقاء "سيرة النبي صلى الله عليه وسلم" طلب منه أن يكتب باب المعجزات من الكتاب، واستحسن الناس مقاله وأشادوا به، وكان العالمة السيد سليمان الندوبي طليعة أولئك التلامذة التابعين في ندوة العلماء، الذين شلّهم العالمة شibli - رئيس شورتها التعليمية سابقاً - بعطائه، واهتم بكم اهتماماً بالغًا،

٩. فلسفة نتائج (سنة ١٩٣٧م)

١٠. فهم إنساني (سنة ١٩٣٨م)

١١. نباتيات (سنة ١٩٣٨م)

١٢. تجديد تصوف وسلوك (سنة ١٩٤٩م)

١٣. جامع المحدثين (سنة ١٩٥٠م)

١٤. تجديد تعليم وتبلیغ (سنة ١٩٥١م)

١٥. تجديد معاشيات (سنة ١٩٥٥م)

١٦. تفسير "نظام صلاح واصلاح" (سنة ١٩٧٥م)

مجلة "معارف" العدد الصادر في مارس سنة ١٩٧٥م.

وكان منهم الشيخ عبد الباري الندوبي أيضاً الذي استفاد من العلامة شibli حق استفادته، وقطع مراحله البراسية تحت إشرافه وإرشاده، كما تطفل على مائدة العلامة السيد سليمان الندوبي واتقن بعلمه، ودعاه العلامة الندوبي إلى دار المصنفين بما رأى فيه من جلارة علمية ومواهب متعددة، وفوض إليه الإشراف على ملهماته أصحابها من أعمال علمية وتحقيقية، ولكن بعض الواقع حالت دون إقامته بها بوجه مستقل، فقد حدثت ظروف دفعته إلى الاعتزال. وكانت العلاقة بينهما ذات جوانب متعددة مبنية على التصريح وللمودة كما يتضح ذلك من خلال المكاتبات التي بحثت بينهما.

إن النظرة التي ينظر بها الشيخ عبد الباري إلى الشيخ سليمان الندوبي يمكن إدراكها بذلك المقال الذي كتبه تلميذه الدكتور غلام محمد (كراتشي) الذي يعامله كلاماً معاملة الحب والشفقة وهو يذكر مترنته في باب المعرفة والسلوك: "إنه تقان في ذلك السبيل ولم يكدر يشعر بأنه قد تقان. إنه وصل من مرحلة الفناء إلى فناء الفناء، واتحد بين يديه المدح والنعيم، وصار مفوضاً كاملاً، وقد سمعت بعض خلفاء الشيخ التهانوي الأجلاء أمثلة الفتى محمد حسن، والشيخ محمود الغني، وال الحاج محمد عثمان خان، والشيخ عبد الباري الندوبي، والدكتور عبد الحي، والشيخ مسيح الله يقولون بلسان واحد: إننا لم نجد أحداً أخذ من الشيخ التهانوي درس الفناء وبلغ فيه ذروة الكمال مثلما فعل الشيخ السيد سليمان الندوبي، ولذلك أمثلة أكثر من أن تذكرة بل الحق أن موضوعنا هنا يقتضي باباً كاملاً: "حدث عن البحر ولا حرج"<sup>٢٥٢</sup> كما أشاد به الشيخ عبد الباري وببارك جهوده في مقاله المعنون بـ"دروس رائعة من سيرة السيد" في العدد الممتاز عن الشيخ سليمان من مجلة "معارف" الشهرية (ص ٩)، وذكر فيه جملة شأنه ومترنته في باب المعرفة والسلوك في أسلوب بلديع بلديع، ومن العوامل التي دفعت الشيخ

<sup>٢٥٢</sup> مجلة "القاسم" الشهرية، عدد ممتاز عن الشيخ السيد سليمان الندوبي، الصادرة من نوشہرہ، باکستان، دونه الشيخ عبد القیوم الحقانی، ص: ٣٢٠.

سلیمان إلى الاتصال بالشيخ التهانوي واسترشاده فلجه واضطرب به، وإنه ذكر هنا القلق بأسلوب يدل على حب واتصال بعضهما البعض. يقول الشيخ عبد الباري:

"دفعني عاطفة المواساة والنصرة إلى أن أفت نظره إلى الاتصال بالتهانوي شيئاً فشيئاً، فبادئ البدء زار الشيخ التهانوي وحضر مجلسه هنا، وكانت أهتم من صميم القلب أن يكثر حضوره في مجلسه، فلما أقمع لأمثال هؤلاء العلماء الكتاب بالنسبة إلى الجهل وقليل العلم، وسفه ضي إفاداته عليه رونقاً ونضارة وتجلو علمه. فتحقق ماقرنته، والحمد لله على ذلك".

ويكتب الشيخ السيد سليمان الندوبي بعد اتصاله بالشيخ التهانوي رسالة إلى الشيخ عبد الباري يشكره فيها وقال:

"على كل، فإني قد ابتدأت سفري، وأما الإيصال إلى الغالية المنشودة فهو يهد الله سبحانه. يوصلني إليها إذا شاء، وأسألكم الدعاء".

ولم يلبث أن بلغ إلى قمة العظمة والكمال حتى كتب إليه الشيخ التهانوي قصيدة تحتوي على عشرة أو اثنى عشر بيتاً، ومنها هذه الأيات الثلاثة:

"تعلم من سليمان<sup>٢٥٣</sup> درس الإنفاق في العمل، واعلم أن النبوة<sup>٢٥٤</sup> يكون مترها بعيداً عن الغش والخنافس، واللكر والرياء. ياله من قلب مليء بأسرار الحق، طروب بآثاره، مستثير بأنواره، فرح بأخباره<sup>٢٥٥</sup>".

ولم يعله السيد سليمان عملاً نابغاً، متخرجاً من مدرسة، ومصنفاً ومتربعاً فمحسب بل اعترف بأن الله أكرم به قلبه سليم سديداً، وأنه متخصص في الفلسفتين الغربية والشرقية. يقول مشيداً بما ألف من كتب لإصلاح المجتمع مراعياً للأوضاع الراهنة ومتطلباتها:

<sup>٢٥٣</sup> المراد به الشيخ السيد سليمان الندوبي (المترجم)

<sup>٢٥٤</sup> المتخرج في ندوة العلماء (المترجم)

<sup>٢٥٥</sup> يراجع: تذكرة سليمان للدكتور غلام محمد (كريتشي).

اللغوي وقدم الأسلوب، في بونقة جديدة، وتكتسي ثوباً قشياً من اللغة والأسلوب، نظراً إلى طبيعة العصر الراهن، فقام الشيخ عبد الباري الندوى لهذا العمل الجليل بتأليف كتب التجديد والإصلاح في أربعة أجزاء، أدعوا الله أن ينفع بها المسلمين، فالسرعة التي يسير بها شبه القارئ تتطلب أن يتم مثل هذا العمل، فالله نحمد على أنه تم بقلم جامع بين سعادتي الدنيا والدين. إن هذه الكتب حجر أساسى في إصلاح المسلمين وتقليمهم، والله ندعوه خاشعين متضرعين أن يوفقهم لإصلاح نفوسهم في ضوء هذه الكتب، وتولي الرعامة للعلم بدلاً من أن يعيشوا عيشة المقلدين المستعبدين المغلولة أيديهم، المولعين بمحيط الدنيا الذي لا يستمتع به الإنسان إلا قليلاً، ويلهمهم أن يؤسسوا صرح حضارة جديدة، وطراز جديد من الحياة، وغاية جديدة من الحياة، وقانون جديد، ويوجهوا رسالة الأمان والسلام إلى العالم المتغطش إليه، المفتش عنه في كل مكان، الخافل بالأشجان والأحزان، الملئ بالتواب والكوارث، ويطبقوا الشريعة الإسلامية على الحياة الفردية والجماعية، لتكفلة بالفوز في الدنيا والآخرة ويخلصوا السياسة والحكومة من براثن الرذائل وشوائب الحرص والهوى، والكذب والخداع، والمكر والغش".<sup>٢٥٦</sup>

الآن وقد قدمنا ما أشاد به الشيخ السيد سليمان الندوى لا يسعنا إلا أن نعرف بما وبه الله من مكانة مرموقة لما قام به من نشر وترتيب الآثار التجددية الإصلاحية التي خلفها مجلد الساعة المصلح الشیخ أشرف على التهانوي.

وكان ينظر الشيخ عبد الباري الندوى إلى الشيخ السيد سليمان الندوى من بين رفقائه وأساطين ندوة العلماء ودار المصنفين نظرة تلميد إلى شيخه أو مقلد إلى أماته، ويسميه بسيد الطائفة كما كان يدعوه الشيخ السيد سليمان بالشيخ عبارى بتخفيف اسمه "عبد الباري"، وقد استفاد منه الشيخ عبد الباري حين كان كلامهما طالباً في ندوة العلماء، وكنلاك بعدهما صار الشيخ السيد سليمان الندوى أستاذًا بما. وظل العلامة شibli مشرفاً عليهما مدام حيا.

<sup>٢٥٦</sup> من مقدمة كتاب "تجديد دين كامل".

## ٢. الشيخ الأديب الليبي السيد مناظر أحسن الكيلاني رحمه الله :

كانت تقام بين الشيخ عبد الباري الندوبي والشيخ مناظر أحسن الكيلاني علاقات ودية، فهما متحدلان في العمل والخيال، متحانسان في الرأي، متجاوران في المسكن. إذا أحب أحدهما شخصاً أحبه الآخر، ويقاسمان الأفراح والأتراح، والمهموم والمسرات، وإذا سلم الواحد بعظامه شيخ أقر بما الآخر، وإذا اعترف أو لم يعترف أستاذ اعترف بما الثاني، وإنما شهد أحدهما بنبل خلق الواحد وحسن شملاته وورعه شهد به الآخر، وأدى كلامهما فريضة الحج معًا إلا أنه فارق الواحد منهمما الآخر بعرفة وذلك لأنهما غرقاً في ذكر الله ودعائه والتضرع له والانقطاع إليه وطلب رحمته غرقاً شغل كل واحد عن غيره حتى أفاقاً عند بيت الله فرأى بعضهما ببعضًا. ووَهَبَ اللَّهُ كَلِيْهِمَا كَيْفِيَةَ الْجَنْبَ وَالْخَالَ، وَالْعُشْقَ وَالشَّوْقَ، وَالْمُجْبَةَ وَالْعِرْفَانَ، وَبِالرَّغْمِ مَا قَامَ بِهِ كَلِيْهِمَا مِنْ جَلَالِ الْأَعْمَالِ وَنِبْوَغِهِ وَعَبْرِيَتِهِ لَمْ يَرِلْ يَتَوَاضَعَ لِلَّهِ، وَكَانَ كَلِيْهِمَا خَيْرٌ مِنْ وَطَئِ الْأَرْضِ فِي عَصْرِهِمَا. كان الشيخ مناظر أصغر سنًا من الشيخ عبد الباري بكثير ولكن الأخير ذكره قضى الأيام الأخيرة من حياته طريق الفراش مريضاً. وأتى عليهما حين من اللحر نشأت فيه خلافات نظرية علمية وعثر عليها الناس فثار بذلك كل منهما، ولكنهما تابعاً عملهما من غير مبالغة بشيء، لما كان عملهما حسبة لله، وتلك هي الميزة التي يمتازان بها. أما العلاقات فكانت وثيقة بينهما إلى حد أن الشيخ عبد الباري لما بين بيته بلكتوار سماه الشيخ الكيلاني بـ "شيشستان سعادت" وقضى فيه شيئاً من وقته الغالي، واطمأن بذلك كثيراً كما اصطحبها في حجرة واحدة بميدان آباد.

كتب الشيخ عبد الباري انطباعاته ومدى حزنه إثر وفاة الشيخ مناظر أحسن الكيلاني بعنوان: "بجمع بلديع نادر ومنار هدى لكل من القلب والنهر" فلم يسعه فيه إلا أن يشهد بما يلي:

"ظللت علاقتنا قائمة إلى ثنين أو أربع وثلاثين سنة ولا يشركي أحد في التشرف

يلي:

"طلت علاقاتنا قائمة إلى شرين أو أربع وثلاثين سنة ولا يشركني أحد في الشرف باصطحابه إلى زمن طوبل، ولم يره إلى خمس وعشرين سنة كما رأيته، وشاهدت أحواله الظاهرة والباطنة، الدينية والدنيوية، العلمية والعملية، واصطحبته في الحل والترحال، والصحة والمرض إلى خمس وعشرين سنة، وإنني وقد أكتب هذه السطور وأجدد تلك الذكرى وأستعرض معيته بغاية من الحيطة أشهد شعوراً بمسئوليتي بأنه مهما يكن من عيب أو نقص في شخصية الشيخ مناظر أحسن ومهما صدر عنه من خطأ - وليس البشر معصوماً عن الخطأ - ولكن قلبه ظل متزهاً مزكي من جميع الرذائل وشوائب البغض والحسد، والانتقام والعدوان، والرياء والتفاق، والسمعة والشهرة، والحرص والطمع، وطول الأمد، وغيرها من الأدواء النفسية التي لم تقع من قلبه أى موقع إلا أن تم بها سريعاً، فليحاسب الصلحاء والعلماء صغاراً كانوا أو كباراً فهو لهم ليقروا ما أكرم الله سبحانه وشيخنا الكيلاني أو أمثاله من العلماء به من ابتعاد - لا يقل كرامة وكشفاً - عن تلك الأدواء ويلركوا شموطاً وعمومها.

والحق أن جميع الرذائل الحقيقة والأدواء النفسية ثمرات الكبر والألفة، والعجب والزهو، ولكن الشيخ الكيلاني يغلب الإشار والتوضيح، وطبع على الثنائي والطروب. وكان معروفاً بقطاته وذكائه المفرط وقوله بالتوحيد الوجودي الذي هو في الأصل عبارة عن الثنائي<sup>٤٥٧</sup>.

ويذكر الشيخ عبد الباري اتصافه بفكرة الندوين والتتجانس في رأيهما في أسلوب بلغ:

"إن الشيخ مناظر الكيلاني وإن كان قد تعلم في "الجامعة الإسلامية دار العلوم، ديويند" ولكنه ولد ندوياً، وتقرس ذلك أستاذه الشيخ بركات أحمد بن "طونك" قبل التحاقه بدار العلوم، ديويند بكثير حيث يعيد الشيخ الكيلاني قوله هذه ملتانا بها: "من أين نزل ههنا ريس شبلي

هذا<sup>٢٥٨</sup>. إنه يتفق مع شيلي النعماني فكراً ورأياً فلم يتحقق بمدرسة تحمل فكرة دار العلوم الذي ينبع، وإنما كان الأقرب به أن ينبع إلى مدرسة شibli، ندوة العلماء، ولا يجد خارج ندوة العلماء من أولئك الذين تشعروا بالعلوم الشرعية والتربية الدينية إلا أفراداً لا يتجاوز عددهم رؤوس الأصابع وهيهم الله قلباً واعياً ولساناً متيقظاً مثلما وهب أبناء ندوة العلماء أو من يستمع إلى كلماتهم المؤيدة للدين من المثقفين بالثقافة المصرية بأذان صاغية، ويقلوونها بقلوب واعية، وكان الشيخ الكيلاني طليعة هؤلاء المعلودين. وصدق الشيخ عبد الماجد البريابادي حيث يقول:

"كان ندوياً أعظم وأجل من كل ندوة عظيم"

ومن ميزاته العلمية فهمه لعلوم القرآن واستكماله وجوهه وأسراره كما يذكر الشيخ

عبد الباري:

"إن شخصية الشيخ الكيلاني وفضائله الفكرية والذهبية ومنجزاته في مجال التعليم كتابة وخطابة غنية عن أي تعريف. ولكن ما أريد أن أفت أضمار الناس إليه من جوانب حياته هو ما أكرمه الله به من فهم لعلوم القرآن واستكماله لأسراره ووجوهه. وذلك من أعظم ما يملكه من خصائص شخصية ومواهب فكرية"<sup>٢٥٩</sup>.

هذا، وما يحمله الشيخ الكيلاني في قلبه من مشاعر تجاه الشيخ عبد الباري الندوبي خير ثروة لإخلاصه وصلقه كما كتب مرة إلى الشيخ السيد سليمان الندوبي قائلاً:

"ويزداد حال الشيخ عبد الباري الندوبي غبطة يوماً فيوماً. أودعه الله روحًا زكية طاهرة"<sup>٢٦٠</sup>.

ويقول في رسالة أخرى وجهها إلى الشيخ عبد الباري الندوبي:

<sup>٢٥٨</sup> معنى الجملة بالأردية: "شibli کا یہ اٹھا میرے ہاں کھان سے آگیا"۔

<sup>٢٥٩</sup> مقدمة مكتابات كيلاني ص: ٢٧.

<sup>٢٦٠</sup> المرجع نفسه: ٣٥٢/١.

"الْيَوْمَ يُئْسِ النَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ" <sup>٢٦١</sup> وَقَدْ يُئْسِ الشَّهْطَانُ مِنْ دِينِكُمْ إِنْ شاءَ اللَّهُ  
وَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ بِوَتْيِهِ مِنْ يَشَاءُ، وَلَا سِيمَا مِنْ يَلْزَمُ صِحَّةً أُولَئِكَهُ سَبَّحَهُ، فَكَيْفَ يَحْرُمُ ذَلِكَ  
الَّذِي بَاعَ الشِّيخَ الْمَدِينِيَّ وَاسْتَفَادَ مِنَ الشِّيخِ التَّهَانِوِيَّ وَمِنْ أُولَئِكَهُ جَعَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ تَحْتَ  
أَقْدَامِهِمْ؟" <sup>٢٦٢</sup>.

### ٣. الشِّيخُ الْمُفَسِّرُ عَبْدُ الْمَاجِدِ الدَّرِيَابَادِيِّ رَحْمَهُ اللَّهُ:

إِنَّهُ أَقْرَبُ وَأَحَبُّ زَمَلَاءِ الشِّيخِ عَبْدِ الْبَارِيِّ التَّنْوِيِّ - بَعْدَ الشِّيخِ الْكِيلَانِيِّ - رَفِيقَانِ  
فِي السَّفَرِ، أَكْيَلَانِ فِي الطَّعَامِ، مَتَّحَلَانِ مِنْهَا وَمُشَرِّبَا، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَسْتَاذٌ وَتَلَمِيذٌ لِلآخرِ،  
وَأَخْذَ كُلَّاهُمَا مِنِ الثَّانِي لِغَةً حَتَّى تَضَلُّعَ مِنْهَا، فَتَعْلَمَ مِنْهُ الشِّيخُ عَبْدُ الْبَارِيِّ الْغُلَامُ الْأَنْجِلِيزِيَّةَ  
وَالْفَلَسْفَةَ الَّتِي كَانَتْ مَوْضِعَهُ حَتَّى عَرَفَ بِهَا وَاعْتَرَفَ النَّاسُ بِنِبْوَغَهُ فِيهَا، وَتَرَجَّمَ بَعْضَ الْكُتبِ  
الْأَنْجِلِيزِيَّةِ بِالْأَرْدِيَّةِ، وَجَعَلَ يَقِيَّ دُرُوسَهُ وَمُحَاضَرَاتِهِ فِيهَا، وَتَعْلَمَ مِنْهُ الشِّيخُ الدَّرِيَابَادِيُّ الْغُلَامُ الْعَرَبِيَّةَ  
وَأَقْنَهَا إِلَى أَنْ جَعَلَ يَفْهَمُ أَمْهَاتِ كُتُبِهَا وَمَصَادِرِهَا، كَمَا اسْتَفَادَ مِنْ تَقْسِيرِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ حَتَّى  
عُرِفَ بِكُونِهِ مَفْسِراً لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَمَلِقاً مُحَقَّقاً فِي الْعِلُومِ الْدِينِيَّةِ. وَظَلَّ كُلَّاهُمَا مَوْلَعاً بِالْعَالَمَةِ  
شَبَليِ النَّعْمَانِيِّ، وَمُسْتَرِشَلاً لِلشِّيخِ التَّهَانِوِيِّ، وَبَايِعاً مَعَ الشِّيخِ الْمَدِينِيِّ، وَأَدِيَا فَرِيَضَةَ الْحَجَّ مَعَا،  
وَعَاشَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا سَوَاءً، وَقَضَيَا الْأَيَّامَ الْأُخِيرَةَ مِنْ حِيَاتِهِمَا بِلَكْتَأْ. مِنْ وَلَدِهِمَا أُولَا تَوْفِيَ  
أُولَا، وَكَانَ الشِّيخُ الدَّرِيَابَادِيُّ أَصْغَرُهُمَا سِنًا، مَتَّخِرُ الْمِيلَادِ، فَكَانَ مَتَّخِرُ الْوَفَاءِ، وَكَانَتْ  
عَلَاقَاتُهُمَا مَطْبُوعَةً عَلَى الْوَدِ وَالْإِخْلَاصِ وَالْوَفَاءِ إِلَّا أَنَّ الشِّيخُ الدَّرِيَابَادِيَّ ظَلَّ مَتَّصِلاً بِسَائِرِ  
طَبَقَاتِ النَّاسِ مَعَ اعْتِرَافِهِ لِلَاشْتِغَالِ بِأَعْمَالِهِ التَّفْسِيرِيَّةِ. وَمِرْدَ ذَلِكَ عَمَلِهِ الصَّحْفِيِّ، فَلَمْ يَسْعِ  
الشِّيخُ عَبْدُ الْبَارِيِّ أَنْ يَتَفَقَّدْ مَعَهُ فِي هَذَا الْجَمَالِ، فَكَانَ مَصْنَفًا مُحَقَّقاً، وَالشِّيخُ الدَّرِيَابَادِيُّ صَحَّافًا  
مَفْسِراً لِلْقُرْآنِ، وَهَكُذا عَاصِرُهُ الشِّيخُ الدَّرِيَابَادِيُّ، وَذَكْرُ مَعَاصرِهِ فِي كِتَابِهِ "مَعَاصِرُنَا". وَإِلَيْكُمْ

<sup>٢٦١</sup> سورة المائدة .٣.

<sup>٢٦٢</sup> مَكَاتِبُ كِيلَانِي .٣٦/١

انطباعاته عنه تقللاً عن الكتاب المذكور:

"وعهدي به صلقة وولاء أقدم منه بجميع أصلقائي ومعاري، ولعله أكبر مني سناً بستين أو أكثر. وأول عهدي به كان سنة ١٩٠٨م، وقد دخلنا الآن في عام ١٩٧٢م، فقد مضت على صلقتنا أربع وستون سنة على الأقل. أليس ذلك من العجب العجائب.

إنه من أهالي بلدة مجهولة من مديرية "باره بنكي" ولعل بلدة "كرسي" - مع الشك - هي مسقط رأسه، وقضى جزء من صلاته في بلدة "كتيا"، ولعل عهدي به منذ ذلك الوقت، وكان والده الشيخ عبد الخالق يعمل بها طيباً وموظفاً. تعلم العلوم الدينية في بلدة "غرايم" ثم نال القبول في ندوة العلماء فالتحق بها. ولعله أقام مدة في "فرنكي محل" أيضاً عاصراً فيها الشيخ السيد سليمان وللولوي عبد السلام وإن كان أدنى منها دراسة. وكان يحضر مجالس شبابي ويستفيد منه.

لقيته أول ما لقيت في عرس تم عقده في بلد "بانسه" التي كانت بيني وبين أهله قرابة. وأما هو فكان يحضر حيناً لآخر في الأعراس. وفي يونيو سنة ١٩٠٨م قدم وفد - وهو فيه - من ندوة العلماء بلدة درياباد، فمنذ ذلك الحين توافرت عرى الصدقة بيني وبينه. وبعد مدة قليلة قدمت لكاؤ ونلت القبول في كلية "كتنك" وكان مقاماً في رواق ندوة العلماء فكثيراً ما كانا تتلاقي، ويزورني أغلب الأحيان. وبما كانا تتمتع به من ذوق أدبي عثماني اجتماعي توطد الحب والود فيما. لم يكن جد حريص على المطالعة ولا كثير الدراسة إلا أنه كان أذكي مني، وكتب درس الكتب والمقالات وأذكر عصاراتها بين يديه، فيناشرت فيها ويصور كلامنا حول الفلسفة واللغة الإنجليزية والمنطق وعلم النفس من أخص موضوعاتنا، فكنا كأننا نطالع معاً. هنا، وكنت أزداد يوماً فيوماً إلتحاحاً على الشك والإلحاد، فكان يركِّز كل جهوده على إقناعي وتبييد شكوك وشبهات تدور في ذهني، وتجديد ثقتي بالإسلام وتعاليمه فذهبت سدى وأثمرت بعد زمن طويل، وقع بعض الأحيان أن استقبلنا عدو للإسلام مبين من قسيسين ورهبان، أو

أساقف أو أحبار، فذهب كلانا يناديه عن الإسلام متخلدين متضامنين. ومن المواد التي اخترتها في الكلية اللغة العربية، وكان يريد الشيخ عبد الباري أن يتعلم اللغة الإنجليزية، فقرأ على عليه اللغة العربية وهو على اللغة الإنجليزية، فتعلمتها إلى أن جعل يطالع كتبها. أما أنا فظللت جاهلاً غير مطلع على شيء من العربية. ولما أردت الزواج وتم بعد، ظل عيشه سري، ورفقاً مصاحبنا في سائر تصرفات الشخصية والظروف التي واجهتها، مستحبة كانت أو عصبية حرجة، مشيراً على بما أزداد به جرأة وهمة، ويعرض على كل ما يدور بخلده في هنا الصدد، وكانت لكتاؤ نزلت مني منزلة موطن ثان، وجعلتها مستقرة لي. أما هو فكان كثير الترحال، جم السحوال، مرة إلى أعظم كره، ومرة أخرى إلى بونا ومبائي، وكلما رجع من سفره أقام عندي، فطالما أماطل في إضافته - وذلك من سوء حظي - وصاحبني في سفر الحج سنة ١٩٢٩<sup>٢٦٣</sup> و كان معه أبواه وغيرهما من أقاربه ورفقاهم، وبمشاورتي انعقد زواجه الأول من أحد أقاربي الأبعد.

وكثيراً ما ينهني على شيء بأحسن طريق وأنا مدین به لما معنی عن التعدي في بعض الأمور العائلية كما حذرني من الإبعاد في عصياني أبي مadam حيا، ولو لم أعمل برأيه لتورطت في مشقة أي مشقة.

وكان رفيق سفري حينما خرجنا بحثاً عن شيخ مرشد في يوليو سنة ١٩٢٨ م حتى وصلنا إلى سهارنبر، وباعينا الشيخ حسين أحمد المدین، كما صاحبني عند الاتصال بالشيخ الشهانوي للإصلاح والتزكية.

لاتلوم في هذا العالم أي علاقة بآلا تشوها أي شائبة ولا يعكر صفوها أي كلام، فظهرت بينه وبينه مخلافات غير مرة، ودخلتها تأزمات وتوترات. إن أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم لم يكونوا معصومين من مثل هذه المفهومات فما ظلنا بنا، وأين نحن منهم. والحق أنه لاحلة إلا في الآخرة، ولا إخلاص إلا يوم الآخرة: "ونزعنا ما في صدورهم من غل"

<sup>٢٦٣</sup> خرجوا للحج سنة ١٩٢٨ م ورجعوا سنة ١٩٢٩ م بعد أداء الحج. وبهذا يمكن التوفيق بين القولين.

عاش في أوائل حياته ضنك العيش ثم نال شيئاً من الرغد واللقاء، ولما عين أستاذًا بجامعة آباد صار يعد من أثرياء الناس. ولما تخلىت عن عمله في قسم الترجمة والتأليف بالجامعة عرضت بين يدي الإدارة أسماء ثلاثة رجال مختلفون فيهم، ولعل الشيخ عبد الباري كان طليعتهم. إنه دعي ليلرس في قسم الفلسفة للجامعة وتم نقله إلى قسم الإلهيات بعد ما قام المستر ميكاري مع مراقبيها الإنكليز بحملة لها. بين قصراً في أحد أطراف لكان، وليس العلاقات بينه وبين حيراته متحسنة للغاية، ولا أدرى ما هي الأسباب وراء ذلك. ويحسن التأليف ويجيد الكتابة. يقتبس الفكرة والمعنى من الشيخ التهانوي وأسلوب الكتابة من الشيخ شibli. وقام بنشر تعاليم وإفادات الشيخ التهانوي في أربعة أجزاء أسماءها "تجديد دين" فتناولتها الأيدي ونالت قبولاً عاماً، وفي الأيام الأخيرة قام بنشر الدعوة إلى الله بلسان العلوم الطبيعية وأيزر الدين في قمص سابعة من البرهان ليشرق في العالم كلها. ظلل مصايباً يشق الأذى طيلة حياته ومن أسبابه الطبية إكثار استعمال الليمون، واشتد تفاهه هنا قبل اليوم بعده سنوات، وصحته لا يزال يزداد اعتلاماً منذ أعوام وكأنه لم يعد الآن قابلاً للتحرك والمشي، ومع فساد صحته يحسن الكتابة ويتبعها، وللمؤسف أنه لم يعن بالكتابة في حياة الشيخ التهانوي، ولو كتب في حياته لأعانته. إنني كلما ذكره أقبه "تهانوي الفكر شibli القلم". ألف في ريعان شبابه كتاباً صغير الحجم جزيل المعنى وأسماه "منهب وعقليات" (الدين والعلوم العقلية) فأحسن وأجاد فيما كتب، وكأنه نسي الكتابة بعد.

فارق الشيخ التهانوي الفانية مصحوباً بهذه الحسرة دون أن تتحقق أمنيته هذه، ولكن الشيخ عبد الباري تدارك مآفات إلى حد كبير بعدهما توفي شيخه التهانوي. بارك الله في حياته ليقوم بخدمة الدين أكثر مما قام به. بايع الشيخ حسين أحمد الدين ولكنه تمت ترتيبته وتزكيته بيد الشيخ التهانوي، حتى منحه الإجازة. إنه لا يزال طريح الفراش مريضاً أثكنته أنواع من الأمراض. وفي سنة ١٩٧٤ م بدأ كتابي "معاصرين" ينشر في مجلة "صدق جديد" حلقة فحلقة،

و قبل أن تصدر حلقة الشيخ عبد الباري الندوبي انتقل إلى رحمة الله، وذلك صباح الجمعة في ٣٠ من يناير سنة ١٩٧٦ م، إنا لله وإنا إليه راجعون.

وأديت صلاة جنازته خارج مسجد ندوة العلماء بعد صلاة الجمعة، حضرها عدد لا يأس به من طلبتها وأساتذتها وغيرهم من عامة الناس، وصلى بكم الشيخ أبو الحسن علي الحسني الندوبي، ودفن في المدافن القديم بدالي كهج، لكناؤ<sup>٢٦٤</sup>.

**ج. الشيخ الطيب السيد عبد العلي الحسني — الرئيس العام لندوة**

**العلماء سابقاً — رحمة الله:**

كان الشيخ الدكتور السيد عبد العلي — الأخ الأكبر للشيخ السيد أبي الحسن علي الحسني الندوبي رحمة الله — من أحب وأقرب أصحاب الشيخ عبد الباري حتى كان يقول عنه بغاية من الوثوق: "لَا يَنْظُر يَالَّهُ هَاجِسٌ مِّنْ هَوَاجِسِ الإِثْمِ فَضْلًا عَنْ أَنْ يَقْرَفَهُ"<sup>٢٦٥</sup> وجعله صلاحه، وكرم سلطنه، واتصاله بالله سبحانه، وورعه مولعاً به حتى اختاره بمشورة شيخه المرشد أشرف علي التهانوي ناصحاً مشيراً عليه في سائر تصرفاته وشؤونه الفردية والاجتماعية، وكان الشيخ عبد العلي يحبه، ولو قيل: لم يكن للشيخ عبد العلي إلا صديق واحد، لصاح الناس بلسان واحد: الشيخ عبد الباري، حتى إنك تجده معه في مناسباته الخاصة التي لا يدعون فيها إلا علناً من الناس، وللعلاقات فيما بينهما أسباب شتى، منها أن كلّهما بايع الشيخ حسين أحمد للدين حتى إنه كلما قدم لكناؤ لم يقدم إلا في منزل الشيخ عبد العلي، وأحياناً في منزل الشيخ عبد الباري استجابة لدعوته كما أن كل واحد منهما يتفق مع الشيخ التهانوي ذرقاً وطبيعة وأعرب الشيخ عبد الباري عن ذلك بقوله: "وَلَمْ أَرْزُلْ أَظْنَنَّ مَا دَامَ الشَّيْخُ عَبْدُ الْعَلِيِّ حِيَاً أَلِيَّ وَحْدَيِّ كُلَّ الْمُحْظَى فِي وَصْلِهِ بِالشَّيْخِ التَّهَانِيِّ وَجْهٍ إِيَاهُ وَلَكِنِّي حِينَما قَرَأْتُ رَسَائِلَهُ عَرَفْتُ أَنَّهُ طَبَعَ عَلَى النُّورِ الَّذِي كَانَ يَحْمِلُهُ التَّهَانِيِّ".<sup>٢٦٦</sup>

<sup>٢٦٤</sup> "معاصرين" للشيخ عبد الماجد الدرري بادري.

<sup>٢٦٥</sup> رواية عن الشيخ محمد غفران الندوبي الجوراسي، الأستاذ بدار العلوم لندوة العلماء، لكناؤ.

<sup>٢٦٦</sup> فرشته صفت انسان، ص: ٧٣.

وتأثير الشيخ عبد الباري بمحاته التي كانت كلها عبارة عن الخشية لله، وعلمه أصلق تعبير وخbir ثموذج للآية الكريمة: "إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عَبْدِهِ الْعُلَمَاءُ". وشببه يوسف عليه الصلاة والسلام بإشار غيره على نفسه ورغباتها في الحياة الاجتماعية والمعاملات، وإنثيار الفرائض على غيرها من العادات، وجمعه بين البصيرة في الدنيا والدين، والعنف والورع. ولم يتمالك على نفسه من أن يصبح: "إن هذا إلا ملك كريم" وكتب مقالاً في سيرته بكتاب العوان وعلمه "ثالث العبرين"<sup>٢٦٧</sup> بلدة نظره في الإدراة وتدبیر النظام، ومثل له ذهنه دولة كلها عدل وانصاف، كما كان معترفاً بمناقبه في مجال الطلب حتى لم يكن يرجع إلا إليه للعلاج إلا أن يشير عليه نفسه بمراجعة غيره فلم يكن برى فيه بأسا، وكان كالآباء شريكًا للأخر في بعض الشؤون، ولكن كل واحد مهمنما يؤثر الآخر على نفسه كأنه أعز لديه من نفسه. ويجيب الشيخ عبد الباري عما يثور في ذهنه من سؤال لماذا سماه "ملكاً كريماً" قائلاً: "بعث الإنسان في هذه الدنيا ليرى الدنيا ديناً. وأما للملائكة فإنهم لم يتظروا إلى ماهي فوائد خلقه، فقال الله لهم: إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ". ولا غرو إذا دلت الآية بإشارة النص على أنه إذا حف الإنسان بالشهوات المادية، وتصدى كل الأجيال لمزمرات الشيطان وهجماته وصار عرضة لوساوس النفس وتزعيمها ثم ولد من بين أظهرهم إنسان - مثل الدكتور عبد العلي - يتصف بما يتصف به للملك الكريم أفالاً يكون أرفع منزلة من أشرف الملائكة<sup>٢٦٨</sup>.

والشيخ عبد العلي عنده إنسان مثالى ثموذجي. "كان بشراً متصفًا بجميع ما يتصف به البشر، ولكنه كما يظن الشيخ الكيلاني ولها، ولم يليث إلا علة شهرور حتى دفع إلى أن يقول: رأيت إنساناً قلماً يختلط بيده هاجس من هوا جس الإثم، يشهد بذلك هذا العباب الذي يصر إلا معایب غيره، نظراً إلى العلاقات والمعاملات الشخصية التي بحثت بيها حتى رأيتها عن كتب. أشهد بأنني لم أره قط يرید الدنيا ولو خسر في ذلك، ولا أذكر أن قد صدر عنه عمل يخالف الدين ولو عفوا، ولو ذهبت أذكري ماته وأخلقه لم يسعها كتاب أو علم ضد حم من الجهة، وبالجملة إنه عاش حياة زكية سعيدة ظاهرة وباطناً كما يعيشها للملائكة الكرام، اللهم اغفر له وارفع درجاته"<sup>٢٦٩</sup>.

<sup>٢٦٧</sup> يعني ثالث المخلفاء الراشدين عمر بن الخطاب وال الخليفة العدل عمر بن عبد العزيز رضي الله عنهما.

<sup>٢٦٨</sup> فرشته صفت إنسان، ص: ٦٤.

<sup>٢٦٩</sup> المصدر السابق، ص: ٧٩.

ونذكر فيما يلي قبسة مما كتبه الشيخ السيد أبو الحسن علي التسني النبوى عن اتحادهما الفكري والنورى، وذلك ليكون من الميسور إبراز مدى العلاقات فيما بينهما:

"وكانت بين الشيخ عبد الباري وأخي الأكبر الدكتور السيد عبد العلي أواصر الحب، وكان أحدهما شريكًا للآخر بوجهه شتى، وأدى ذلك الاشتراك إلى الاتصال والاتحاد فيما بينهما. ومن هذه الوجوه أن كان كلاهما حنراً أشد الحنر في حقوق العباد وغيرها من التصرفات، ويعملان بأحكام الشريعة مستغنين عن إطاء الناس وانتقادهم، وشائئم وطعنهم، غير مبالين بالظاهر المخفاء، ويؤثران الفرائض على التوافق والمستحبات، وأودع كلاهما جدارنة الإدارة والتبيير. مبسطان مسويان لسائر الشؤون والتصرفات، وبابع كلاهما الشيخ حسين أحمد للدين، ومع ما ذكرنا من وجود الاتحاد فيما بينهما يملك كل واحد منها ميزات تميزه عن غيره، وذلك بتأثير التعليم والتربية واحتلاف البيئة وللتأثيرات الأسرية، وكيف يمكن أن تكون ننسان واحدة من كل وجهه، فميزنة الشيخ عبد الباري النبوى أنه كان حاد الطبع من غير مرونة، ولا يملك نفسه إذا رأى شيئاً يضاد طبيعته ويتناقض مبادئه، ولذلك كان يخافه الصغار ولا يستقبلونه، وقلما صدق أهل بيته على مبادئه. وقد عبر الشيخ السيد حسين أحمد للدين عن ميزاته هذه بجملة بلغة: " يريد الشيخ عبد الباري أن يموت الشيطان ولا يكون ذلك".

وكان أخي هو الطيب الوحيد للشيخ عبد الباري، يتلوي بلوائه دائمًا، ولا يرجع إلى غيره من الأطباء إلا إذا أشار أخي عليه بذلك، فكان قاتلاً بوحلة الطيب كما كان قاتلاً بوحلة المرشد، وجعله مشيراً عليه بمشورة الشيخ أشرف على التهانوي <sup>٢٧٠</sup>.

## الباب الحادي عشر

### أشهر تلامذة والمستفهدين منه

١. سماحة الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسني الندوبي:

المizza الكبرى لعصرية الإمام الداعية الرباني أبي الحسن علي الحسني الندوبي نابغة عصره الاستفادة والتلتمذ على كل نايف متخصص في فنه، المizza التي جعلته يشد الرحل إلى جميع المحدثين والمصلحين في زمانه وعباقة عصره ونوابغه في مجال العلم والروح متلمذنا عليهم، متطلقاً على مواثيقهم، وفي مقدمتهم الشيخ محمد إلياس الكاندھلوي، والشيخ أشرف على التهانوي، والشيخ السيد حسين أحمد الدين، والشيخ أحمد علي اللاھوري، والشيخ الشاه عبد القادر الرائي بوري، والشيخ زكريا الكاندھلوي، والعلامة السيد سليمان الندوبي، والشاه وصي الله الفتھجوري، والشيخ الشاه محمد يعقوب المحدثي البوفالي، والشيخ عبد الشكور الفاروقى الكتوى، والدكتور محمد إقبال، والشيخ حارون العسل - أحد العارفين المعروفين بالشام - ومن هؤلاء الشيخ عبد الباري الندوبي الكتوى، ولا أغالي إذا سميت منهم الشيخ السيد مناظر أحسن الكيلانى والشيخ عبد الماجد النريابادى رحمة الله واسعة.

وميزته الأخرى أنه يؤثر الاستفادة في علوم وتفسير القرآن الكريم، ولذا مال إلى الشيخ عبد الباري الندوبي كما قال في مقاله الذي كتبه في "برائ جراح" إثر وفاته، ولم ينفع للإستفادة منه إلى أن يغادر إلى بلد آخر، فإنه كلما رجع من مدينة حيدر آباد إلى لكناؤ لقضاء أيام الإجازة

في منزله بها، فكان يستفيد منه خلال تلك المدة. يقول الإمام الندوبي:

"وكانت عادته أنه كلما رجع إلى لكتاؤ - وظل قائماً على هذه العادة حتى بعد التقاعد - كان يؤدي صلاة الجمعة في مسجد حيناً الذي كان أخني إماماً وخطيباً فيه، ثم عينني إماماً مكانه، ويحضر الشيخ مسعود علي أيضاً إن كان في لكتاؤ<sup>٢٧١</sup>. ويتناولان الغداء مع أخي ويسرت بجان في حجرة المدخل الأسفل التي تكون باردة أيام الصيف. وإذا انعقد المجلس حضرت لأستمع إلى كلامهم للممتع المعجب العلمي وإن كان الشيخ الكيلاني حاضراً في المجلس ازداد رونقاً ونوراً للحلاوة كلامه، وظرفية طبعه، ودقائقاته، وفكاهاته.

وخلال إقامته في لكتاؤ أيام الإجازة بدأت أزوره في منزله، ومعي صديقي، وأستاذدي بالإنجليزية، وتلميذي بالعربي الحاج عبد الواحد - الماجستير في الآداب، نزيل لا هور - فكنا نصل إلى بيته البعيد من منزلنا الواقع في سوق جهاؤ لال بميلين، ومتဂولين بكرة فكان يلقى علينا درساً للقرآن الكريم ويطعمتنا الأنبياء بعد انتهاء الدرس. ودروسه مليئة بنكهة لطيفة ودقائق بدعة لو ذهبنا نشرحها لما وسعها إلا كتاب ضخم. ولا أذكر الآن شيئاً من المواد التي كان يلقىها علينا إلا أنني أذكر أنني انتفعت بما كثيراً وزدت بما إيماناً بعظمة القرآن الكريم وتصديقاً باعجازه. إن هذه السلسلة وإن لم تستمر إلى زمن طويل ولكنها تركت أثراً عميقاً على ذهني.

ولما بدأت أدرس في دار العلوم لندوة العلماء جعل طلبة الصفوف العليا يحضورون في دروسه بما أنني رغبتهم إلى ذلك. وما أحب الشيخ عبد الباري أن يحضره الطلبة ماشين على

<sup>٢٧١</sup> كان الشيخ مسعود علي من أبناء ندوة العلماء المرموقين، وصار بعد عضواً لها، كما كان من المسؤولين عن دار المصطفين. بني مسجدي ندوة العلماء ودار المصطفين. كان رئيس العلامة شبلبي، وصار بعد تلميذه مجازاً للشيخ التهانوي. وبعد أحد أعضاء طائفة الشيخ السيد سليمان الندوبي والشيخ عبد الباري الندوبي والدكتور عبد العلي الحسني والشيخ عبد الماجد الدربيابادي والشيخ مناظر أحسن الكيلاني رحمة الله واسعة.

الأقسام، فكان يذهب نفسه إلى مسجد واقع على مقربة من السكك الحديدة يسميه "مكاناً سوئي" – لوقوعه على مسافة وسط بين منزله ودار العلوم لندوة العلماء – فكثيراً ما أحضره معهم وأستفید منه<sup>٢٧٢</sup>.

وكان الشيخ عبد الباري الندوبي معترفاً بفضل الشيخ السيد أبي الحسن علي الندوبي ومشينا به كما تدل على ذلك بعض عباراته. يقول في مقدمة كتابه "منصب وسائل" (بين الدين والعلوم):

"كلما قللت لكتاؤ في الإجازات حضر بعض طلبة ندوة العلماء المارسين في الصفوف العالية فأعرض بين يديهم ما يجول بخاطري. ويحضر بعض الأحيان الشيخ أبو الحسن علي الندوبي. وأذكر أني حينما قللت لكتاؤ مرة في إجازة طويلة في الجامعة العثمانية، حيدر آباد فقد كان يحضر مع بعض أصحابه لأسابيع ماشيا على قدمه ميلين أو أكثر، ويكثت عندي لساعة أو أكثر وأفكر اليوم أني لو أدركت متولة الشيخ الندوبي – الذي تعرف بطحاء وطأته – تلك الساعة جلست في غضون صفوف الطلاب تاركاً مكاناً. إنه في الواقع أصدق مثال وخير نموذج للحديث الشريف "من تواضع لله رفعه الله"، فكان يتعدد مثل تلميذ في الحضور عند من يجد شيئاً مما ينفعه من ليس لهم شأن ولا أنسى فضله في مساعدته إياي في إعداد كتابي "منصب وسائل".

ونظراً إلى خدماته وأعماله ومواهبه كان يؤكّد عليه أن يركّز جهوده على العالم العربي ويقول له أن ينقطع إلى هنا العمل كل الاقتراح. يقول الشيخ الندوبي:  
"وكان يرى أن أخاطب العرب وأنخذ العالم العربي موضوعاً للدعوى وبمجال أبذل فيه كل جهودي، وكان يقول: لا تليق بك الهند. أنت هنا تدافع عنها هجمات الصين؟"<sup>٢٧٣</sup>

<sup>٢٧٢</sup> بران جراج: ١٢١/٢.

<sup>٢٧٣</sup> وكان الصين هاجمت الهند آنذاك.

وكان مطلاً على الحركات المعادية للإسلام - القومية العربية وفتنة جمال عبد الناصر - والتراث اللادينية التي كانت تحملها البلدان العربية ودول آسيا الوسطى. وكان له إلمام بالمقالات والرسائل التي ألقتها فكان يود أن أذكر جهودي على هذا الجانب<sup>٢٧٤</sup>.

وما يدل على مدى علاقته وحبه الشيف أبو الحسن التلوي أنه بعدما ألف كتابه الرائع "منهب وسايس" كتب في صفحاته الأولى كلمات الإهداء إلى الذين أحسنوا إليه و كان منهم الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسيني التلوي الذي ختم به فهرس الإهداء بطريق جعله يتقدم كل أسمائه. وهو كما يلي:

"من فيوض والدي الكريم الطيب اليوناني عبد الخالق، والأستاذ الشفوق الحنون العلامة شibli النعmani، والبروفيسور الشيخ عبد القادر المسؤول عن الخدمات المدنية، جامعة بيروت، والمحب العظيم الشيخ حبيب الرحمن خان، صدر الصدور للمملكة الأصفية، ومرشدي وشيخي الشيخ التهانوي المعروف بـ "حكيم الأمة" رحمة الله تعالى رحمة واسعة، وأولاً وأخراً الأخ أبي الحسن علي الحسيني التلوي سلمه الله. ولا يظن أن هذا الإهداء على غلاف الكتاب إهداء شكلي واسم بلا مسمى، لا بل أريد به ذكر أولئك الذين ظلت مشاوراتهم ومقررتهم ومتهم باعثة على إعداد هنا الكتاب منذ خمسين سنة".

## ٢. الدكتور رضي الدين الصدريقي:

الأيام التي قضتها الشيخ عبد الباري في الجامعة العثمانية بجبل طارق آباد تعد من أيام عهدها النهي حيث اجتمع فيها عبارة فنون ونواعي علومهم فهللت الجامعة من منهاتهم العذب الفياض، وانتفعوا بهم وجلدوا بهم، ومنهم الشيخ مناظر أحسن الكيلاني، والبروفيسور إلياس

البرني، والدكتور خليفة عبد الحكيم<sup>٢٧٥</sup>، والدكتور السيد عبد الطيف، ثم لحق بهم الدكتور رضي الدين الصديقي الذي لم يزل يقطع مراحل التقدم والرقي، ولكن جهوده أثمرت بعد ما انتقل إلى باكستان حيث احتل مكاناً مرموقاً بعمله أستاذًا في مختلف جامعات "إسلام آباد" و"بشاور" كما اشتغل نائب رئيس جامعة بشاور، وكان في عهد الشيخ عبد الباري طالباً بالجامعة العثمانية ثم لم يلبث أن عين بما أستاذًا. يقول الشيخ أبو الحسن علي الحسيني النبوى: "وكان الدكتور مير ولی الدين، والدكتور حمید الله - نزيل باريس - والدكتور رضي الدين الصديقي، نائب رئيس جامعة بشاور سابقاً طلبة الجامعة في ذلك العهد".<sup>٢٧٦</sup>

وفيما كتب الدكتور رضي الدين الصديقي وهو يصور الجامعة العثمانية بيتها خلال طلبه العلم بما ورد ذكر اعترافه بالتلذذ على الشيخ مناظر أحسن الكيلاني، وم مقابلاته واستفاداته من الشيخ عبد الباري النبوى. فتوصل بذلك إلى أنه ظل من المستفيدن منه لامحالة، لا بل كان معترفاً بفضله ونبوغه أيضاً، وإن لم يكن تلميذاً له في الجامعة وفيما يلي قبسة من مقاله تسلط الضوء على ذلك:

"سعدنا بمحاجة الشيخ عبد الباري في الجامعة عشرين سنة على الأقل. كان أستاذًا بقسم الفلسفة. وأما أنا فكنت أستاذًا في قسم الرياضي. كان واسع الاطلاع على الفلسفتين القديمة والحديثة، بصيراً في علم الكلام كما كان يريد أن يعبر على أهم مبادئ العلوم، وما يترتب بما من نتائج، وما تلقى من أثر على الفلسفة وعلم الكلام. هنا، وكتبت أولي دروساً حول نظرية "الإضافية" (Relativity) وـ "كواكب" (Quantum) وغيرها من نظريات علم الرياضي. وما هو الأمر اليين أن هاتين النظريتين ألغت كلياًهما أثراً بالغاً على الفلسفة وعلم

<sup>٢٧٥</sup> كلله الدكتور خليفة عبد الحكيم شاعراً فلسطينياً معروفاً بعلمه وشعره. تشرف بمحالسة العلامة إقبال الشاعر . يلاحظ "ياد رفتكان" (ذكرى الذاهبين) ل Maher القادي ٤٦٧/١.

<sup>٢٧٦</sup> برقان جراج: ١٢٥/٢.

الكلام. وفي هنا الصدد أتيه مرات عديدة، وجرى بيانا الكلام حول هذا الموضوع ومثل هذه القضايا. وبحال هذين العقدين في الجامعة لم أشرف بالتلذذ عليه، ولكنني بالل كتابات التي حررت بيني وبينه علمت بأنه مشغول بتأليف كتاب حول العلاقات التي تواجد بين الفلسفة وعلم الكلام والعلوم وما يترتب على ذلك من تأثيرات.

و قبل اليوم بشهر قال لي الشيخ عبد الباري التلوي في إحدى رسائله أن أكتب مقدمة كتابه، وكيف أتجزأ على هنا وإن شئني بالطافه منذ أول أمري، فها أنا ذا أكتب علة سطور امثلا لأمره:

"كنت مطلاعاً على دقة نظره في دراسة المفائق التي تكشف عنها ازدواجية فلسفة الإسلام والعلوم، وحينما درست مسودة كتابه هنا أدركت سعة مطالعاته وأدركت كيف جمع الموارد القيمة في موضوعه بتفاصيل ومؤلفات العلماء وال فلاسفة الكبار القدماء منهم والجدد وكيف استبطن نتائج صحيحة منها بعد تحليلها وشرحها ثم زينها بالدلائل. ويستطيع قائلًا:

"ولما انتهت سيطرة المادية التي كان صرحاها مؤسسا على أسس العلوم الطبيعية ونجا أوارها تهدى السبيل إلى الإيمان بالله تعالى لأولئك الذين يفكرون في خلق السموات والأرض ويتدبرون في نظام الكون وحقيقة مصادقا للمثل الفارسي الذي يقول: "كن مسلما إذا لم تستطع أن تكون كافرا"، ويدفع للتأمل في الآفاق والأنفس الذي نعبر عنه بالذهن الآفقي إلى الإقرار بألوهيته. وقد سلط الشيخ عبد الباري النبواني الضوء على هذا الواقع في كتابه هنا بغاية من التفصيل، ووفر أسباب اليقين والتجاهة في الدنيا والآخرة لأولئك الذين تزلزل بناء إيمانهم وتطرق إليه الخلل والضعف مندحشين مبهورين بالتقدم الباهر في مجال العلوم والتكنولوجيا. إن عمله هذا في الواقع من مآثره البارزة الجديرة بالإطراء والتقرير التي أخجزها بجهد بلغ رغم تقديم سنه. جزء الله أحسن الجزاء" ٢٧٧

٤٧٧ من مقدمة كتابه "مذهب وسائلن".

يترشح من خلال عبارته هذه أنه لم يكن متاثراً بالشيخ عبد الباري فحسب بل استفاد منه حق الاستفادة أيضاً طالباً وأستاذاً بالجامعة العثمانية مشافهة ومكتبة بعد، ولم يكن تلميذاً له في الجامعة إلا أنه ظل متصلاً به.

### ٣. الدكتور المحقق حميد الله - نزيل باريس -

هي العبرية التي اعترف بها العالم كله في مجال العلم والتحقيق. ولد في شهر فبراير سنة ١٩٠٨م وتوفي في ديسمبر سنة ٢٠٠٢م، عمره الله طويلاً، ولم يضيع من عمره شيئاً. نال التعليم في الجامعة العثمانية بميدلآباد حيث كان الشيخ مناظر أحسن الكيلاني من أحسن أساتذته فلم ينس فضله قط وظل مديناً معتزاً بما أسلاه إليه من خير و معروف لما أن للشيخ مناظر أحسن الكيلاني إسهاماً بازراً في بناء شخصيته، وقلما نجد يأتي التاريخ بأمثاله من بلغوا تلك النروءة التي بلغها هو بمجرد جهده المتواصل و عمله الدائم كما كان يشعر نفسه بذلك وله إسهامات مشكورة في نشر الدعوة الإسلامية بالفرنسية وغيرها من اللغات الأوروبية، فعرفوا بها الإسلام و تعاليمه السمححة الحنيفة وجعلوا يألفونه وأخذ يدب في نفوسهم شيئاً فشيئاً. والشيخ حميد الله يرجع إليه الفضل في غرس حبه في قلوبهم دون إهمال لما لعبت المنظمات الإسلامية وجامعة الدعوة والتبلیغ من دور قيادي في ذلك. وكان للدكتور حميد الله بصر نافذ في الفلسفة حيث درسها دراسة واعية وافية، وعيى بدراسة علوم القرآن و تحملة علم الحديث. وكان للشيخ مناظر أحسن الكيلاني والشيخ عبد الباري النبواني إسهام كبير في إثارة جلبة العلم والدين في نفسه. وجراء ذلك ظل متصلاً بما طيلة حياته أينما كان، بالقاء تارة، وبالمكتبة تارة أخرى. وجلالة شأنه وعظميّ منزلته في مجال العلم كان ينظر إليه الشيخ عبد الباري نظرة الإجلال والتقدير، ويُعْرَف بمؤهلاته العلمية ونوعه في شتى مجالات العلم، وكان يشيد بنظره العقين في الفلسفتين القديمة والجديدة و دراسته الوعية للعلوم. واستفاد من جلائره هذه عند تأليفه بعض الكتب وأرسل إليه بعض ما كتبه ليراجعه. يقول الشيخ عبد الباري النبواني في رسالة له

ووجهها إلى الشيخ زكريا الكاندھلوي المعروف بـ "شيخ الحديث":  
 "إني لا أعرف من العلوم الطبيعية شيئاً وكتت راجياً أن أستعين فيها بأستانة الكليات والجامعات، ولكن لم أجده أحداً في القراءة الصغيرة كلها آتني بعلمه ويساعدني هو في عملي هنا. ولبي صديق في باريس<sup>٢٧٨</sup> أكرمه الله من العلم والعمل بنصيب أوفر، وهو متدين عامل بالشريعة. يجمع بين سعادتي الدنيا والآخرة. إنه كلما قلم المندس ساعده ما وسعه. والآن أرسل إليه بباريس مسودة باب العلوم من الكتاب"<sup>٢٧٩</sup>. ويكتب في رسالة له إليه:  
 "تم الجزء الثاني من كتابي "تجديد كلاميات" (تجديد علم الكلام) وقد أرسلته إلى صديق لي بباريس".<sup>٢٨٠</sup>

تعرب هذه السطور عن مدى صلة الشيخ عبد الباري. ولا يخفى أن العلاقة التي نشأت بينهما خلال طلبه العلم بالجامعة العثمانية لم يطرأ إليها الضعف فقط. توفي الدكتور حميد الله سنة ٢٠٠٢م بباريس، وحدث من وفاته فراغ كبير في الأوساط العلمية.

#### ٤. الدكتور ميرولي الدين الحيدرآبادي:

هو الفلسفى الناينجى، الصوفى الجليل، المصنف البارع، المعلم الحاذق. توفي في شهر ديسمبر عام ١٩٧٥م في حيدرآباد مسقط رأسه ومنبت أرومته، وكان تيفا على الثمانين من عمره. تلمذ على الشيخ عبد الباري في الفلسفة. وكان تلميذاً صادقاً للشيخ العارف محمد حسين الحيدرآبadi.

يقول سعادة الشيخ الدكتور سعيد الرحمن الأعظمي التلوى مدير دار العلوم لندوة العلماء ومدير تحرير مجلة "البعث الإسلامي":

<sup>٢٧٨</sup> المراد به الدكتور حميد الله.

<sup>٢٧٩</sup> الرسالة مؤرخة بـ ٣ من ذي الحجة سنة ١٣٨٧هـ المصادر ٣ من مارس سنة ١٩٦٨م.

<sup>٢٨٠</sup> الرسالة مؤرخة بـ ٢ من ربيع الثاني سنة ١٣٨٨هـ المصادر ٦ من يونيو سنة ١٩٦٨م.

"توفي الدكتور مير ولی الدين في ديسمبر الماضي بخیر آباد فیانا لله وإنما إليه راجعون".  
 كان الدكتور من علماء الفلسفة الجلدية ورئيس الفلسفة الجلدية بالجامعة العثمانية بخیر آباد، وله كنایات ومؤلفات جليلة في هذا الموضوع، ونشر له في "البعث" مقالات عديدة، وقد حلت من وفاته فراغ كبير في صف الكتاب والأساتذة الإسلاميين<sup>٢٨١</sup>.  
 ويقول الصحفى المحقق الشيخ ضياء الدين الإصلاحى (التوفى سنة ٢٠٠٨م) مشيدا

به:

"موضوع الدكتور ولی الدين الفلسفة. وكان مع ذلك مؤمنا صالحا عارفا بالله فعصمته الله من نتائجها الوخيمة وتأثيراتها السيئة حتى إن كتاباته في الفلسفة يجعل القارئ يتذبذب بحلاوة الإيمان ويتمتع بيشاشتها. ومميزته أنه يبين فلسفة القرآن قبل الخوض في علم الفلسفة حتى في مؤلفاته التي كتبها حول الفلسفة".

وتفتحت روعة أسلوب الدكتور ولی الدين روح الطراوة الشعرية للممتعة الأدبية في موضوع الفلسفة الجلاف. والتتصوف عبارة عن النونق والوجدان، ومن العسير التعبير عنهما بأسلوب عقلي فلسفى، ولكنه يجعله سهلا ميسورا حتى لايجد القارئ فيه أي غموض أو صعوبة<sup>٢٨٢</sup>.

اجتمعت في نفس الدكتور ولی الدين خصائص أستاذ الشیخ عبد الباری النبوی إلى حد كبير. فعمل أستاذا للفلسفة، وله فيها مؤلفات عديدة. ودرس القرآن الكريم والتتصوف الإسلامي دراسة واعية دقيقة، ولهمما طابع في جميع مؤلفاته ونشر له أول كتاب أسماه "فلسفه کي ہلي کتاب" (أول كتاب في الفلسفة) من مطبعة "التصفین" أعظم جراء، ومن أهم إنتاجاته كتابه "مراقبات" أثبت فيه

<sup>٢٨١</sup> مجلة "البعث الإسلامي" العدد: يناير - مارس سنة ١٩٧٦م.

<sup>٢٨٢</sup> مجلة "معارف" الصادرة من أعظم جراء، في يناير سنة ١٩٧٦م.

أن "إيمان القوي بالتعليم الدينية والثقة بالإعانيات والعقائد الإسلامية تضمن للإنسان الفلاح في الدنيا والآخرة عقلياً ونفسياً". وذكر ذلك الدكتور مير ولد الدين بغاية من التفصيل.

كان متديننا عملاً بأحكام الدين متمسكاً بما متصل بالله سبحانه وتعالى فيما يمسه. وحاله الدين في كل مرحلة من مراحل الحياة. وصلق من قال: إنما كان ذهنه مسورة بالفلسفه الحديثه فكان قبله مستيراً بدور الإيمان. رحمة الله رحمة واسعة.

كتب الأديب الأربيب والمورخ الليب السيد صباح الدين عبد الرحمن<sup>٢٨٣</sup>، مدير مجلة "معارف" (أعظم جرام) في شعرها إثر وفاة الشيخ عبد الباري النبوبي:

"وكان الشيخ عبد الباري النبوبي من نوابغ أبناء نبوة العلماء التي تعتز بهم ومحترمها التي لا تزال تحمل السوس ذكرها. كان مصطفى فلسفياً مترجماً. وبالإضافة إلى ذلك، كان خير مثال للدين".  
وصلق هنا الكلام ولو بشيء من التعديل على تلميذه أنجيب الدكتور مير ولد الدين  
الحيدر آبادي فإنه أحد أبناء نبوة العلماء حكماً<sup>٢٨٤</sup> إن لم يكن حقيقة، وأنه كان حديث عهد بالعلوم  
الإسلامية مثل شيخه فجعل يدرسها بعد التخصص في الفلسفة حتى بلغ فيها ذروة الكمال ثم درس  
القرآن الكريم يصر نافر، وبصيرة تامة، بينما كان الشيخ عبد الباري يرع في الدراسات الإسلامية أولًا ثم  
طاعن الفلسفة القدิمة والجديدة حتى نبغ فيها، وقام كلامهما بتبييد الشكوك والإلحاد بالفلسفة، وعطاف  
عنان العقول الضالة نحو الطريق السوي ودعا الأذهان لل الفلسفة إلى الإسلام الصحيح فادتلت.

وذكره الشيخ عبد الباري النبوبي ضمن تلاميذه الذين استعان بهم في تأليف كتابه "منصب  
وسائس" وفي مقدمة كتابه للذكر أيضاً، ومهمماً يكن من ائتلاف بين الواهب والخصائص فلا  
يمكن أن تكون نفسان واحدة، فطبعاً حدثت بينهما خلافات فتوترت العلاقات ثم تحسنت وأضحت  
كما كانت فعاد الوضع كما كان.

<sup>٢٨٣</sup> الماجستير في الإنكليزية

<sup>٢٨٤</sup> بوساطة الشيخ عبد الباري

## الباب الثاني عشر

### اتجاهاته وآراؤه

من أهم واجبات المداعي أن يهتم بتجدد إيمان الجيل الناشئ ويحمل عاطفة المواساة والتصح للأمة بل الإنسانية كلها، ويكون جامعاً بين لوعة مؤمن وهمة قائد، ويكون أهلاً لقول كلمة حق والإصغاء إليها. ومنذ قدس شعر العلماء العظام والدعاة الريانيون بهذه الواجبات ولم يدخلوا أي وسع في أدائها حق الأداء. وكلما حالت دونها عقبات فكروا في حلها أو إزالتها، ويتنازع الشيخ السيد مناظر أحسن الكيلاني والشيخ السيد سليمان الثانوي والشيخ عبد الباري الثانوي والشيخ عبد الماجد البريابدي عن سائر علماء القرآن في الرابع عشر المجري بأنهم جمعوا إلى التخصص في العلوم الدينية دراسة العلوم التي كانت تؤثر في الجيل الجديد نظراً إلى متطلبات العصر الراهن واستعرضوا تأثيرات الحضارة الغربية الفتاكه وتوصلوا بعد تفكير طويل دائم إلى اتخاذ خطوات جادة نحو إصلاح الطبقة المثقفة بالثقافة العصرية ليتخلص هؤلاء المثقفون من براثن الردة التي تسبب نورهم وتذهب عن طريق التعليم الجديد والحضارة الحديثة.

#### إنشاء الأروقة الإسلامية حاجة المساعدة:

وبما أن العلماء المذكورين ظلوا متصلين بالطبقة المثقفة بالثقافة العصرية، ويعاشرون كما ويستعرضون آرائهما واتجاهاتها، ومويلها ونظرياتها، فأضيحا بذلك مطلعين على مساوتها ومعايتها وكان ما يتصدر أولويات هؤلاء العلماء التوعية الإسلامية لأبناء الطبقة المثقفة ولا

سيما شباباً الذين حادوا عن جادة الدين وابتعلوا عن تعاليمه السمحقة وتورطوا في وحل الحضارة الحديثة، فكان لا بد من توعيتهم الإسلامية ليعودوا إلى الجادة المستقيمة ولتسجلد ثقفهم بتعاليم الإسلام ومبادئه، فحلاً لهذه المشكلة التي واجهها هؤلاء العلماء اقرحوا أولاً إنشاء الأروقة الإسلامية في شتى الأماكن. وأول من اقترحها الشيخ مناظر أحسن الكيلاني وأيده الشيخ عبد الباري الندوبي تأييداً قوياً، وبعلماً قام الشيخ السيد أبو المحسن علي الحسيني الندوبي بجولات في الدول الأوروبية شاهدتها عين التأمل بصير، ولفت انتباه المسلمين إلى هنا المقترن بكتاباته وخطباته، ومحاضراته ولقاءاته. وإليكم خلفيّة اقتراح الشيخ مناظر أحسن الكيلاني وتأييده من قبل الشيخ عبد الباري الندوبي ذكرها صاحب "حيات كيلاني" مع تعليق عليها:

"وكانوا مطلعين على ميول الشبان الذين كانوا يدرسون في شتى جامعات الهند ومعاهدها التعليمية، ويعرفون ما يدور بخللهم من أفكار ومخواطر، ومدى ابعادهم عن التعليم الدينى علماً وعملاً، وإلى أي مدى ينحب بهم السيل الجارف. فاقترح الشيخ مناظر أحسن الكيلاني على العلماء إنشاء الأروقة الإسلامية يقيم فيها طلبة للدراس العصرية والكليات والجامعات، ويوفر لهم فيها الطعام في أرخص سعر. ولا بد من أن تكون نظيفة أنيقة مريحة للنفاسة، وذلك لستم تنشطتم طبقاً للمنهج الإسلامي السليم، وتتوفر لهم فيها التربية الدينية علماً و عملاً، وتبهوا الواقعية الدين الإسلامية".<sup>٢٨٠</sup>

وإليكم قبسة مما كتبه الشيخ عبد الباري الندوبي شرحاً لما سبق:

"ولا بد من تركيز الجهد الفردية والجماعية على إنشاء أروقة إسلامية صغيرة وكبيرة، في أرخص سعر، يوفر فيها التعليم الدينى قدر الضرورة، والتربية الدينية بأحسن طريق، وتكىء لهم صحبة الأفراد الذين كانوا نماذج صالحة للإيمان والعمل الصالح يخالطونهم ويجالسونهم ويتراكلونهم مع صحبة المشرفين عليهم. وبحجر التحدث معهم يعرفون ميولهم، ولا يدرسوا

<sup>٢٨٠</sup> "حيات كيلاني" للمفتي ظفير الدين ، المفتى بدار العلوم ديواند، ص: ١٩٢.

الكتب الدينية دراسة يملون بها إلا أنه لابد لهم من الحافظة على الصلاة والصوم، ولابد من التركيز على إصلاح أخلاقهم ومعاملاتهم، وتعقد مجالس بعد صلاة الفجر يتعلمون فيها ترجمة القرآن الكريم وتفسيره إلى نصف ساعة، وتعد لهم مجموعة من الأحاديث المختارة المشتملة على الإيمانيات والأعمال الصالحة، وحقوق العباد، والأخلاق، والتصرفات، والعناشرة ومجموعة من المسائل الفقهية الازمة<sup>٢٨٦</sup>.

### انطباع وتأييد الشيخ الدربيابادي:

هذه الوجهة — وقد أسلفنا ذكرها — التي وضعنا خطة ل نوعية وتربيه أبناء المسلمين الذي يتلقون بالثقافة الحديثة، وعرضت حلا عظيما لإتقاذهم من الشركات والاحفاظ يلائمهم وعوائدهم تمت بيد الشيخ مناظر أحسن الكيلاني أولى مراحلها بأن قد أوجلها واقتراحها على العلماء، وظهرت مرحلتها الثانية بيد الشيخ عبد الباري الندوبي حيث أيدتها وشرحها، وتمت مرحلتها الثالثة بيد الشيخ أبي الحسن علي الحسيني الندوبي فإنه أذاع صيتها على المستوى العالمي. وإليكم ماكتب عن ذلك الشيخ الدربيابادي في مجلة "صدق" (مع الشكر لصاحب كتاب "حيات كيلاني"):

"وبعد مارجع شيخنا "على ميان"<sup>٢٨٧</sup> من رحلة أوروبا جاءه حاملا هذه الرسالة أن الطلبة المسلمين الذين يتعلمون في إنكلترا وفرنسا وألمانيا وأسبانيا، أرى أن خير طريق لإصلاحهم والاحفاظ بتشخيصهم ماقترحه الشيخ الكيلاني لأهل الهند وأيده الشيخ عبد الباري الندوبي الذي هو حامل لواه اليوم، وأعني بهذا الطريق إنشاء أروقة للطلبة وتعيين المشرفين والمربين فيها".<sup>٢٨٨</sup>

<sup>٢٨٦</sup> حيات كيلاني، نقلًا عن مقدمة "مكتاب كيلاني" ص: ٦١.

<sup>٢٨٧</sup> الشيخ أبو الحسن علي الحسيني الندوبي

<sup>٢٨٨</sup> حيات كيلاني، نقلًا عن مجلة "صدق جديد" العدد: ٢٧ من يناير سنة ١٩٦٤ م.

## دعوة الشيخ السيد أبي الحسن علي الحسني الندوبي:

حق ما ذكر الشيخ الريبابادي من مجهودات هؤلاء الثلاث — مناظر أحسن الكيلاني وعبد الباري الندوبي وأبي الحسن علي الحسني الندوبي — لنشر ودعم هذه الفكرة، ومن الميسور إدراك مدى الاهتمام الذي أولاه الشيخ أبو الحسن علي الحسني الندوبي من خلال ما كتب داعياً إلى ذلك:

أكبر قرن الساعة في العالم الإسلامي الفاق والعقلية المعادية للإسلام التي أقتلت الدول الإسلامية كلها على محجة الإلحاد والزنادقة، وجعلتها تحمل لواء الثورة ضد الإسلام، وتقرسها الشيخ مناظر أحسن الكيلاني يصيّرته في الدين فاقتصر تأسيس الأروقة الإسلامية حلاً علمياً ملائماً للأوضاع الراهنة في الهند<sup>٢٨٩</sup>.

ودعا إليها الإمام الندوبي في كتابه الرائع "الصراع بين الفكرة الإسلامية والفكرة

الغربية" على النطاق الدولي:

"وليس من المعقول التغافل عن مشكلة الجيل الإسلامي الجديد، وما لم يطبق المشروع المذكور تحل المشكلة بإنشاء أروقة إسلامية يسكن فيها الطلبة المسلمين الذين يدرسون في الكليات والجامعات العصرية، وينفذ فيها نظام للتربيـة الدينية والتوعية الإسلامية، وتتوفر فيها بيئة صالحة إسلامية تجمع بين التغذية الروحية والفكرية الصالحة، ولا يجهل ذلك أصحاب الخبرة في هذا المجال. إن الكليات أو المدارس العصرية الإسلامية التي يبذل عليها قدر وافر من الثروة والجهود فقدت قيمتها وأهميتها بما قد دخل الأوضاع من تغيرات، وإن ما يتوصى من خلال إنشائها من نتائج حسنة وفوائد لا يظهر إلا بقدر أقل، ولما إنشاء الأروقة الإسلامية فإنه يتطلب سعيـاً ضئيلاً ويشـر أضعاف ما يبذل من مجهودات له حتى إن المناطق أو البلدان التي لا يملك فيها

أصحاب الفكرة الصحيحة والنصح لل المسلمين من زعمائهم زمام منهج التعليم ولا يرجى أن يملكون في المستقبل فإن هذه الأروقة الإسلامية يمكن أن ترود الاحتفاظ بأخلاق الشبان المسلمين للتعلمين فيها، وتضع نظاماً لتربيتهم الدينية الفكرية، وتصوّهم من مفاسد البيئة الفاسدة ومنهج التعليم الذي يريد أن يشوه صورة التعليم الإسلامية، وتقنهم من براثن مراكز التعليم التي تسمم أخلاقهم وسلوكاتهم.

وهذه الأروقة الإسلامية حاجة الدول الغربية مثل البلدان الإسلامية اليوم، حيث يتعلم عدد وجيه من الشبان المسلمين الذين هم أمل الأمة وحجر الزاوية في صرحها فطانته وقوتها، وذكاء وجلالة، والذين من المقرر لهم قيادة البلدان الإسلامية أو احتلال مناصبها الرئيسية لسعة اطلاعهم على العلوم واللغات والسياسة الغربية، فلو تم فيها إصلاح نفوسهم وأفكارهم، ويتقدّم فيهم الوعي الإسلامي، وجدلنا شتهم بالإسلام لحدثت بذلك ثورة في البلدان الإسلامية التي سيملك زمامها ويقتاد مناصبها هؤلاء الشبان المسلمين. وإن هنا أسهل الطرق التي تستخلص في تلك البلدان منذ زمن طويل وأكثراها أمناً وسلامة، والشيخ مناظر أحسن الكيالاني أول من اقترح هذه الفكرة ومحض لها ثم دعا إليها وأيداًها الشيخ عبد الباري النبوى الذي لم يزل يكتب مقالات حول هذه الفكرة ويستعرض انتهاه أهل النصح والمواساة من المسلمين<sup>٢٩٠</sup>.

### أعظم مشكلة يواجهها مسلمو الهند:

ونقدم بين يديكم موقف الشيخ عبد الباري النبوى من الفكرة المذكورة أعلاه مقتبسين من كتابه "قرآن كا دو آياتي نظام صلاح واصلاح" (نظام الصلاح والإصلاح في صوره آيتين من القرآن الكريم):

"أعظم مشكلة يواجهها مسلمو الهند تجاه دينهم، وأكبر خطر يحدق بأجيالهم القادمة"

<sup>٢٩٠</sup> الصراع بين الفكرة الإسلامية وال فكرة الغربية ص: ٢٥٤-٢٥٥. (نقل عن ترجمته بالأردية)

هو تعليم أبنائهم البشري المكره. ولو استمر ذلك لم يبق للإسلام في نقوسهم عين وأثر - أعادنا الله من ذلك - ونبأ أناساطرين جمعية العلماء بهذا الخطر إن قسمة البلاد، واسترعيت الانتباه على النطاق الشعبي في مقالى المعنون "الحل القديم لمشكلة جديدة يواجهها المسلمون" إلى أن يهتموا بذلك أولاً في هذه الأوضاع العصبية المحرجة، فتبهت لذلك جمعية العلماء أول ما تبهت ولو بشئ من التأخير ثم تبهت حركة التعليم الدينى في ولاية أتراباراديش بطريق منظم محكم، ولكن الخطوات والإستراتيجيات التي تخذلها الحركة كان مهدف إلى إقصاء الأزمة مؤقتاً لا إلى اجتياحها على كل، فإن درأها بأى طريق كان أهم وأولى من كل شيء.

والله ندعوا أن تذرئ أزمة الساعة ولو بصفة مؤقتة، وأما اجتياحها فحله الوحد أن ترکر جمیع العلماء أو عصابة أخرى من العلماء جهودها على هذا العمل الذي هو جزء من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر - الواجب الذي يقع على كواهلهم كابرًا عن كابر جى يتهمى إلأى الآباء عليهم الصلاة والسلام مصداقاً لقوله تعالى: "كُنْتُ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرَجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ" - ولو أدينا هنا الواجب، واجب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، واجب تبليغ رسالة الإسلام إلى جميع أنحاء العالم، ولو أدينا هنا الواجب حق أدائه لكان الأسر المسلمية متمسكة بالدين وتعاليمه ولو تقليداً لآبائهم بنون احتياج إلى أي كتاب أو مدرسة، ولم يمكن أعداء الإسلام أن ينكروا على التعليم الالاديني أجيال المسلمين القادمة على اعتقاد ديانتهم، وتوصلنا من غير جزع إلى حل دائم لما تكلمه مشكلة التعليم الالاديني بالإكراه - وهو في الأصل تعليم الإلحاد والشرك -، وأما ما يتحدد من استراتيجيات لدرء الأزمة مؤقتاً من أن الحكومة إذا ألحت على التعليم الالحادي بالإكراه - الذي ينافي التوحيد - فلا بد للمسلمين من إنشاء ملايين الكاتيب والمدارس يتعلم فيها أبناء المسلمين تعليم الدين لساعة أو ساعتين كل يوم، بالإضافة إلى ما يتعلمون في المدارس الحكومية المؤسسة على الإلحاد والشرك فإبني أرى أنه لا يلزم أن تكون قد بمحضنا بذلك بمحضنا يوماً ثرثراً، وتحقق غايتنا التي تتوخاها من خلال إنشائهما،

وأن ترسيخ الإيمان والعمل الصالح لainشأ بمجرد تلريس كتب في الكاتيب والمدارس وإنما يرسخ الإيمان في البيئة العائلية الاجتماعية.

وعما أنه لم يبق التعامل والتوارث الديني في الأسر المسلمة جعل عامة المسلمين يتظرون إلى الدين نظرة ازدراء، ويحطون من قيمته فمن الصعب الحصول على التبرعات لإنشاء مثل هذه الكاتيب بقليل وافر، وكان لا يتأتى كذا بأئمهم يبعثون أتباعهم إليها راضبين طائعين. وينسى أن يجد من العلماء والشفيفين المسلمين فضلاً عن عامتهم من يهتمون بتحليلة أبنائهم بالتعليم الديني، زاهدين غير مبالين بالترغبات والأرباح المادية التي يتوفون بها من خلال التعليم المادي العصري أو سالكين مسلك القصد والاتزان بين التعليم العصري والتعليم الديني فإن الناس لا يهتمون إلا بالأشياء التي يتظرون إليها نظرة تعظيم، وأما هذه الخطوات والإستراتيجيات المؤقتة فلا تستطيع إلا أن تثير الأزمة بصفة مؤقتة لا أن تجتنبها من فوق الأرض فما لها من قرار.

### المسلمون في باكستان:

شعوراً بالمخاطر والمخاوف التي كانت تحف المسلمين الباكستانيين من كل جانب وصف الشيخ الندوى حلاً لتقديمهم في المستقبل:

"وكارثة باكستان أن أهلها المسلمين قطعوا صلتهم بالدين عملاً وعملاً، وانفصلوا عنه توارثًا وتعاملاً وتقليلنا. فلما تحرروا من الاحتلال الإنجليزي وقعوا في الفسق والفحور، وتعاطوا الرشا والريا، وارتکبوا الفواحش، وخدانوا، وجعلوا المادية نصب عيونهم من غير خوف لومة لائم كما صنع أهل الهند. والعجب كل العجب أن علماعها لايزالون يرکتون جهودهم على تشريع القوانين، ووضع الدساتير، وغير ذلك من القضايا المؤقتة حال أن مسؤوليتهم الرئيسية هي الدعوة إلى الله والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. وضغطت على إبلة أئمهم بأذوا بالحقيقة، وفشلت جهودهم كلها في مجال التشريع أيضاً حيث لم تتم شيئاً. والسبب في ذلك يرجع إلى تركهم على القضايا والمشاكل المؤقتة بدلاً من المشكلة الرئيسية العظمى. الأمر الذي يدفعنا إلى التفكير

أن الدولة الإسلامية التي أنشئت على أساس هنافات الإسلام يطالب فيها المسلمين بالشرعية الإسلامية، وتنفيذ القانون الإسلامي، وتطبيقه على المستوى الحكومي كما طلب الأجانب بتحرير بلادنا. وأعجب من ذلك أن المسلمين هم الذين يعرقلون في سبيل المطالعين ويرهقونهم. الحق أننا قد نسينا أو تناسينا جميع مقتضيات الإيمان، وموجاته، ومقوماته سوى للطالة بأننا مسلمون → إما بلا مسمى – وكلما توهت ألسنا بكلمة الحكومة الإسلامية عنت بها أذهاننا أن نستمتع بعذائب الحكومة والاستبداد، ونتندّ بما دون أن يشركنا في ذلك أحد – وذلك لا يتيسر إلا بعد تشتيت شمل الدولة وقطعها مثل تقاريق العصا – وإذا سرحتا نظرة على المسلمين من أي بلد كانوا، وأينما سكنوا واستقروا، في الهند، أو باكستان، أو الدول العربية، أو غيرها وجدنا أنهم نسوا الحياة الإسلامية القائمة على صرح الإيمان والعمل الصالح، وبنوها ورائهم ظهرياً، وتخلوا عنها في كافة مجالات الحياة ولو ادعوا بأسفهم أنهم مسلمون. والحل الوحيد لثل هذه المشاكل التي تشق عن نسيان النفس بـ أساليب التذكير المنصوصة وطرقه المأثورة على النطاق الدولي الشامل وتوعية المجتمع بالأمر بالمعروف والنهي عن الممنوع. وإنما أن طائفة العلماء التي أقيمت على كواهلها هذه المسئولية، مسئولية الدعوة والأمر بالمعروف والنهي عن المكر مالم تشعر عن ساق الجد وتشد مثيرها لأدائها وتبليغها إلى العالم كله ونشرها من أقصى الأرض إلى أقصاها، ومن جنوبها إلى شمالها، ومن شرقها إلى غربها، وما لم تهض وتسقط له ذهبته جهودهم سدى، وباعوا بالفشل، ولم ينفعهم شيء. ومثله كمثل رجل يسقي غصون الشجرة وأفنانها ويترك أصولها تجف، ويقمني في نفسه الأماني ويحملن بأنها ستمر عن قليل. لابد هي أحلام يقطلة لن تتحقق إلا أن يشاء الله<sup>٢٩١</sup>.

## ثناء وانتقاد على الأحزاب السياسية والحركات الدينية والدعوية:

هناك أحزاب وحركات دينية سياسية لعبت دوراً بارزاً قيادياً في دعم الدين والأمة، والدعوة إلى الله ورسوله فأشترت جهودها حيناً، وفشلت حيناً آخر ثم اعترافها الجمود، وحمدت عاطفتها فأفسر ذلك الجمود عن نقصان ومساوئ في المجتمع المسلم. وما اقترح عليها الشيخ عبد الباري في هذا الصدد يدل واضحاً على كونه مفكراً مصلحاً، وفيما يلي قبسات من كتابه "نظام صلاح واصلاح":

**جمعية العلماء:**

"جمعية العلماء أقدم من سائر الحركات الدينية في شبه القارة - الهند وبباكستان - التي تقوم بالنشاطات والخدمات الدينية في ضوء الخطة التي وضعتها. ظهرت حركة "جمعية العلماء" أولاً على الجبهة السياسية ولكن مع الاتجاه الديني، وقامت ضد الحكومة الإنكلزية، وظلت حزباً سياسياً إلى أن حدث انقسام الهند. واهتمت الجمعية في الأوضاع الراهنة بالقيام بالخدمات الدينية، وغيرها من نشاطات دنيوية، وغير سياسية، ومؤقتة مثل مشكلة التعليم الابتدائي بالإكراه أو قضية الأملاء المخلفة، وذلك عن طريق تأييد الحكومة، وكانت خدماتها كلها في سبيل مصالح المسلمين، ولاسيما حل مشكلة التعليم التي تؤثر في عقائد أجيال المسلمين القادمة، فإنه اندرأت بحملها فتنة عظيمة تمدد بتشخص المسلمين، ولكنها في الواقع خدمة مؤقتة. إن من أسباب تأزم هذه الفتنة وثورتها إهمال العلماء واجب الدعوة إلى الله، والأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر فعليهم أن يملكون زمام هذا الواجب، ويؤدوه حق أدائه، وإذا فعلوا ذلك لم تحدث المشاكل المؤقتة، وإن حدثت كان من الميسور حلها، وسلمت الأمة من فتن العصر أو ما شق عليها التخلص من براثنه على الأقل متربة تحت إشراف العلماء، وكيف لا فإن جميع مناحي حياة المسلمين من السياسة، والاقتصاد، والاجتماع، والمعاشة خاضعة للدين تماماً، وإذا صلح الدين صلحت وصحت فإن صحة المتبع تستلزم صحة التابع، وإن تطرق إليها الخلل أو الفساد المؤقت لم يكن من الصعب إصلاحه ودرؤه.

## الجماعة الإسلامية:

الجماعة الإسلامية ناشئة بالنسبة إلى جمعية العلماء. ظهرت كالأولى على الجبهة السياسية، وقامت بالدعوة إلى إنشاء الحكومة الإسلامية - أو الإلهية - ضد نظريات ونظم الحكومة التي لا تتنق مع طبيعة الإسلام.

ووجهتها التي - كانت ولا تزال حتى الآن إلى حد كبير - إثارة الثورة السياسية، وإنشاء الحكومة الإسلامية لصلاح المسلمين من كل ناحية، ومام لم تكن الحكومة الإسلامية لم يكن للمسلم مسلماً، ولم يمكن حل مشاكلهم الدينية والدنيوية التي يواجهونها فينة لأخرى، والحق أن وجهتها هذه عبارة عن قلب منطق التعليم والتاريخ النبوين بأن اقبلت المقدمات نتائج، والتائج مقدمات فإن أولى مسؤوليات الأنبياء وورثتهم بناء مجتمع مؤمن صالح أو حياة إيمانية صالحة. أما الحكومة الإلهية أو الدينية فهي في الواقع فضل من الله وجزاء موعود منه مشروط بالإيمان والعمل الصالح كما تصرح الآية الكريمة: "وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفُوهُمْ فِي الْأَرْضِ" <sup>٢٩٢</sup> ، أعني أن الذين ينون صرح حياتهم على أساس الإيمان والعمل الصالح، ويؤدونهما حق أدائهم ينحthem الله الخلافة الإسلامية إلا أن هذا المنطق المقلوب للجماعة الإسلامية أكثر ولو بصفة مؤقتة بأن المتفقين الذين لا يتونون من خلال التعليم والتربيـة إلا متاع الدنيا وجاهـها - والحكومة تحملهما في طيها معاً - مـاـل كـثير مـنهـم إـلـى الدـينـ منـصـرـفـين عنـ الدـينـ، ولا يـأسـ إـذـا ضـيلـ الإـنسـانـ الطـرـيقـ ثـمـ اـهـتـدـىـ، وأـخـذـتـ الجـمـاعـةـ إـلـاسـلامـةـ - كـماـ أـظـنـ - تـشـعـرـ أـيـضاـ بـأنـهاـ تـسـيرـ عـلـىـ المـنـطـقـ المـقـلـوبـ فـأـبـدـلـتـ كـلـمـةـ "إـقـامـةـ الدـينـ"ـ بـ"الـحـكـومـةـ إـلـهـيـةـ"ـ، وـلـاسـيـماـ فـرعـهاـ الـذـيـ يـعـمـلـ فـيـ الـهـنـدـ فـإـنـهـ يـؤـديـ بـ"بـحـمـدـ اللـهـ"ـ حـقـ هـنـهـ الـكـلـمـةـ، كـلـمـةـ "إـقـامـةـ الدـينـ"ـ، وـيـشـينـ فـرـعـيـ الجـمـاعـةـ إـلـاسـلامـةـ - أـيـ الفـرعـ الـذـيـ يـعـمـلـ فـيـ الـهـنـدـ، وـالـفـرعـ الثـانـيـ .

الذى يعمل فى باكستان - عيب واحد، وهو أن تفههم - صغاراً كانوا أو كباراً - في الدين مستبطن من الكتب وحدها بدلًا من تلقين العلماء والشيوخ، وتركتهم، فيقول ذلك إلى أن أبناءها يتورطون في الإفراط والتغريب خطابة وكتابه، ومثلهم كمثل رجل يقرأ كتاب الطب ثم يفتح مستوصفاً، ويصف للناس الدواء وهو لا يعلم عن الوصف والتشخيص شيئاً إذ لم يتلمند على طيب حاذق يطلعه على طبائع الأدوية، ويعلمه كيف يوصف الدواء، وذلك هو أصل الأدواء، وأم الأمراض الذي يتواجد في أفرادها.

والحق أن ذلك أيضاً من واجبات "العلماء الراسخين" بالاطلاع على الأوضاع والأفكار السياسية، وبمعرفة معاييرها ومحاسنها. وبما أنهم لم يشعروا بحاجة الساعة، ولم يتبعوا لها، وتخلوا عن مناصبهم خلفهم غيرهم سداً للفراغ، وإرضاء الحاجة، وتلبية للنداء عملاً بمتطلبات العصر ضيّعهم الناس، وخسروا لهم فإن الحاجة تزال بعيتها لامحالة فليحكم الذين يتقدّمون على تصريحات العلماء وتغريبتهم: أيهم مخطئ؟ وأيهم مسؤولة عن التخلف والتخلّي عن المسؤولية؟ وهل يمكن تدارك مافات، ووجير مانكسير بفتاوي التفكير ورسائل الرد والانتقاد؟<sup>٢٩٣</sup>

### جماعة الدعوة والتبليغ:

لا أغالي إذا قلت إن جماعة الدعوة والإصلاح التي أسسها الشيخ محمد إلياس رحمة الله هي أقرب جماعات المسلمين سلوكاً على مسلك النبوة ومنهاج الأنبياء القويم الصحيح. ونالت بحسن حظها علماء شابة أعمارهم، فتية عزائهم لم يستطعوا الفقه في الدين من الكتب فحسب، وإنما أنجذبوا أيضاً من ملازمهم صحبة الشيخ إلياس رحمة الله وأمثاله من العلماء الراسخين في العلم، هنا، وقد قطعوا صلتهم عن الحكومة والسياسة، وبنلوا نقوسهم ونفائسهم في سبيل الدعوة إلى الله، وإصلاح المسلمين عن طريق الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، كما

لم يغفوا أنفسهم عن إصلاحها وتربيتها، ولذلك ظلوا سالين من الاجتهاد والتجلد والاستبداد بالرأي، والفتن التي تمزق شمل الأمة المسلمة رغم أنهم لم يتخلفوا عن الجماعة الإسلامية ذكاءً وفطانةً، وكتابه وخطبته، واطلاعها على الاتجاهات والعلوم الحديثة، وخبرة في الأوضاع الراهنة.

وأعظم ما ينقصها أن أصحابها ركزوا على إحياء الإيمان وترسيخه وتجديده، وأما جانب العمل الصالح فلم يهتموا منه إلا بالصلوة والصوم حتى ظن كثير من الناس أنها حركة الصلاة والصوم فحسب. وأهملوا جانباً من الدين وأغفلوا أهم نواحي الشريعة وهي التي يقوم عليها صرح الحياة الإسلامية من الاتصال بين العبد وبناته، والحقوق والمعاملات، والتصوفات والسلوكيات، والأخلاق والمعاصرة. لم تول الجماعة كل ذلك العناية الائتمة به، وبلغونما يصبح الإيمان ناقصاً غير كامل، أو بمقدمة الجنة الخامدة التي لا روح فيها، أو الشجرة التي لا أصل لها. إن الإيمان والعمل الصالح جزءان لا ينفك بعضهما عن بعض، ويستمد كل واحد منها حيويته ونشاطه، وضاربه وطراوته، وقوته واستقامته من الآخر فينما بمقدمة الجسد والروح، وكمال كل واحد منها منوط بالآخر فلا تستكمل روح الإيمان إلا بالعمل الصالح، ولا رسوخ ولا إخلاص في الإيمان ما لم يظهر بالعمل الصالح.

### حركة دعوة الحق:

وضع الشيخ أشرف علي النهاني رحمة الله نظاماً دعوياً جاماً سماه "دعوة الحق" ، مركزاً على التهلي عن المذكر مع الأمر بالمعروف فضل للتصلون به وخلفاؤه يقومون بخدمتهم تحت لواء هذه الحركة، عاكفين عليها، جادين فيها ولكن من غير تشهير ولا ضجيج. ومن اقتضى بعمله الشيخ عبد الباري الندوبي أكثر منه بعمل غيره من خلفائه والتصلين به هو الشيخ أبرار الحق المعروف بـ "محى السنة". وإليكم انتساب الشيخ عبد الباري الندوبي - وهو نفسه من أجياله خلفاء النهاني رحمة الله - عنه:

"ورأيت ميزة جمع العمل إلى العلم في حركة خاملة بالنسبة إلىحركات الدعوية"

الأخرى، وأعني بذلك حركة الشيخ أبرار الحق - أشرف المدارس، هردوئ، اترواباديش - والحق أنه نفسه مدرسة متجلة في ذاته حيث يركز على العمل أكثر منه على العلم، ويراقب غيره فهو يعمل بتعاليم الإسلام وسنن النبي صلى الله عليه وسلم كاملاً أم ناقصاً، ويركز على أن يكون كل فرد من أفراد مدرسته أستاذًا كان أو طالباً، مؤظفاً كان أو خادماً، متصفًا بما ينبغي أن يتتصف به واحد من أبناء مدرسة دينية صورة وسيرة، و عملاً وخلقاً، وأسوة يتأنى بها فيسائر نواحي الحياة، وأعظم داء زراه اليوم في المدارس الدينية أن أستانها وخدماتها فضلاً عن أعضاء إدارتها لا يهتمون بأعمالهم وأخلاقتهم ولا يبالون بما شيئاً. وغضبت بالبيان دهشة حينما اطلعت أحيراً على أن أستاذًا في مدرسة كبيرة معروفة يلقن تلاميذه الخيانة وتعاطي الرشا، وما هو أعجب من ذلك أن المسئولين عن تلك المدرسة مطلعون كل الاطلاع على عمله هنا منذ فترة طويلة، ولكنهم لا يتخللون أي خطوة ضده، وإنما فسحوا له مكاناً يترى منه في المدرسة على الرحب والرضا. وأما ما يستهان به من معایب عملية أو تقائص حقيقة فإنما يلقنها أستانة المدارس والمسئولون عنها وأعضاؤها عملاً وسلوكاً - إن لم يكن قوله - ولا تسمح "أشرف المدارس" لأولئك الذين ليسوا بصلحاء قولًا وعملاً، ولا يعلوون أنفسهم لإصلاحها بالتعليم أو التدريس أو بأي نوع من الاتصال بما.

الشيخ أبرار الحق حركة دعوية إصلاحية في ذاته يصح أن يطلق عليها اسم "دعوة الحق"، ومن أحسن ميزات هذه الحركة أيضاً الدعوة إلى ترسيخ الإيمان والعمل الصالح، والتوكيد على نواحيها، ولا تكتم بالأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر في ضوء المنهج القرآني الذي أسلفنا ذكره إلا أن شيخنا الحجي يلفت إليهما الانتباه في خطبه ومواعظه. وما ينقص حركة "دعوة الحق" أنها لا تولي شيئاً من عنايتها إلى بناء مجتمع يمثل الحياة الصالحة الإسلامية النموذجية. ونقصتها الأخرى أن أصحابها عزل ليس عندهم سلاح ولا وسيلة من الأسلحة والوسائل العسكرية حتى الإمكانيات والأجهزة التي لابد منها لبث الدعوة على نطاق أوسع، ولا المعلومات

العصريّة والعلوم الجديديّة والخطابة والكتابة في الأسلوب الذي ينفع وطبيعة العصر الراهن، والكتب والمحلاّت والصحف فأفسر ذلك عن أن بطيء سيرها، ولم تستطع أن تنشر رسالتها نشراً موسعاً فانكمش مجال نشاطها إلا أن لها أثراً عميقاً فكل من ينضم إليها أو يدشن منها تتجلى الشخصية الإسلاميّة من كل يمارسه من الأعمال، من الصلاة والصوم، وما يقوم به من التصرّفات والمعاملات، ومن أخلاقه وسلوكاته ومعشرته. الواقع أنه إذا صلح القلب صلح الحسد كله، وإذا صلح الباطن صبح الظاهر لامحة. ولما أن المسلمين قدم عهدهم بالجمع بين الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر فالاهتمام بهما، والدعوة إليهما معاً على نطاق أوسع يتطلب زماناً طويلاً وسعيًا بلغاً<sup>٢٩٤</sup>.

### حاجة الاهتمام بمتطلبات العصر الراهن:

ويرى الشيخ عبد الباري أن إهمال متطلبات العصر أكبر ما ينقص الداعي إلى الله. إنه يشعر العلماء بمسؤوليتهم، ويوقظهم تجاه واجبهم هنا بقوله: "أقول مراراً: إن الحل الوحيد لإصلاح الأمة درء ما تطرق إليها من خلل وفساد، وأن يقوم العلماء - وهو رعاة الأمة - بواجبهم التي تقع عليهم من خلال هذه الرعاية والتعهد، ويؤدوها كما أمر القرآن الكريم بأدائها:

١. دعوة الناس إلى الخير: والظاهر أن المراد بذلك الدعوة إلى الخير الكامل، أو العمل بجميع أحكام الدين الكامل التي تتعلق بالحياة الإيمانية الصالحة من العقائد، والعبادات، والمعاملات، والأخلاق، والمعاشة.
٢. الإشراف عليهم يعملون بهذه الأحكام أم لا يعملون، وبشهادة بين أظهرهم عن طريق الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. ومهم ما قوي

<sup>٢٩٤</sup> نظام صلاح واصلاح للشيخ عبد الباري الندوبي.

هذا الجانبان - أي الدعوة إلى الخير مع الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر - وتأسس عليهما صرح إصلاح الدين، فبقدر قوّتكم رسيخ المسلم في إيمانه وعمله وشق بقدره على ذئاب الدين في جلود الصنآن من القاديانيين والبرويزيين اصطدام المؤمنين الراسخين بإيماناً وعملاً، وصار من الصعب إضلال أبناء هؤلاء المؤمنين الراسخين المتربيين في أحضانهم، عن طريق التعليم بالإكراه، ولا تؤثر فيهم بيئة المدارس العصرية كما نرى أبناء اليوم إلا أنه لابد من إبعادهم عن المدارس العصرية الحكومية، وستكون حيالهم الإسلامية المثالية الحية أكثر نفعاً وتأثيراً من الموعظ أو الدعوة الخطابية أو الكتابية لغير المسلمين والأجانب، بل تكون حيالهم هي التي تمثل الإسلام وتبلغه إليهم من غير كتابة أو خطابة فرب عيان أعظم من قول، ولكنه لابد من مراعاة متطلبات العصر الجديدة للنهوض بالدعوة إلى الخير مع الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر وذلك لنكون قد أدينا واجبات التجديد ومقتضياته، ونسلم من متأمات إفراطات التجديد وتفریطاته<sup>٢٩٥</sup>.

### ال الحاجة إلى تدوين منهج الدعوة والإصلاح:

هذه فكرة قلما تخطر ببال المفكرين والمصلحين والعلماء الراسخين، وإليكم قبسة من كتابات الشيخ عبد الباري الندوبي في هذا الصدد:

إذا كان أئمة الإسلام قد استبطنوا المجزيات من الكليات في كافة نواحي تعليم الدين، ورتبوها عليها في ضوء تفهومهم في الكتاب والسنة، وبصيرتهم في الدين، وفراستهم الإيمانية، وورعهم وعفافهم فإنهم دونوا كذلك مبادئ الدعوة إلى الخير، والأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر بغاية من الجد والجهد فلم يق لنا إلا أن نصوغها في بوتقة الأوضاع العصرية

<sup>٢٩٥</sup> نظام صلاح وإصلاح للشيخ عبد الباري.

والمتضيّبات الراهنة، ولا سيما الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، فلا بد من تجديد منهجهما، ونشرهما بالحكمة والموعظة الحسنة، وال بصيرة والفراسة فإن علماء الأمة فضلاً عن عامة المسلمين قد نسوا أو تناست مبادئهما وأدابهما، وقل من يقومون بأداء هذا الواجب في عشيرتهن ومجتمعهم، وإذا تقدم أحد لأدائه صبار مثل عكاز العميان الذي يقع على كل رطب وباب، وعلى كل شيء مما طاب وخبيث، أو لأن ويس، وسار كأنه يمشي في ظلمات بعضها فوق بعض حتى إذا أخرج يده لم يكدر يراها، أو كأنه حاطب ليل أو غائص سيل، وينجذب خطط عشواء، ويركب من عمياء، والإسلام ميرته العظمى الاتزان والوسطية، وجميع أحكامه تتصف بهذه الميزة، ميزة الوسطية والاتزان، وقد بسط صاحب "إحياء العلوم" الكلام في حدود وقيود الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر هذه، وأسهب القول في مبادئهما وأدابهما، فلم يق لنا إلا أن نكتف بها حسب الأوضاع الراهنة.

وأصل الأصول في هذا الباب - الأمر والنهي - واحد لا بد من الإرشاد إليه. كان الشيخ التهانوي رحمة الله يقول: "جميع المعاصي والمنكرات إما أدواء دينية أو خلقية أو روحية فاصنع من الرجل المصاب بها ما يصنع الطبيب مع المريض الذي يصاب بداء في جسمه، أعني أن تكره المعاصي وتشمئز منها، وتشفق على العاصي وترثي له. أما رأيت كيف تعامل مريضاً من أقاربنا أو أصدقائنا أو صغارنا أو كبارنا؟ ألا نرثي له ونشفق عليه؟ أما نلين ونتلطف له؟ هذا، ولكننا لاندخر أي وسع في إزالة مرضه، ونبذل كل شيء من ثقوبنا ونفائسنا في علاجه، ونبشره مرة، وننثره مرة أخرى، ولا نرعن في ذلك إرضاء رغبات المريض وأشواقه، وأفراحه، حتى لا يفوتنا أن ننسقه دواءه، ونأمره بالاحتماء، ونراجع الطبيب ليقوم بإجراء عملية جراحية إذا احتاج إليها لأدائه العضال. ليس ذلك إلا إشفاقاً عليه ونصحاً له.

وأي حياة أدوم وأبقى من حياة الآخرة؟ وأي ردى أكبر من رداه؟  
 وأي خسران أعظم من خسرانها؟ وكيف يجوز لنا - إذا كنا مؤمنين بالآخرة  
 - أن نؤثر سراء الدنيا أو ضرائهما - ولو كانت عظيمة - على سراء الآخرة  
 أو ضرائهما - ولو كانت تافهة بالنسبة إليها - وتحتم علينا أن نشدد، وننذر،  
 وتتخد إجراءات شديدة للدرء المنكرات، والنهي عن المعاصي فيما إذا لم ينفع  
 التلطف والتبيير، وهذا ما عبر عنه بـ"التغيير باليد" في ضوء الحديث  
 الشريف: "من رأى منكم منكرا فليغيره بيده" فمن الواجب تغييره وإزالته  
 بالقوة إذا كنا قادرين على ذلك إلا أنه لابد من أن يترشح النصح والمواساة  
 من خلال ذلك التشديد والإذار، والتخييف والترهيب، صنع طبيب مواس  
 أو مرض مع المريض حيث يكرهه على الاحتماء، ويداويه، ولكن لا يزدريه،  
 ولا يغضبه، ولا يثور عليه، ويأمن عليه أي ضرر أو فتنية يسببها  
 الإكراه. ويشرط أيضاً بأن لا يصيب الداعي أي ضرر في نفسه أو ماله  
 لا يستطيع أن يصبر عليه أو يدفعه عن نفسه، وإذا استطاع أن يصر فهنيئاً له  
 الصبر فإن مثله كمثل من خرج في سبيل الله غازياً مجاهداً، فأصيب به في  
 نفسه أو ماله فصبر. ونظراً إلى هذا الصبر قسم تغيير المنكر إلى ثلاثة درجات  
 في الحديث الشريف "من رأى منكم منكرا فليغيره". الدرجة الأولى تغيير  
 المنكر باليد وبالقوة إذا استطاع، والدرجة الثانية تغييره والتبييه عليه باللسان،  
 وإذا لم يقدر على ذلك ولم يجترئ عليه أو لم يجد لذلك فرصة ملائمة فالدرجة  
 الثالثة كراحته بالقلب وإبغاضه والاستهانة منه وأمكنته وذلك أضعف الإيمان  
 كما صرخ بذلك الحديث.

وقلما تجد منا من أكرمه الله بغيرة إيمانية تحمله على تنبيه غيره على ما يرتكب من معصية أو خيانة أو ما يصدر عنه من كسل في الدين، ويغضب كلما رأى أحداً يذنب، بل قليلاً مانع من الناس من يشتمل من المعاصي ويذكرها إلا أن العالم محفوف باللوان من الناس عسى بعضهم أن يقرأ ما أسلفنا ذكره من أهمية الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، ووجوب أدائهم فيتأثر به فكان لابد من ذكر قيود هذا الواجب وآدابه وشرائطه، فكما أن من واجبات العلماء تعليم الأحكام التي لابد منها في الحياة اليومية يجب كذلك تلقين أحكام الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر من وجوههما، واستحباهما، وجوازهما، وقيودهما، وشروطهما، وذكر أسماء الكتب التي تعد أحسن ما ألف في هذا الموضوع وذلك إذا كان المخاطب مثقفاً.

رسالة وصية<sup>٢٩٧</sup>

قرة عين وفلدة كبدى عائشة أمّة البارى سلمك الله!

إن الله تعالى أكرم عبده العاصي هنا - أباك - من العز والراحة ونعم الدنيا بما لم يكرم به أشرف عباده، ولكه لم يجعلني قط منذ هذلاني إلى التفقه في شيء من دينه خصماً لكافر أو فاسق فاجر أناقسه في دنياه لنفسي أو لكم أهل بيتي. إن التعليم العصري الحديث في المدارس العصرية الذي نتصدق به نحن المسلمين - إنما بلا مسمى - ونُجْرِي ورائعه كما يجري ذهب

<sup>٢٩٦</sup> نظام صلاح وصلاح للشيخ عبد الباري.

رسالة الشيخ عبد الباري هذه التي تفيض إيماناً ويقيناً وصية في الواقع إلى بنات الإسلام خاصة، وإلى سائر أفراد الملة عامة. إنما رسالة نافعة جداً كأنما شرح وتفسير جامع لما أوصى به يعقوب عليه الصلاة والسلام أبناءه بقوله: "ماتعبدون من بعدي"، ونشرت رسالته هذه في مجلة "رضوان" الشهرية (الكتاب)، في عددها الصادر في أبريل سنة ١٩٧٦ م. أشكر أستاذي الشيخ نذير أحمد الرائي بربلوي الذي اطلع بفضله على عدد المجلة المذكور (المؤلف).

وراء فريسته، أو مطارد وراء طریبه متخطبين، حراصاً على الدنيا، طامعين في المادية لا يليق بالأنباء فضلاً عن البناء. وذلك لأنَّه تعلم البطن والمعدة، وتعلم المادية وإرضاء الشهوات، ويتلف الإيمان، ويفسد الدين كأنَّه صفة يبعُبُعُ بها الإنسان دينه وإيمانه، والمرأة عرضها وغيرها. ولا يخلو بنا أن نخافي الناس في ذلك فإن بعضهم يقلد غيره، فمثلهم كمثل طاعون إذا أصاب أحداً تعلق إلى غيره حتى يتشرَّ في المنطقة بأسرها. أعادنا الله من هنا التعليم الذي لانرضي به هدفاً أو وسيلة، ولا تؤثره على الإيمان، ولا تبيع به ديننا ولو عوضنا به سيادة العالم كلَّه. هنيئاً لنا الجماعة إذا فررتنا أيامنا، وحياناً لنا الفقر إذا سلم ديننا.

لابغين عن بالك طيلة حياتك أني رأيت الأثرياء والثقافيين بالثقافة العليا عن كتب وأيام عيني فلم أجدهم إلا أن أسباب الدنيا ونعمها قد أغدقوا عليهم من الآثار، والرياش الفاخرة، والقصور الشاسعة، والسيارات الجديدة ولكنهم سلبوها الطمأنينة والملوء وحرموا وداعية القلب وراحته إلا من عمر قلبه ذكر الله سبحانه فيطمئن قلبه قدر ما يذكر الله، ووجلت المؤمنين الربانيين من سكان الأكواخ والقراء للتشفيفين يذكرون الله قدرما لا يذكره أصحاب القصور والأغنياء. واقرئي باب "حياة طيبة" من كتابي "تجديد تصوف". إن الله تعالى منحك من زينة الدنيا وحالها مالم يمنحك كثيراً من الناس. لاتنتهي بما فيكما لانفع إلا إيماناً معلودة وإن كانت غالبة جداً.

واعلمي - وذلك خير لك في الدنيا والآخرة - أن أفضل الحلّى كتاب "بخشتي زبور" للشيخ التهانوي رحمة الله، واعلمي أن العلم بما يرضي الله ورسوله، ويحيط الله ورسوله، وبما يصيّبنا من سراء أو ضراء، أو مانثال من أجراً دائم أو عذاب أليم في الآخرة هو العلم الرئيسي الصادق. هذا العلم هو الذي يصلح به ديننا. وقدر ما تشنين هذه الرؤية أنت وزوجك أو أحماهوك أو جيرانك معاً، تصلح دنياكم بقدرها. ومن فعل ذلك وحده سبه الناس، ووجدوا عليه، وكرهوا صنيعه ولكن الله يرضي به.

فعليك أولاً - وفي كل حال - أن تحلي نفسك بهذه الخلية، وألا يصدر منك شيء مما يغضب الله ورسوله، وأطيعي زوجك فإن في طاعته طاعة الله. درسي - أينما كت - الأبناء والبنات كتاب "هشتي زبور"، واقرئي عليهم شيئاً منه كل يوم ولو لنصف ساعة. سيعززك الله سبحانه أحسن الجزاء وأجزله، ويوفقك للعمل بما جاء فيه إن شاء الله.

وآخر وصية لك من أبيك أن تتقى الله سبحانه في كل حين وفي كل حال، وتؤثري الآخرة على متاع الدنيا ونعمتها الزائل، وتقاليدها وأعراها. وأي سفه أكبر من إيهار الدنيا على الدين والآخرة.

والسلام عليكم  
٢٩٨ أبوك عباري

<sup>٢٩٨</sup> مختصر اسمه "عبد الباري" سماه به أصدقاؤه وبخاصة الشيخ السيد سليمان التدويني.



## فهرس المحتويات

رقم الصفحة	المحتويات
٣	المقدمة بقلم سماحة الشيخ محمد الرابع الحسني الندوبي
٩	المقدمة بقلم سعادة الشيخ الدكتور سعيد الأعظمي الندوبي
١٢	تصدير الطبعة العربية بقلم سعادة الشيخ محمد واضح رشيد الحسني الندوبي
٢١	كلمة المؤلف
٢٣	كلمة المترجم
٢٥	الباب الأول: عناصر تكوين شخصية العالمة عبد الباري الندوبي (الأسرة - الدين - العلم)
٢٧	علماء فرنكي محل
٢٧	الشيخ محمد نعيم الفرنكي محلي
٣٠	العلامة عبد الحي الفرنكي محل
٣٢	أسرة الشيخ علم الله، وعلماء ومشايخ نغرام

رقم الصفحة	المحتويات
٣٣	الشيخ السيد الشاه محمد عدل
٣٩	القاضي عبد الكريم الجوراسي
٤٠	القاضي عبد الكريم النغرامي
٤١	الشيخ عبد العلي النغرامي
٤٣	الشيخ الأجل محمد إدريس النغرامي
٤٥	دار العلوم ندوة العلماء
٤٦	العلامة شibli النعmani
٥٠	أبواه
٥٤	الباب الثاني: حياته
٥٤	مولده ونشأته
٥٦	في حضرة الشيخ محمد إدريس النغرامي
٥٦	في دار العلوم ندوة العلماء
٥٧	حنينه إلى إتقان اللغة الإنجليزية والتطلع من الفلسفة الجديدة

رقم الصفحة	المحتويات
٦٠	وفاة العلامة شibli النعmani
٦٠	في كلية دكن، بونا
٦١	ثقة البروفيسور (السر) عبد القادر والمديربين
٦٢.	تورطه في المحن، ونقله إلى كلية غجرات، أحمدآباد
٦٤	إقامته في بكلية غجرات، أحمدآباد، وتأليف الكتاب "الدين والعلوم العقلية"
٦٥	في الجامعة العثمانية، حيدرآباد
٦٨	زيارة لشيخ عارف بالله
٦٨	تلاؤم بينه وبين الشيخ السيد مناظر أحسن الكيلاني
٦٩	مبايعته للسلوك وسفره للحج (سنة ١٩٢٨ م)
٧٢	ساعة مع الشيخ الداعية محمد إلياس رحمة الله
٧٣	رحلة دعوية مع الشيخ محمد يوسف الكندهلوi إلى رائے بریلی
٧٥	دراسة كتاب "سيرة سيد أحمد شهید" وانطباعه عنه
٧٧	قدوم الشيخ أشرف علي التهانوي مدينة لكانو

رقم الصفحة	المحتويات
٧٨	أطيب مكان
٨١	كفاح تحرير البلاد ورحلته إلى باكستان وإيشاره الإقامة بالهند عليها
٨٢	اتصاله بحركة ندوة العلماء
٨٥	باب الثالث: الحج والزيارة
٨٥	تأهله للسفر
٨٦	ورع أمه الكريمة
٨٧	إيمان أبيه ووليه
٨٧	رفقة سفره
٨٨	الشاه السيد لطف الله
٨٩	الحضور بين يدي الرسول صلى الله عليه وسلم
٩٠	اهتزاز وطرب
٩١	في ديار الحبيب صلى الله عليه وسلم

رقم الصفحة	المحتويات
٩١	رؤيا صادقة
٩٤	من روضة الرسول إلى حرم الله سبحانه
٩٥	نظرة على مدينة النبي صلى الله عليه وسلم
٩٥	آخر عهدهم بالمدينة المنورة
٩٦	لبيك اللهم لبيك
٩٨	من مقر مكة إلى بيت الله الحرام
٩٩	مسجد الحرام وكمعنة الله المقدسة
٩٩	الطواف الأول
١٠٠	السعى
١٠١	بعد السعى
١٠١	الإهلال بالحج
١٠٢	نحو مني
١٠٣	في مني

رقم الصفحة	المحتويات
١٠٣	يوم عرفة
١٠٤	وتم الحج
١٠٤	المزدلفة
١٠٦	الرجوع
١٠٧	الباب الرابع: السلوك والعرفان
١٠٩	في حضرة الشيخ السيد حسين أحمد المدنى رحمة الله
١١٧	بين يدى عارف حيدر آبادى
١١٩	زيارة للشيخ التهانوى مرة بعد أخرى وإجازته
١٢٢	قصة السلوك والفرقان يحكىها الشيخ عبد الباري الندوى
١٣٠	اتصاله الإصلاحى بالعالم الربانى الشاه وصي الله
١٣٢	أربعة أسباب في الكهف
١٣٤	مكاتبه الشيخ زكريا الكاندھلوي رحمة الله تعالى واستفادته منه

رقم الصفحة	المحتويات
١٥٠	الرسالة رقم (١)
١٥٢	الرسالة رقم (٢)
١٥٣	المسترشدون والرفاق
١٥٦	باب الخامس: مرضه ووفاته
١٥٦	اعتلال صحته
١٥٧	مرض وفاته
١٥٨	وصيته
١٥٩	وفاته
١٦٠	صفاته
١٦٠	يومياته
١٦١	أخلاقه
١٦٢	زوجته
١٦٣	أولاده

رقم الصفحة	المحتويات
١٦٦	صهره
١٦٨	نهاية قرن بوفاة الشيخ عبد الباري الندوبي
١٨١	الباب السادس: تفقهه في القرآن الكريم
١٨١	غرامه الشديد بالقرآن المجيد
١٨٥	إسهاماته في علوم القرآن والتفسير
١٨٦	١- نظام صلاح واصلاح
١٨٧	٢- كلاميات القرآن
١٨٧	منهجه في دروس القرآن الكريم
١٩١	الباب السابع: الفلسفة
١٩٣	فضل لайнساه الجيل الناشئ
١٩٥	الفلسي العظيم
١٩٨	طلع الشمس آية وجودها
١٩٩	مترجمات الشيخ عبد الباري وميزاتها

رقم الصفحة	المحتويات
٢٠١	المحاكمات الفلسفية
٢٠٢	ميله إلى التصوف
٢٠٤	من فيوض صفة الربوبية
٢٠٦	علم الاقتصاد
٢٠٧	التعليم والتبليغ
٢٠٨	الباب الثامن: صفاته وأخلاقه
٢٠٩	التواضع والورع
٢١٠	ذوقه الأدبي
٢١٢	منهج تربيته
٢١٦	الصراحة في القول والجرأة
٢١٩	غيرته الإيمانية وتأييده للدين
٢٢١	جمعيه بين حسنتي الدين و الدنيا
٢٢٤	الباب التاسع: أهم مؤلفاته: دراسة وتحليل

رقم الصفحة	المحتويات
٢٢٤	١. تفسير القرآن الكريم
٢٢٦	٢. مبادئ علم انساني (مبادئ العلم الإنساني) (بالأردية)
٢٢٧	٣. برکلی کی سوانح اور اس کا فلسفہ (سیرہ برکلی و فلسفتہ) (بالأردية)
٢٢٧	٤. مذهب و عقليات (الدين والعلوم العقلية) (بالأردية)
٢٢٨	٥. معجزات الأنبياء اور عقليات جديده (معجزات الأنبياء والعقل الجديد) (بالأردية)
٢٣٠	٦. حدیقه نفسیات (محتويات علم النفس) (بالأردية)
٢٣٣	٧. مذهب وسانس (الدين والعلوم) (بالأردية)
٢٣٤	٨. کلامیات سائنس (کلامیات العلوم) (بالأردية)
٢٣٥	٩. اسباق زندکی (دروس من الحياة) (بالأردية)
٢٣٥	١٠. تجدید دین کامل (بالأردية)
٢٣٧	١١. تجدید تصوف وسلوك (بين التصوف والحياة) (بالأردية)

رقم الصفحة	المحتويات
٢٤١	١٢. تجديد تعليم وتبلیغ (تجديد التعليم والدعوة) (بالأردية)
٢٤١	١٣. تجديد معاشیات (تجديد علم الاقتصاد) (بالأردية)
٢٤٢	١٤. قرآن کا دو آیاتی نظام صلاح و اصلاح (نظام الصلاح والإصلاح في ضوء آیتین من القرآن الکریم) (بالأردية)
٢٤٣	١٥. تجديد کلامیات (تجديد علم الكلام) (بالأردية)
٢٤٤	١٦. تعلیقة علی کتاب "تجديد کلامیات"
٢٤٥	١٧. أسلوب سلسلة کتب التجديد
٢٤٥	١٨. میزة سلسلة کتب التجديد
٢٤٦	١٩. تعلیقة
٢٥٠	الباب العاشر: أصدقاؤه النبغاء
٢٥٠	١- العلامة السيد سليمان الندوی رحمه الله
٢٥٤	٢- الشیخ الأدیب اللبیب السید مناظر أحسن الکیلانی رحمه الله

رقم الصفحة	المحتويات
٢٥٧	٣- الشيخ المفسر عبد الماجد الدرريابادي رحمه الله
٢٦١	٤- الشيخ الطبيب السيد عبد العلي الحسني رحمه الله
٢٦٤	الباب الحادي عشر: أشهر تلامذته والمستفیدین منه
٢٦٤	١- سماحة الشيخ السيد أبو الحسن علي الحسني الندوی
٢٦٧	٢- الدكتور رضي الدين الصديقي
٢٧٠	٣- الدكتور المحقق حميد الله (نزيل باريس)
٢٧١	٤- الدكتور میر ولی الدین الحیدر آبادی
٢٧٤	الباب الثاني عشر: اتجاهاته وآراؤه
٢٧٤	إنشاء الأروقة الإسلامية حاجة الساعة
٢٧٦	انطباع وتأييد الشيخ الدرريابادي
٢٧٧	دعوة الشيخ أبي الحسن علي الحسني الندوی
٢٧٨	أعظم مشكلة يواجهها مسلمو الهند

رقم الصفحة	المحتويات
٢٨٠	المسلمون في باكستان
٢٨٢	ثناء وانتقاد على الأحزاب السياسية والحركات الدينية والدعوية
٢٨٢	جمعية العلماء
٢٨٣	الجماعة الإسلامية
٢٨٤	جماعة الدعوة والتبلیغ
٢٨٥	حركة دعوة الحق
٢٨٧	حاجة الاهتمام بمتطلبات العصر الراهن
٢٨٨	الحاجة إلى تدوين منهج الدعوة والإصلاح
٢٩١	رسالة وصية

